LE TEMPS QU'IL FERA

Orages samedi après-midi. Vents légers. Minimum et maximum 65 et 82.

Bulletin en page 3.

Courtoisie de la Charbonnerie St-Laurent, Ltée

# Le Nouvelliste

TELEPHONE : 4-6221
Qualité - Quantité - Service
Charbonnerie St-Laurent Ltée
rue du Fleuve
A votre service 24 heures par jour depuis 30 ans.

35e ANNEE — No. 250 TROIS-RIVIERES, SAMEDI 27 AOUT 1955 CINQ SOUS LE NUMERO

# SURPLUS DE $36 MILLIONS

*L'hôpital-sanatorium Cooke: institution où l'on guérit*

En page 8, 9, 10, 11, 12 et 13, les vingt-cinq ans de l'hôpital-sanatorium Cooke. Photos, Roland LEMIRE; articles, Mme Claire-G. ROY et Yvon THERIAULT

## Revenus et dépenses exceptionnels pour la province en 1955

Québec, (PCF) — Le gouvernement provincial a rapporté, vendredi, des revenus et des dépenses sans précédent pour l'année financière 1954-55 se terminant le 31 mars dernier.

Les revenus, y compris $25,233,454.08 perçus par le nouvel impôt provincial sur le revenu, s'élevent à $335,076,455.67 contre $297,817,229.13 pour l'année financière 1953-54. Les dépenses ordinaires ont atteint $298,441,589.40, laissant un surplus provincial de $36,634,866.27.

Toutefois, les dépenses de capital se sont élevées à $37,937,154.78 pour un déficit général de $1,302,288.51. La dette foncière nette de la province s'est élevée à $373,744,377.52 contre $363,850,922.71 au 31 mars 1954.

**Principales sources**

En publiant ces chiffres au cours de sa conférence de presse hebdomadaire, le premier ministre a souligné que l'augmentation des revenus découle du nouvel impôt provincial sur le revenu et des revenus accrus au ministère des Terres et Forêts et à la division des véhicules-moteurs du gouvernement.

Le plus fort revenu provient des taxes sur les corporations, soit $65,424,196.77 tout en étant moins élevé que le revenu de 1953-54.

La taxe sur l'essence a rapporté $59,719,525.69, une augmentation de plus de $3,000,000 sur l'année précédente. Vient ensuite la taxe sur les boissons alcooliques qui a rapporté $33,687,399.36 déduction faite d'un octroi d'un million aux oeuvres de charité.

Les plus fortes dépenses sont celles de l'Instruction et de la Santé publiques. Le gouvernement a distribué plus de $72,000,000 aux fins éducationnelles et quelque $74,000,000 pour la santé publique.

Les dépenses ordinaires pour 1953-54 étaient de $261,360,347.83 soit $37,081,241.57 de moins qu'en 1954-55. Le surplus de la présente année dans le compte ordinaire était en hausse de $137,984.97 toutefois.

**Moins de dépenses**

Les dépenses de capital durant 1954-55 furent inférieures de $151,271.99 à celles de 1953-54.

Le principal item des dépenses de capital, cette année, est celui de la construction de nouvelles routes au coût de $37,554,735.26. Viennent ensuite les dépenses pour les ponts à $9,881,293.32.

Depuis 10 ans, les dépenses gouvernementales de capital se sont élevées à $464,408,960.46 mais la dette provinciale ne s'est accrue que de $14,181,808.51, a dit le premier ministre.

"Per capita, la dette provinciale est de $85 soit moins que n'importe quelle autre province à l'exception de Terre-Neuve, selon la statistique de la Banque de Montréal et la dette de Terre-Neuve a été absorbée par les autres provinces quand elle a adhéré à la Confédération," a souligné M. Duplessis.

"La statistique fédérale établit également que nos dépenses per capita sont de $12.31 inférieures à la moyenne des autres provinces," dit-il.

Seules, le Manitoba et l'Ile-du-Prince-Edouard ont des dépenses per capita moins élevées que le Québec.

## Conférence de presse de M. Duplessis

Québec (PCF) — Le gouvernement provincial entreprendra à l'automne, dans les écoles de la province, un programme d'initiation à la bonne conduite de l'automobile sur les routes.

Des représentants de la police provinciale, à l'aide de films et de conférences, inculqueront aux élèves les règlements de la circulation et les règles de courtoisie au volant.

Le solliciteur général du Québec, Antoine Rivard, directeur de la campagne provinciale de sécurité sur la route, déclare que le gouvernement attache une grande importance à ce programme qui contribuera à former une nouvelle génération de chauffeurs prudents.

### Nouveaux juges

Le premier ministre Duplessis a annoncé, vendredi, la nomination de deux juges dans la région de Montréal. Me Gérard Trudel, C.R., devient juge de district à Montréal alors que Me Rodolphe Camirand devient juge de la Cour des Sessions. Ces nominations, décidées lors d'une réunion du cabinet cette semaine, entrent en vigueur le 15 septembre.

### Nouvelle école normale

**Le premier ministre a également révélé que l'Université de Sherbrooke a obtenu l'autorisation d'ouvrir une école normale pour hommes. Le député provincial et ministre de Terres et Forêts, M. Bourque, a recommandé une telle école au ministère.**

### Nomination

Puis, le premier ministre a déclaré que M. Georges Langevin de Montréal a été nommé registraire adjoint de la Commission des valeurs mobilières du Québec.

Murdochville — Le premier ministre a déclaré, au cours de sa conférence de presse hebdomadaire, vendredi, que deux cents tonnes de cuivre concentré sont extraites chaque jour à Murdochville et que ce n'est que "le commencement d'une ère de prospérité" pour la péninsule gaspésienne.

Gaspé Copper Mines Ltd. y emploient plus de 1,000 personnes. Un nouveau concentrateur et une nouvelle fonderie y ont été établis et l'entreprise fournira du travail permanent à quelque 900 hommes, a dit le premier ministre.

### Gardons notre province

Finalement, le premier ministre s'est élevé contre la politique d'accorder des droits forestiers ou hydroélectriques aux compagnies du rail en guise d'octrois pour l'aménagement de lignes de chemins de fer.

"Ce fut la politique du gouvernement précédent, a dit le premier ministre. De grandes étendues de forêts passèrent aux mains de particuliers, empêchant toute régie provinciale".

"Le bois était vendu aux Etats-Unis à l'état brut, privant les ouvriers du Québec de travail".

### La salle de concert

Le premier ministre Duplessis a promis l'entière collaboration de la province à la construction d'une salle de concert à Montréal et a affirmé que son gouvernement appuierait toute mesure législative nécessaire à la concrétisation de ce projet.

Le premier ministre a souligné qu'un des principaux obstacles au projet a été écarté quand le choix d'un site propice à cette construction a été fait. MM. Duplessis et Drapeau ont convenu, plus tôt cette semaine, que l'endroit idéal est situé entre les rues Ste-Catherine, Ontario, Jeanne-Mance et St-Urbain.

"Nous croyons que ce projet s'impose à Montréal. Nous croyons également que son coût de construction doit être divisé entre la Ville, la Province et la souscription des particuliers".

# Cadavre décomposé trouvé par un fermier de Victoriaville — S'agirait-il d'un meurtre?

**Victoriaville (De nos envoyés spéciaux, Guy FOURNIER et Roland LEMIRE) — La découverte d'un corps à demi-décomposé par un fermier de la rue St-François a causé un vif émoi, hier, à Victoriaville, métropole des Bois-Francs située à 45 milles au sud-est de Trois-Rivières.**

**Le corps fut trouvé à une centaine de pieds de la route par M. Bruno Levasseur. Il reposait dans des arbustes sous deux grosses épinettes qui avaient dû choir dessus durant une tempête.**

**L'escouade des homicides de la Sûreté provinciale, qui s'est rendue sur les lieux, a ordonné le transport du cadavre à Montréal et l'enquête continue ce matin.**

La police ne savait pas encore tôt ce matin s'il s'agissait d'un meurtre, d'un suicide ou tout simplement d'une mort naturelle. Toutes les hypothèses sont bonnes et il n'en manquait pas, hier soir, à Victoriaville où les rumeurs les plus fantastiques couraient au sujet de l'inconnu.

### Le sergent Dauphin

Le sergent Léopold Dauphin, chef du bureau de la Sûreté à Victoriaville, nous a révélé, hier soir, qu'il avait déjà reçu trois appels téléphoniques à la suite de la découverte du corps. Il n'avait pu encore faire enquête.

Un individu manque à l'appel depuis quelque temps à Victoriaville. Une personne d'Upton, un village des Cantons de l'Est, a aussi rapporté une disparition de même qu'une femme de Lotbinière, près de Québec, sur la rive sud. Cette femme a dit à la police que son frère est disparu depuis sept mois.

Le Dr Rosario Fontaine ou le Dr Jean-Marie Roussel, tous deux médecins-légistes, jettera peut-être un peu de lumière sur toute l'affaire aujourd'hui alors qu'il pratiquera l'autopsie sur le corps.

L'escouade des homicides, dirigée par les lieutenants-détectives Sténio Brasseur, Merrill Lawton et Gilles Arseneault est arrivée de Montréal, hier après-midi, vers 2 hres et a rapidement conduit les constatations préliminaires. L'équipe est retournée dans la Métropole au début de la soirée.

### La découverte

Mme Bruno Levasseur était encore toute bouleversée, hier soir, quand nous l'avons rencontrée dans l'imposante maison de ferme qu'elle habite. Son mari était absent et elle avait fermé toutes ses portes à double tour. "Vous savez, dit-elle, c'est peu rassurant quand on trouve des affaires comme ça sur notre terre. . . ".

Quand son mari est arrivé, Mme Levasseur nous avait déjà raconté les péripéties de la découverte du corps.

Accompagné de deux autres hommes, MM. Raymond Cormier et Odilon Cormier, le fermier, un homme trapu à la figure barrée par d'énormes sourcils très noirs, parcouraient le bois en quête d'épinettes suffisamment longues et droites pour servir de base à des antennes de télévision.

Vers 8 hres, le soir baissant très vite, M. Levasseur voulut courir au plus pressé. Il remarqua deux épinettes que le vent avait dû coucher et s'empressa de s'y rendre afin de les ébrancher. Il n'avait pas mis le pied à cet endroit de sa terre depuis au moins un an et demi.

"J'aperçus tout à coup deux énormes bottines qui dépassaient des broussailles. J'ai cru que des malandrins avaient habillé un épouvantail par plaisanterie. En approchant un peu plus, je suis resté figé devant le spectacle qui s'offrait à moi."

"Un énorme corps reposait à plat ventre dans l'herbe. Les pieds étaient croisés et le bras droit couché sur le sol supportait le cadavre."

M. Levasseur avertit immédiatement ses compagnons qui coururent à l'orée du bois. Ils y rencontrèrent deux adolescents qui se rendirent au pas de course chez Mme Levasseur. Cette dernière téléphona à la Sûreté municipale et quelques minutes après, des agents arrivaient sur les lieux. Il était 8 hres, jeudi soir.

### Objets hétéroclites

Le corps resta sur les lieux toute la nuit et ne fut retiré qu'hier après-midi, après l'enquête de l'escouade des homicides. Transporté à la morgue Jean-Paul Marcoux, il fut ensuite transféré à la morgue de la Métropole, tard hier soir.

Selon le sergent Léopold Dauphin, version qui fut d'ailleurs confirmée par M. Levasseur, le corps était habillé d'un pantalon de couleur kaki, d'une veste de laine, d'un coupe-vent et d'une salopette. La tête était couverte d'une calotte et les bottes militaires dont il était chaussé avaient des semelles de caoutchouc presque neuves. Une large ceinture de cuir entourait la taille de l'inconnu.

Le corps était si décomposé qu'il faudra probablement beaucoup de temps avant de l'identifier. On a trouvé également un sac de voyage en toile contenant un blaireau, du savon de toilette, des sous-vêtements et une paire de souliers. Le sac gi-

(Suite à la page 24)

Le corps alors qu'un employé de la morgue se prépare à la retirer des broussailles où il repose. (Photo Studio Bédard)

On se remet de ses émotions. M. et Mme Bruno Levasseur ressassent les événements mystérieux de la journée. (Photo Le Nouvelliste)

**Conscience de notre temps**

## Mgr Lussier veut rapprocher l'université de la population

Montréal (PCF) — Mgr Irénée Lussier, nouveau recteur de l'Université de Montréal, a déclaré vendredi qu'il s'efforcera de rapprocher l'institution de la population "assoiffée de savoir".

Au cours d'une conférence de presse, le successeur de Mgr Olivier Maureault a exposé sa conception de l'Université:

"Je veux, a-t-il dit, que notre université conserve 100 pourcent son caractère catholique et canadien-français, mais je veux aussi qu'elle prenne conscience que nous vivons en 1955, dans un monde très loin de ce qu'il était en 1945, un monde auquel elle doit s'adapter, tout en maintenant bien haut les valeurs qui justifient son existence."

Mgr Lussier a exprimé l'espoir que son prédécesseur Mgr Maureault, qui a démissionné pour raisons de santé, soit laissé à l'Université comme ambassadeur et représentant du recteur à l'étranger.

Interrogé sur les relations de l'Université avec les étudiants, Mgr Lussier a expliqué que "dans une maison comme celle-ci, il ne peut être question de discipline au sens scolaire . . . Ce que j'attends des étudiants, c'est une auto-discipline que je m'appliquerai à favoriser le plus possible."

### La télévision

Dans son désir de rapprocher l'Université du grand public, le nouveau recteur ambitionne de voir se réaliser bientôt le projet d'un poste émetteur de télévision à l'Université même, poste qui permettrait des programmes d'éducation populaire à divers niveaux. Ce projet, a-t-il expliqué, avec le développement de l'extension universitaire, rendrait un grand service à tous ceux qui sont curieux de connaissances et désireux d'améliorer leur formation.

Enfin, Mgr Lussier a donné à entendre qu'il informerait bientôt le public sur les travaux de construction et d'améliorations rendus possibles par la souscription de 1948, souscription qui avait rapporté $13,000,000 à l'Université.

## Le scoutisme et les infirmes

Niagara (PCF) — Le mouvement scout veut agrandir le champ de son apostolat parmi les jeunes infirmes, a déclaré le major général D.C. Spry vendredi.

Le général Spry, directeur du Bureau international du scoutisme, à Londres, a participé au huitième jamboree mondial tenu à Niagara-sur-le-Lac. Ce jamboree se termine samedi et 11,000 scouts retourneront dans leurs 68 pays respectifs.

## Contrat de travail dans le bâtiment

Montréal — (PC) — Un contrat de travail d'une durée de deux ans, intéressant 50,000 ouvriers de l'industrie du bâtiment de Montréal, a été signé aujourd'hui par des représentants syndicaux et des délégués du Builder's Exchange. L'entente prévoit une hausse de salaire de 10 cents l'heure pour les ouvriers de métier et de cinq cents pour les journaliers.

## Le chemin de fer de Chibougamau

Montréal — Le Canadien National annonce qu'un contrat conjoint vient d'être accordé aux compagnies Therrien Construction Limited et McNamara Construction Limited pour l'exécution des travaux des premiers 66 milles de la nouvelle voie ferrée reliant St-Félicien à Chibougamau.

Les demandes de soumissions pour le déblaiement du parcours, la mise en forme de la voie ainsi que pour les ponceaux, les chevalets et l'infrastructure des ponts dans le secteur de 66 milles qui s'étend de St-Félicien au Lac Chigoubiche avaient été demandées en juillet dernier. La nouvelle voie ferrée reliera la région du Lac St-Jean au réseau transcontinental du Canadien National via Chibougamau et un autre tronçon en voie de construction vers l'est en partant de Beattyville.

## AUJOURD'HUI


| | |
|---|---|
| Annonces classées | 22-23 |
| Bandes illustrées | 17-18-22-23 |
| Editoriale | 4 |
| Feminine | 14 |
| Shawinigan, Grand'Mere | |
| La Tuque, St-Tite | 6-7 |
| Sports | 19-20-21 |
| Théâtre | 8 |

NOS CHRONIQUES

| | |
|---|---|
| Blanc sur noir | 19 |
| Bourses | 18 |
| Calendrier des evenements | 2 |
| Circulation maritime | 5 |
| Feuilleton | 15 |
| Isidore | 15 |
| Monsieur 550 (CHLN) | 15 |
| Polichinelle | 24 |
| Tout en fumant | 20 |

## Une souche fait deux accidentés

Deux personnes ont été blessées dont une assez grièvement quand la camionnette qu'elles occupaient a heurté une souche de trois pieds de haut, en bordure de la route, en plein coeur du village de Yamachiche, vers 11 h. 15, hier soir. Le véhicule était conduit par M. Isidore Moreau du 9085, 29e avenue, Rivière des Prairies, Montréal.

Le chauffeur n'a reçu que de légères contusions, mais son épouse a subi des fractures à une épaule et à l'estomac. Leurs trois enfants en bas âge, également dans la camionnette, n'ont eu aucune blessure. Le Dr Paul Lamy, de Yamachiche, a donné les premiers soins aux deux blessés. Mme Moreau devait être hospitalisée à St-Joseph au cours de la nuit. Les dommages au véhicule s'élèvent à plus de $200. Les agents Léandre Sirois et Paul-Emile Laliberté, de la Sûreté provinciale, ont fait les constatations d'usage.


**DENTISTE**

**Dr M. Ls Bourget, DDS**

Bureau tous les jours — Tél.: 4-6676
Soir: Lundi, mercredi, vendredi
391, Boul. Ste-Madeleine
coin Rochelieu


**Le journal de six villes et de 80 paroisses rurales du Coeur du Québec.**


**Oui!** Nous Faisons des Prêts pour CONSOLIDER LES COMPTES

Réduisez vos paiements mensuels, acquittez vos comptes, et ayez plus d'argent disponible chaque mois, grâce à un prêt pour Consolidation des Comptes. Tous les salariés, hommes et femmes—mariés ou célibataires—peuvent profiter de ce service. Téléphonez d'abord pour un prêt à la première visite, écrivez ou venez au bureau, aujourd'hui, si c'est plus pratique.

| EXEMPLES DE PRÊTS | 12 MO. | 24 MO. | 24 MO. |
|---|---|---|---|
| Argent comptant que vous obtenez | 154.19 | $29.50 | 756.56 |
| Remboursement mensuel | $12 | $28 | $40 |

Les prêts faits aux gens de la campagne sont en proportion. (Cat.)

Prêts de $50 à $750 ou plus

LA COMPAGNIE QUI AIME DIRE OUI
Personal FINANCE CO.
Beneficial Finance SYSTEM

Un nouveau bureau Personal a été ouvert à
468—6 ième Avenue, Grand' Mere
En face de la 5 ième rue • Téléphone 3367

*2 bureaux bien situés — lequel vous convient le mieux?*
SHAWINIGAN FALLS—511 - 5 ième Rue, Coin Mercier.....Tel: 443
TROIS RIVIERES—110 Rue Des Forges, 2 ième étage.....Tel: 5-473
Ouvert le soir sur rendez-vous — téléphonez pour heures du soir
Prêts consentis aux résidents de toutes les villes environnantes • Personal Finance Company of Canada


*Le rapport Lalonde-Girouard (6in)*

# L'usine de filtration recommandée à la ville

La nouvelle usine de filtration dont la construction est recommandée immédiatement par les ingénieurs conseils Lalonde, Girouard et Letendre devra avoir une capacité de 20 millions de gallons par jour mais avec l'installation immédiate de la machinerie suffisante pour 10,000,000 de gallons pour le moment.

L'usine devra de plus avoir une prise d'eau suffisante pour trente millions de gallons par jour. On considère que le coût de construction ne sera pas beaucoup plus élevé avec une conduite donnant trente millions de gallons étant donné la nature du travail qui est très difficile et très coûteux.

**STATION DE POMPAGE**

La station de pompage d'eau crue devra l'être suffisamment grande pour recevoir l'équipement de 20 millions de gallons par jour mais avec l'installation immédiate de pompes pour une capacité de dix millions.

L'usine devra comprendre une chambre de mélange, une chambre de floculation et une chambre de pompage à haut niveau assez grande pour une capacité de vingt millions de gallons par jour. Elle renfermera en outre six bassins de coagulation et douze lits filtrants. Au fur et à mesure que la demande l'exigera, la cité ajoutera à l'usine une unité ou plus consistant en un bassin de coagulation et de deux lits filtrants par unité.

**LES RESERVOIRS**

Il faudra construire un réservoir en acier de 1,500,000 gallons sur le boulevard Des Forges, aux limites nord de la cité, à l'élévation 160. Un réservoir souterrain en béton armé, d'une capacité de 2,500,000 gallons sera construit plus tard à côté de l'usine de filtration.

Il deviendra subséquemment nécessaire de faire les raccordements de la nouvelle usine de filtration au réservoir élevé ($125,000); du réservoir élevé à la rue Pere Marquette ($95,000); la sortie de l'usine ($3,000); de l'usine à Des Récollets par des Chenaux ($123,000); et des Chenaux, de des Récollets à Ste-Maurice ($144,000).

Le coût de l'usine de filtration proposée est de $1,670,000 et celui du réservoir élevé de $180,000.

**L'USINE ACTUELLE**

Les experts exposent dans leur rapport qu'ils auraient favorisé l'agrandissement de l'usine actuelle avec la construction d'une conduite d'adduction d'eau crue en amont des sorties d'égout existantes. Ils ajoutent: "Si on avait suivi les recommandations du ministère de la Santé, cette conduite d'adduction serait construite actuellement en amont du pont du C.P.R.; elle aurait pu être extensionnée au fur et à mesure des développements de la cité vers le nord. L'usine actuelle est très bien située quant au réseau de distribution. Nous aurions favorisé un développement d'usine concentré dans un endroit, mais malheureusement, il n'y a pas de terrain disponible autour de l'usine actuelle. Les expropriations nécessaires seraient trop coûteuses, de même que le coût de construction d'une conduite d'adduction d'eau crue".

On demande à la ville de réserver immédiatement un emplacement pour la prise d'eau future et un terrain de 500 pieds par 1,500 pour les agrandissements futurs de l'usine projetée.

**TEMPS D'EXECUTION**

Girouard et Lalonde avisent la cité que la préparation des plans pour les travaux recommandés exige une période d'au moins six mois.

Quant à la nouvelle usine de filtration, sa construction complète y compris la livraison et l'érection de la machinerie prendra au moins dix-huit mois après que tous les plans auront été complétés, ce qui veut dire une période totale de deux années. Concurremment avec la construction de l'usine de filtration, on pourra construire le réservoir élevé et les conduites de distribution.

**LA DISTRIBUTION**

Les experts sont d'opinion que le manque de volume et de pression en plusieurs secteurs de la ville est dû au système de distribution.

Si la pression est basse dans certains quartiers pendant plusieurs jours de la semaine et à certaines heures, la cause en est due uniquement aux diamètres des conduites d'alimentation qui sont insuffisantes. Les travaux d'aqueduc entrepris recemment ont été recommandés verbalement par les experts.

Ces derniers disent avoir remarqué dans le système de distributiers, qu'il y a beaucoup de tuyaux qui ne sont pas reliés en circuits continus. A ces endroits, les tuyaux sont exposés à geler, la circulation devenant nulle la nuit. Ce sont des points tout désignés pour l'accumulation de dépôts d'oxyde de fer, et ce sont des points favorables au développement de crénothrix.

**ETUDE IMPORTANTE**

Il serait très important qu'une étude complète de toute la tuyauterie soit faite. Il y a lieu d'éliminer et de remplacer éventuellement les quelque 30,000 pieds de tuyau de quatre pouces encore en service.

Ce tuyau est absolument inadéquat.

"Nous sommes convaincus, disent encore les ingénieurs conseils, que l'intérieur de la tuyauterie doit être passablement encrassé et que l'efficacité de ces tuyaux est réduite jusqu'à 80 pour cent dans certains cas".

On a constaté que la consommation de nuit est excessive et que le taux de pompage des puits varie très peu entre 11 hres du matin et 6 hres du soir. On est convaincu qu'il y a de nombreuses fuites dans la tuyauterie ou dans la distribution des maisons privées. Il serait bon qu'une inspection complète des maisons privées soit faite par les inspecteurs afin de se rendre compte dans quel état sont les robinets et les cabinets d'aisance. L'expérience acquise dans plusieurs municipalité confirme aux experts une perte considérable due à la négligence des propriétaires et locataires vis-à-vis des services.

## Tracteur sur un poteau

Un tracteur est tombé de la remorque sur laquelle il était traîné par un camion, vers 8 h. 55 hier matin, près du rond-point. Le tracteur est allé s'écraser sur un poteau de la Shawinigan Water and Power avec le résultat que l'on voit ici. Le conducteur du camion était M. Serge Dryman du 1900 avenue Prud'Homme, Montréal. Les constables J. Bourque et P. Landry ont fait les constatations d'usage. (Photo Le Nouvelliste).

## Un écho en Cour de la dernière Expo

L'exposition régionale de Trois-Rivières, qui vient de se terminer, aura laissé des marques. Surtout le Midway. En plus des spectacles officiels et préparés d'avance, il y eut de l'inédit qui ne faisait pas partie du programme. Ce surplus à l'ordre du jour a débordé les cadres de la semaine de l'exposition et le "show" se continuera au Palais de Justice.

Les avocats, journalistes et curieux en ont eu un avant-goût hier matin. Le juge n'y était pas cependant, de sorte qu'il faudra attendre pour connaître le dénouement.

Des danseuses légèrement vêtues ont délaissé pendant quelques instants les gestes gracieux pour se tirer les cheveux, tandis que des acrobates (des femmes) ont pratiqué la haute voltige dans le visage de leurs compagnes.

Deux d'entre elles se sont accusées réciproquement. Les plaintes ont été enregistrées... Ça promet ce barder car il y a toujours un peu du félin dans chaque femme... et quand ça griffe il en reste toujours des marques!

## Chômage en baisse à Drummondville

Drummondville (DNC) — L'embauchage a connu une certaine amélioration à Drummondville depuis quelques mois selon une déclaration d'un officier de placement du bureau local de l'assurance chômage, M. Oscar Couture.

Il reste encore 944 demandes de travail mais on a remarqué que plusieurs usines ont réembauché des employés qui avaient été temporairement renvoyés l'an dernier.

## Calendrier EVENEMENTS

**SAMEDI**

**TROIS-RIVIERES**

Au Ki-8-Eb, dixième tournoi de golf annuel du Rotary.

4 hres: Manifestation du 25e anniversaire du Sanatorium Cooke. Messe par Mgr Pelletier.

8 hres: Stade de baseball, ligue provinciale. Joute entre les Canadiens de St-Jean et les Phillies de Trois-Rivières.

**DIMANCHE**

**TROIS-RIVIERES**

Au Ki-8-Eb, clôture du tournoi de golf du Rotary.

1 h. 30: Stade de baseball, ligue provinciale, St-Jean rencontre Trois-Rivières.

8 hres: Stade de baseball, Québec Rugby Football Union. Ouverture de la ligue de football. Les Flyers de Lakeshore rencontrent les Braves de Trois-Rivières.

**LIGUE RURALE**

2 hres: St-Etienne à La Pérade, Yamachiche à Champlain, Ste-Thècle à Ste-Flore, St-Gabriel à St-Paulin, Maskinongé à Ste-Ursule, St-Alexis à Louiseville.

**CAP-DE-LA-MADELEINE**

10 h. 30 (avant-midi): Réunion des abstinents du Québec, de l'Ontario et des Maritimes. Chemin de la Croix. Messe à 11 hres, parade des drapeaux à 2 hres, procession du Rosaire à 3 hres, sermon et vénération de la relique à 3 h. 30.

**LUNDI**

**TROIS-RIVIERES**

12 h. 15: Hôtel St-Maurice, dîner hebdomadaire du Kiwanis.

**Louiseville**

7 hres: Château Louise, dîner hebdomadaire du club professionnel des hommes d'affaires.

## Bulletin météorologique

Synopsis: Des orages précèdent une masse d'air frais qui s'avance dans la région du bas St-Laurent. Samedi, on prévoit un ciel variablement nuageux avec orages presque partout dans le sud du Québec.

Régions de Montréal, de l'Outaouais et des Laurentides: orages possibles samedi après-midi et on soirée; peu de changement dans la température. Vents légers. Minimum et maximum à Montréal samedi, 65 et 83, Ottawa, 65 et 84, Ste-Agathe, 50 et 80.

Sommaire pour samedi: Variablement nuageux. Chaud.

Régions du Québec, des Cantons de l'Est, du Lac St-Jean, de la Baie-Comeau et de la Mauricie: Ensoleillé avec périodes nuageuses samedi. Peu de changements dans la température. Vents légers de l'ouest à 15 milles samedi. Minimum et maximum à Québec, 50 et 76, Sherbrooke, 56 et 80, Chicoutimi et Rivière-du-loup 50 et 72, La Tuque, 50 et 70.

Aperçu pour dimanche: Peu de changement.


**Monuments et Epitaphes**

Achetez directement, sauvez la commission des vendeurs. Voyez nos bas prix, avant d'acheter.

**HOUDE & FRERE**

404, Notre-Dame — Tél.: 4-3055
CAP-DE-LA-MADELEINE



**— AVIS —**

Aux épiciers, bouchers, restaurateurs, hôteliers directeurs d'institutions.

*Voyez le nouveau représentant de*

**HOBART Manufacturing Co. Ltd**

Balance, moulin à viande, Trancheuse, hachoir, etc.

**LORENZO ASSELIN**

1032, Ste-Ursule — Trois Rivières
Tél.: 4-6273 — 5-3505



**VOICI la LISTE de nos GAGNANTS**

**A**

**L'EXPOSITION**

**SAMEDI**
Mademoiselle Lucienne Donaldson
2300, rue Desjardins
Un bracelet Sterling

**DIMANCHE**
Mademoiselle Lucille Bessette,
282, rue Radisson
Une bague sertie d'une perle cultivée

**LUNDI**
Mademoiselle Gertrude Jolin,
343A, rue Saint-Laurent - Cap-de-la-Madeleine
Parure de cou Sterling

**MARDI**
Julien Carpentier,
114B, rue Saint-Laurent - Cap-de-la-Madeleine
ensemble de briquet Presto
Ball Point et cartable

**MERCREDI**
Paul Gosselin,
44A, rue Saint-Maurice - Cap-de-la-Madeleine
Une montre Rotary

**JEUDI**
Grand tirage d'une bague à diamant d'une valeur de $175.00 - "True Blue"
JULES PICARD,
2909, boulevard Des Forges
Numéro du billet 3517

Nous remercions tous ceux qui nous ont encouragé durant l'exposition et nous invitons ceux qui n'ont pas eu la chance de nous visiter à venir profiter de NOS SPECIAUX à notre magasin AUJOURD'HUI et toute la semaine prochaine.

MONTEZ ET EPARGNEZ
PAUL Bellemare
HORLOGER — BIJOUTIER M.H.S.
334, RUE RADISSON — Téléphone: 6-7013



MES MODERN ENGLISH SCHOOL Conversation

**ECOLE DE CONVERSATION ANGLAISE**

située à

**1581, rue Royale**
(2e étage - Edifice Gosselin)

LUC GENDRON

L'organisation la plus IMPORTANTE et la plus SERIEUSE au sujet de l'enseignement de la CONVERSATION ANGLAISE, sous l'habile direction de LUC GENDRON.

Méthode exclusive, pratique, vivante, intéressante, unique à Trois-Rivières. Nos anciens élèves sont notre meilleure recommandation.

Nous invitons toutes les personnes qui ont essayé différentes méthodes d'anglais, mais sans résultat appréciant, à se présenter chez nous. Vous serez émerveillé du résultat.

D.S.E., D.P.E., chef section des langues, professeur d'anglais à l'école technique de Trois-Rivières, deux ans professeurs d'anglais au collège IMPERIAL DE L'E. THIOPIE.

**Choix de 2 cours**

COURS DE BASE (15 semaines) pour les personnes qui ont une faible connaissance de l'anglais.

COURS SPECIAL DE CONVERSATION (15 semaines): destiné aux personnes qui comprennent l'anglais, mais qui ne peuvent entretenir une conversation: professionnels, personnel enseignant, gens d'affaires, employés de bureau, etc.

**Important:**

A: Les personnes qui ne sont pas au courant de notre méthode peuvent se présenter pour une DEMONSTRATION GRATUITE ET COMPLETE de notre enseignement.

B: Les personnes qui sont au courant de notre méthode peuvent se présenter tous les LUNDIS ou JEUDIS SOIRS [illegible] hres à 9 hres.

Les démonstrations et inscriptions auront lieu du 29 août au 15 septembre.

*Hâtez-vous, car le nombre d'inscriptions est limité.*

Pour tous renseignements, **Téléphonez:** Ecole: 4-7534 (entre 7 hres et 9 hres le soir) Résidence: 6-2850



**Ecole Commerciale la Rhone**

Rentrée des classes le 11 septembre

*Inscription vendredi le 9 septembre A.M.*

51, RUE ST-ANTOINE — Tél. 4-1900 - 6-2887



**CLINIQUE CHIROPRATIQUE**

LAQUERRE & DIAMOND
Claire Laquerre Diamond, D.C. — Jacques Diamond, D.C.
Membres du Collège des Chiropraticiens de la Province de Québec
Angle St-Georges et Royale
Trois-Rivieres — Telephone: 4-3101



**GAGNANT**

DU POELE Gurney
(Valeur de $134.85)

Tiré à la bâtisse Industrielle par l'échevin Gérard Bourget

**NO. 2625 JOS.PERRON**

1149, rue Angoulême, Trois-Rivières

**CITY GAS**

1127, RUE LAVERENDRYE — Téléphone: 6-2521



**AVIS aux ECOLIERS**

**Veuillez s'il vous plait vous procurer vos cartes d'écoliers avant le 15 septembre 55, car les cartes de l'année scolaire 54-55 ne seront plus valables, après cette date.**

**Les nouvelles cartes d'écoliers vous seront remises sur la présentation d'une formule, que vous pourrez vous procurer au bureau de la Compagnie; et en plus nous fournir un baptistaire, et photographie format 1½ x 1½.**

La Cie de Transport St-Maurice

Par MARCEL CARIER, Gérant



**AVANT d'acheter un appareil de CHAUFFAGE**

VOICI DES POINTS A ENVISAGER !

Etes-vous sûr d'obtenir le chauffage automatique désiré, et le modèle le mieux approprié à votre maison?

Achetez-vous l'appareil le plus moderne, qui donnera à votre famille le maximum de confort?

L'appareil porte-t-il une longue garantie de satisfaction?

Obtiendrez-vous tous les remarquables avantages qu'on trouve dans les autres marques?

Quelle expérience, quelle réputation possède le marchand à qui vous voulez vous adresser?

Confiez à votre marchand

**"LENNOX"**

la solution de vos problèmes de chauffage

Pourquoi ne pas demander à votre plus proche marchand Lennox un examen gratuit de votre maison? Il se fera un plaisir de venir tout de suite vous donner des conseils avisés sur les questions de chauffage. Il pèsera toutes les conditions, examinera avec soin tous les facteurs pouvant contribuer au confort par le chauffage, avant de faire une recommandation. N'oubliez pas que le meilleur confort intérieur peut vous revenir moins cher que le chauffage ordinaire.

Jusqu'à 156 semaines pour payer grâce au plan budgétaire d'achat

**J. C. Papillon & Fils**

ENTREPRENEUR - PLOMBIER

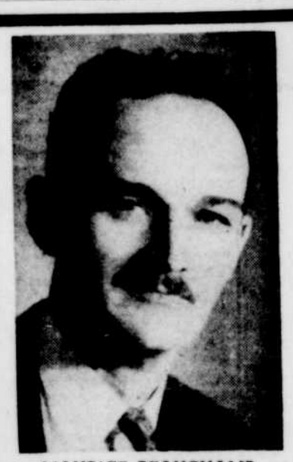
1383 Laviolette — Tél.: 4-4647



**SPECIALITES BEAUCHAMP**

(Agent manufacturier)

81, Boulevard Ste-Madeleine — Cap-de-la-Madeleine



MAURICE BEAUCHAMP
(propriétaire)

*NOS SPECIALITES:*

- Machine Lalonde pour entretien des planchers.
- Brosses de rechange.
- Charriots à vadrouilles, chaudières, essoreuses.
- Séchoir électrique pour les mains.
- Savons liquide de toilette.
- Nettoyeur pour les mains, serviettes de papier.
- Brosses, balais, vadrouilles.
- Savon liquide ou en poudre pour usage général.
- Cire en pâte ou liquide.
- Distributeur automatique pour serviettes sanitaires.
- Produits de papier.

81, Boul. Ste-Madeleine — Tél. 4-6606



*La chance de votre vie!*

**$40** par mois

vous suffisent à payer votre propre Duplex

2 logements

(prêt pour habitation le 1er septembre)

et situé sur le

**COTEAU ST-LOUIS (RUE LAJOIE)**

*Notez ces caractéristiques:*

- Terrain de 7,000 pi. en moyenne
- Chauffage individuel à l'huile
- Plancher à l'épreuve du feu entre logements
- Insonorisation
- Marboleum dans cuisine
- Brique et pierre
- Nivellement, terrassement
- Cave de 8 pieds en ciment, finie.
- Chambre de bain finie tuile.
- Service de lessive, etc.

Pour informations rendez-vous A (entre 2 hres p.m. et 5 hres p.m. — 7 hres p.m. et 9 hres p.m.) **2950 Lajoie**

NAPE Godin Limitée
NEGOCIANT EN GROS
ARTICLES DE CLASSE
tous pour l'écolier
Tels que: Crayons - Cahiers
etc. etc.
Fondé en 1900 126 Des Forges Tél.: 4-2431

# Le Nouvelliste

TROIS-RIVIERES, SAMEDI 27 AOUT 1955

1240, rue Royale Edifice Caisse Populaire Téléphone: 4-3585
GEORGES LARUE A.P.A., A.C.I.
Auditeur public accrédité
● Impôt ● Comptabilité ● Vérification
Syndic licencié

On a ramassé le bran de scie . . .

. . . et les bouteilles vides . . .

Les tentes ont été repliées . . .

Quelques rares autos, deux enfants qui courent: L'Exposition est finie !

Photos Le Nouvelliste)

## La 50e Exposition n'est plus !

L'exposition n'est plus . . . Elle a duré une semaine. Elle fut éphemere, comme toutes les belles choses. Une autre étape de l'année trifluvienne vient de se mourir et les terrains du côteau ne gardaient hier comme souvenir de ces jours bruyants que la disgrâce des papiers au vent et l'amertume des lendemains de festin.

Le coloris et le bruit des derniers jours a fait place au morne décor de la place nue. Derriere les cartons peints et les plateformes enrubannées se dissimulaient des détritus que les préposés au déblaiement font surgir des ruines.

Le cirque et tout son monde est parti. Il poursuit son périple jamais achevé et il s'en va ailleurs répéter son petit numéro pour amuser. Les danseuses, les jongleurs, les acrobates et tous les auiveurs de foires ont reformé la caravane et sont partis dans la nuit . . . comme ils étaient venus. Ils n'ont laissé que le triste vestige de leur passage.

Les kiosques et exhibits ont aussi été démolis, laissant sur place des amoncellements de papiers, de bran de scie et de tout ce que le public ingrat a laissé choir sur son passage.

Une centaine d'hommes ont travaillé pendant toute la journée pour remettre tout en ordre. Aujourd'hui il n'en paraîtra rien. Les dernières représentations du Midway ont eu lieu après minuit et quelques heures plus tard, plus de 200 hommes du cirque avaient démonté les machines et les avaient replacées dans les roulottes. Hier matin le terrain de l'expo ressemblait à une ville abandonnée qui a été détruite par un cataclysme.

Le public qui avait été attire pendant une semaine par le brillant et le bruit s'était enfui dès que les jeux avaient cessé de fonctionner. Il gardera un souvenir bien passager de tout ce qu'il a vu et les amusements d'hier sont redevenus

(Suite à la page 24)

## Premier congrès des écoles spécialisées au Cap en octobre

Les directeurs de l'enseignement spécialisé de la province de Québec tiendront leur premier congrès à l'Ecole d'Arts et Métiers du Cap-de-la-Madeleine, les 13 et 14 août, annonce M. Omer Gratton, directeur de cette institution.

Il y a en tout 52 écoles spécialisées dans la province. Il s'agit des écoles techniques, des institutions d'art graphique, de papeterie, de textiles et d'arts et métiers. On attend à ce congrès une cinquantaine de délégués.

## Mort à Québec du R. P. Paul, capucin

Le Révérend Pere Paul, Capucin, est décédé la nuit dernière, à l'hôpital, à Montreal, après une longue maladie.

Le Rév. Père Paul

Dans le monde Paul Marineau, il était né à Québec le 28 novembre 1904, de Philippe Marineau et Edouardina Dufresne, il avait fait au Séminaire des Trois-Rivières ses études classiques. Le 17 mars 1924, il prenait l'habit des Capucins, à Québec. Ordonné prêtre à Montréal le 14 juin 1930, après ses études théologiques au couvent de La Réparation, il fut d'abord vicaire puis curé de la paroisse St-François-d'Assise, à Ottawa. En 1941, il était consacré exclusivement à la prédication des retraites, dans laquelle il excellait, avec résidence à La Réparation jusqu'en

(Suite à la page 9)

Retrouvée au petit matin

## Fillette de 11 ans perdue sur les terrains de l'exposition

Une mère rongée d'inquiétudes a pu enfin s'endormir en paix, sur les petites heures du matin hier, quand sa fillette de 11 ans, égarée sur le terrain de la 50e Exposition régionale, a été retrouvée en route pour son foyer.

L'enfant, Louise Gamache, fille de M. et Mme Roland Gamache, domiciliés au 615 rue Williams, était partie de chez elle vers 5 h. 30, jeudi après-midi, pour se rendre au parc de l'Exposition en compagnie de sa nièce de 14 ans, Lucille Gamache. Celle-ci revenue seule au cours de la soirée, les parents s'inquiétèrent vivement.

Un appel a été lancé à la Sûreté municipale et des constables ont entrepris des recherches au cours de la soirée et de la nuit sur le terrain, mais sans aucun résultat. La fillette perdue a été retracée par M. Georges Marchand, ami de la famille et par la soeur de la mère éprouvée, Mlle Marguerite Milette. L'enfant se trouvait en chemin vers la maison, près du tunnel Laviolette.

A son arrivée à son foyer, la fillette était épuisée. Elle a dit s'être perdue parce que son attention s'était portée sur le travail qu'on effectuait à l'occasion de la fin de l'exposition. L'enfant a, aussitôt après son arrivée à la maison, sombré dans un profond sommeil de 11 heures. La fillette s'est éveillée juste à temps pour accompagner sa mère souriante au marché . . .

## Le Frère René perd sa valise

Le R.F. René, représentant le monastère de St-Benoit-du-Lac à la 50e Exposition régionale, a perdu sa valise contenant tous ses biens, au parc de l'Exposition, dans la nuit de jeudi à vendredi. La valise porte le numéro 83. Tous les renseignements pour aider à la retracer peuvent être communiqués au bureau des détectives municipaux.

La stewardess Ida Jacobsen est toute amabilité et tout sourire pour son capitaine, M. O. J. Bjoingaard. Elle lui offre ici un café, la liqueur préférée de l'équipage.

Il nous vient de Norvège

## Le Thorscape, un navire reluisant de propreté

Le Thorscape, un superbe paquebot marchand battant pavillon norvegien, est peut-être la navire le plus propre qui soit passé dans notre port. S'il est toujours luisant comme un sou neuf, c'est que le capitaine tient à la propreté autant qu'à la prunelle de ses yeux. "Nous pourrions manger sur le pont", dit-il.

Le capitaine, qui porte le nom de O. J. Bjoingaard, est un homme affable, ni très jeune, ni très vieux, qui aime, au milieu de l'après-midi, à prendre sa tasse de café en même temps qu'une pâtisserie. Il est très fier de son bateau.

Le Thorscape a été construit l'an dernier. Il en est seulement à sa quatrième tournée. Il fait partie de la Christensen Canadian African Lines dont les bureaux-chefs sont situés à Sandefjord, en Norvège. Il fait la navette, en même temps que ses frères le Thorshall et le Thorsgaard, entre le Canada, l'Afrique-du-Sud et l'Est africain.

Ses principaux ports d'attache sont Montréal, Trois-Rivières et Port-Alfred, au Canada; Capetown, Port Elizabeth, East London, Durban, Johannesburg, en Afrique-du-Sud, de même que Lourenço Marques et Beira, en Afrique-de-l'Est.

Le Thorscape remonte le St-Laurent trois fois par année. Hier, il en était à sa seconde visite en 1955, la première ayant été effectuée en mai. A son quatrième voyage, le Thorscape ne peut entrer dans le fleuve à cause de la période du gel. A partir du milieu de décembre, les navires de cette ligne s'arrêtent à St-Jean, Nouveau-Brunswick. A chaque voyage d'aller ou de retour, le Thorscape peut accommoder douze passagers.

**Toilette à chaque tournée**

Le navire du capitaine Bjoingaard subit une toilette complète à chacune de ses tournées transcontinentales. S'il conserve toujours sa resplendissante blancheur, c'est que les membres de l'équipage — qui sont au nombre de 42 — lui passent le pinceau au moins quatre fois l'an.

A une exception près, cet équipage est composé entièrement de marins norvégiens. On peut également rencontrer à bord cinq gentilles demoiselles pour les travaux qui nécessitent une main de femme.

"Tout le monde à bord travaille jour et nuit; il n'y a pas de repos", précise le capitaine dans un anglais

(Suite à la page 24)

## Deux granges détruites par un incendie

Ste-Eulalie — (DNC) — Un incendie dont on ignore encore l'origine a débuté vers quatre heures ce matin aux bâtiments de M. Arthur Tourigny, domicilié au 13e rang, à quelques arpents du village. Un voisin, M. Bruno Arsenaud, fut le premier à s'apercevoir du feu. Voyant les flammes monter rapidement, il se rendit avertir M. Tourigny qui dormait paisiblement. L'on fit faire l'appel général dans la paroisse et un grand nombre de volontaires se rendirent immédiatement sur les lieux. Malgré l'effort désespéré de ces derniers, l'incendie avait pris trop d'ampleur pour le maîtriser.

Deux granges situées à proximité de la maison ont été entièrement détruites. Le propriétaire a aussi à déplorer la perte d'un de ses chevaux. La récolte de foin qui venait d'être engrangée est également perdue. Les volontaires ont dû lutter pour éviter le même sort à la maison et au hangar car des étincelles se dirigeaient de ce côté.

A six heures, l'incendie semblait être sous contrôle mais l'on continua à exercer une étroite surveillance à cause du foin qui continuait de brûler. Les bâtiments ravagés n'étaient construits que depuis trois ans. Cet été, M. Tourigny a perdu un autre cheval par la foudre.

## Service anniversaire de Mgr Comtois lundi

**Lundi matin à 8 heures, à la cathédrale des Trois-Rivières, Son Excellence Monseigneur Georges-Léon Pelletier, évêque du diocèse, célebrera le service solennel anniversaire de la mort de Son Exc. Monseigneur A.-O. Comtois, son prédécesseur. Les prêtres, religieux et les fidèles sont invités à assister à ce service solennel.**

## Incendie d'une heure dans une maison – 3 loyers endommagés

Les flammes ont ravagé une partie du loyer de la famille de M. Gérard Richard du 3314 rue Papineau, vers 9 heures 45, hier matin. Grâce au travail des pompiers du poste de police No 1 dirigés par le chef J.-Antonio Roy, le feu a été contrôlé à temps pour ne pas se communiquer aux trois autres loyers de la maison de brique à deux étages impliquée dans cet incendie.

Le feu a éclaté dans la cuisine de M. Gérard Richard et a pris naissance dans le poêle à l'huile. Les flammes après avoir embrasé la cuisine se sont étendues avec rapidité dans un appartement adjacent servant de chambre à coucher. C'est alors que les pompiers sont arrivés. Mme Richard et ses enfants n'ont eu aucune difficulté à évacuer leur demeure, située au second étage.

Au premier plancher, le loyer de M. Alphonse Jolin, 3316 rue Papineau, a été fortement endommagé par l'eau et la fumée. Des toiles ont été étendues sur la majorité des meubles pour protéger le plus possible les objets. L'autre loyer du premier, celui de M. H.-H. Murphy, 3324 rue Papineau, a seulement été affecté par la fumée, et n'a eu que peu d'eau. Le loyer voisin de celui de M. Richard n'a rien subi.

Les sapeurs se sont servis d'un seul boyau pour vaincre l'incendie en une heure. Le feu a toutefois été mis sous contrôle en peu de temps. La maison éprouvée par l'incendie est la propriété de M. Arthur Spénard de notre ville. La construction impliquée est couverte par les assurances.

## Une automobile volée fait une embardée et blesse 4 personnes

**Victoriaville (De nos envoyés spéciaux) — Quatre personnes ont été blessées, hier soir, dont une grièvement, à Victoriaville quand une automobile volée a fait une embardée et poussé sur le trottoir une autre auto qui venait en sens inverse.**

**Les deux présumés voleurs ont immédiatement pris la poudre d'escampette à la faveur du brouhaha qui suivit. L'un d'eux, André Grimard, 16 ans, d'Asbestos, a été capturé presque immédiatement par les agents de la Sûreté municipale de Victoriaville, mais l'autre, Gilles Gendron, 18 ans, d'Asbestos, était encore au large à 6 hres, ce matin.**

L'accident survenu à 11 heures 30 et la chasse à l'homme ont causé un chahut indescriptible sur la rue principale à Victoriaville. L'accident est arrivé quelque temps après le défilé qui conduisit la nouvelle reine des sports de l'hôtel de ville au Chalet des Cèdres où avait lieu une soirée récréative.

Selon le constable Normand Arceneault, les agents de Victoriaville repérèrent l'auto volée alors qu'elle passait devant le théâtre Laurier. Se voyant traqués, les deux adolescents qui l'occupaient firent machine arrière et télescopèrent durement une autre automobile, conduite par M. Bertrand Pépin, 17 ans, et appartenant à M. René Pépin, d'Asbestos.

Les quatre occupants de cette voiture ont été blessés. Bertrand Pépin souffre de blessures à la jambe; son amie, Huguette Houle, de Victoriaville, de blessures à la figure, Réjean Plourde, d'Asbestos de graves contusions à l'avant-bras. Quant à André Chasse, 19 ans, d'Asbestos, il repose à l'Hôtel-Dieu d'Arthabaska dans un état grave.

Seule Mlle Huguette Houle a pu quitter, tôt ce matin, l'hôpital d'Arthabaska.

Vers 10 heures 30, le chef de

(Suite à la page 13)

## Vaches tuées par la foudre

Ste-Gertrude — (DNC) — Trois vaches laitières du troupeau de M. Euclide Provencher de Ste-Gertrude ont été tuées par la foudre dans le pâturage, pendant un court orage de 7 heures 30 à 8 heures, hier matin. Trois piquets de clôture, près des trois bêtes, ont également éclaté.

Le propriétaire s'est aperçu des dégâts causés par la foudre sur son domaine en allant chercher les vaches pour la traite hier soir. On sait qu'une vache a été tuée dans les mêmes circonstances, sur la ferme de M. Clovis Saint-Louis, au rang St-Paul, lundi dernier.

## Entrepôt construit au coût de $40,000 à Webster & Horsfal Ltd

Un entrepôt qui servira en même temps de salle d'expédition est en voie de construction à la Webster and Horsfal Ltd, sur la rue Belle-feuille. La nouvelle bâtisse, qui sera attenante à la manufacture coûtera environ $40,000.

Le contrat général a été accordé à John-F. Wickenden Co. Ltd, de notre ville. L'annexe aura quarante pieds de large par deux cents de profondeur. Les fondations seront en béton et les murs en briques et en blocs. La construction sera d'un seul étage.

Le gérant de la production, M. Grant a déclaré hier que les travaux en cours concernent uniquement la construction d'un entrepôt et qu'il n'est pas question d'ajouter de la machinerie à celle dont on dispose déjà à l'usine. Le personnel demeurera donc le même et la production ne sera pas augmentée. Il a tenu à faire cette précision afin qu'on n'aille pas inutilement réclamer du travail. La main-d'oeuvre ne sera pas augmentée.

Le gîte principal de la nouvelle annexe sera de protéger les produits ouvrés contre les intempéries surtout à l'approche de l'hiver. En même temps, on aménagera un quai de chargement pour les camions qui font le transport.

## Départ pour le Japon d'une Ursuline de T.R.

Une Ursuline des Trois-Rivières, S. Ste-Thérèse de l'Enfant Jésus, Thérèse Massicotte, (fille du Dr et de Madame Auguste Massicotte) partira le 6 septembre prochain pour la mission de Sendai, au Japon.

A l'occasion de ce départ, une messe solennelle sera célébrée en la chapelle de la rue des Ursulines, mardi, le 30 août, à 8 heures a.m.

Parents, amis, anciennes élèves sont invités à cette cérémonie des adieux.

A l'issue du Saint Sacrifice, tous pourront rencontrer la missionnaire au parloir.

BLOCS DE
BÉTON
vibré, imperméable
et
BLOCS "Insul-Crete"
12 x 8 x 16 - 8 x 8 x 16
6 x 8 x 16 - 4 x 8 x 16
BLOCS DE TROTTOIRS
2½" x 8" x 16"
Assort. compplet de couleurs
Durcis à la vapeur
GEORGES LAMBERT
Inc.
MANUFACTURIER
1000, Boul. Normand
Téléphone: 4-4657

LA CLINIQUE MEDICALE D'URGENCE
MATERNITE:
Médecins généraux
Jour et Nuit
52, RUE FUSEY
503, RUE STE-CECILE
S.V.P. appeler avant de s'y rendre
4-4697

Dernière chance!
BIEN APPRENDRE POUR BIEN CONDUIRE
de vous inscrire aux
COURS DE CONDUITE
LE 29 AOUT
sous les auspices du
Club Automobile de Québec
Pour informations:
6-6781
Savoir conduire . . . c'est utile !
Savoir BIEN conduire . . . c'est un plaisir !

# Le Nouvelliste

FONDE EN 1899
Journal quotidien publié aux Trois-Rivières par Le Nouvelliste Incorporé
500, RUE SAINT-GEORGES
Téléphone Echange privé — Numéro : 6 2561
RAYMOND DUBE, Directeur-gérant — HERVE BIRON, Rédacteur-en-chef
FERNAND GAGNON, Directeur du Service de la Publicité

La Canadian Press est seule autorisée à faire emploi pour l'impression de toutes dépêches attribuées à la Canadian Press, à l'Associated Press ou à l'Agence Reuters, ainsi que de toutes informations locales que Le Nouvelliste publie.

Tous droits de reproduction des dépêches, particulièrement du NOUVELLISTE, sont également réservés.

Autorisé comme envoi postal de la deuxième classe Ministère des Postes, Ottawa.

COUT DE L'ABONNEMENT PAR LA POSTE

| | 12 mois | 6 mois | 3 mois | 1 mois |
|---|---|---|---|---|
| Trois-Rivières, Cap-de-la-Madeleine, Shawinigan Falls, Grand'Mère, La Tuque, Etats-Unis, Pays de l'Union Postale et Arvida Côte Nord | 15.00 | 8.00 | 4.50 | 2.00 |
| Ailleurs au Canada et routes rurales | 8.50 | 5.00 | 3.00 | 1.00 |

Trois-Rivières, samedi 27 août 1955


# Jubilé d'argent du Sana Cooke

Il y a un peu plus d'un quart de siècle, un groupe de citoyens de Trois-Rivières, dont feu le juge J.-A. Desy, le docteur L.-P. Normand, maire de notre ville, plus tard, le maire Arthur Bettez, Me Philippe Bigué et le docteur Omer Desjardins, pour n'en nommer que quelques-uns, jetaient les bases d'un mouvement de lutte contre la tuberculose. Ce mouvement devait finalement aboutir à l'établissement de l'hôpital-sanatorium Cooke, qui commença à opérer à l'automne de 1930.

C'est son jubilé d'argent qu'on célébrera cet après-midi.

D'une capacité de 150 lits au début, il en possède aujourd'hui 325. Tous ses services ont été modernisés et mis à la page, d'après les dernières données de la science. Son rayon d'action s'étend de Berthier à Portneuf et de La Tuque aux comtés de Nicolet et Yamaska et une partie de celui de Lotbinière.

Après vingt ans, il est facile par un retour sur le passé de mesurer tout le chemin parcouru et de dresser le bilan des services rendus à notre société par l'hôpital-sanatorium Cooke.

Vers 1930, le taux de la mortalité par tuberculose au Canada oscillait autour de 100. Il était plus élevé dans notre province. Aux Trois-Rivières même, il s'établissait aux alentours de 125.

Aujourd'hui, il n'est plus que de 10 par 100,000 habitants pour le Canada, 15 pour la province de Québec et entre 12 et 15 pour Trois-Rivières.

Comment est-on parvenu à cet abaissement du taux de mortalité ?

Trois facteurs principaux y ont contribué. D'abord l'éducation populaire contre le danger de la tuberculose, puis le dépistage des malades par des enquêtes et, enfin, le traitement sanatorial par les antibiotiques et la chirurgie.

Le travail consiste aujourd'hui surtout à empêcher les guéris de retomber, à continuer le dépistage en vue de découvrir les nouveaux cas, de manière à pouvoir les traiter dès le début de la maladie et, enfin, à retrouver les vieux cas chroniques qui s'ignorent.

En dépit des succès obtenus depuis des années contre la tuberculose non seulement aux Trois-Rivières mais dans toute la province, on aurait tort de conclure que la partie est gagnée et que la tuberculose n'est plus à redouter.

Ce serait une erreur. La tuberculose ne disparaîtra jamais complètement. Mais on en maintiendra le taux de mortalité très bas et la très grande majorité de ceux qui auront été atteints pourront, grâce au travail du sanatorium être remis en état de reprendre leur vie normale ou à peu près.

# Nous devons utiliser le St-Maurice

L'eau n'est pas ce qui manque aux Trois-Rivières. Quand nous étudions ce problème, nous n'avons pas à chercher bien loin. Les sources d'approvisionnement sont nombreuses. Dans leur rapport au conseil de ville sur notre problème de l'aqueduc, au double point de vue alimentation en eau potable et protection contre le feu, les ingénieurs-conseils Lalonde, Girouard & Letendre ont examiné la question sous tous ses angles, semble-t-il.

On sait ce qu'ils pensent de la nappe souterraine qui alimente les puits Lavne. Leur examen des eaux provenant des lacs se déversant dans la rivière Yamachiche ou la rivière Shawinigan rejette ces sources d'approvisionnement. La trop longue distance rend prohibitif le coût des conduites d'adduction. Le facteur d'eau provenant de ces sources est variable et il faudrait tout probablement la chlorer.

Le Saint-Laurent offre une source abondante, en vérité inépuisable. Le rapport constate que ses eaux sont moins polluées que celles du Saint-Maurice, coulant à travers un territoire très industrialisé. Elles peuvent se traiter facilement et se coagulent très bien. Cependant nous ne ne pourrions pour diverses raisons compter sur la même qualité douze mois par année.

A cette source d'approvisionnement, il y aurait l'objection de son coût d'aménagement. Celui d'une prise d'eau à 2,500 pieds de la rive serait très élevé. En raison de la nature du sol dans cette région, celui d'une usine de filtration deviendrait prohibitif. "De plus," dit le rapport, "au point de vue distribution, nous serions à l'opposé des conduites maîtresses qui partent du Saint-Maurice."

Le rapport en vient ensuite à étudier l'eau provenant du Saint-Maurice. Après avoir analysé sa qualité et examiné le problème de la pollution — ainsi que la solution qui s'impose — le rapport conclut ainsi :

"Nous sommes d'accord avec le ministère de la Santé pour recommander que l'eau de la rivière Saint-Maurice demeure la source d'approvisionnement d'eau pour la cité des Trois-Rivières."

Les principales raisons qui motivent cette recommandation sont : qualité constante, couleur constante, source d'approvisionnement intarissable, prise d'eau facile à construire, sol propice comme fondation, proximité plus approprié au système de distribution actuel.

En prenant comme point de départ reconnu qu'à tous points de vue, le Saint-Maurice demeure la meilleure et la plus avantageuse source d'approvisionnement, le rapport étudie les problèmes suivants : Agrandissement de l'usine actuelle et choix du site de la nouvelle usine.

De façon claire et concise, il expose, en se basant sur les données déjà établies, ce que devra être la nouvelle usine de filtration, quelles seront ses principales caractéristiques et ce que nous pourrons en attendre tant pour nos besoins actuels que pour ceux à venir d'une ville en pleine expansion.

En lisant cette partie de l'expertise des ingénieurs-conseils Lalonde, Girouard & Letendre, on ne peut s'empêcher de conclure que notre ville a en main tous les renseignements nécessaires requis pour lui permettre de donner une rapide et complète solution à un problème d'aqueduc devenu très critique et auquel nous aurions dû nous attaquer de plein front depuis fort longtemps.

# Notre système serait meilleur

Selon le ministre des Terres et Forêts de l'Ontario, M. Mapledoram, cette province aurait déjà perdu cette année plus de trois cent mille acres de forêts par le feu. Certains incendies brûlent sans interruption depuis le 15 mai dernier. L'Ontario a recensé, à date, à peu près mille feux de forêt, soit le double de l'an dernier.

La superficie forestière rasée est fort au-dessus de la moyenne des cinq dernières années. Elle n'atteint, cependant, que le tiers de l'année 1948 alors que de formidables incendies firent rage dans la région de Mississagi.

A peu près quatre-vingt-dix pour cent des forêts détruites appartiennent à la Couronne et étaient louées pour fins d'exploitation. Trente-six pour cent des bosés détruits consistaient en arbres avant atteint leur maturité.

La saison critique n'est pas encore terminée et se prolongera encore deux mois. Le danger est encore très grand que n'éclatent de nouveaux incendies. Il n'y a pas eu de répit en juillet et août.

Le Québec s'est beaucoup mieux tiré d'affaires que l'Ontario. Il en est ainsi depuis des années.

Chaque province a son système de protection contre les feux de forêt. Les résultats des dernières années incitent à des comparaisons.

Il s'impose que dans la prévention de ces incendies, le dépistage a un grand rôle à jouer.

Or le système de surveillance diffère d'une province à l'autre. Le Québec compte sur des tours d'observation très nombreuses. L'Ontario a placé sa confiance dans un système de surveillance aérienne.

Ce dernier vaut-il le premier ?

C'est la question qu'on se pose actuellement en Ontario en présence des résultats obtenus dans l'une et l'autre province.

Tout indique que celui de notre province permet de découvrir et de localiser le mal dès son commencement. La moindre trace de fumée est facilement repérée et c'est immédiatement le signal d'une intervention qui supprime le foyer avant qu'il n'ait eu le temps de se propager et de s'implanter. La surveillance aérienne s'exerce de trop haut pour découvrir tout foyer d'incendie à sa première manifestation. Lorsqu'on arrive à détecter sa présence, il a déjà fortement pris racine. Ceux qui doivent le combattre sont déjà en retard.

Des observateurs ontariens croient que la différence d'efficacité entre les deux systèmes de surveillance explique une plus grande fréquence de feux désastreux en Ontario que dans le Québec.

Selon eux, c'est notre province qui a la meilleure formule de prévention.

# Traits de plume

Le bois contreplaqué atteint cette année son cinquantenaire. Il fut pour la première fois fabriqué dans l'état de l'Oregon. Son rôle est aujourd'hui capital dans la construction et il a donné naissance à une formidable industrie sur la côte du Pacifique.

oOo

L'Ontario ne grogne pas contre l'abondance récente de pluies dans le nord de la province. C'est là que les feux de forêt exercent surtout leurs ravages. Or, ceux-ci sont, règle générale, à redouter jusqu'à la fin d'octobre.

oOo

L'Australie, qui a la phobie du péril jaune, n'a pas encore atteint ses dix millions de population. Elle comptait sur l'immigration pour y parvenir, mais même dans son cas, le flot des immigrants s'est ralenti. Elle trouve de plus difficile de les intégrer rapidement dans sa vie économique.

oOo

Le rêve de la tour de Babel hante toujours l'homme.

## C'est la vie

# Les sandwiches

"Hi . . . hoo . . . que j'ai mal à l'estomac ! Ma pauvre rate !"

Je suis terriblement malade ! Le sandwich d'hier soir doit être la cause de tous ces malaises ! Oh ! Et mon doigt coupé d'hier . . .

Quand je pense qu'un médecin vient de me dire que les remèdes ne guérissent rien ! Il m'en reporte à un écrit sur les cellules qui luttent contre l'infection. La guerre, la guerre intérieure ! Lisez ce que je viens de relire :

"La lutte contre les invasions microbiennes s'organise comme une véritable guerre. Les premiers éléments de l'armée sont des voltigeurs : certains globules blancs, qui n'appartiennent pas au S.R.E. (système Réticulo-endothélial) courent à l'ennemi. Une deuxième phase se déclenche très vite, mais se développe plus lentement : le S.R.E. se mobilise. Sous des influences chimiques, les cellules du tissu conjonctif s'activent soudain.

"Elles nettoient le champ de bataille en dévorant les globules blancs morts au champ d'honneur pour avoir dévoré les virus. Et, si l'ennemi n'est pas encore exterminé, elles l'attaquent, cheminant très lentement à travers le tissu, chars lourds après les voltigeurs.

"Enfin, si l'ennemi force les portes du réseau sanguin, d'autres cellules S.R.E. entrent en jeu. Tapies dans les vaisseaux du foie et de la rate, elles s'y tiennent accrochées par des ramifications comme des araignées : à mesure que le sang vient à passer, elles y happent les particules ou les germes étrangers . . ."

Alors, comprenez-vous pourquoi j'ai tant mal !

Pour éviter la guerre, je ne mangerai plus de sandwiches !

# Points de vue

## *Un fils illustre de l'Eglise*

Les Jésuites commémorent, cette année, le quatrième centenaire de la mort de leur fondateur saint Ignace de-Loyola. C'est le 31 juillet 1956 que mourait le grand athlète chrétien. Il avait fondé en 1540 la Société de Jésus. L'Eglise l'éleva sur les autels en 1622.

L'Ordre des Jésuites comptait, l'an dernier, 32,535 religieux.

Les Jésuites ont au Canada deux provinces. Celle du Bas Canada groupait à la fin de l'an dernier 463 prêtres, 218 scholastiques et 129 frères coadjuteurs.

L'Eglise trifluvienne fut le premier champ d'action des Jésuites en Nouvelle-France. C'est de là que partirent la majorité des missionnaires qui devaient trouver la couronne du martyre aux mains des Iroquois. Le sang de ces martyrs a baigné la Huronie.

Les Jésuites qu'un pape devait un jour appeler les "Grenadiers de l'Eglise" ont été au cours de leur histoire d'irréductibles défenseurs de la vérité et de la doctrine catholique. Dans le champ des missions, leur oeuvre a été immense. C'est l'un d'eux, l'illustre saint François-Xavier — un géant de l'apostolat, a-t-on dit — qui évangélisa le Japon après avoir touché la Chine.

Aucun ordre religieux n'a été plus attaqué par les ennemis de l'Eglise. Ils réussirent même à obtenir sa suppression par Rome, mais il devait plus tard ressusciter plus fort et de nouveau faire de ses phalanges un rempart à l'Eglise.

H. H.

## *Le doute fatal à l'action*

**La JAC et la JACF sont deux mouvements d'action catholique rurale dont le rôle s'affirme de jour en jour au sein de notre vie agricole. Ce sont ces deux groupes qui lui fourniront demain ses dirigeants et ses chefs.**

**Ces jeunes se penchent sur tous les problèmes qui se posent dans leur milieu et recherchent les solutions à leur donner. C'est tâche difficile et qui laisse au découragement si l'on escompte des résultats trop rapides. On peut avoir alors l'impression de frapper dans le vide et de se livrer à un effort inutile.**

**C'est précisément contre ce danger que M. l'abbé Charles-Henri Lapointe, directeur diocésain d'Action Catholique, a tenu à mettre en garde les déléguées des JAC et JACF du diocèse, à leur sixième session à l'Ecole d'Agriculture de Ste-Anne-de-la-Pérade, samedi dernier.**

**"Ne laissez jamais entrer, leur disait-il, le doute dans vos vies sur l'efficacité d'un geste accompli."**

**Le succès est une longue patience et la somme d'une multitude de petits gestes répétés.**

**La terre qui rend avec abondance en constitue une preuve. Sa mise en valeur est le fruit d'efforts, souvent très modestes et presque dérisoires, qu'on a accumulés au cours de dix, quinze ou vingt ans.**

**Ce conseil de l'abbé Charles-Henri Lapointe aux jeunes de la campagne, ceux de nos villes feraient bien de s'en inspirer. Leur vie n'en serait que mieux remplie.**

**Les hommes d'action ont toujours été fermés au doute.**

**H.H.**

## *Voyage intéressant*

La première activité du Jeune Commerce de Grand'Mère, cette année, a débuté par l'organisation d'un voyage gratuit à Québec pour quelque 300 garçons de notre ville.

L'événement inaugure bien le début des activités sociales de l'organisme. D'autre part, il termine d'une manière agréable les vacances de nos jeunes étudiants. Ce fut une véritable joie pour eux de partir en voyage avec leurs camarades de classe !

En visitant la capitale provinciale, ils ont repassé ensemble une leçon de géographie et d'histoire du Canada que les plus oublieux se sont remémorés sans difficulté, que les moins oublieux ont approfondi davantage !

M. Gaston Gervais, président du comité des loisirs, a eu l'idée heureuse en organisant comme "dernier loisir de vacances" un tel voyage ! Il a fait appel à la générosité des automobilistes qui, répondant à l'appel, ont mis gratuitement leur automobile à la disposition des organisateurs.

Cette coopération de part et d'autre témoigne bien que le public se réjouit des activités bien organisées et sait lui apporter le support nécessaire à l'occasion. Le voyage de nos jeunes à Québec a démontré qu'en se récréant, on peut s'instruire.

C.T.

# Gain de cause à un automobiliste

Le juge municipal a causé une sensation hier matin en donnant gain de cause à un automobiliste contre la police. Il est assez rare qu'un tel cas se produit... au point que les accusés en cour municipale se considèrent souvent condamnés d'avance. Aussi remarque-t-on que les prévenus enregistrent souvent un plaidoyer de culpabilité quand parfois ils auraient la chance de s'en tirer.

Toujours est-il qu'hier matin, un conducteur de taxi qui avait osé plaider a gagné. Il était accusé d'avoir roulé son véhicule à 45 milles à l'heure en ville. Des témoins ont toutefois déclaré à la cour qu'il allait à 32 milles à l'heure.

Le juge a renvoyé la plainte. Ce fut la seule cause entendue. Quelques cautionnements ont cependant été forfaits. Ils concernaient des accusations d'ivresse, de vagabondage et d'atteinte aux règlements du stationnement.


VOYAGE DE NOCES

Valeur sans égale dans les Laurentides

UNE SEMAINE COMPLETE $57.50 par personne, tout inclus : tennis, canots, danse, etc., durant les beaux mois de septembre et octobre.

Ecrire pour dépliant en couleur "L"

GRAY ROCKS INN
ST-JOVITE QUE



NE FAITES PAS D'ÉCONOMIES DE BOUTS DE CHANDELLES

employez un PRESERVATIF SUR LE BOIS

L'humidité est le plus grand ennemi de la peinture. Un bois sec non protégé peut facilement être ruiné par l'humidité qui pénètre sous la couche de peinture et cause la pourriture, le gauchissement, la décoloration et l'écaillement.

FAITES UN BON TRAVAIL DÈS LA PREMIÈRE FOIS

N'épargnez pas vos sous maintenant si vous risquez de dépenser plusieurs dollars en réparations plus tard . . . *Avant de peinturer* un bois naturel, appliquez "Pentox", le bouche-pores toxique et pénétrant. "Pentox" bouche efficacement les pores du bois avec un préservatif synthétique à base de résine qui combat l'humidité et garde le bois en bon état pendant de nombreuses années. "Pentox" enraye également les attaques par les termites. Une application facile de "Pentox" entraînera une épargne de peinture tout en vous assurant d'un travail meilleur et plus durable.

CLAIR — $1.30 la pte
VERT — $1.40 la pte

PARTOUT OU IL SE VEND DE LA PEINTURE OU DU BOIS D'OEUVRE

# Accidents impliquant 2 camions-citernes

Deux accidents impliquant des camions-citernes se sont produits hier à Trois-Rivières. L'un d'entre eux a causé des blessures à une fillette.

Un camion de la compagnie British American Oil, conduit par M. Bruno Bourassa, du 2118 rue Royale, a heurté une fillette de 3 ans, Carole Martel, enfant de M. et Mme Lucien Martel du 2252 rue St-Philippe, à l'intersection des rues Royale et St-Philippe, à 1 h. 30, hier après-midi.

La fillette a été transportée à l'hôpital St-Joseph par un automobiliste, et placée sous les soins du Dr Jean-Jacques Paquin. La victime souffre d'une fracture au pied droit; elle n'est pas demeurée à l'hôpital. L'accident s'est produit quand la fillette traversait la rue. Le conducteur n'a pas aperçu l'enfant à temps pour freiner. Les constables G. Poisson et G. Côté ont fait les constatations d'usage.

Dans l'autre accident, un camion-citerne de la compagnie Canadian Petrofina a heurté côte à côte l'auto stationnée de M. Gérard Gagnon, du 984 rue Père Marquette, et lui a fait subir des dommages approximatifs de $400, en face du 1124 rue De La Terrière, à 12 h. 30, hier après-midi.

Le véhicule était conduit par M. Desmond Doyle du 1369 boulevard St-Louis. Le camion a été peu endommagé. Les constables G. Poisson et G. Côté se sont rendus sur les lieux.

## MANUFACTURE AGRANDIE

**St-Justin — (DNC) — Tout va bien à la manufacture de meubles "St-Barth. Furn.". Grâce à l'initiative de M. Lucien Prudhomme, président, on a dû agrandir de 187 pieds par 59. Le nouvel espace sert d'entrepôt. L'usine compte maintenant 105 employés. Le bureau a été déménagé et modernisé pour y abriter les six personnes préposées à l'administration.**

## MAISON INCENDIEE

**St-Narcisse — (DNC) — Lors de la dernière tempête, la foudre a frappé la maison de M. Ulderic Cloutier et y a mis le feu. Les pompiers ont fait diligence et ont pu contrôler l'incendie. On rapporte cependant que la perte de la maison est totale. Elle a été fortement endommagée par le feu, la fumée et l'eau.**

## RELIGIEUX EN VISITE

**Ste-Ursule — (DNC) — Le R. F. André Bergeron, des Frères de Ste-Croix du Collège Notre-Dame à Montréal, a prononcé ses voeux perpétuels le 16 août dernier. Depuis cette date, le religieux est dans sa famille pour une quinzaine de jours. Il est le fils de M. Omer Bergeron, de cette paroisse. A cette occasion, toute la famille s'est réunie chez M. Bergeron. On lui a lu une adresse et fait de nombreux cadeaux.**

## CAISSE D'EPARGNE PROJETEE

Drummondville — (DNC) — Une caisse d'épargne sera-t-elle créée au sein de l'association des employés de la Canadian Celanese? C'est le projet qui vient d'être mis de l'avant par le président de l'organisation de M. Robert Dufour et qui a été soigneusement étudié lors d'une récente réunion des membres de l'association. Une caisse semblable eviste à la Dennison Manufacturing depuis plus d'un an et s'avère un succès complet. La moyenne des dépôts hebdomadaires à cette caisse est de $5.00 et, déjà, on a pu constater les facilités de crédit que la maison vaut à ses sociétaires en plus d'assurer une épargne qui rapporte des dividendes. M. Hervé Lanctôt, gérant de la Fédération des Caisses Industrielles dans la province, a expliqué le fonctionnement de l'organisme. Tout laisse croire que la caisse d'épargne sera bientôt créée à la Celanese.

## INSTITUTRICES ENGAGEES

**St-Célestin — (DNC) — La Commission scolaire de la paroisse a complété l'engagement des institutrices pour l'année 1955-56. Cette municipalité scolaire compte six écoles et sept institutrices et, celle du village, deux écoles et quatre institutrices. En septembre, les institutrices seront Mme Robert Doucet pour l'école du rang Saint-Joseph, Mme Horphire Prince, pour celle du 2e rang, de même que sa fille Huguette; Mme Jérôme Pinard, de Ste-Monique, pour le 3e rang; Mme Aurèle Hélie, de Saint-Wenceslas, pour le 4e rang; Mme Gaston Poirier pour le haut de la Côte St-Pierre, et Mlle Denise Fleury pour le bas de la Côte St-Pierre.**


HOTEL GEORGE WASHINGTON
Ave Lexington, angle 23e Rue
A NEW-YORK
Si pratique pour tout
On peut se rendre à pied aux centres d'achats.
A 5 minutes du quartier des théâtres, N.U. et Radio City Solarium et terrasse extérieure.
TRANQUILLITE - CONFORT COUTOISIE
600 chambres, baignoire privée. Depuis $3.50, chambre simple.
Ecrivez à votre Hôte en français
Télévision. Restaurant et Bar air climatisé

L'ARMÉE vous offre

- UNE CARRIERE DE CHOIX
- UN EMPLOI STABLE
- UNE VIE DE VOYAGES
- UN SALAIRE INTERESSANT

*Renseignez-vous auprès de*

L'OFFICIER en ORIENTATION

sur les carrières que vous offre

L'ARMEE CANADIENNE

Centre de recrutement, 574, rue St-François-Xavier, Trois-Rivières
Téléphone : 4-8522

BRÛLEUR À L'HUILE ESSO

5 ans pour payer

- Versements mensuels peu élevés
- Minimum de frais de crédit
- Garantie Imperial Oil

Renseignez-vous auprès de votre vendeur au sujet du "contrat perpétuel" qui garantit vos livraisons d'huile à chauffage.

Consultez les pages jaunes de votre annuaire téléphonique; vous y trouverez l'adresse du plus proche vendeur de brûleurs Esso.

Qui s'y connait exige IMPERIAL !

PRODUITS ESSO IMPERIAL



MASSICOTTE & FRERE

Vendeur autorisé pour Shawinigan Falls et Grand'Mère

Entrepreneur licencié en chauffage à l'huile

2263, rue St-Marc — Shawinigan Falls — Tél.: 3519



J. A. VAILLANCOURT

Agent autorisé pour brûleurs "ESSO"

PLOMBERIE, CHAUFFAGE, COUVERTURE

612 RUE NIVERVILLE — TEL. 4-2374

CAPITOL

AUJOURD'HUI

VISTAVISION

Vous transporte d'un horizon à l'autre de la terre à des hauteurs jamais pénétrées!

JAMES STEWART · JUNE ALLYSON

in

Strategic Air Command

Color by TECHNICOLOR

co-starring

FRANK LOVEJOY · ALEX NICOL · BARRY SULLIVAN · BRUCE BENNETT

Matinée 2 h. - Adm. 50c - Soirée 6 h. 45 et 9 h. - Adm. 75c

Le journal le plus lu au Coeur du Québec.

Cinéma de PARIS à l'affiche

Pour arracher à la maladie la femme qu'il aime un faux médecin devient guérisseur

Jean MARAIS

Danielle DELORME

dans

Le Guérisseur

avec JEAN MURAT et JEAN GALLAND

Que vous soyez POUR OU CONTRE la médecine POUR OU CONTRE les guérisseurs

Voyez ce film, il vous étonnera

L'histoire d'un matelas qui risque de faire manquer un mariage

Jean RICHARD dans

DRÔLE DE NOCE

Prod. Venice

Dimanche 1 hre puis continuelle - Sem. 1 h. 30 - 6 h. 45 - 8 h. 30

## Quelle sera la saison 1955-56 ?

Presque toujours, à cette époque de l'année, la saison artistique, qui vient, apparaît comme entourée du plus profond mystère. On connaît d'avance les artistes que nos sociétés de concerts vont offrir; quant au reste, on l'apprend pratiquement au fur et à mesure qu'il vient.

La saison des Compagnons de Notre-Dame est encore inconnue. Comme cette troupe présente une saison régulière, le public en suit de plus près les activités. Depuis trois ou quatre ans, nombre d'excellents comédiens ne sont plus apparus sur la scène ou ils n'y sont venus qu'à de rares intervalles. La troupe, il faut bien se l'avouer, n'est plus aussi homogène que dans le temps de "Ma petite ville" ou de "Maluron".

**Ce fait n'est pas sans causer des maux de tête au directeur Gérard-A. Robert. Notre bon ami recherche la meilleure solution possible et — je vous prie de me croire — le problème n'est pas facile à résoudre. En présence de toute l'étendue de cette difficulté, on comprend qu'il soit difficile de choisir trois pièces beaucoup d'avance.**

**La troupe a besoin de sang nouveau, cela ne fait aucun doute. Au contact des quelques comédiens d'expérience qui demeurent, les jeunes apporteront leur enthousiasme et un regain de vie nécessaire à la survivance des Compagnons.**

Par ailleurs, on connaît déjà la saison des Rendez-Vous Artistiques et celle des Jeunesses Musicales. On peut s'attendre à ce que d'autres groupements locaux, comme le Choeur Thompson, le Choeur Pro Musica, l'Orphéon et d'autres, continueront d'être sur la brèche. Il en est de même de nos pianistes, instrumentistes et chanteurs solistes. Il est encore de bonne heure pour prétendre que la saison 1955-56 sera inférieure aux autres. Au contraire, nous avons bon espoir que la tradition se maintiendra et que l'on donnera toujours du meilleur.

**L'Orphéon prévoit une septième tournée consécutive en Nouvelle-Angleterre pour le début d'octobre. On ne connaît pas encore au juste les villes qui seront visitées. On irait dans les environs de Boston et de Providence. En attendant, nos chanteurs préparent un concert pour Drummondville, le 17 septembre.**

Le Centre des Jeunes que l'on verra s'ériger, d'ici un an, dans le parc St-Philippe, servira-t-il aussi bien les intérêts des arts que ceux des loisirs? Il semble que la direction de l'O.T.J. soit très bien disposée en ce sens.

**Le critique musical Olin Downes, du New-York Times, vient de mourir à l'âge de 69 ans. Il est décédé lundi à la suite d'une crise cardiaque. Il exerça son métier pendant près d'un demi-siècle, dont 31 ans au New-York Times. Il avait débuté au Boston Post. Au moment de son décès, Downes travaillait à une histoire de la symphonie et du poème symphonique qui devait accompagner une série de disques. Downes était malade depuis trois semaines.**

L'Opéra de Berlin rouvrira ses portes le 4 septembre. Vieux de 200 ans, cet opéra a été détruit dans un bombardement en 1954. La nouvelle construction comporte un décor nouveau mariant agréablement le style classique et les lignes modernes. L'Opéra de Berlin rouvrira avec un répertoire de six productions et pourra accommoder à la fois 1,500 personnes, soit 350 de moins que l'ancien immeuble.

**Les Dublin Players, troupe comptant 14 acteurs et actrices dirigés par Ronald Ibbs, sont en route pour le Canada et les Etats-Unis. Ils y feront une tournée de plusieurs mois avec des pièces comme "Arms and the Man" et "Pygmalion", de Bernard Shaw, "An Ideal Husband", d'Oscar Wilde, et "The Money Doesn't Matter", de Louis d'Alton.**

## Circulation maritime

**GOLFE**

St-Jean 10 — Nuageux ouest; Montant: 11.35 a.m. D'Auteuil II; 11.45 a.m. St-Paul-du-Nord; desc. 8.40 a.m. Patricia Sweeney; 8.55 a.m. Brown Beaver; 8.55 a.m. La Rivière Malbaie; 10.50 a.m. Bon Pasteur.

Pointe-au-Père — Montant 8.45 a.m. Kingsbridge; 7.45 a.m. L'Etoile-de-la-Mer pour Port-Alfred; 8.30 a.m. Normacowl 55 est, du midi pour Port-Alfred; 8.35 a.m. Orleans pour Trois-Rivières; 8.50 a.m. Rutenfjell 105 Est, du 4.30 p.m. pour Montréal; 8.39 a.m. Krios 46 Est, du 1.00 p.m. pour Montréal; 9.25 a.m. Regulus pour Montréal; desc. 9.05 a.m. L'Emerillon, pour Méchins; 9.15 a.m. Méchons, pour Rivière-aux-Renards; 11.40 a.m. Dundrennan 12.07 a.m. Nico; 12.13 p.m. Erin Nubel.

Cap-Chat—Desc. hier parti 9.00 p.m. Bessa pour St-Jean, Terre-Neuve.

**MONTREAL A QUEBEC**

Montréal—Nuageux Ouest.

Cap-St-Michel — Clair ouest, montant: 9.10 a.m. Tyrone; 12.40 p.m. Glaisdale; 12.40 p.m. Eskimo; 9.10 a.m. Moira. Desc. 11.30 a.m. Firebranch; 11.50 a.m. Blue River. 10.55 a.m. Rivière Portneuf; 12.15.

Sorel — Clair, ouest; Montant. p.m. Memsefjell; 11.20 a.m. Empress of Scotland; oesc. arrivé 11.30 a.m. Imperial Ottawa; passé 12.55 p.m.; Ivernia; 11.10 a.m. Imperial Sarnia.

Trois-Rivieres—Clair ouest.

Montant: arrivé 9.00 a.m. Thorscape; passé 10.40 a.m. Mondoc. descendant: parti 12.30 p.m. Rathlinhead; passé 12.45 p.m. Pere Toussaint.

Batiscan—Clair, sud.

Montant: parti 10.45 a.m. V.G.C. Frontenac. Descendant: 12.10 p.m. J.E.D. 11.45 a.m. Germain L.

Grondines—Clair, ouest.

Descendant: 10.40 a.m. Teakbay. 9.25 a.m. James Stewart.

Québec—Nuageux, ouest.

Montant: arrivé 8.39 a.m. Aros. Kulm, 9.20 a.m. Robert McMichael Parti 10.00 a.m. Kurt Arlt. Passe 12.25 p.m. Camellia, 11.45 a.m. Troisdoe, 10.30 a.m. Grovedale 10.10 a.m. Norman B. McPherson 9.10 a.m. Mont-Blanc, 8.44 a.m. William H. Daniels, 8.55 a.m. Southcliffe Hall. Descendant: arrivé 8.30 a.m. St-Léon C. Parti 12.35 p.m. Hav, 12.25 p.m. St-Jacques 8.00 a.m. Northcliffe Hall. Passe 11.20 a.m. Franquelin.

**OUEST DE MONTREAL**

Kingston—Clair, sud-ouest.

Descendant: 11.00 a.m. Ravnefjell.

Hornes-Point—Descendant: 9.00 a.m. Ternefjell.

Galops—Nuageux, sud-ouest.

Descendant: 9.40 a.m. Lawrendoc. 10.25 a.m. Leanna.

Dickinson—Couvert, ouest.

Descendant: 9.37 a.m. Translake 8.31 a.m. Judge Kenetick, 11.27 a.m. New-York News.

Cornwall—Nuageux, calme.

Descendant: 10.40 a.m. Tammersfords, 11.40 a.m. Riviere Verte.

Coteau—Nuageux, ouest.

Descendant: 10.40 a.m. Collier.

Cascades—Nuageux, sud-ouest.

Descendant: 11.50 a.m. Glenelg.

Lachine—Nuageux, sud-ouest.

Descendant: 6.55 a.m. Queenston 7.53 a.m. City of Windsor, 8.35 a.m. Frank Wilkinson, 9.00 a.m. Transteam, 10.45 a.m. Leecliffe Hall.

RIALTO

COMMENÇANT SAMEDI

"ESPIONNE DE MON COEUR"

2 GRANDS FILMS EN FRANCAIS 2

"LE TRESOR des CARAIBES"

Matinee: 1 h. 30 p.m. Soirée: 6 hres - 9 hres p.m.

Champlain

THEATRE DES PRIMEURS

Commençant Ce Soir

DEUX BONS FILMS A L'AFFICHE

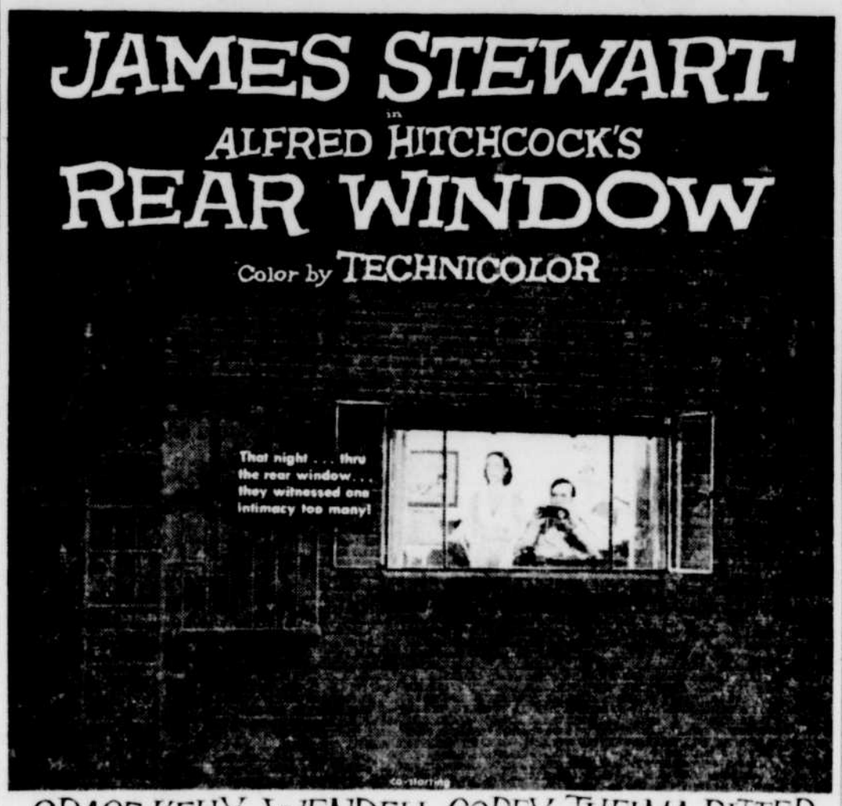
JAMES STEWART

in

ALFRED HITCHCOCK'S

REAR WINDOW

Color by TECHNICOLOR




GRACE KELLY · WENDELL COREY · THELMA RITTER

with RAYMOND BURR · Directed by ALFRED HITCHCOCK · Screenplay by JOHN MICHAEL HAYES

Dans l'ombre il vit l'homme qui l'embrassait mais il ferma les yeux, craignant de découvrir la vérité sur sa femme.

MARILYN MUNROE

incarne un rôle puissant

DANS

NIAGARA

AVEC

JOSEPH COTTEN

ET

JEAN PETERS

en magnifique "technicolor"

Samedi — 6 h. 30 - 8 hres

Dimanche — 1 h. 30

PRIX REGULIER

IMPERIAL

Carol Reed's ADVENTURE MASTERPIECE

"Le BANNI des ILES"

by JOSEPH CONRAD

RALPH RICHARDSON
TREVOR HOWARD
ROBERT MORLEY
WENDY HILLER
GEORGE COULOURIS
and introducing KERIMA

Produced and Directed by CAROL REED

"Les CONDUCTEURS du DIABLE"

Even in the fury of the front — they found love's reckless arms!

Starring

JEFF CHANDLER · ALEX NICOL

Madelon

SAMEDI A MARDI

UN FILM HOMOGÈNE, HALETANT EXCITANT, VIVANT!

SUR NOTRE ÉCRAN GÉANT

UN DOUBLE ROMAN D'AMOUR QUI MÈNE PAR LA JALOUSIE AU CRIME!

MERCREDI — JEUDI — VENDREDI

Un spectacle inoubliable pour toute la famille

"DISNEY RAMA"

Pour ACHETER - VENDRE ou LOUER - SIGNALEZ
7-1801 SHAWINIGAN
3347 GRAND'MERE
N'hésitez pas... les annonces classées du NOUVELLISTE sont imbattables... et le coût est très minime.

SHAWINIGAN · GRAND'MÈRE · LA TUQUE · SAINT-TITE

LIVRAISON A DOMICILE
plus commode, pas plus cher
Demandez Le Nouvelliste livré à votre porte chaque matin par petit porteur
Tél. Shawinigan 7-1801 Grand'Mère 3347
La Tuque 2922

# L'entraînement des Cataractes débutera vers le 26 septembre

Shawinigan. — Rejoint hier par téléphone à Montréal, Kenny Reardon, gérant-général des Cataractes de Shawinigan, nous a déclaré que l'entrainement de ses joueurs éventuels doit commencer vers le 26 septembre.

Cet entrainement doit debuter à l'arena de Verdun en même temps que celui des Canadiens, de Montréal, dont le Shawinigan est un club ferme. Quant au nombre de joueurs qui seront à l'entrainement, il est encore trop tôt pour avoir la-dessus quelque précision.

A l'arena local on est en train de travailler à l'amélioration du système de glace artificielle le plancher de ciment devrait être terminé pour le premier septembre et la glace artificielle vers la fin de septembre. L'ouverture officielle de la saison de la Ligue professionnelle du Québec aura lieu le 9 octobre.

*Nouveau système de glace artificielle*

Shawinigan — Une des phases importantes de l'amélioration du système de glace artificielle à l'arena vient de se terminer avec la pose de nouveaux tuyaux. On procédera lundi au coulage d'un plancher de béton. La photo ci-dessus fait voir un ouvrier en train de souder une ramification de tuyaux.
(Photo Le Nouvelliste, par J.-F. Gagné)

Votre journal est partout pour mieux vous informer

## Une randonnée qui se termine mal

La Tuque (DNC) — Un jeune employé de garage de La Tuque a fait jeudi une randonnée d'automobile dont il se souviendra longtemps. La voiture qu'il conduisait et qui appartient à M. G. Paquin, contremaître à la Foundation Co. of Canada, a fait une embardée, et a subi des dommages qui se chiffrent à quelque $1,500.

M. Paquin avait laissé sa voiture au garage Dubois pour la faire polir, lorsque l'employé, un jeune homme de 22 ans, s'en servit pour aller faire une randonnée sur la route 19. A un moment, voyant devant lui un automobiliste tourner à sa gauche, il obliqua à droite pour le dépasser, mais il perdit le contrôle du véhicule qui fit un tour complet sur lui-même pour retomber sur ses roues.

Le jeune chauffeur s'est tiré indemne, mais quelque peu étourdi, de l'automobile partiellement démolie. La police municipale a fait les constatations.

PALACE
DIMANCHE-LUNDI-MARDI
EN TECHNICOLOR
Shelley WINTERS — Joseph COTTEN
dans
"PASSAGE INTERDIT"
aussi
Yvonne DE CARLO — Peter USTINOV
dans
HOTEL SAHARA
Admission: 50c

NATIONAL
TOUTE LA SEMAINE
FERNANDEL
dans
"LE PETIT MONDE DE DON CAMILLO"
aussi
RAY VENTURA dans
"NOUS IRONS A MONTE-CARLO"
Admission: 50c
Dernière fois ce soir
"TENNESSE CHAMP"
PALACE
aussi
"HER TWELVE MEN"

CLUB SOCIAL SHAWINIGAN

THE TEEN TONES
3 charmantes chanteuses
JACK MORLEY
Cornettiste M.C.

Cinémas de SHAWINIGAN

AUDITORIUM
ECRAN GEANT
DERNIERE FOIS le 27 août
Programme double
'Les deux Gamines'
avec
Léo Mafjane, Marie France, Suzy Prim, René Sarvil
aussi
"Au son des guitares"
Tino Rossi, Nita Raya, Pierre Stephen, Mon. Rolland
REPRISE
Samedi soir, 27 août, à 10 h. 30
"LA PRINCESSE DE SAMARCANDE"
(en technicolor)
avec Ann Blyth - David Farrar
(version française)
DIM. - LUN. - MAR. - MERC.
28-29-30-31 août

CARTIER
EN CINEMASCOPE
SON STEREOPHONIQUE
DERNIERE FOIS le 27 août
Programme double
"THE ADVENTURES OF HAJJI BABA"
(couleur par Deluxe)
avec John Derek - Elaine Stewart
Amanda Blake - Thomas Gomez
aussi
"HELL'S AND HIGH WATER"
(en technicolor)
avec Richard Widmark - Bella Darvi
David Wayne
REPRISE
SAMEDI SOIR le 27 août
à 10 h. 30 p.m.
"THE JOS LOUIS STORY"
avec
Coley Wallace — Hilda Simms
DIMANCHE - LUNDI - MARDI
28 - 29 - 30 août
Programme double
"FEMME A LA DERIVE"
avec Tony Curtis — Joanne Dru
Lyle Bettger — Marvin Miller
Version française
aussi
"CHEF D'ILOTS"
avec Stan Laurel — Oliver Hardy
Ed. Kennedy, Jacqueline White
Version française

Woman's Beauty and Man's Temptation!
M-G-M SPECTACLE in CINEMASCOPE and COLOR!
THE PRODIGAL
LANA TURNER
EDMUND PURDOM
LOUIS CALHERN

CAPITOL
CLIMATISE par réfrigération
SAM. - DIM. - LUN. - MAR. MER. - JEU. - VEN.
27-28-29-30-31 août - 1-2 sept
WALT DISNEY'S
"DAVY CROCKETT"
(en technicolor)
"Le roi de la frontière sauvage"
avec Fess Parker - Buddy Ebsen
Basil Rusvdael
Pour toute la famille

ROXY
SAM. - DIM. - LUN. - MAR.
27-28-29-30 août
Programme double
"NUIT ANDALOUSE"
(en couleurs)
avec Frank Villard - Geneviève Page
Bernard Lajarrige - Antonie
aussi
"LAUREL & HARDY CONSCRITS"
avec Stan Laurel - Oliver Hardy
Jean Parker - Gaginald Gardiner
(version française)

*Glace artificielle*

## Le coulage du plancher de béton commencera lundi à l'arena local

Shawinigan — Dès lundi une quarantaine d'employés procéderont au coulage du plancher de béton, nécessaire au fonctionnement du nouveau système de glace artificielle à l'arena. Le coulage du béton devrait être terminé jeudi prochain. Ce travail s'effectuera sous la direction de Dafoe Metallicreate, spécialistes en la question. La surface glacée devrait être utilisable vers la fin de septembre.

Les employés municipaux ont précédemment enlevé quelque 45,000 pieds de tuyaux de trois quarts de pouces de diamètre, qui ont fait place à d'autres tuyaux, 63,000 pieds de trois quarts de pouce également. L'ancien système de glace artificielle datait de 1937 et fonctionnait au saumure, tandis que le nouveau système "direct" fonctionne à l'ammoniaque.

Les nouveaux tuyaux venant d'être installés on procédera lundi au coulage du béton, dont deux pouces iront sous les tuyaux et deux pouces et demi les recouvrant. Une fois le béton séché, cinq semaines après avoir été coulé, on sera en mesure de procéder à l'installation de la glace artificielle.

Les compresseurs qui étaient déjà à l'arena y demeureront; celui de 27 tonnes sera toutefois muni d'un démarreur automatique. L'autre compresseur, d'une capacité de 55 tonnes, ne fonctionne que dans les cas d'urgence, notamment lorsque la surface glacée est en voie de ramollissement.

Le nouveau système de glace artificielle comporte notamment comme avantages une glace plus mince, soit de trois quarts de pouce à un pouce et demi au lieu d'un pouce et demi à trois pouces, comme auparavant. Il serait également plus économique.

La compagnie Canadian Ice de Montréal voit à l'installation générale de ce nouveau système de glace artificielle; elle garantit une surface glacée avec une pente possible mais inférieure à un quart de pouce.

## Plusieurs automobilistes devant la cour du Magistrat à Grand'Mère

Grand'Mère. — Il y avait de la "variété" hier matin en Cour du Magistrat, à Grand'Mère, alors que plusieurs automobilistes ont comparu sous diverses accusations se rapportant au règlement de la circulation et des véhicules moteur.

Le premier à comparaître, un individu de Shawinigan, a plaidé non coupable à une accusation de facultés affaiblies. Son procès a été remis au 8 septembre.

Son concitoyen, accusé de n'avoir pas arrêté après un accident causant des dommages de $75, a été condamné à $50 d'amende et aux frais ou à un mois, et son permis a été suspendu pour trois mois. Sous une accusation d'avoir conduit sans licence, le même individu a plaidé coupable et a été condamné à $50 d'amende ou 15 jours de prison, plus le paiement des droits de la licence.

Et le défilé continue. Un citoyen de Grand'Mère plaide coupable à l'accusation d'avoir conduit sa petite auto, ses facultés étant affaiblies par l'alcool. Une amende de $50 et les frais lui a été imposée par le juge Lucien Comeau.

Le suivant était un très jeune homme du Lac-à-la-Tortue accusé d'avoir conduit sans permis au Lac-à-la-Tortue. Pour sa prouesse illégale avec sa moto, il a été condamné à $50 d'amende.

Enfin, un citoyen a vu sa plainte retirée pour refus de pourvoir. Le procureur de la poursuite a souligné que les "choses" s'étaient réglées entretemps et que le prévenu avait été protégé par des alcooliques anonymes qui se sont chargés de le ramener dans la bonne voie. Le juge, en autorisant le retrait de la plainte, a souhaité "bonne chance et persévérence" a l'individu.

ROSAIRE DROLET
A. P. A.
• Impôt sur le revenu
• Comptabilité
• Administration
666, 4e Rue Tél. 7-8321
SHAWINIGAN

QUE PEUT-IL BIEN DISSIMULER A PART CA ?

Mesdames, Avant d'envoyer vos enfants à l'école, vous vérifiez toujours leur linge et découvrez presque infailliblement des taches.
Ne vous alertez pas, confiez-nous leur linge tout simplement et nous ferons le reste pour vous.
SIGNALEZ:
4862 ou 7-0375
J.-A. HERARD, NETTOYEUR
1583, 5e Ave Shaw.-Sud

## Bacon condamné à $100 d'amende par le juge Comeau

Grand-Mère — Le juge Lucien Comeau de la Cour du Magistrat à Grand-Mère a condamné à $100 d'amende et aux frais Henri-Paul Bacon de Ste-Gertrude accusé, hier, d'avoir été criminellement négligent dans la mise en service de son auto-taxi le 20 août dernier.

Le prévenu avait été trouvé, la veille, par un jury du coroner, criminellement responsable de la mort de M. Donat Mongrain, heur-

(Suite à la page 7)

# Un bref de prohibition contre la Cour de Magistrat de T.-R.

Shawiniagn. — L'honorable juge Lajoie, de la Cour supérieure du district de Trois-Rivières, vient d'ordonner la signification d'un bref de prohibition contre la Cour du magistrat de Trois-Rivières et contre le juge Lucien Comeau, de cette même cour, intimé; MM. D.-B. Foss, gérant de la Laurentide à Grand'Mère et l'hon. Maurice Duplessis, procureur-général de la province sont mis en cause. Le bref de prohibition sera signifié le 6 septembre au palais de justice de Trois-Rivières.

Les requérants dans cette affaire sont MM. Michel Chartrand, conseiller technique au Conseil central des Syndicats nationaux de Shawinigan, et Harry Saint-Hilaire, agent d'affaires de la Fédération nationale de la pulpe et du papier.

Tous deux ont été accusés, le 15 août, d'avoir participé à une grève illégale survenue le 10 juin, cela en contravention avec la Loi des relations ouvrières de la province. Après enregistrement d'un plaidoyer de non-culpabilité par les requérants, la cause a été ajournée au 29 août. Les requérants ont comparu à la Cour du magistrat de Grand'Mère, le 15 août, sur une plainte du mis-en-cause, M. D.-B. Foss.

Dans leur requête au juge Lajoie les requérants ont soumis que la Cour du magistrat et le juge Comeau, intimés, ont excédé leur juridiction en instruisant une poursuite pénale sans autorisation écrite de la Commission des relations ouvrières, tel que prévu à l'article 49 de la loi.

La requête prétend que les articles 24 et 43 de la Loi des relation ouvrières sur lesquels la plainte est fondée, sont invalides, inconstitutionnels et ultra-vires des pouvoirs de la Législature du Québec, parce que prohibant ou limitant le droit de grève et son exercice, ce qui est de droit criminel et donc du ressort exclusif du parlement fédéral du Canada aux termes du paragraphes 27 de l'article 91 de l'Acte de l'Amérique britannique du Nord.

La requête ajoute que l'article 24 de la Loi des relations ouvrières met à néant d'une façon générale et plus spécialement autant que les requérants sont concernés, les articles du Code criminel du Canada qui permettent le droit de grève et son exercice.

La requête affirme que les dispositions de la Loi des relations ouvrières sont incompatibles avec celles du Code criminel.

Pour ces motifs elle demande d'autoriser un bref de prohibition ordonnant aux intimés, la Cour de Magistrat pour le district de Trois-Rivières à Grand-Mère, en juridiction criminelle et Lucien Comeau, juge de district, de surseoir immédiatement à toutes procédures en la cause dont il s'agit contre les requérants, jusqu'à adjudication sur le bref péremptoire et de comparaître dans les délais légaux après signification du bref, frais à suivre l'issue de la cause.

## Une offre de $500 de la Belgo

**Shawinigan — La compagnie Consolidated Paper, division Belgo, vient d'offrir une récompense de $500, à quiconque permettra de retracer des intrus à l'intérieur de l'usine tentant, par divers moyens, de ralentir la production.**

**On sait qu'une pareille récompense a déjà été offerte par la division Laurentide, de Grand'Mère, dans le but de retracer les responsables d'une explosion survenue à la base d'un pylône électrique.**

**Un porte-parole de la compagnie nous a déclaré, hier, que les portes du moulin à papier local sont toujours ouvertes pour les employés qui désirent retourner au travail.**

A Grand'Mère

## Trois ouvriers changent leur plaidoyer et sont condamnés

Grand'Mère — Les trois dernières d'une série de causes instruites devant les tribunaux à la suite des incidents qui ont marqué l'arrêt de travail à l'usine Laurentide de la Consolidated Paper Corporation, à Grand'Mère, au début de juillet ont été entendues hier par S. H. le juge Lucien Comeau de la Cour du Magistrat.

Les trois prévenus, Fernand Gauthier, Fernand Buisson et Bertrand Ayotte ont plaidé coupables et ont été condamnés à l'amende.

Répondant à une accusation de voies de fait avec lésions corporelles sur la personne de M. Paul Cornelier de Grand'Mère, Fernand Buisson et Bertrand Ayotte ont changé leur plaidoyer de non culpabilité en plaidoyer de culpabilité et ont été condamnés à $125 d'amende chacun ou à un mois de prison.

Me Léon Lamothe, leur procureur, a demandé la clémence de la Cour en disant que ses clients ne possédaient pas de dossier judiciaire et qu'en raison de l'effervescence qui existait à ce moment-là, il ne croyait pas qu'ils étaient de vrais criminels.

Me Roger Deshaies, procureur de la poursuite, a demandé qu'une sentence semblable aux précédentes soit rendue. "On peut se rendre compte, a-t-il dit, qu'une mauvaise directive sciemment donnée peut conduire à des choses graves. Il a dit que des citoyens honnêtes pouvaient devenir malhonnêtes dans le

(Suite à la page 7)

Dr Marius Crête
DENTISTE
763, 5e Rue Tél. 6676
SHAWINIGAN

M. Trépanier
SPECIALISTE DE LA VUE
Bachelier en optométrie
BUREAU:
PHARMACIE TREPANIER
668, 5ème Rue SHAWINIGAN Téléphone: 2797

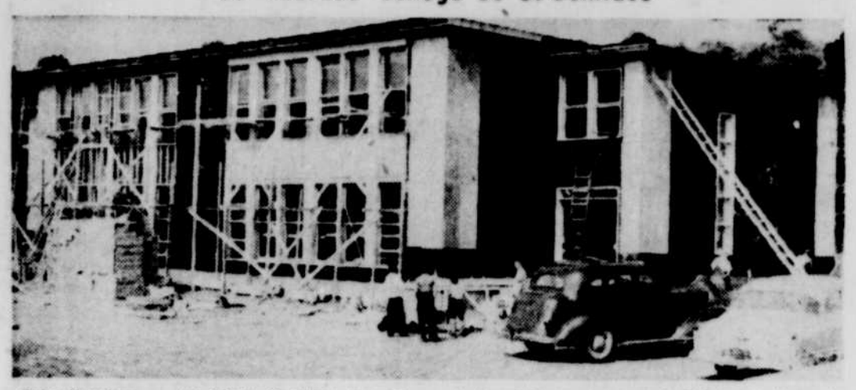
DIMANCHE SOIR 8.30 P. M.
à la demande générale
"Grande reprise de la revue de l'année"
"RIRETHON"
Un grand succès du chic restaurant montréalais "DAGWOOD"
Avec les mêmes artistes
PAUL GUEVREMONT (Le Père Plouffe)
JULIETTE HUOT (Aurore - Quatre fers en l'air)
JULIETTE BELIVEAU (artiste renommée)
MARCEL GAMACHE et JEAN RAFA
DEUX HEURES DE RIRE
Ne manquez pas ce spectacle inoubliable! Dites-le à vos amis et rendez-vous en groupe dimanche soir à 8 h. 30 p.m.
ADMISSION: $1.00
Pour renseignements:
L'AUBERGE DE LA PLAGE IDEALE
REN LEVASSEUR, prop.
LAC A LA TORTUE Téléphone: 2464

Ne négligez pas votre auto!
Confiez-nous la VERIFICATION de votre MOTEUR d'automobile, pour un rendement maximum durant la belle saison
TRAVAIL ACCOMPLI PAR DES EXPERTS pour mise au point ou autre...
GIRARD & FRERE
2742, rue Champlain SHAWINIGAN Téléphone: 2787

CONSTRUIRE...
• Une Résidence
• Une Bâtisse Industrielle
• Un Edifice Commercial...

Avec les renseignements que vous pouvez obtenir chez:
Robert Bourassa Inc.
C'est
• Obtenir les meilleurs renseignements.
• Profiter de l'expérience acquise sans toutefois payer plus cher.
• Avoir en main les meilleurs matériaux provenant des meilleurs manufacturier au monde.
• Etre satisfait la vie durant.
L'HIVER EST A NOS PORTES
Commandez dès maintenant votre provision d'huile à chauffage ou de charbon et profitez des bas prix actuels.
PREMIERE QUALITE EN TOUT chez:
ROBERT BOURASSA INC.
MATERIAUX DE CONSTRUCTION
902, CASCADE SHAWINIGAN TEL.: 4422

*Le nouveau collège de St-Boniface*



Saint-Boniface — Au début d'octobre une soixantaine d'élèves de la cinquième à la dixième années seront logés au nouveau collège de Saint-Boniface, actuellement en construction. La photo ci-dessus donne une vue de l'école, située sur la rue Guimond. Elle abritera quatre classes, la résidence des religieux et d'autres locaux.

(Photo Le Nouvelliste, par J.-F. Gagné)

*Au début d'octobre*

# Le nouveau collège St-Boniface accueillera quelque 60 élèves

**Saint-Boniface. (Spécial) — Le collège de Saint-Boniface, dont la construction a débuté il y a trois semaines et se terminera vers le premier octobre, accueillera cette année une soixantaine d'écoliers. Les travaux de construction sous la direction de l'entrepreneur général Henri-Paul Aucoin se poursuivent activement.**

Le coût de construction s'élèvera à environ $54,000. La Commission scolaire de Saint-Boniface bénéficie d'un octroi provincial couvrant 75% des frais de construction. Le bâtiment mesure 99 par 45 pieds. Il comprend quatre classes, une salle de récréation, la résidence des religieux, une chapelle, une chambre de domestique, une salle de toilettes et un parloir.

La direction du collège a été confiée aux Frères de l'Instruction Chrétiennes. Cette année deux d'entre eux se répartiront une soixantaine d'écoliers de la cinquième à la dixième année, qui occuperont deux classes, tandis que deux autres classes resteront non occupées mais pourront accueillir d'autres élèves l'an prochain.

A cause du manque de personnel enseignant, les élèves de première à cinquième années continueront de fréquenter le couvent dirigé par les Filles de Jésus. On projette d'accueillir l'an prochain les écoliers de la troisième à la cinquième années. Pour la prochaine saison scolaire quelque 55 jeunes garçons fréquenteront le couvent.

L'an dernier, alors que la Commission scolaire ne disposait pas de locaux suffisants pour loger les écoliers les plus âgés, une cinquantaine d'élèves de la cinquième à la dixième années se sont inscrits à diverses écoles de la Commission scolaire de Shawinigan. Ce sont ces élèves que le nouveau collège accueillera en octobre. Du 6 septembre au début d'octobre les élèves de cinquième à dixième année seront logés à la salle paroissiale.

Ce collège de deux étages, construit en briques, est situé à l'extrémité de la rue Guimond. Le terrain adjacent qui servira de cour de récréation mesure 200 par 250 pieds. La municipalité du village entreprendra sous peu des travaux d'aqueduc et d'égouts, sur une longueur de 734 pieds, afin de rendre ces services municipaux au collège.

COURS DE
**Piano et Orgue**
Commençant JEUDI
le 1er septembre
Préparation à toutes les matières nécessaires aux examens
Inscriptions à partir du 29 AOUT
**GAETANE GAGNON**
155, 107 rue
Shawinigan-Sud 1
Téléphone: 4270

*Dans nos papeteries*

# Des ingénieurs français viennent chercher leur perfectionnement

Grand'Mère — "Nous sommes venus avec le souci de nous perfectionner dans l'étude des techniques modernes dont le Canada - le plus grand producteur de papier au monde - fait un usage courant pour la fabrication du papier".

C'est en ces termes que M. Jacques Silvy, de Grenoble, président du cercle des Elèves ingénieurs de l'Ecole de papeterie française s'adressait hier alors qu'il remerciait la cité de Grand'Mère de la réception qu'elle lui accordait de même qu'à ses 11 camarades.

Le groupe accomplit présentement une tournée d'études dans notre province avant de repartir pour la France à la fin d'août. Il a visité les principaux endroits où l'on fabrique le papier en Ontario et au Québec. Les ingénieurs français profitent également de leur voyage pour visiter les principaux endroits touristiques du pays.

Hier, ils étaient les hôtes de la cité de Grand'Mère. Le pro-maire M. Lewis Laforme, les a accueillis à l'hôtel de ville où il leur a souhaité la bienvenue et les a invités à signer le Livre d'Or. Un vin d'honneur leur a été servi.

Le groupe, arrivé de Québec le matin, avait visité dans l'après-midi la papeterie Laurentide de la Consolidated Paper Corporation. Hier soir, il a soupé à l'hôtel Windsor, étant l'invité de la Chambre de Commerce senior dont le président est M. Eugène Boucher. Des professionnels, plusieurs dirigeants de la division Laurentide ainsi que des industriels de la ville assistaient à ce souper.

Ce matin, les élèves ingénieurs de l'Ecole française de papeterie se rendront à La Tuque pour y visiter le moulin à papier de l'International Paper. Demain, ils doivent participer à une excursion de pêche en Haute-Mauricie.

Lundi, ils seront aux Trois-Rivières pour visiter l'école de papeterie. Le groupe doit repartir le 30 août pour l'Europe. Quelques-uns cependant approfondiront leurs connaissances dans les autres moulins à papier de la province. Ils repartiront au début d'octobre.

Soulignons que parmi la délégation, il se trouve plusieurs étudiants qui ont visité la Scandinavie et la Yougoslavie pour étudier les papeteries de ces pays.

La tournée d'étude a été organisée en collaboration avec le Ministère de l'Education nationale et les organisations syndicales patronales de la papeterie. L'itinéraire avait été étudié par le Cercle des Elèves ingénieurs de l'école française de papeterie et par France-Canada.

Leur voyage en Amérique les a conduits à Niagara et également à New-York.

## *Pèlerinage à pieds au Cap*

Shawinigan — Pour la huitième année consécutive, les Zouaves pontificaux de Shawinigan feront leur pèlerinage annuel à pied au sanctuaire national de Notre-Dame du Cap, dimanche prochain.

L'an dernier quelque trois personnes ont accompli cette "longue marche de prière" et cette année encore toutes les personnes désireuses de faire ce pèlerinage seront les bienvenues.

Les Zouaves se sont assuré les services des membres de l'Ambulance St-Jean, de la police provinciale et d'une ambulance gracieusement fournie par la maison Rousseau et Frère.

Les départs de Shawinigan auront lieu aux heures suivantes: à 9 heures 30 p.m., samedi soir, du collège St-Marc et à 10 heures, du monument des Braves à l'entrée de la ville. Vers 11 heures, les pèlerins passeront à Sainte-Jeanne d'Arc de Shawinigan-Sud, mais sans s'y faire d'arrêt. Les personnes de cette municipalité pourrona cependant joindre les rangs.

## —Bacon

(Suite de la page 6)

té à mort à St-Roch-de-Mékinac par l'auto qu'il conduisait.

En prononçant sa sentence le juge Lucien Comeau a dit qu'il prenait note des remarques que le procureur de la Couronne venait de lui faire. Ce dernier, Me Roger Deshaies, a dit au juge que le prévenu avait rendu un témoignage qui a édifié tout le monde lors de l'enquête du coroner.

Bacon avait affirmé qu'il filait à 65 milles à l'heure quand l'accident s'est produit. "C'est une franchise que je n'ai pas rencontrée depuis 25 ans que je pratique", a dit l'avocat. Il a souligné que l'accusé avait fait preuve d'un manque de jugement en conduisant ainsi mais que son honnêteté à reconnaître sa culpabilité d'une façon aussi claire ne le poussait pas à demander au tribunal que l'accusé soit envoyé en prison. En prenant en considération les remarques du procureur, le juge a condamné l'accusé à l'amende et a suspendu son permis de conduire pour six mois.

Au cours de la comparution, il a été dit que l'inculpé devait descendre à Ste-Gertrude au cours de la soirée pour remonter au barrage de la Trenche où il devait préparer comme cuisinier, le dîner du lendemain. L'inculpé possède des assurances.

Bureaux à 569, 5e Rue
RENE HAMEL, AVOCAT | LEON LAMOTHE, Jr, AVOCAT-PROCUREUR
Tél. 2924 (Edifice R. P. Hébert) Tél. 5959

DE LA "FORÊT"
AU
"CONSOMMATEUR"
La plus belle qualité de
BOIS DE CONSTRUCTION
POUR TOUS LES BESOINS DU CONSTRUCTEUR
Bois de Qualité No 1 plané et livré
NOS PRIX SONT LES PLUS BAS
EASTERN SOFTWOODS
LIMITED
Garneau Jonction Tél.: 4934

UNE JOURNEE DE TRAVAIL DANS UNE HEURE
SCIES mécaniques
PIONEER & HOMELITE
Si vous projetez l'achat ou la réparation d'une scie mécanique, ne manquez pas de voir Montcalm Neault, agent exclusif pour la région des scies "Hamelite" et "Pioneer". Service complet de réparation et pièces de rechange. Montcalm Neault est aussi distributeur des chaines "OREGON", ajustables sur toutes marques de scies.
Vous pouvez acheter votre scie à termes. Aucun dépôt n'est nécessaire. Jusqu'à 15 mois pour payer.
MONTCALM NEAULT
Marchand de bicycles et de motocyclettes
705, 7ème Ave. Tél.: 4242
Grand'Mère

## Ossements humains trouvés dans la région de Sanmaur

**La Tuque — (DNC) — Des ossements humains et des vêtements trouvés hier sur les bords du St-Maurice, à l'embouchure de la rivière Pierriche, à environ 40 milles au sud de Sanmaur, par M. Eugène Bourassa, contremaître de la St. Maurice River Boom and Driving et ses hommes, semblent bien être ceux de M. Louis-B. Roy, mécanicien, 41 ans, célibataire, de Armagh, comte de Bellechasse, disparu le 15 février dernier à Sanmaur.**

**On avait alors cru à un suicide puisque des traces de pas fraîches conduisaient du camp de Roy directement à la rivière. Le sergent détective Marcel Lavergne, de la Sûreté provinciale de La Tuque, a ramené les ossements et vêtements trouvés à la morgue de La Tuque. Selon lui, sans pouvoir l'affirmer catégoriquement, il semble bien convaincu qu'il s'agit du disparu de février dernier.**

**On a retrouvé sur les lieux une montre de poche et une montre-bracelet qui auraient appartenu au disparu. A son retour à La Tuque hier, le sergent Lavergne a immédiatement communiqué avec les autorités de la Sûreté provinciale à Montréal et il est probable qu'une expertise sera pratiquée par un médecin légiste pour déterminer de façon positive l'identité de la victime.**

*L'école française de papeterie à Grand'Mère*

Grand'Mère — Le groupe s'entretient avec le président de la Chambre de Commerce senior de la ville. Ce sont: Jean Lebel, de Montpellier, Jacques Silvy, de Grenoble, M. Eugène Boucher de Grand'Mère, président de la Chambre senior, Jacques Collot, de Mandeure, Jean Rouger, de Montpellier. En bas: M. Jacques Silvy, président du cercle des Elèves ingénieurs de l'Ecole française de papeterie, signe le Livre d'Or de la cité de Grand'Mère en compagnie de M. l'échevin Lewis Laforme, pro-maire et de M. Jean C. Beique, gérant de la ville.

(Photos Le Nouvelliste, par J.-F. Gagné)

## Une auto entre sous un camion; 2 blessés

La Tuque — (DNC) — Deux jeunes gens de Shawinigan ont été légèrement blessés vers 11 heures, jeudi soir, lorsque leur automobile est entrée sous un camion sur la route 19, à environ 1 mille de La Tuque.

Les deux jeunes gens étaient montés à La Tuque dans l'après-midi du même jour pour signer leur engagement à la Foundation Co. of Canada, qui effectue d'importants travaux à la CIP. Dans la soirée, ils descendirent le long de la route dans le but de se louer un chalet. A leur retour, ils heurtèrent l'arrière d'un camion stationné sur le bord de la route tout feux ouverts. Le chauffeur crut le camion en marche, mais il réalisa trop tard qu'il était bien arrêté.

**Non-responsabilité**

A partir de cette date, je ne me tiendrai nullement responsable d'aucune dette contractée en mon nom par mon épouse Espérance-Hamelin-Domaine à moins d'un écrit de ma main.

Signé: Ovila Domaine
553 - 6e avenue
Grand'Mère

Adélard Matteau
DIRECTEUR DE FUNERAILLES
CHARETTE Téléphone 31

Les familles A. Marcouiller et Gélinas

*ont la douleur de vous faire part du décès de*

Mme Vve Arthur Marcouiller

(née Arménie Gélinas)

**survenu le 26 août, à l'âge de 75 ans et 5 mois.**

*Vous êtes respectueusement invités à assister au service funèbre qui sera célébré à 9 h. 30 en l'église paroissiale de Charette le 29 août.*

*Le convoi quittera la résidence mortuaire de sa demeure à 9 h. 15 pour se rendre à l'église et de là au lieu de la sépulture.*

## AVIS PUBLIC

AVIS PUBLIC est, par le présent, donné que le soussigné, Léo Rousseau, papetier, de la paroisse de Saint-Théophile du Lac-à-la-Tortue, tuteur dûment nommé à Jean-Paul Daniel, Angéline Daniel, Jeannette Daniel, Gisèle Daniel, Eva Daniel, Lise Daniel, Henri Daniel et Armand Daniel, a accepté sous bénéfice d'inventaire la succession de feu Achille Daniel, en son vivant, journalier, de Saint-Théophile du Lac-à-la-Tortue, pour et au nom de ses pupilles susnommés, en vertu d'une autorisation de l'honorable Léon Lajoie, juge de la Cour Supérieure du district des Trois-Rivières.

Grand'Mère, le vingt-six août mil neuf cent cinquante-cinq.

(Signé) Léo ROUSSEAU.

## Ne pas confondre

Shawinigan — Prière de ne pas confondre M. Germain Carbonneau, entrepreneur funéraire, avec l'individu du même nom qui a comparu jeudi à la Cour des Sessions de la Paix.

## —Trois ouvriers

(Suite de la page 6)

compagnonnage avec des gens malhonnêtes.

Précédemment, Fernand Gauthier avait comparu sous une accusation d'intimidation et de violence. Par l'entremise de son procureur, Me Marcel Crête, l'inculpé a changé son plaidoyer de non culpabilité en plaidoyer de culpabilité et a été condamné à $100 d'amende et aux frais ou à un mois de prison. Le juge a recommandé aux inculpés d'user de plus de jugement dans leurs actes à venir.

Dr JEAN THERRIEN
CHIRURGIEN-DENTISTE
404, rue Des Cèdres
Tél. 5960
SHAWINIGAN

$ $ $ $ $ $ $
PAYEZ A MOITIE PRIX
En achetant directement du marchand de gros: Bagues de fiançailles, garanties, assurances gratuites; montres, bracelets de montres; appareils électriques, tels que fers à repasser, malaxeurs, rasoirs, etc., etc. Nous ne vendons que des marques connues et garanties; faites faire vos réparations à moitié prix.
J. A. Painchaud
Marchand de gros
Horloger-Bijoutier
(16 ans d'expérience)
352, 4ème Rue
SHAWINIGAN FALLS

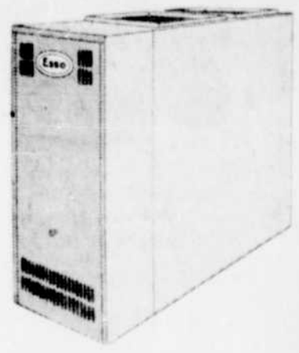
MON BUSTE
s'embellit, se raffermit, se développe, grâce à LACTYLE DU DOCTEUR DEROME
TRAITEMENT D'UN MOIS $2.50
TRAITEMENT DE TROIS MOIS $7.00
Dépôts aux Pharmacies Normand, Vincent, Trois-Rivières; Pharmacie Madelon, Cap-de-la-Madeleine.

HED-AKE Soulage les maux de tête, grippe, névralgie et douleurs menstruelles 25c
Pour douleurs persistantes, demandez le no 7 avec codéine 35c
N.B. — Commandes par la poste pour livraison C.O.D. acceptées
PHARMACIE FAFARD
692, 4ème RUE SHAWINIGAN Telephone: 2910

HORAIRE D'ÉTÉ
DES
AUTOBUS CHAMPOUX
DE LA TUQUE
Depart tous les jours de:

| | |
|---|---|
| Trois-Rivieres : | 7 h. 30 a.m.<br>3 h. 30 p.m.<br>8 h. 30 p.m. |
| Shawinigan : | 8 h. 30 a.m.<br>4 h. 30 p.m.<br>9 h. 30 p.m. |
| Grand Mère : | 9 h. 15 a.m.<br>5 h. 15 p.m.<br>10 h. 00 p.m. |
| Arrivées à : La Tuque : | 11 h. 30 a.m.<br>7 h. 25 p.m.<br>11 h. 59 p.m. |

CHAMPOUX AUTOBUS TRANSPORT Inc.
557, rue Commerciale LA TUQUE

MAINTENANT . . . un chauffage à air chaud scientifiquement fabriqué pour rencontrer les besoins de chauffage de votre maison.
Nouvelles FOURNAISES à L'HUILE ESSO
Jusqu'à 5 ans pour payer
Paiement aussi bas que $3.00 par semaine
Installation comprise
Garantie par la Compagnie Imperial Oil Ltd.

actionné par le fameux brûleur à l'huile Esso
Le meilleur pour convertir votre fournaise.
PRODUCTS ESSO IMPERIAL
Exigez toujours ESSO IMPERIAL pour un rendement supérieur
POUR UNE COMPLETE SATISFACTION DE VOTRE CHAUFFAGE EXIGEZ TOUJOURS
LES FOURNAISES A L'HUILE "ESSO"
MASSICOTTE & FRERE
ENTREPRENEUR LICENCIE EN CHAUFFAGE A L'HUILE ET AIR CLIMATISE
2263 RUE ST-MARC SHAWINIGAN TEL.: 3519
Les jours de fêtes, dimanche et le soir, SIGNALEZ 7-1820 ou 6377

# L'hôpital Cooke : centre de pneumologie

## Au service de tous depuis 25 années

Après un quart de siècle de travail intense, le sanatorium Cooke est devenu le plus grand centre de pneumologie du Coeur du Québec.

Les fêtes jubilaires d'aujourd'hui permettent de mesurer le chemin parcouru depuis la fondation. Elles indiquent aussi la route à suivre dans l'avenir.

La lutte à la tuberculose a fait chez nous d'immenses progrès mais ce n'est pas encore la victoire définitive.

Le Dr Hervé Beaudoin, directeur médical du sanatorium Cooke depuis sa fondation, veut bien nous rappeler ces grandes vérités dans une entrevue, alors qu'il prépare les fêtes jubilaires.

### La Corporation

Avec sa condescendance habituelle, il nous rappelle comment le centre anti-tuberculeux de Trois-Rivières a tracé le sillon à la Corporation de l'hôpital Cooke, de 1923 à 1930. "Lorsque l'opinion publique a été saisie de l'importance de la prévention de la tuberculose, le sanatorium a été fondé chez nous, dit-il. La Corporation est l'aboutissement logique de ce modeste centre anti-tuberculeux".

A l'hôpital, la Corporation forme le conseil d'administration. Elle est la base légale du sanatorium et sa suprême autorité. Elle se compose depuis 25 ans de philantropes, d'hommes d'affaires, de représentants de l'autorité religieuse. Elle demeure une corporation privée et indépendante.

### Le personnel hospitalier

Le personnel hospitalier est formé de religieuses Filles de Jésus et d'infirmières. Lorsque le sanatorium a été confié aux Soeurs, en 1930, elles ont eu à faire face à une besogne bien particulière. Elles ont accepté la tâche avec toute leur générosité, et elles ont toujours cherché à se perfectionner dans leur difficile mission.

Aujourd'hui, les religieuses hospitalières sont devenues des spécialistes en administration, dans les archives, dans le travail de laboratoire, de radiologie, de diététique, etc. Leur compétence s'est épanouie avec l'oeuvre qu'elle affectionnent particulièrement.

### Le bureau médical

Le bureau médical du Sana s'est développé avec les années. A l'origine, deux médecins qui jouissent d'une grande réputation dans la province: le Dr Hervé Beaudoin, directeur, et le Dr Georges Racicot, chef du service. Ils ont imprimé à la maison un cachet qui s'est affirmé avec le temps.

L'augmentation du nombre de patients et les besoins de l'oeuvre ont amené plusieurs médecins au sanatorium pour les divers services techniques.

Ainsi, en 1934, le Dr F. X. Lévesque organisait le laboratoire de microbiologie. En 1949, un jeune médecin, le Dr André Pothier, était nommé chef du service de bronchoscopie. Il s'est spécialisé dans ce domaine durant un an d'études à Paris (1953). Depuis 1950, le Dr Horace Tessier est assistant de service à l'hôpital, tout en s'occupant principalement du dépistage de la tuberculose dans la région. Enfin, depuis 1951, une femme-médecin, le Dr Clara Hensch, originaire de Tchécoslovaquie, est médecin résident au sana.

Tous ces praticiens consacrent leur science et leur dévouement au soin des patients de l'institution. Ils sont à plein temps au service de la maison et ne cessent d'étendre le champ de leurs connaissances médicales, pour le plus grand avantage de notre population.

### Le nursing

Afin d'assurer aux patients les meilleurs traitements, l'hôpital Cooke a fondé sa propre école de garde-malades-auxiliaires. Depuis un an, cette école est approuvée par le comité des hôpitaux du Québec.

Durant les dix-huit mois de cours, les jeunes filles reçoivent environ 250 heures de cours. Elles s'initient à la morale médicale, à la psychologie et à la psychiâtrie, à l'anatomie et à la physiologie, à l'administration des médicaments, etc.

Le champ d'action de ces garde-malades auxiliaires est le service hospitalier et le service privé à domicile. Elles reçoivent une formation qui les rend aptes au soin des malades sous toutes ses formes, avec toutes les connaissances, les délicatesses et les subtilités propres à cette vocation. Et ce toujours sous la surveillance du médecin et de l'infirmière.

Ci-dessus, une vue du sana; à droite, le portail

### Excellente organisation

Le sanatorium, né d'un véritable besoin, s'est épanoui dans un décor naturel qui symbolise bien la vie intense mais sereine de l'institution. Depuis son agrandissement de 1950, l'hôpital est doté de tous les services médicaux et sociaux.

Au point de vue architectural, la maison constitue un tout parfaitement homogène: six pavillons (2 anciens, 4 nouveaux) harmonieusement agencés en vue du bien-être des patients et d'une administration efficace.

L'aile centrale comprend tous les services essentiels, médicaux et administratifs, vers lesquels tout l'institution converge.

Les deux ailes ou pavillons latéraux à trois étages sont réservés aux chambres des malades. La disposition de ces ailes facilite le classement des patients par âge, par sexe, par forme de maladie. Loin de tout bruit, c'est un milieu de paix favorable à la guérison.

Les deux petits pavillons — antérieurs et latéraux — constituent des "homes" isolés pour le personnel.

Dès que l'on pénètre dans la maison, on y constate une vie médicale intense, qui inspire un climat de confiance chez les malades. On est frappé de l'ordonnance parfaite au point de vue administratif, signature d'une saine économie.

### Education du public

Depuis 25 ans, cette institution a accompli chez nous un bien immense. Elle a réussi à relancer dans la vie 80% de ses 8,000 patients. Elle a semé dans le public une forme d'éducation très précieuse à l'égard de la tuberculose.

Au début, le sanatorium recevait une forte proportion de tuberculeux avancés, les moyens de traitements étaient moins efficaces et les résultats d'ensemble médiocres. La conséquence logique était que la tuberculose était considérée comme une maladie redoutable, on hésitait même à se faire examiner de peur d'être trouvés malades.

Peu à peu l'oeuvre utile du sanatorium a fait son oeuvre. L'éducation populaire en matière de tuberculose pénétrant partout a fait ouvrir les yeux. La tuberculose est devenue une maladie curable, le dépistage des malades reçoit un accueil favorable dans tous les milieux, permet un diagnostic précoce et un traitement efficace.

Les nouveaux traitements particulièrement les anti-biotiques et la chirurgie pulmonaire ont fait progresser davantage le traitement de la tuberculose pulmonaire.

Les services sociaux prolongent l'action du sanatorium. En effet, les patients guéris sont l'objet d'une surveillance médicale et sociale étroite et ainsi à l'abri de rechute.

Enfin, le service de réadaptation permet aux malades guéris d'être réintégrés dans la société et de faire une vie normale.

C'est là le bilan de 25 années de lutte à la TUBERCULOSE.

Pour remplir son rôle, l'hôpital Sanatorium Cooke de tout temps, centre stratégique de la lutte à la tuberculose est devenu un centre de pneumologie capable de traiter et d'orienter les malades pulmonaires.

### —Au grand

(Suite de la page 16)

**Potins du camp**

Il paraît que les frères scouts de France trouvent que le soleil est cuisant et que l'ombre est assez rare. Croyez-le ou non, la patrouille des Renards possède sa chaise de cirage. Aussi les scouts de cette équipe ont-ils toujours les souliers bien propres et bien luisants... Le groupe no. 8 de Sherbrooke, a érigé une installation en bois rond. Ça c'est du canadien, du pur, et de l'original. Le groupe no. 12, patrouille des Abeilles vives, possède une porte de camp actionnée par des poids et ferrures. C'est un véritable chef d'oeuvre...

**Et les autres scouts ?**

Comme vous avez pu le constater par les quelques lignes lues, nos gars du sous-camp Alouette vivent le grand jamboree mondial avec un bel esprit d'équipe et de fraternité. Tous les scouts restés chez nous et tous les autres jeunes espèrent grandement profiter des expériences de ceux qui nous ont représentés au camp de Niagara-sur-le-Lac. Il y aura alors, à leur retour, comme un sang nouveau qui circulera par tous les artères de notre petite patrie.

### —En flânant

(Suite de la page 16)

tuait à l'intérieur et autour des grandes bâtisses. Là il y avait encore des jeunes qui se dévouaient et cela, la plupart du temps gratuitement. Un exemple? Nos amis 4-H. Un autre exemple? Le kiosque de l'Ecole Technique. Nous n'en finirions pas d'en énumérer si nous voulions en donner la liste complète. Il ne faut pas oublier de souligner le merveilleux travail des jeunes fermiers tant à la bâtisse avicole qu'à celle des bovins.

De nombreux musiciens n'ont rien ménagé pour rendre la 50e exposition régionale merveilleuse. Qui n'a pas été émerveillé de la fanfare du collège de Louiseville et de toutes les autres qui font de nos jeunes de véritables amis de l'harmonie.

Ainsi chaque jeune du Coeur du Québec, selon ses capacités ou sa débrouillardise a pu faire de l'exposition cinquantenaire un véritable succès. Rien de fantastique n'a été accompli par eux, mais s'ils n'avaient pas donné eux aussi d'eux-mêmes la foire n'aurait pas été si belle... et les grandes vacances non plus.

**Le journal le plus lu au Coeur du Québec.**

Ding !
...ding !

La cloche de l'école va bientôt sonner...
à toute volée!
...et tous répondront à l'appel!

Oui . . . tous nos enfants de Trois-Rivières répondront joyeusement à l'appel de cette cloche et cela est dû en grande partie au

SANATORIUM COOKE

qui célèbre ces jours-ci son 25e anniversaire de fondation.

La campagne d'envergure que mène à l'année longue le Sanatorium Cooke a permis à nos enfants de se préserver de la tuberculose et dans quelques cas de s'en guérir.

Nous remercions les autorités civiles et religieuses qui de quelque manière ont contribué à maintenir une telle organisation si nécessaire à la sécurité des enfants qui fréquentent nos écoles et nous leur promettons de collaborer durant la prochaine année scolaire en vue d'enrayer complètement cette terrible maladie.

. . . *Puisse Dieu les seconder dans leurs nobles efforts !*

*La Commission des Ecoles catholiques des Trois-Rivières*



Reconnaissance...

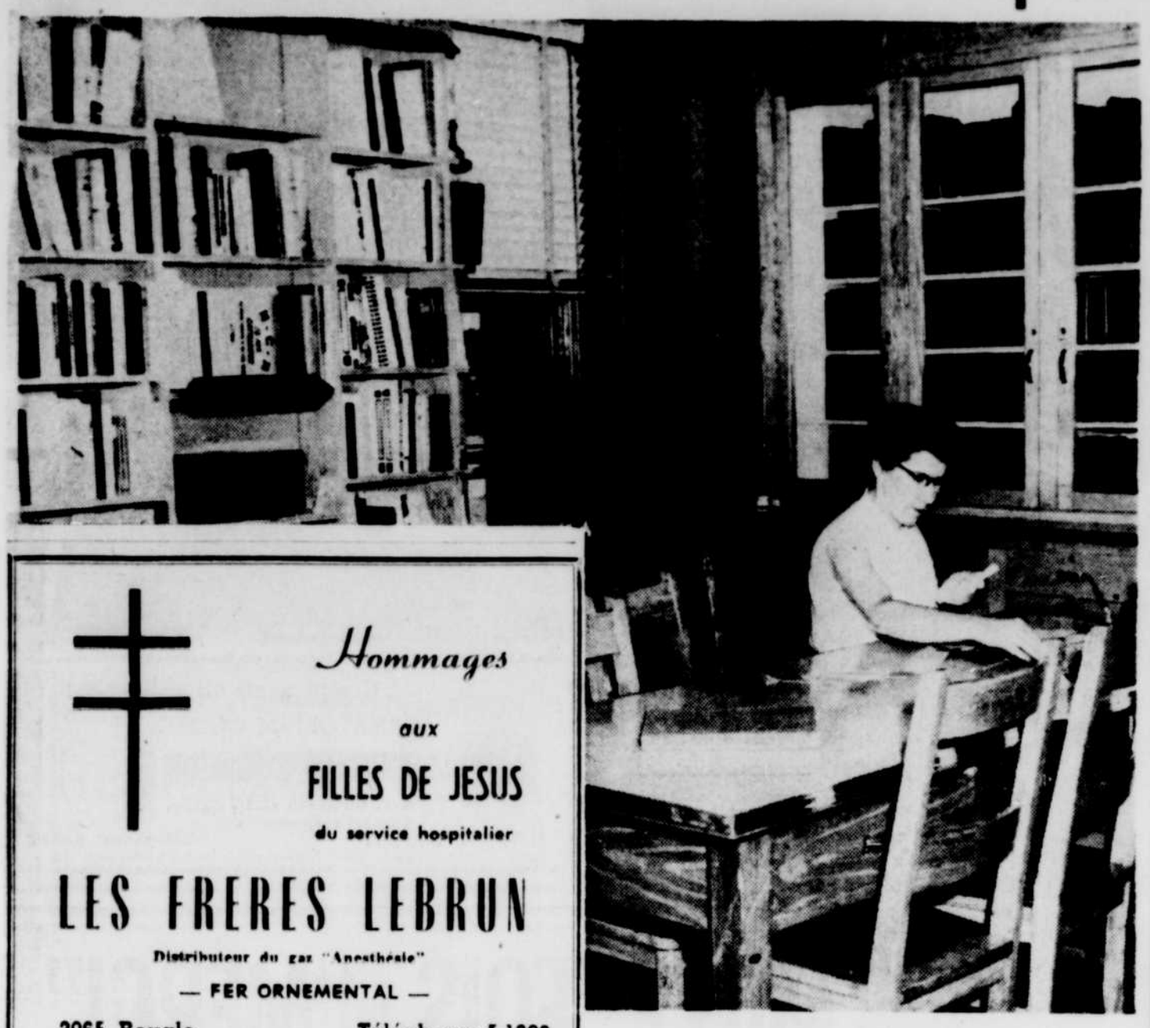
La Corporation de la Cité des Trois-Rivières est particulièrement fière de posséder en ses cadres un hôpital tel que le Sanatorium Cooke: Magnifique exemple d'une oeuvre érigée avec la collaboration de tout un peuple !

Nos hommages et notre gratitude aux autorités de la province, au ministère provincial de la santé, au corps civil des administrateurs du Sanatorium Cooke, au bbureau médical et aux Filles de Jésus pour le dévouement inlassable et les difficultés à surmonter pour maintenir un service hospitalier qui fait l'admiration de l'Amérique entière.

Chaque famille au Coeur du Québec a été favorisée par cette noble institution. Qui de nous, . . . en effet n'a pas un parent un ami ou un voisin qui a été guéri ou prévenu contre la terrible maladie qu'est la tuberculose? . . . Voilà pourquoi, c'est tout Trois-Rivières, qui, à l'occasion de ce 25e anniversaire, vous dit: "Merci, mille fois!".

LA CORPORATION
DE LA
Cité des Trois-Rivières

# Une maladie aujourd'hui très curable



A la bibliothèque du sanatorium

## Un froid examen vous convaincra

**Pendant longtemps on a cru que la tuberculose était incurable et que ceux qui étaient frappés devaient renoncer à l'espérance. On considérait comme un miracle que quelqu'un y échappât, même s'il était condamné à vivre quelques années dans une pénible condition d'invalidité.**

On commence aujourd'hui dans le public à se faire une idée plus juste, motivée par les progrès de la médecine et les résultats obtenus. Point n'est besoin de se leurrer de paroles, il n'est que d'examiner froidement les statistiques. Pour cela il n'est pas nécessaire d'aller bien loin: celles du Sanatorium Cooke sont révélatrices. Voici ce que m'apprend à leur sujet le docteur Hervé Beaudoin, directeur médical du sana, qui collabora dès le début à l'organisation de cette institution.

Dès les premières années, on constata environ une proportion de soixante pour cent de guérison chez les malades admis et ce pourcentage est monté à quatre-vingt pour cent durant ces dernières années.

Ce progrès est dû à diverses causes. En premier lieu, la lutte contre la tuberculose est mieux organisée, ce qui permet le dépistage précoce de la maladie. Plus cette maladie est prise à point, plus le malade a des chance de guérir et ceux qui se présentent tardivement réclament des traitements beaucoup plus compliqués et une hospitalisation en sana de plus longue durée. Mais même dans ce cas, il n'y a pas lieu de désespérer car les moyens scientifiques ont énormément progressé: la découverte des antibiotiques a fourni des armes presque miraculeuses pour lutter contre le bacille. A un stade encore plus avancé de nouvelles techniques chirurgicales, plus audacieuses, ont apporté un moyen appréciable de poursuivre la lutte.

L'amélioration des conditions de vie de toute la population explique aussi la régression de la maladie. On constate partout que l'hygiène est mieux observée; de tous côtés, les médecins, les associations, la presse, la radio, la télévision en répandent de justes notions. Il faut ajouter à cette campagne d'éducation les cliniques gratuites et les visites sanitaires dans les écoles.

Ce qui aide puissamment au maintien de l'état de santé du malade guéri c'est la surveillance exercée par le service social du sana qui prolonge en quelque sorte dans la vie active l'action bienfaisante du traitement. Les patients guéris retournent d'eux-mêmes à la clinique, ils surveillent leur santé et observent un régime de vie qui empêche les récidives. Ils restent en contact avec les médecins qui les ont soignés et se soumettent à des examens périodiques.

Souvent les malades guéris sont mieux portants que les personnes de leur entourage. Nous connaissons tous des femmes rayonnantes de santé, mères d'enfants vigoureux, qui furent pourtant, un jour, des allongées du sana. Tout ce qui les distingue des autres, c'est leur connaissance parfaite et leur observation des règles de l'hygiène et des principes d'une saine alimentation ainsi que leur souci d'établir un horaire méthodique de leurs journées afin de ménager les heures de repos nécessaires.


*A l'exemple de toute la population du Coeur du Québec, nous désirons remercier tous ceux qui ont contribué de près ou de loin à l'oeuvre magnifique du*

SANATORIUM COOKE

ULD. CARIGNAN ENR.

EPICIER

1540, RUE BADEAUX Téléphone: 4-6201

*Hommages*

aux

FILLES DE JESUS

du service hospitalier

LES FRERES LEBRUN

Distributeur du gaz "Anesthésie"

— FER ORNEMENTAL —

3065, Royale Téléphone: 5-1609

*L'organisation la plus humanitaire qui soit, célèbre aujourd'hui*

son

JUBILÉ D'ARGENT

Nous nous unissons donc à la population de toute la région pour présenter nos plus sincères hommages à l'oeuvre du

SANATORIUM COOKE

DE GRANDMONT LTÉE

NEGOCIANT EN GROS

1524 rue Royale Téléphone : 4-3539


## Le troupeau de M. Lavallée a gagné 18 premiers prix

M. Azellus Lavallée, avec son troupeau de race Ayrshire, s'est grandement distingué au cours de la 50e Exposition régionale de Trois-Rivières. Il a remporté 18 premiers prix, 7 seconds prix, un troisième, un quatrième et un cinquième prix.

M. Ovila Rivard, d'Yamachiche, s'est également signalé dans la race Ayrshire, avec quatre premiers prix, quatre seconds, cinq troisièmes, deux quatrièmes et un sixième.

Les autres exposants à avoir remporté des prix dans cette catégorie sont M. Viateur Gagnon, d'Yamachiche, avec deux premiers prix, un troisième et deux cinquièmes, de même que M. Alexandre Grégoire, avec deux premiers prix et un troisième. Le troupeau de M. Lavallée, de Berthier, était de beaucoup le plus considérable présenté à l'exposition.

### —Des milliers

(Suite de la page 16)

guerite Johnson, bibliothécaire en chef de la bibliothèque des jeunes, nous a dit que tous les livres étalés avaient commencé à être choisis au mois de juin et qu'ensuite il y avait eu un surchoix.

Les merveilleux champignons admirés étaient une réalisation de nos bonnes bibliothécaires de la filiale Laviolette, Mlles Rita Roy et Jeannine Caron. Les décorations florales étaient dues à M. Jacques Gaudreault. La Sepde, c'est-à-dire la Société d'encouragement et de protection pour la bibliothèque, a fortement aidé également à la tenue de l'exposition de livres.

Et c'est ainsi que nous les jeunes de Trois-Rivières avons pu, par ce kiosque, montrer à nos frères du Coeur du Québec que nous avions une bibliothèque spécialement à notre usage . . . ce qui est loin d'exister dans toutes les villes de notre région.

**Les heureux gagnants**

Tous les soirs de la 50e exposition régionale, un abonnement de 6 mois au journal Tintin a été tiré au hasard au kiosque de la bibliothèque. Ces abonnements gratuits étaient offerts par l'agent des périodiques. Les visiteurs n'avaient qu'à écrire leur nom lors de leur passage au kiosque pour avoir la chance de profiter d'une lecture captivante.

Voici la liste des gagnants: Nicole Hébert, 440, rue Ste-Angèle, Trois-Rivières; Madeleine Turcotte, 2328 St-Philippe, Trois-Rivières; Maurice Houde, 67 rue Rochefort, Cap-de-la-Madeleine; Jacques Blanchette, 1136 rue St-Paul, Trois-Rivières; Richard Lemire, 480 rue Gingras, Trois-Rivières; Gilles Chevalier, 25 rue Bellerive; Cap-de-la-Madeleine, Denise Raiche, 100, rue Normand, St-Odilon; Jean-Louis Rousseau, 1759, rue St-Philippe, Trois-Rivières; Pierre Girardeau, 726, rue Whitehead, Trois-Rivières; Roger Brousseau, 1527 boulevard St-Louis, Trois-Rivières; Nicole Toupin, 994, rue Ste-Julie et Pierre Doyon, 910, rue De Lafond, également de Trois-Rivières. Mlle Pauline Britten, une autre de nos dévouées bibliothécaires, avait la direction de la vente des livres à l'exposition.

### —Mort à

(Suite de la page 3)

1946, puis à Québec depuis lors. Depuis quelques années, la maladie l'avait obligé à renoncer à ce ministère.

Les funérailles auront lieu lundi matin, à 9 heures, en l'église Saint-Charles de Limoilou, et l'inhumation dans le cimetière conventuel à l'arrière de l'église. Ses nombreux amis sont priés d'y assister sans autre invitation.


*Nos Compliments*

aux Autorités provinciales
aux Filles de Jésus
au Bureau des Médecins
et à tous les Organisateurs du

SANATORIUM-COOKE

*Puisse cette oeuvre se continuer toujours . . .*

*Henri Bellefeuille Inc.*

ENTREPRENEUR - PLOMBIER

1163 Ste Marie Trois-Rivières

*Respectueux hommages et remerciements*

- aux autorités provinciales
- au ministère de la santé
- à la Corporation du Sana-Cooke
- au bureau médical
- aux filles de Jésus

à l'occasion du 25e anniversaire

DU SANATORIUM - COOKE

NAP. E. GODIN

NEGOCIANT (EN GROS)

126 DES FORGES TROIS-RIVIERES

HOMMAGES & REMERCIEMENTS

à l'oeuvre du Sanatorium Cooke

*à l'occasion de son*

25ième

*Anniversaire*

*Nous nous unissons pour remercier l'organisation en général du Sanatorium Cooke pour son oeuvre humanitaire accordée à notre région depuis 25 ans.*

*Gérald Martineau*

Equipement de bureau

1547 Notre-Dame Trois-Rivières

# La Croix de Lorraine et son oeuvre

## Réadaptation à la vie de bien portant

La croix, à deux traverses ou croisillons, qu'on appelle croix de Lorraine parce qu'elle servait autrefois d'emblème aux ducs regnant sur cette province, est un symbole bien connu. En France, le général de Gaulle l'adopta au cours de la dernière guerre pour symboliser la Résistance mais chez nous elle represente la lutte contre la tuberculose.

Si l'art de guérir les tuberculeux a fait d'immenses progrès depuis que le médecin allemand Robert Koch a découvert la bacille qui porte son nom, on a mis du temps à se rendre compte qu'un homme ou une femme qui a vécu de longs mois dans ce monde clos et protégé qu'est un sanatorium se trouve démuni et dépassé lorsqu'il redescend dans la vallée pour reprendre la vie civile. Souvent aussi le monde des bien portants recevait mal le tuberculeux guéri. On redoutait la contagion ou une reprise du mal. Et la guérison si impatiemment attendue amenait une déception et une solitude amère.

C'est pour remédier à cet état de choses que fut fondée l'Association Croix de Lorraine, pour parer aux difficultés d'adaptation du malade guéri en même temps que pour préparer le public à l'accueillir.

En notre région cette association est toute récente: le projet conçu à la fin de l'année 1953 prit la forme d'un comité provisoire, au cours d'une journée médico-sociale. Le 11 décembre 1954, ce comité provisoire fut reconnu officiellement par le conseil central de l'Association. Son exécutif est composé d'anciens patients guéris qui se sont unis pour communiquer à d'autres les fruits de leur expérience et les aider de toutes façons.

Ce n'est pas un comité de secours ou une oeuvre de charité mais un organisme parfaitement original dont le rôle consiste à aider les patients guéris à se réadapter à la vie de tous les jours au moyen d'une orientation intelligente, de recommandations et de renseignements, auxquels s'ajoute quelque secours financier, quand cela est nécessaire, le plus souvent sous forme de bourses.

Le travail de l'Association ne commence pas à la sortie du malade mais au sana même. Dès que le malade a dépassé le stade de la cure de repos et qu'il peut prendre part à certaines activités, on commence déjà à le préparer à sa vie de bien portant.

C'est M. Roger Milot qui cumule les fonctions de secrétaire de la section locale de l'Association en même temps que celle d'officier de la réadaptation au sana. En causant avec les malades, au cours de consultations particulières, il se rend compte de leurs aptitudes, de leurs dispositions, de leurs chances futures sur le marché du travail en même temps que de l'état de leurs finances. Il les dirige vers les cours qui développeront leurs connaissances et leur permettront de trouver des emplois leur convenant.

C'est ainsi que le bricolage a cultivé chez les travailleurs manuels des dons réels qui pourront devenir un gagne-pain lucratif et peu fatigant.

On aide ainsi également les futurs hommes de profession comme les artisans, les étudiants et les pères de famille. Il est bien entendu que ces avantages sont offerts à tous, sans distinction de milieu, de sexe ou d'âge.

L'Association exerce aussi une action envers les employeurs éventuels en leur faisant comprendre qu'un tuberculeux guéri est un moindre risque qu'un homme qui paraît en santé mais qui n'a jamais consulté le médecin et que la science moderne possède des moyens de prévenir la contagion.

Cette association est appelée à faire un bien immense et nous devons la considérer comme un adjuvant exceptionnel à tous les traitements dont on peut disposer envers les tuberculeux.

OASIS : ainsi se dénomme ce splendide jardin, où le coloris des fleurs, tranchant sur la ligne sombre des arbres qui l'entourent, jette aux quatre coins du ciel l'appel à la vie. C'est dans cette atmosphère que les malades apprennent le chemin du retour à la santé, au bonheur.

## Le rang Fontarabie couvert d'asphalte

Ste-Ursule — On vient de terminer les travaux de revêtement d'asphalte sur le chemin de Fontarabie. On a également asphalté les cours du couvent de Sainte-Ursule et les allées qui conduisent au chemin.

Les employés qui sont au service de l'usine d'asphalte construite à Ste-Ursule, doivent se rendre à St-Raymond où la Régional Asphalt a des travaux à effectuer à cet endroit. Ces employés seront absents pour une quinzaine.

La paisible retraite sous les arbres. Dans les jardins du sana, le kiosque, et son escorte de grands conifères.

### *Vol dans une auto rue Ste-Julie*

Un homme a été appréhendé par la Sûreté municipale, à bonne heure hier matin, immédiatement après avoir perpétré un vol dans une auto, stationnée dans une cour de la rue Ste-Julie. Divers objets dont un appareil photographique, un coussin et d'autres objets de moindre valeur sont actuellement entre les mains des détectives municipaux comme fruits de la rapine. L'individu impliqué dans cette affaire doit comparaître ce matin en Cour des Sessions de la Paix.


Achetez votre journal à bonne heure chez votre dépositaire.

*Compliments au*
SANATORIUM COOKE
H.-P. Girardeau et M. Martin, co-propriétaires
1676, RUE ROYALE Téléphone: 8-8630

● Remerciements
à tous les dévoués membres du Service Hospitalier du
● Sanatorium Cooke
A l'occasion du
● 25e Anniversaire
de leur fondation !
Nous les encourageons à continuer leur oeuvre si humanitaire !
LAMY PRELARTS
LIMITEE
1287 Hart Tél.: 4-9755

*Remerciements*
— AUX FILLES DE JESUS —
pour leur dévouement inlassable !
*Emile Hamel*
GRAIN
1708, ST-PHILIPPE TELEPHONE: 6-3933

MILLE FOIS "MERCI"
à la Communauté des FILLES DE JESUS
ainsi qu'à tout le corps médical
En charge du Sanatorium Cooke
Nos hommages à l'occasion du 25e Anniversaire
J. N. BEAUDOIN
LTEE
676 Champflour Trois-Rivières

J. L. ST-HILAIRE (fils)
NOS HOMMAGES les plus sincères...

R. ST-HILAIRE
aux Autorités provinciales, aux Filles de Jésus, au Bureau des Médecins et à tous les Organisateurs du
SANATORIUM-COOKE
*R. St-Hilaire & Fils Enr.*
PLOMBERIE — CHAUFFAGE — COUVERTURE — METAL EN FEUILLE
505, Des Forges Téléphone : 4-1677

LA CREMERIE DES TROIS-RIVIERES
OFFRE : ses plus respectueux hommages et remercie l'oeuvre du Sanatorium - hôpital Cooke ainsi que ses organisateurs pour ses 25 années de lutte contre la tuberculose.
*Vous qui voulez conserver votre santé !*
Buvez toujours le lait homogeneisé de la
CRÉMERIE DES TROIS-RIVIÈRES LTÉE
700, RUE RADISSON
A l'école, au bureau, à la maison, exigez notre lait homogénéisé.
*Le lait de la Crémerie des Trois-Rivières est plus qu'un breuvage, c'est un aliment nutritif nécessaire à la santé*

# Jeux et récréations y sont remèdes

## L'ennui: ennemi que l'on sait combattre

**Le nom Hôpital-Sanatorium Cooke, cela semble solennel, triste peut-être, mais celui qui visite les clairs pavillons de la colline a besoin de traverser quelques pièces blanches, meublées de chrome et de nickel, remplies d'accessoires chirurgicaux, pour se rendre compte qu'il n'est pas en une vaste et agréable pension de famille, pourvue de tout le confort matériel et de tous les agréments des vacances.**

Les tuberculeux ne sont pas des malades comme les autres et la moitié de leur guérison dépend de leur état moral. Leur plus grand ennemi, après la bacille de Koch, c'est l'ennui. C'est pour cette raison qu'on a étudié les moyens de le combattre et qu'on y saisit le plus petit prétexte pour y organiser une célébration. Chaque fête religieuse ou civique est soulignée d'une manière spéciale, non seulement les grandes fêtes chômées mais le moindre incident, drôlatique ou émouvant et le poisson d'avril devient aussi important que le Père Noël.

Tous, nous avons besoin de jouer, et encore plus ceux qui doivent se reposer pour guérir.

A l'ère du cinéma, n'allez pas croire que les hôtes du sana en sont privés et je sais peu de mères de famille qui peuvent se vanter de contempler chaque semaine le déroulement d'un beau film comme on le fait à Cooke.

Deux ou trois fois par mois, des artistes de l'extérieur viennent donner un spectacle ou un concert. Les patients ont pu entendre et admirer Les Compagnons de Notre-Dame, les Petits Chanteurs de la Mauricie, le choeur Pro-Musica de Jean-Pierre Comeau, les Midinettes de Shawinigan, des artistes de la Radio de Québec, et plusieurs autres.

Le sana possède aussi un cercle de mélomanes qui se réunit le dimanche. Quelques personnes de l'extérieur, parmi lesquelles il faut mentionner les noms de M. l'abbé Cloutier et de Mme Arthur Rousseau, viennent faire tourner des beaux disques en les accompagnant de commentaires appropriés.

Et puisque nous parlons de récréations, soulignons le côté très agréable du pèlerinage annuel des malades au sanctuaire de Notre-Dame du Cap; outre ses avantages spirituels et de dévotion, cela reste un petit voyage.

Les plus agréables divertissements sont sans contredit ces soirées récréatives nombreuses où les patients rivalisent d'ingéniosité pour établir le programme et fabriquer décors et costumes. Les réveillons de Noël et certaines fêtes des Rois vont persister longtemps dans certaines mémoires.

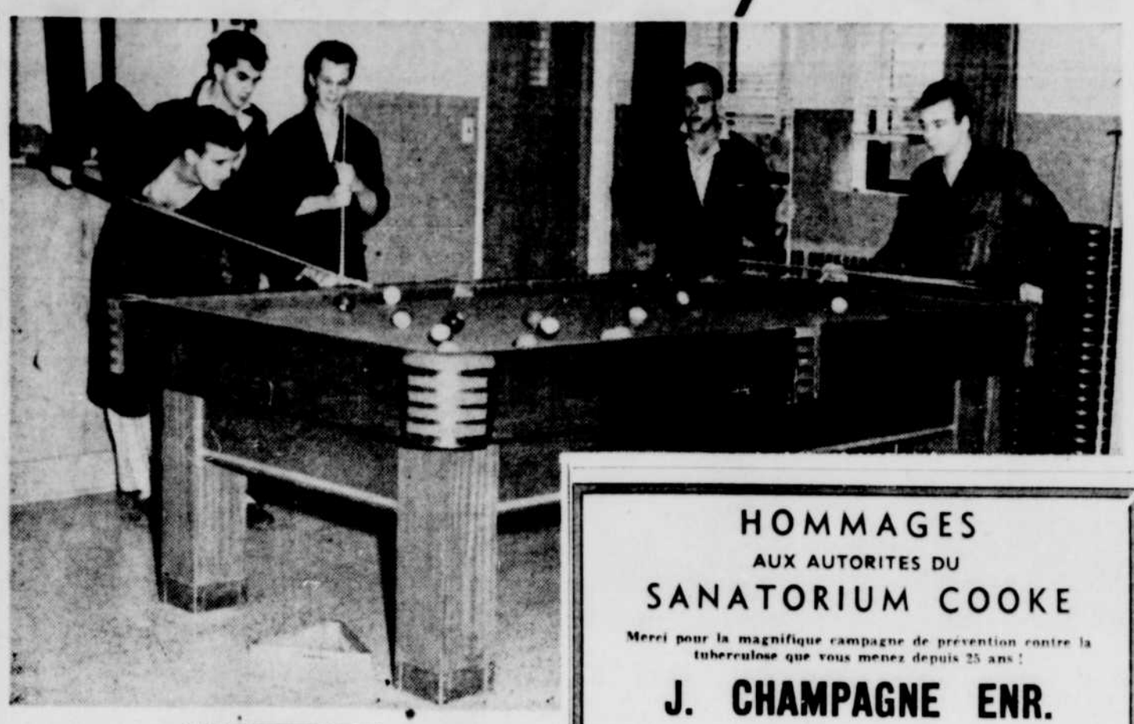
Il est important de noter que dans toutes ces organisations le personnel hospitalier ne fait que prêter aux patients une collaboration discrètes — et toutes les facilités — toute l'initiative reste aux organisateurs qui se découvrent des talents nouveaux et éprouvent l'immense satisfaction de créer quelque chose avec leurs cerveaux et leurs mains.

On trouve aussi au sana tous les accessoires des jeux permis à des personnes à qui les grands efforts physiques sont interdits. J'ai contemplé à distance une partie de une application évoquant celle du dames ou les partenaires montraient le fameux Moineau d'Un Homme et son Péché.

Les jeux de cartes, que ce soit le bridge, le canasta, le whist ou le "neuf", ont des adeptes fervents. D'autres préfèrent le billard ou le jeu de "puce". Bref, il y en a pour tous les goûts. Et, bien avant que le croquet redevienne à la mode, on a pu voir, l'été, jeunes et vieux s'exercer à lancer la boule du maillet jaune ou rouge avec la même verve qu'un golfeur qui s'exerce sur le "putting green".

Pour les intellectuels — ou les sentimentales — le sana offre une bibliothèque de quelque trois mille volumes, très bien choisis et classés, comprenant des ouvrages de tous les genres. Les romans sont le plus recherchés, puis les ouvrages scientifiques (en particulier ceux qui traitent de psychologie), les biographies, les récits de voyage.

(Suite à la page 13)



Le billard constitue un divertissement bien prisé des patients du sanatorium. Ce n'est que l'un des nombreux jeux auxquels s'adonnent les malades, pour combattre leur plus grand ennemi après le bacille de Koch: l'ennui. Jeux de cartes, de dames, cinéma, soirées récréatives sont aussi à l'ordre du jour au sana...

Dans la chambre proprette, un peu de lecture


HOMMAGES
aux autorités du
SANATORIUM COOKE
à l'occasion de leur
25e ANNIVERSAIRE DE FONDATION
HENRI BOURGEOIS
DISTRIBUTEUR EN PAPIER
75, rue St-Antoine Trois-Rivières Téléphone: 6-7070

HOMMAGES
AUX AUTORITES DU
SANATORIUM COOKE
Merci pour la magnifique campagne de prévention contre la tuberculose que vous menez depuis 25 ans!
J. CHAMPAGNE ENR.
— FRUITS et LEGUMES —
UBALD LEMAY et RODOLPHE PLOURDE
(Propriétaires)
263 ST-GEORGES TROIS-RIVIERES TEL.: 6-3716

Nos hommages les plus respectueux!
au Sanatorium Cooke
à l'occasion du 25e Anniversaire de sa fondation
Laboratoire RUBIGO
J. D. MARCOUX, Prop.
CHEMIN DES FORGES Téléphone: 4-6585

HOMMAGES
AU
Sanatorium Cooke
L'équipement de bureau du Sanatorium Cooke a été fourni par le spécialiste en équipement de bureau:
JEAN BANVILLE INC.
1606 Notre-Dame Tél.: 5-4771

Félicitations au Sanatorium Cooke
Notre lait est sans égal pour la santé!
Crémerie Union Ltée
1200 Gauthier Tél.: 5-4886

Hommages aux autorités du Sanatorium Cooke
Nous nous joignons à toute la population trifluvienne et de la région pour leur exprimer notre sincère gratitude, et les encourager dans leur si noble cause!
larivée-delorme
MEUBLES
484 Des Forges Téléphone: 4-6909

Nous rendons hommages au
SANATORIUM COOKE
pour la façon merveilleuse avec laquelle le fléau de la tuberculose a été enrayé et prévenu dans notre région! Puisse Dieu les seconder dans leur si noble mission!
CITY GAS
1127 Lavérendrye Tél.: 6-2521

Félicitations..
AU
Sanatorium Cooke
A L'OCCASION DU
25e ANNIVERSAIRE
DE SA FONDATION
EM. Griffin
NEGOCIANT EN GROS
NEGOCIANT EN GROS
TABACS - CIGARES - CIGARETTES
765 St-Maurice Tél.: 4-5782

Félicitations
AU
"SANATORIUM COOKE"
DE LA PART DU DISTRIBUTEUR
CHRYSLER — PLYMOUTH — FARGO
L'EMBLEME DE QUALITE
AUTOS USAGEES
Geo. G. CLAIR & Fils, Ltée
2250, rue Royale
Tél: 6-3746

GRAND MERCI
à l'oeuvre du Sanatorium Cooke
"L'OEUVRE LA PLUS HUMAINE QUI SOIT"
Celui qui, à tous les jours éloigne de nous toutes possibilités de grand malheur.
CYRILLE LABELLE & CIE
DE TROIS-RIVIERES
QUINCAILLERIE
NORMAN LABELLE, Prop.
120 rue Des Forges Trois-Rivières

# Le personnel, précieux collaborateur

## Le soin des malades est une vocation

Depuis le jour où, voilà vingt-cinq ans, la direction du Sanatorium Cooke fut confiée aux religieuses de la communauté des Filles de Jésus, entre les mains compétentes de Mère Ste-Eliza-Marie, une longue lignée de ces nobles femmes se sont succédé dans cette institution. Aujourd'hui, sous la direction de Mère Marie de St-Nestor, supérieure, elles forment environ le tiers d'un personnel d'une centaine. On les trouve à tous les postes, depuis l'économat jusqu'à la salle d'opération et la buanderie. Auprès des malades et dans les divers services hospitaliers, elles ont troqué la robe noire de leur ordre pour la tunique blanche de l'infirmière mais leurs coiffes amidonnées se profilent partout sur les hautes fenêtres et se penchent toujours avec sympathie dès qu'une voix un peu dolente appelle: Mère! ce qui veut presque dire: maman!

Elles appartent au bureau médical la plus parfaite collaboration qui soit. Ce bureau comprend un certain nombre de médecins, dont une femme, tous spécialistes en physiothérapie, et plusieurs autres médecins de l'extérieur dont les services sont requis suivant la nécessité. Elles aident aussi dans leur tâche les deux aumôniers en apportant aux âmes troublées le réconfort de la dévotion.

Chaque service est dirigé par une infirmière licenciée aidée par un groupe de garde-malades auxiliaires dont la compétence ne peut que s'accroître puisque, depuis un an, on a fondé au sana ce qu'on appelle une école de "nursing". On offre aux jeunes filles qui se destinent au soin des malades un cours de deux ans se terminant par l'obtention d'un diplôme. Ces études, sans être aussi poussées que celles des infirmières licenciées permettent aux garde-malades auxiliaires d'exercer ensuite leur activité dans tous les domaines du soin des malades, soit en service privé ou dans les hôpitaux.

Cette école des garde-malades auxiliaires est approuvée par le Conseil des Hôpitaux du Québec et comprend deux années de cours théoriques et pratiques, répartis en deux cent cinquante heures. Dix-huit mois de ces cours sont donnés au sanatorium même mais, à cause de la spécialisation de cette institution et pour donner une formation complète à la jeune fille, on l'envoie faire un stage de six mois dans un hôpital général. C'est l'hôpital La Flèche, de Grand'Mère qui reçoit les étudiantes de Cooke.

Les cours théoriques comprennent les matières qu'on enseigne habituellement pour former des infirmières, mais ils sont simplifiés et mis à la portée de jeunes filles qui n'ont terminé que la neuvième année du cours primaire, ce qui est le minimum requis pour l'admission à ces cours. Le côté pratique comprend tout ce qu'une femme qui soigne les malades doit savoir, jusqu'à l'enseignement ménager et la buanderie.

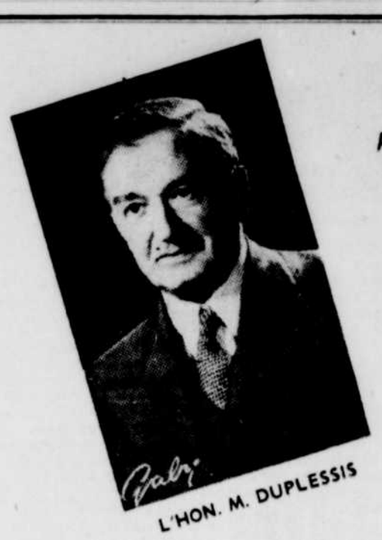
(Suite à la page 13)

A l'école des gardes-malades

La bonne humeur règne au service


NOS HOMMAGES
à l'organisation du Sanatorium Cooke
à l'occasion de son 25e Anniversaire de fondation

La Cie de Bois St-Laurent Ltée
Estimés gratuits - Satisfaction
12, rue Fusey Téléphone: 4-8118
CAP-DE-LA-MADELEINE



*Puisse le Ciel continuer à laisser tomber ses généreuses bénédictions sur l'Hôpital-Sanatorium Cooke.*

L'HON. M. DUPLESSIS — HECTOR AUGER

La région des Trois-Rivières bénéficie de l'insigne avantage que représente l'hôpital-Sanatorium Cooke pour lutter avec efficacité contre le terrible fléau de la tuberculose.

C'est un édifice moderne, que nous sommes fiers d'avoir construit et agrandi pour le grand bien de notre belle population.

A l'occasion du 25e anniversaire de l'Hôpital-Sanatorium Cooke, nous sommes heureux de rendre hommage à l'honorable Maurice L. Duplessis, notre député et premier ministre, aux autorités religieuses et médicales de cette institution, à son conseil d'administration et à tous ceux qui ont directement ou indirectement contribué à l'épanouissement de cette belle oeuvre.

HECTOR AUGER
ENTREPRENEUR - GENERAL

GRAND MERCI!

*. . . à tous ceux qui ont contribué de quelque manière que ce soit, à étendre le magnifique projet de prévention et de guérison contre la tuberculose, institué par le*

SANATORIUM COOKE

J. C. Papillon & Fils LTEE
ENTREPRENEUR - PLOMBIER
1383 Laviolette Tél.: 4-4647

— HOMMAGES —
AU
"Sanatorium Cooke"
*Merci pour vos bons services !*
Boulangerie Lemire & Frère
310, rue Thibeau CAP Tél. 4-1144

Sanatorium Cooke

La Conseil de la Cité du Cap-de-la-Madeleine présente au nom de la population entière du Cap, ses respectueux hommages aux autorités dirigeantes du SANATORIUM COOKE, à l'occasion de leur 25e anniversaire au service de la population mauricienne.

La Cité du Cap-de-la-Madeleine a largement profité à l'instar de ses villes soeurs, de l'oeuvre humanitaire du Sanatorium Cooke. Plusieurs de ses familles ont, soit évité de justesse le fléau ou en ont été complètement rétablies grâce à l'excellent système de prévention et de guérison adéquatement déployé dans ses limites!

La Cité du Cap-de-la-Madeleine

J. A. St-Pierre

*désire souligner l'événement du 25e Anniversaire du Sanatorium Cooke dont il est l'un des directeurs en joignant à ses hommages personnels tous ceux de sa famille et employés!*

J.A. ST-PIERRE LTÉE
QUINCAILLERIE • FERRONNERIE
926, RUE ST-MAURICE TEL. 4-3541
TROIS-RIVIERES
DEPOSITAIRE C-I-L

# Une oeuvre de patience et d'amour

### *Le portail du sanatorium*

**Voici par où l'on entre au sanatorium Cooke. Le portail est clair, d'une accueillante sympathie. Le malade qui y entre sait qu'il y trouvera les soins, la compréhension nécessaires à son état. C'est un portail qui n'a rien de triste: c'est aussi par là qu'une fois la santé retrouvée, on en sort . . .**

## Depuis 25 ans le Sana respire la confiance

**Les grandes oeuvres — comme les grandes pensées — viennent du coeur.**

**Le premier quart de siècle du sanatorium Cooke prouve la vérité de cet axiome. Le magnifique travail accompli dans cette institution depuis 25 ans ne peut jaillir que d'une source: du coeur de tous ceux qui ont consacré leur vie à la lutte à la tuberculose dans notre région. Les fêtes jubilaires sont pour eux des fêtes du coeur.**

Le sanatorium Cooke a accompli chez nous une oeuvre d'amour. Il a reçu depuis sa fondation plus de huit milles patients. L'immense majorité de ses malades a pu retourner à la maison guéris (80% ont repris leur place dans la société).

Par son rayonement extérieur et grâce à l'action efficace des organismes sociaux de la région, l'éducation populaire du sana a fait lentement son oeuvre. Ainsi que l'affirme le Dr Hervé Beaudoin dans une revue des années écoulées, le depistage est devenu plus facile, on accepte d'emblée le traitement et la tuberculose est maintenant considérée dans le public comme une maladie curable.

#### Des résultats

Parmi les résultats acquis de haute lutte, il faut mentionner que Trois-Rivières, à l'égal du pays et de la province, a vu son taux annuel de décès par la tuberculose décroitre de 130 à 12 par 100,000 habitants, au cours des vingt-cinq dernières années. Ainsi avant la fondation du sana (1930), notre ville, avec une population de 30,000 âmes, déplorait annuellement trente décès par la tuberculose. Actuellement, avec une population presque doublée, l'incidence des décès par la tuberculose est réduite à dix. C'est une victoire de l'éducation et du dévouement.

Progrès mais non victoire définitive. La lutte devra s'accentuer sur deux plans principaux. Le sanatorium est appelé à être davantage un centre de pneumologie scientifiquement organisé, capable d'orienter avec précision le patient. Ensuite, les organismes sociaux-hygiénistes, cliniques, unités sanitaires — devront se consacrer à la surveillance systematique (médicale et sociale) des cas dépistées, aussi bien qu'au repérage des autres cas qui s'ignorent.

Pour les prochaines années, ce sera la double tâche de ceux qui de concert avec les autorités du sanatorium Cooke, assument la relève dans la lutte contre la tuberculose.

#### Quels progrès

Le sanatorium Cooke est depuis sa fondation à l'avant-garde de l'offensive générale contre la tuberculose.

Durant sept ans, de 1823 à 1930, une vaste campagne d'éducation populaire a couvert toute la province. Les citoyens de Trois-Rivières, alarmés des proportions de la tuberculose dans leur ville, insisterent pour obtenir leur sanatorium avec services spécialisés. En 1930, leurs désirs étaient comblés et le sanatorium Cooke ouvrait ses portes, le 15 août.

La situation locale était compromise, car la tuberculose exerçait chez nous ses ravages. Alors que le taux de décès par T.B. était de 28 par 1000 habitants en l'année 1923, il s'établissait à 130 dans Trois-Rivières. Ajoutons à ce tableau déjà sombre que, de 1923 à 1930, une moyenne de 250 nouveaux cas de T.B. étaient dépistés chaque année, et l'on comprendra facilement l'éveil de l'opinion publique et l'unanimité autour du projet de sanatorium pour le traitement des tuberculeux.

#### Modestes débuts

Il faut remonter au tout début du siècle pour connaître les premières tentatives de lutte organisées contre la tuberculose dans notre ville. Dès 1905, en effet, un dispensaire anti-tuberculeux fonctionnait dans Trois-Rivières, sous la direction des docteurs L. P. Normand et Georges Bourgeois. L'organisme était installé à l'hôpital St-Joseph.

En 1923, le Dr L. P. Normand étant maire de Trois-Rivières, et le Dr O. E. Desjardins, médecin de Santé de Trois-Rivières multipliaient les conférences sur l'hygiène publique et laissaient entrevoir le jour où notre ville serait dotée d'un sanatorium. Cette année-là un centre de démonstration anti-tuberculeux était mis sur pied à Trois-Rivières. Ce devait être là l'origine de l'hôpital Cooke.

En moins de deux ans, le Centre anti-tuberculeux avait justifié la construction d'un véritable hôpital à Trois-Rivières. Le 30 mars 1925, le gouvernement provincial vote des crédits à cette fin, et les travaux débutent.

Le sanatorium fut inauguré en 1930 en présence des autorités religieuses et civiles. Une corporation civile était fondée pour administrer la maison. Le service hospitalier a été confié aux RR. Filles de Jésus de Trois-Rivières.

### *Fin abrupte d'une escapade*

Deux présumés voleurs ont rencontré un obstacle imprévu sur leur route, hier soir, à Victoriaville, obstacle qui a mis fin abruptement à leur escapade. Les deux adolescents firent machine arrière en apercevant des policiers et percutèrent une autre voiture, blessant quatre personnes. Voir la nouvelle en page 3.

(Photo Le Nouvelliste)

## —Une automobile

(Suite de la page 3)

dans sa tentative de fuite par l'automobile de marque Willis appartenant à M. Pépin.

L'automobile volée est la propriété de M. Jean-Louis Fréchette, d'Asbestos.

police d'Asbestos avertit la Sûreté de Victoriaville de surveiller la ville et de vérifier toute automobile de marque Meteor. A son passage dans cette ville, les agents ne furent pas longs à reconnaître le duo, qui fut entravé

## —Le personnel

(Suite de la page 12)

Ce qu'on exige surtout de ces jeunes filles, c'est ce qu'on appelle la vocation de soigner les malades, le grand amour de leur travail. On le constate chez les jeunes auxiliaires du sanatorium qui forment un groupe homogène. Elles sont alertes et vives et leur sourire joyeux éclaire leurs frais visages. Leur vie, harmonieusement partagée entre le travail et les heures de loisirs s'écoule agréablement et elles font montre d'un sincère dévouement.

Le personnel du sanatorium comprend aussi des infirmiers qui n'ayant pas fait d'études spéciales, accomplissent les tâches habituelles de leur métier. Leur nombre se complète d'un certains nombre d'aides pour les travaux manuels indispensables dans un édifice de ce genre.

Le sanatorium est une ruche active dont chaque alvéole est occupé le plus efficacement possible, où tout est ordonné pour le repos, la guérison, le confort et l'agrément des patients.

## —Jeux et

(Suite de la page 11)

Doit-on classer parmi les récréations les cours divers donnés par des professeurs compétents? Les cours de bricolage rentrent sûrement dans cette catégorie, que ce soit la fabrication de bijoux de coquillage ou de cuir repoussé. Mais, toute personne qui le désire, enfant ou adulte, peut se retrouver en sortant enrichi d'un bagage appréciable de connaissances: on enseigne la religion, le français, l'anglais, la comptabilité, la sténographie et la dactylographie. La vingtaine d'enfants qui se trouvent à résider temporairement au sana n'ont pas à perdre des années de précieuse formation. Les adolescentes y ont même leur troupe de Guides et personne plus qu'elles n'est fidèle à assister aux réunions.

Au crédit des intellectuels il faut citer le petit journal "Sous les Pins" dont la périodicité est assez irrégulière, suivant le talent littéraire des rédacteurs . . . et les finances. De plus, le personnel de la rédaction, se remplaçant assez souvent, au rythme des guérisons, la publication est parfois en retard. De plus, ce n'est pas une entreprise lucrative et cet organe, si utile pour faire connaitre au-dehors ce qui se passe à l'intérieur, connait des hauts et des bas, mais il se maintient et pourrait progresser avec un peu d'aide du public.

### *La chapelle du sana*

**A ceux pour qui l'attente semble trop longue . . .**

*Jamais une oeuvre ne fut si grande que celle accomplie par le Sanatorium Cooke*

*"Merci au nom de tous"*

**Maurice Thompson**

1850, Laviolette — Téléphone: 4-6654

SINCERES FELICITATIONS

*aux autorités dirigeantes*

DU

SANATORIUM COOKE

POUR LEUR SI BELLE OEUVRE

MAURICE CHEVALIER

EPICIER EN GROS

2184 St-Philippe — Téléphone: 5-4888

HOMMAGES

aux

autorités du

Sanatorium Cooke

à l'occasion du

25e ANNIVERSAIRE

DE SA FONDATION

EDGARD DUVAL

ENTREPRENEUR - BRIQUETEUR

564, BONAVENTURE

TEL. 4-8644

*Merci: à la direction de l'hôpital Cooke*

pour les bienfaits accordés à la région depuis 25 ans

Les Produits Alimentaires de la Mauricie

630, rue Poisson — Tél. 4-8424

Nous nous joignons

de tout coeur, avec la population entière de Trois-Rivières, pour féliciter tous ceux qui ont coopéré à l'oeuvre magnifique du Sanatorium Cooke et les assurer de notre collaboration la plus étroite !

ROBERGE & MAGNAN

Spécialistes en couvre-plancher et décoration d'intérieur

60, RUE DES FORGES — Téléphone: 5-4904

GRAND MERCI !

au

Sanatorium Cooke

Nous voulons, à l'instar des autres commissions scolaires de nos villes soeurs, souligner le travail exemplaire du Sanatorium Cooke, dans la prévention de la tuberculose chez les enfants qui fréquentent nos écoles! Merci . . . mille fois !

La Commission Scolaire

DE LA

Cité de Grand'Mère

25e Anniversaire de Fondation

## Septembre s'en vient !

Comme beaucoup d'autres enfants de son âge, la petite Lucie Paquin entreprendra cet automne sa première année scolaire. Nous la voyons ici en compagnie de sa maman qui lui montre l'uniforme qu'elle vient de lui acheter.

(Photo Le Nouvelliste)

### Déplacements

M. et Mme Léo Boucher sont de retour d'un voyage de quinze jours passés dans l'ouest américain où ils ont visité des membres de leur famille en Californie.

M. et Mme Laurent Houle, de Québec, et leurs enfants, Jean-Pierre, Hélène et Guy étaient les invités de Mme Omer Houle, à St-Célestin.

La Révérende Soeur Marie-Thérèse-de-l'Eucharistie, du Bon Pasteur de Québec, Mmes Parenteau de Biddeford, E.-U. et Fortin de Charny, ont passé quelque temps chez leurs frères, MM. Emile, Henri et Alphonse Gervais de Ste-Sophie de Lévrard.

M. Alexandre Demers, de Ste-Françoise, était de passage à Ste-Sophie dimanche, l'invitée de son frère et de sa soeur, M. Maurice Demers et Mme Grégoire Croteau.

MM. Rosaire et Jean-Louis Richard, de Montréal, en visite chez leur oncle, M. Maurice Richard de Ste-Gertrude.

M. et Mme J. Doucet, Mlle Laura Deshaies, Mme St-Laurent de Summerworth ainsi que M. et Mme Odilon Cormier de Trois-Rivières, étaient les invités de Mme Victor Gaudet et de Mlle Régina Gaudet de Ste-Gertrude.

Mme Roméo St-Cyr, de Ville Marie, Témiscamingue, ainsi que sa soeur Mlle Joséphine Colbert, des Etats-Unis et leur nièce, Mlle Pierrette Cormer de Trois-Rivières, étaient les invités de M. et Mme Roger Colbert de Sainte-Gertrude, jeudi dernier.

Champlain—M. et Mme Pierre Nault, ainsi que sa mère, Mme Philippe Nault sont en vacance, pour huit jours, actuellement du nombre de ceux qui participent aux fêtes de l'Acadie. Ils visiteront aussi le Nouveau-Brunswick.

M. et Mme Romuald Gendron et leur fille Lise, M. et Mme Roméo Gauthier de Québec, ainsi que M. et Mme Adrien Paquette et leur fils André de passage chez M. et Mme Amédée O. Marchand.

Mme Paul Marchand et sa fille Nicole actuellement en voyage sur le vapeur Fairmount ou son époux M. Paul Marchand est chef-ingénieur. Elles se rendront à Hamilton, Ont.

Mlles Rolande et Denise Morin ville sont revenus d'une croisière au Saguenay.

Mlle Carmen Marchand et MM Paul St-Arnaud et Paul Marchand ont fait le tour du Lac St-Jean en automobile.

M. Georges Dusseault, de Montréal, passe actuellement sa vacance à Champlain chez sa mère Mme Bruneau Dusseault.

M. et Mme Joseph-Louis Sauvageau et leurs enfants Claude et Luc en promenade chez Mme Jean Carignan.

DORMEZ A POINGS FERMÉS TOUS LES SOIRS

Si vous avez de la difficulté à trouver un sommeil profond . . . ou si vous souffrez de nervosité, cessez de boire du thé et du café, qui contiennent de la caféine. BUVEZ POSTUM, le breuvage sans caféine qui a aidé des millions de gens à retrouver un meilleur sommeil et des nerfs reposés. Délicieux, reconfortant. Fait instantanément dans la tasse. Coûte moins d'un cent par tasse. Un produit de General Foods.

buvez POSTUM

Une coiffure impeccable

PRINCESS PAT
FILET DE CHEVEUX

conservez les coupons primés

GRATIS!

Bas Nylon

en échange de

5 dessus (complets) de boîte GRANIX ou BOD, format géant, ou 10 dessus (complets) de boîte GRANIX ou BOD, format moyen.

PAS D'ARGENT

Ces bas nylon, 51 GAUGE, 15 DENIERS, façonnés par un des plus grands manufacturiers du Canada, sont garantis parfaits. Pointures : 8½, 9, 9½, 10, 10½, 11. UNE SEULE COULEUR : La plus en vogue. Valeur réelle de $1.50 la paire.

N'OUBLIEZ PAS DE MENTIONNER LA POINTURE EN ENVOYANT VOTRE COMMANDE.

Plusieurs autres primes à votre choix. Lisez la circulaire incluse dans chaque boîte. AUCUNE PRIME ECHANGEABLE.

DESSUS COMPLET GRANIX SAVON
DESSUS COMPLET BOD DETERGENT

GRANIX savon merveilleux très économique

BOD fameux détergent adoucit l'eau la plus dure

Si vous voulez être servi promptement, remplissez bien les conditions requises.

Adressez à : GRANIX & BOD, rue Dorchester, Québec, 2.

## Propos doux-amers

Les grandes fêtes du jubilé d'argent du **Sanatorium Cooke** me rappellent un livre extraordinaire que j'ai lu voilà quelques années et dont toute l'intrigue se déroule dans un sanatorium. Son auteur est le célèbre écrivain allemand, **Thomas Mann**, qui menacé par les Nazis s'était refugié aux Etats-Unis. Il vient de mourir dans son pays où il était rentré. Ce très long roman comprend deux volumes de près de mille pages chacun et s'appelle **"La Montagne magique"**. Il est très philosophique et très profond mais c'est la plus remarquable étude que je connaisse sur la psychologie des patients en sana.

x x x x x x

Je me rappelle aussi ma première visite à Cooke, en 1942, j'étais allée avec la regrettée **Marie B. Girard**, préparer les cernets de rationnement des malades. Quelle différence entre l'institution comme elle était alors et le splendide édifice d'aujourd'hui! Quel progrès!

x x x x x x

La **décoration de tous les kiosques** de l'expo était vraiment remarquable. On en viendra à réussir des choses actistiques dans ce domaine où il y a tant de possibilités. Je félicite **Mlle Rita Roy**, bibliothécaire, qui a imaginé et exécuté le décor de **champignons** du **kiosque** de la **Bibliothèque des Jeunes**.

x x x x x x

Certains tapis exposés par l'**Ecole des Arts Domestiques du Ministère de l'Agriculture** rappelaient les merveilles d'**Aubusson et de la Savonnerie**, de France, par la perfection de la technique et l'art des motifs.

x x x x x x

Dimanche dernier une grande fête avait lieu au **Carmel de Montréal**. On y célébrait le **jubilé de rubis** de Soeur Saint-Antoine de Padoue, une religieuse apparentée à plusieurs familles de la région, la tante de **Mme Georges Heroux**. Soixante-cinq ans écoulés depuis sa profession religieuse. **S. E. le cardinal Leger** est venu tout spécialement en avion de Niagara où il assistait au **jamboree des Scouts**. **Soeur St-Antoine de Padoue** fut trente-trois ans supérieure du Carmel après avoir été maîtresse des novices. **Son père, François-Xavier Tapin**, fut le premier marchand de meubles de Trois-Rivières. Nos respectueuses félicitations à la jubilaire.

x x x x x x

Les élèves qui retourneront au **College Marie de l'Incarnation** vont avoir l'agréable surprise de trouver une **salle de réception toute rajeunie et renovée**. Une atmosphère nouvelle et créée par la jolie teinte vert pâle des murs. Le **musée** est aussi déménagé. Pour le rendre plus accessible, on l'a placé au premier étage . . . Felicitations à celle qui s'efforce d'accorder au progrès la vénérable maison!

x x x x x x

Un adolescent de **Shawinigan, Michel B.** qui passe l'été au bord d'un beau lac de la région, a posé sur sa barque à moteur une bien originale **figure de proue**: un immense hibou empaillé aux ailes étendues . . . Il passe des heures à se promener avec son étrange compagnon.

x x x x x x

**M. et Mme Tony Le Sauteur**, de notre ville, ont recommencé leur voyage de noces. Laissant la **petite Anne à sa grand'maman**, ils vont revoir les **côtes du Maine**.

x x x x x x

Nos voeux de rétablissement à **Mme Primat V. Cossette, de St-Prosper**, qui se trouve en traitement, à l'hôpital St-Joseph, de notre ville, depuis plusieurs mois. De même à Mlles Jeannine Cossette et Monique Massicotte qui sont toutes deux hospitalisées.

**MAMIE**

## Réceptions

Dimanche dernier Mme J. A. Malo recevait quelques parents et amis à l'occasion du prochain départ de son fils pour Vancouver, le R. P. Jean Malo, s.s.s. Mme Edouard Caty, de Montréal, MM. et Mmes B. Langlois et M. St-Pierre de Terrebonne, étaient au nombre des invités.

**Club de Golf Ki-8 Eb**

Agissaient comme hôtesses, jeudi dernier: Mmes A. Broom, W. Seliae, C. Costello, J. O. Boadway et B. Farmer.

Les prix de bridge furent remportés par Mme F. Johnstone, Mlle Marguerite Savard et Mme Eddy Charland, Mme Maurice Chevalier gagna le prix de consolation.

**Club de Golf Métaberoutin**

Agissaient comme hôtesses Mesdames A. W. Brown, J. Street, et John Bardsby.

Au golfe, les prix furent remportés par Mmes F. Boudreault (classe A); W. McLellan (classe B); Fred Frenette et R. Brunette (classe C), Putting, Mme A. Austin.

Au bridge, les gagnantes furent Mmes T. Ferguson et R. Clewer.

St-Grégoire (D.N.C.)—Mlle Pauline Rheault recevait à l'occasion de son anniversaire de nombreux amis. Etaient présents: Mlles Simone Désilets, Luce Forest, Denise Bergeron, Huguette Blanchard, Danielle Hélie, Lise et Claire Gaudet, Alice, Angèle, Hélène, Denise, Louise Rheault, Suzanne Guillemette, Hélène Gelinas, Noeli, Baril, Yolande Tourigny, Yolande Labarre, Lise Désilets, Gisèle Bergeron, Rita Raymond.

MM. Pierre-Paul Hamel, Jean-Louis Vigneault, François Leclerc, Arthur Forest, Léo Hardy, Gilles et Jean Gaudet, Roland Vezina, Roger Dubois, Jean Morel, Gilles Rheault, Léo-Paul Tourigny, Fernand Labarre, Jean-Marie Richard, Claude Noel, Gilles Désilets, Claude Blanchette, Herman Rhaeult et Gilles Tourigny.

## Récents mariages

Ste-Brigitte-des-Sauits — Dernièrement était célébré le mariage de Mlle Huguette Benoit, fille de M. Albert Benoit à M. Gilles Camirand, fils de M. Lorenzo Camirand de Ste-Brigitte.

Ste-Perpétue — Ce matin était célébré le mariage de Mlle Florence Dupuis, fille de M. et Mme Arthur Dupuis à M. André Bergeron de Black Lake, fils de M. et Mme Antonio Bergeron.

Champlain — Dernièrement en l'église paroissiale de Champlain M. le curé Josaphat Baril bénissait le mariage de Pierrette, fille de M. et Mme Donat Chartier à M. Roger Ménard, fils de M. et Mme Michel Ménard tous de notre paroisse.

La mariée portait une robe blanche de style français en tulle et dentelle Chantilly; un diadème retenait son court voile de tulle illusion. Des stéphanotis bleus fonces composaient son bouquet.

Après la cérémonie religieuse, M. et Mme Donat Chartier reçurent leurs invités à la salle Fleurdelysée de l'hôtel St-Maurice à Trois-Rivières.

M. et Mme Roger Ménard partirent en voyage pour Montréal, Ottawa, Toronto, Niagara et le sud de l'Ontario.

A leur retour, les nouveaux époux habiteront Trois-Rivières.

## Pour un beau voyage d'automne

Vous projetez peut-être un voyage pour l'automne? Vous avez sans doute pensé longuement à votre itinéraire et pris toutes les dispositions requises pour assurer le succès de ces jours où vous ferez connaissance avec une région ou un coin nouveau.

Mais vous aurez beau avoir toutes les chances du monde au cours de votre voyage, vous n'en tirerez plein parti que si vous disposez des vêtements et articles nécessaires pour pouvoir profiter de toutes les occasions qui se présenteront au cours de votre itinéraire ou pendant votre séjour dans un endroit.

Ce qui ne veut pas dire qu'il vous faille transporter toute votre garde-robe avec vous lorsque vous partez de la maison pour plusieurs jours. Au contraire, il importe de n'emporter que les vêtements essentiels dont le choix vous est dicté tout d'abord par le genre de distractions que vous aimez et, en second lieu, par les milieux dans lesquels vous vous trouverez.

Plusieurs femmes qui ont l'habitude du voyage ne se munissent habituellement que d'une série d'accessoires avec lesquels leurs divers ensembles s'harmoniseront.

La façon de faire ses malles est également importante. Lorsque vous déposez une robe dans une valise, par exemple, laissez-lui sa ceinture. Si vous emballez la ceinture séparément, vous serez peut-être obligée de défaire toute votre valise pour la trouver. Ou alors, placez toutes vos ceintures le long d'une des parois de votre malle et ne les déplacez jusqu'à ce que ce que soyez rendue à destination.

Disposez vos jupes sur la longueur de la malle en les pliant près des hanches. En général, mettez dans le fond les articles lourds comme les chaussures et certains produits, puis les vêtements les moins froissants et terminez par ceux qui demandent normalement le plus de repassage.

## Soins dans la cuisine

Pour vous éviter bien des pas lorsque vos enfants rentrent de la cour en pleurant à cause d'une blessure, installez-vous un poste de premiers soins dans la cuisine. Réservez pour les pansements et médicaments nécessaires un petit coin dans une armoire et n'oubliez pas d'y déposer une paire de ciseaux. Vos fournitures devraient comprendre un antiseptique doux, un onguent pour les brûlures, du diachylon, de la gaze stérile, du coton hydrophile et des bandages de plastique prêts à être appliqués.

## LE COURRIER DE Mamie

### C'est le jeune homme qui choisit

*Demande : Nous sommes deux jeunes filles qui aimons le même jeune homme. Dites-moi comment agir afin qu'il me fréquente.*

*BOUTON D'OR.*

*Réponse : Si je possédais une recette magique afin que chaque jeune homme, remarqué par une jeune fille, puisse s'intéresser à elle, je la donnerais aussitôt ! Soyez aussi aimable et gentille que possible, quand vous rencontrez ce jeune homme, tout en demeurant réservée. Laissez-lui entendre, très délicatement et très adroitement, que vous vous plaisez en sa compagnie. Pour le reste, vous devez vous en remettre à la Providence. Vous ne pouvez vous aider davantage. Rien ne vous ferait plus de tort que de faire savoir à ce jeune homme que vous l'aimez . . . Les hommes aiment à choisir librement. Bonne chance !*

**Demande:** — a) Je dois assister prochainement à un mariage. J'ai quatorze ans et je suis très brune. J'ai un chapeau de velours rouge clair, des souliers et un sac en cuir verni noir. Quelle couleur de robe me conseillez-vous? b) Pour ma mère qui est jeune, croyez-vous qu'une robe comme l'échantillon que j'inclus serait élégante, avec des accessoires noirs. Quels gants devrait-elle porter?

**COUCOU**

**Réponse:**— a) Une jolie robe en fin lainage ou en crêpe épais bleu-marine serait très jolie avec le chapeau rouge. Ou encore un petit deux-pièces en tissu synthétique gris-clair ou bleu moyen. Les gants devront être blancs. b) Pour votre mère, une toilette du tissu et de la couleur dont vous m'envoyez un échantillon serait très jolie avec les accessoires noirs et un gant crème ou blanc.

**Demande:** — Pourriez-vous me dire qui nous devons demander comme parrain et marraine de notre premier enfant. Dans notre famille, la coutume veut que, si c'est un garçon, les parents du mari soient demandés, et, si c'est une fille, les parents de la maman. Ma mère étant morte, qui dois-je demander si c'est une fille?

**FUTURE MAMAN**

**Reponse:**— Si c'est un fils, votre problème se trouve réglé et vous demanderez les parents de votre mari. Si c'est une fille, il conviendrait que cet honneur revienne à votre père accompagné de l'une de vos soeurs. Mais ce n'est pas une règle fixe. On fait cet honneur à qui l'on veut. Il faut surtout faire attention de ne froisser personne. Parlez de cela à votre père, et s'il suggère que quelqu'un de plus jeune serait préferable, alors priez votre soeur mariée et son époux.

**Demande:** — Je suis dans la trentaine, mince et au teint clair. Quelle toilette me conseillez-vous de porter pour une ordination qui aura lieu à la fin de septembre? Je suis invitée aussi à la première messe et au banquet qui suivra.

**CRI-CRI**

**Réponse:** — Une ordination, comme une première messe et le banquet qui suit, sont des festivités dont le caractère est surtout religieux. La toilette doit donc être élégante mais demeurer très sobre. Un beau tailleur, de coupe impeccable, avec accessoires assortis est toujours élégant. Un deux-pièces en soie cordée épaisse ou encore une robe-manteau de même tissu conviendraient. Vous avez le choix entre le bleu-marine, le gris, le noir et le blanc, ou noir avec des accessoires de couleur. Le dernier cri, ce sont les teintes d'automne: bronze, brun doré, caramel, havane, pain brûlé. Ces tons, avec des accessoires plus foncés, bruns ou vert forêt, sont très jolis. Un deux-pièces caramel, avec des souliers et un sac en suède brun foncé, un chapeau de même teinte et des gants crème serait charmant.

**Aux lectrices:**— Confiez vos problèmes à Mamie qui vous répondra dans ces colonnes. Veuillez ne signer que d'un pseudonyme et adresser: Le Courrier de Mamie, Le Nouvelliste, Trois-Rivières, Qué.

## Naissance

**Champlain**—A M. et Mme Ovila Chartier (Laurette Normandin), un fils baptisé sous les prénoms de Joseph, Noël, Yvan.

Parrain et marraine, M. et Mme Noël Cadotte, oncle et tante de l'enfant. Porteuse, Mme Thérèse Normandin, tante de l'enfant.

**St-Grégoire**—M. et Mme Paul Héon (Thérèse Thibeault) annoncent la naissance d'une fille baptisée sous les prénoms de Marie-Paule, Denise.

Parrain et marraine M. et Mme Gérard Beauchesne, oncle et tante de l'enfant. Porteuse Mme Walter Thibeault, grand'mère de l'enfant.

Cousons, Mesdames
Anne Adams - 4862

4862 12-20 30-42

Ce modèle est si populaire pour l'automne que nous vous le présentons dans une variété de grandeurs insurpassable; c'est-à-dire de 12 à 20 et de 30 à 42 inclusivement. Cette robe, ressemblant à une tenue deux-pièces (jupe et blouse), convient également à toutes les tailles. Choix de deux sortes de manches.

La grandeur seize requiert trois verges et un huitième de quarante-cinq pouces de largeur.

Un cours abrégé de couture, en français, est joint au patron.

Les patrons offerts par notre journal ne sont pas échangeables et ne sont pas en vente à nos bureaux. Ils sont, habituellement, livrés dans un intervalle de quinze jours. S.V.P. ne faire aucune réclamation avant ce temps.

N.B. — Les instructions fournies avec ces patrons fabriqués par une maison anglaise, ne sont fournies qu'en anglais.

Le prix de ce patron est de 35 sous. Ce montant doit être payé en bon de poste ou en monnaie, non en timbres.

Ecrire lisiblement votre nom et votre adresse et mentionner correctement le numéro du patron ainsi que la grandeur, s'il y a lieu.

Ne pas commander des mesures autres que celles spécifiées.

Veuillez commander vos patrons dans un intervalle de dix jours.

Adresser votre commande comme suit:
"SERVICE DES PATRONS,
"LE NOUVELLISTE, INC."
TROIS-RIVIERES, P.Q.

HAUTE COUTURE
Pierrette C. Fournier
EX STAGIAIRE DES ATELIERS DE PARIS
VENTE DE TISSUS EXCLUSIFS
COURS de HAUTE COUTURE
Inscription tous les jours
de 2 à 4 hres et 7 à 9 hres p.m.
1453 rue Notre-Dame Tél.: 4-9079
(En haut d'Hollywood Shoe Store)

Renko

LE PLAN D'ALIMENTATION QUI VOUS OFFRE SEULEMENT DES MARQUES CONNUES

ROYAL, AYLMER BIRDS EYE, LOWNEY, SWIFT, LIBBY

et bien d'autres, ainsi que les meilleurs morceaux de viandes choisies approuvées par le gouvernement.

Vous achetez vos aliments
AU PRIX DE GROS
ABSOLUMENT AUCUN DEPOT INITIAL

CE CONGELATEUR-DINETTE est une exclusivité RENKO

7 autres modèles de congélateurs
— DROITS
— COFFRES
— COMBINES
(Congélateurs de 10 pi. cu. te réfrigérateur de 8 pi. cu.)

Pour une somme moindre que votre dépense actuelle de chaque semaine pour la nourriture, le plan RENKO vous fera mieux manger — et tout en sauvant de l'argent vous obtiendrez le congélateur de votre choix.

COMPAREZ CES PRIX
avec ceux de n'importe quelle épicerie

| | | |
|---|---|---|
| POULET, grade A, vidé | lb | 40¢ |
| JUS DE FRUIT concentré | 6 oz | 10¢ |
| TARTE AU POULET | | 30¢ |
| BACON | lb | 30¢ |
| POIS FRAIS | lb | 23¢ |
| MEILLEURES COUPES DE BOEUF, jamais plus de | lb | 55¢ |
| JAMBON (Fesse) | lb | 50¢ |

BILL BANCROFT
gérant des ventes (ST-EUSTACHE)
TEL. 5714
17, boul. FILION

HERVE RICHARD
(CAP) gérant des ventes
★ 27, rue FUSEY TEL. 6-7472 ★

ANDRE LOISELLE
gérant des ventes (MONTREAL)
Bureau-chef: GR. 2002

Appelez notre bureau local immédiatement

PLAN D'ALIMENTATION RENKO
27, rue Fusey, Cap-de-la-Madeleine
J'aimerais qu'on m'explique comment vivre mieux tout en sauvant de l'argent avec votre plan.
NOM
ADRESSE
TEL. P.J.

OU ENVOYEZ CE COUPON A L'ADRESSE CI-CONTRE

M. et Mme Arthur St-Pierre annoncent le mariage de leur fille Paulette à M. Jean-Guy St-Arneault, B.A., B.Sc., fils de M. et Mme Jean-Louis St-Arneault, également du Cap-de-la-Madeleine. La bénédiction nuptiale leur sera donnée en l'église Ste-Madeleine, samedi, le 17 septembre, à 9 heures.
(Photo Georges Héroux)

On annonce pour le 1er octobre, le mariage de Mlle Claudette Leclerc, fille de M. et Mme G.-Henri Leclerc, du Cap-de-la-Madeleine, à M. Roger Sicotte, T.D., fils de M. et Mme Raoul Sicotte, également du Cap-de-la-Madeleine. La bénédiction nuptiale leur sera donnée en l'église Ste-Famille, à 8 h. 30, dans l'intimité. Pas de faire-part.

Mlle Thérès Geoffroy, fille de M. Elphège Geoffroy décédé et de Mme Geoffroy, de Nicolet, et M. Pierre Smith, avocat, fils du Docteur Harry-P. Smith décédé et de Mme Smith, de Québec, dont le mariage sera célébré dans l'intimité, lundi, le 12 septembre, à dix heures, à la cathédrale de Nicolet. Pas de faire-part.
(Photos Audet, Québec)

Mlle Thérèse Michaud, I.L., fille de M. et Mme Alphonse Michaud, décédés, et M. Gérard Johnson, m.d., fils de M. et Mme Henry Johnson, décédés, dont le mariage sera célébré en l'église Saint-Calixte de Plessisville, samedi, le trois septembre, à dix heures, dans l'intimité.

CHLN
MAINTENANT
5000
WATTS

## BONJOUR !

**Bon voyage au "Cheuf" des nouvelles, Sylvio St-Amant en route pour l'Abitibi où l'attendent ses parents, très anxieux de faire connaissance avec la future. C'est tout un voyage, mais ça en vaut la peine. Préparez vos cadeaux les amis, ça ne sera pas long maintenant . . . bientôt la publication . . . et peu de temps après, le grand événement.**

CHLN — 550 CHLN — 550

Ceux et celles qui ne connaissent pas CHLN, c'est tout simplement parce que vous n'êtes pas allés à l'Exposition . . . on en parlera longtemps.

CHLN — 550 CHLN — 550 CHLN — 550

**Lundi matin au PETIT DEJEUNER, vous aurez le plaisir d'entendre le Lieutenant de Section Desjardins qui sera interviewé par l'animateur habituel Jacques Morency. Il s'agira d'un événement qui intéressera toute la population.**

CHLN — 550 CHLN — 550 CHLN — 550

Concert du dimanche matin . . . 11 hres. La fiancée vendue de Smétana. Une polka de Shostakovitch. La Rhapsodie Roumaine de Georges Enesco. Le ballet Rosamunde de Schubert.
Mélodies ou chansons . . . 4 h. 05. South Pacific de Richard Rodgers. Voici la distribution: Barbara Lund, Mary Martin, Ezio Pinza, William Tabbert, Juanita Hall. L'orchestre sera sous la direction de Salvatore Dell'Isola.
Album RCA . . . 8 hres. L'apprenti sorcier de Paul Duka, avec l'orchestre de la NBC sous la direction de Toscanini. Aussi à l'affiche, Ma Mère l'Oie de Maurice Ravel, avec l'orchestre symphonique de Boston sous la direction de Serge Koussevitzky. La préparation de ces émissions est de Gilles Rivard, discothécaire à CHLN.

CHLN — 550 CHLN — 550 CHLN — 550

**CE MIDI . . . retour du "HIT PARADE", français, américain et Western avec l'infatigable Roc Prou. Automobilistes qui voyagez dans le COEUR DU QUEBEC, syntonisez CHLN, et soyez protégés contre les accidents en écoutant les conseils de notre savant confrère.**

CHLN — 550 CHLN — 550 CHLN — 550

6 h. 15 ce soir, immédiatement après les nouvelles DOW, André Kostelanetz. Au programme, Merry Widow Waltz, Poème de Fibich, Souvenir, Yours is my heart alone, Valse du conte de Luxembourg.

CHLN — 550 CHLN — 550 CHLN — 550

**6 h. 30 ISIDORE, 6 h. 35 LA PARADE DU CLUB DE COURSE avec Del Dugré, un hommage de Sirois Automobile Ltée. 6 h. 40, EN PRENANT LE CAFE, Eddy Haywood au clavier, en solo et accompagné de son orchestre. The Carioca, Jealousy, You go to my heart, Libestraum, Trees et Summertime. Les auditeurs qui ont un faible pour le piano, et nous en connaissons plusieurs, seront servis à souhait.**

CHLN — 550 CHLN — 550 CHLN — 550

Il sera bientôt question des JOURNEES DE COURTOISIE. Nous invitons toute la population à emboîter le pas . . . il faut que tous les marchands y participent. A la suite de l'expérience tentée l'an dernier, nous sommes en mesure d'affirmer que les JOURNEES de COURTOISIE (au nombre de trois cette année) font beaucoup pour Trois-Rivières. CHLN fera sa part !

CHLN — 550 CHLN — 550 CHLN — 550

**La publicité radiophonique n'est pas dispendieuse si vous tenez compte des résultats . . . surtout à CHLN .**

**BONNE FIN DE SEMAINE !**

**MONSIEUR 550**

### Aujourd'hui

12.00—Hit Parade.
12.30—Radio-Journal, 2ème edition.
12.40—Nouvelles sportives. (G. Martineau)
12.45—Hit Parade.
1.55—NOUVELLES.
2.00—Hit Parade.
2.55—NOUVELLES.
3.00—Revue des orchestres.
3.55—NOUVELLES.
4.00—NOUVELLES DE DEMAIN. (Walter Ribeau)
4.05—Heure du thé.
4.30—Pour nos malades.
4.55—NOUVELLES. (Petite Vache (Grondines)
5.00—Ranch 550.
6.00—Kostelanetz au Lutrin.
6.15—Radio-Journal de CHLN.
6.30—Nouvelles sportives.
6.35—Parade du club de courses. (Club de courses Sirois)
6.40—Café avec Stanley Black.
6.57—Résumé des programme de la soirée.
7.00—Le chapelet.
7.15—Coquetel musical.
7.30—Isidore (Le Nouvelliste)
7.35—Musique Militaire.
7.55—NOUVELLES.
8.00—Les plus belles voix.
8.30—Veillée du samedi soir.
8.55—NOUVELLES.
9.00—Sérénade Hawaienne.
9.30—Petite diligence.
9.55—NOUVELLES.
10.00—Ici l'on Danse.
11.00—Edition du soir.
11.15—Rendez-vous avec Mantovani.
11.30—Les manchettes.
11.35—Notre invité ce soir.
11.55—NOUVELLES.
12.00—Fin des Emissions.

### Demain

9.00—Ouverture.
9.10—NOUVELLES.
9.15—Messe de la cathédrale.
10.30—Intermède.
10.55—NOUVELLES.
11.00—Concert du dimanche matin.
12.00—Semaine sportive.
12.25—Parade du club de courses. (Club de courses Sirois)
12.30—Radio-Journal de CHLN.
12.40—Nouvelles sportives. (G. Martineau)
12.45—Variétés musicales.
1.00—Bart School.
1.30—Sombrero Y Maracas.
1.55—NOUVELLES.
2.00—Demandes spéciales.
2.55—NOUVELLES.
3.00—Demandes spéciales.
3.55—NOUVELLES (Esta)
4.00—NOUVELLES DE DEMAIN. (Walter Ribeau)
4.05—Mélodies ou chansons.
4.55—NOUVELLES (Petite Vache Grondines)
5.00—Chansonnettes.
5.30—Thé Dansant avec Guy Lombardo.
6.15—RADIO-JOURNAL DE CHLN.
6.30—Nouvelles sportives.
6.35—Succès américain.
6.57—Résumé des programmes de la soirée.
7.00—Le chapelet.
7.15—Lst piano quartet.
7.30—Isidore (Le Nouvelliste)
7.35—En prenant le café.
7.55—NOUVELLES.
8.00—Album R.C.A. Victor.
8.30—Jazz & Jazzman.
8.55—NOUVELLES.
9.00—Music-hall d'été.
9.30—La petite diligence.
9.55—NOUVELLES.
10.00—Ici l'on danse.
11.00—Edition du soir.
11.15—Rendez-vous avec Mantovani.
11.30—Les manchettes.
11.35—Méditation.
11.55—Dernières nouvelles.
12.00—Fin des émissions.

### Lundi

5.50—Ouverture.
5.55—Messe du Petit Sanctuaire.
6.30—NOUVELLES.
6.35—Réveille matin.
7.00—NOUVELLES.
7.05—Réveille matin.
8.00—RADIO-JOURNAL. (Rennert's)
8.10—Nouvelles sportives (HFC)
8.15—Le petit déjeuner.
8.55—NOUVELLES. (J.N. Beaudoin)
9.00—Le magazine de la femme.
9.35—Avis de naissances. (J.L. Fortin)
9.40—Question du jour. (State Vacuum Store)
9.45—Courrier-Confidences-CHLN. (Crémerie des Trois-Rivières)
9.55—NOUVELLES. (Federal Store)
10.00—Magazine de la femme.
10.55—NOUVELLES.
11.00—Le magazine de la femme.
11.55—Actualités du jour. (L. Gilbert)
12.00—Au palmarès américain.

AIL-A-VER
CONTRE LES VERS

L'ail, depuis longtemps est connu comme vermifuge efficace. Jusqu'à présent, son usage était restreint à cause des difficultés à l'administrer. Pour la première fois, l'ail vous est présenté sous forme de suppositoires parfaitement dosés pour débarrasser des vers en trois jours. Pas de nausées, ni vomissements. Aucun effet nuisible, ni contre-indication chez les enfants. Même direction pour adultes et enfants. Traitement complet de trois jours. $1.25. Demandez les suppositoires AIL-A-VER aux pharmacies ou au
LABORATOIRE MARCHAND
St-Tite, Cté Champlain, P.Q.

Exigez le seul et véritable
ONGUENT CANET-GIRARD
souverain contre
CLOUS, PANARIS, ABCES, etc.
Pas une nouveauté jouissant d'une réputation surfaite mais un produit ayant fait ses preuves.
EN VENTE DANS TOUTES LES PHARMACIES

**L'HOMME DU JOUR**, ce 27 août, appartient à la jeune génération. C'est M. ANDRE HOULE, de Saint-Luc-de-Vincennes, président du Groupement des cercles de jeunes agriculteurs du comté de Champlain.

**Né le 11 décembre 1928, André Houle a fait ses études primaires à l'école du rang. A 16 ans, il a pris le chemin de l'Ecole d'Agriculture de Sainte-Anne-de-la-Pérade. Il en gradua deux ans plus tard, fréquenta l'école forestière provinciale de Duchesnay. Il fréquenta également l'Ecole de laiterie de la province de Québec, y décrochant un diplôme d'essayeur de produits laitiers.**

▲ ▲ ▲ ▲

André Houle est président des Jeunes Agriculteurs depuis 1948, à Saint-Luc-de-Vincenens, et président du groupement des jeunes agriculteurs de son comté depuis quatre ans. Il est aussi assistant du cercle de la Société d'Agriculture du comté, directeur du Conseil d'Orientation du comté, secrétaire de l'Association des anciens élèves de l'Ecole d'Agriculture de La Pérade. En juin dernier, André Houle a épousé Mlle Lucille Gagnon.

▲ ▲ ▲ ▲

**JUBILE D'OR — A Saint-Prosper, lundi le 29 août, à 9 h. 30, une messe d'action de grâces marquera les noces d'or de M. et Mme Jules Ebacher (Laura Houde). Après la cérémonie religieuse, une réception aura lieu à la salle paroissiale. Meilleurs voeux aux jubilaires.**

**PROMPT RETABLISSEMENT à Mme Simon Jutras, ainsi qu'à la petite Louise, enfant de M. et Mme Arthur Côté, de Sainte-Perpétue, hospitalisés à Drummondville.**

▲ ▲ ▲ ▲

APPEL A L'AIDE — Au prône, dimanche dernier, le curé de Champlain, M. l'abbé Josaphat Baril, s'est fait l'interprète de la Société Canadienne du Cancer, section de la Mauricie, pour demander aux paroissiens de faire parvenir à Mme Théo. Marchand, président des Fermières, tout le vieux linge blanc, toile et coton, pouvant servir à la confection de pansements, dont la Société a grand besoin.

▲ ▲ ▲ ▲

PREMIERS DEPARTS — n commence déjà à se préparer pour les chantiers. A Saint-Elphège, les premiers à partir sont MM. Nestor et Jean-Marie Lachapelle, Robert et Denis Côté. Ils feront la coupe du bois dans les chantiers en haut de La Tuque.

SAISON AVANTAGEUSE — A Saint-Luc-de-Vincennes, les producteurs de fève jaune auront connu une saison fort avantageuse. Vingt-deux arpents ont été semés, produisant environ 120,000 livres. La distribution de la récolte est assurée, de façon très régulière, depuis quelques semaines, à la maison Raymond, de Montréal, par M. Philippe-G. Dubois, camionneur local.

RENOVATION — La rénovation du magasin de M. Henri Desaulniers, à Saint-Wenceslas, est un événements des plus remarqués.

▲ ▲ ▲ ▲

**DEUX ANCIENS de Saint-Adelphe, comté de Champlain, MM. Henri et Rodolphe Dery, exploitent avec un vif succès un moulin à scie d'envergure près de Val d'Or, Abitibi.**

**L'AGRONOME ULYSSE POTVIN, agronome officiel du comté de Champlain, a travaillé à Rollet, dans le nord du Québec, vers 1937.**

**SAINT-PROSPER a gardé un souvenir vivace de la veuve Croteau, qui, il y a près de 40 ans, se fixait en Abitibi avec une famille excessivement nombreuse. Ses fils y ont fait souche. Emmanuel est maire d'Amos-Est, Josaphat est président de l'UCC d'Amos, Mme Croteau fut d'ailleurs décorée de l'Ordre du Mérite Agricole. Josaphat, à son tour, vient de se mériter la même distinction.**

**Et sur ce, à mercredi prochain.**

**ISIDORE**

### Ouvrages pour Dames
### Alice Brooks - 7053

Un compagnon de jeu idéal, presque de taille avec lui, puisqu'il mesure 32 pouces de hauteur.

Ce patron comprend des directions faciles à suivre. Habillez-le ensuite avec les vêtements de grandeur deux ans.

Vous pouvez vous procurer le catalogue Alice Brooks pour la somme de trente-cinq sous.

Les patrons offerts par notre journal ne sont pas échangeables et ne sont pas en vente à nos bureaux. Ils sont, habituellement, livrés dans un intervalle de quinze jours. S.V.P. ne faire aucune réclamation avant ce temps.

**N.B. — Les instructions fournies avec ces patrons, fabriqués par une maison anglaise, ne sont fournies qu'en anglais.**

Le prix de ce patron est de 35 sous. Le montant doit être payé en bon de poste ou en monnaie, non en timbres.

**Ecrire lisiblement votre nom et votre adresse et mentionner correctement le numéro du patron ainsi que la grandeur, s'il y a lieu.**

Ne pas commander des mesures autres que celles spécifiées.

**Veuillez commander vos patrons dans un intervalle de dix jours.**

Adressez votre commande comme suit:
"SERVICE DES PATRONS,
"LE NOUVELLISTE, INC."
TROIS-RIVIERES, P.Q.

(91)

— Tu as reçu aujourd'hui, reprit-elle, une lettre de Christian Varin.

— Ou d'un autre. De quoi te mêles-tu ?

— Inutile de nier. J'ai reconnu l'écriture. Et si je m'en mêle... Entre parenthèse, qu'aurais-tu dit à Catherine si la lettre par hasard lui était tombée sous les yeux ?

— Je n'ai rien à dire. Je suis libre de ma correspondance.

— Pourquoi toutes ces cachoteries si la façon d'agir est normale ? Mais passons. Catherine est si nette, si loyale. J'espère qu'elle ne se doute de rien. Puisque tu es en correspondance avec Varin, lui as-tu écrit que tout était rompu entre Catherine et Jean-Michel ? C'était bien le moins: tu lui avais annoncé le mariage.

— Je n'ai pas de comptes à te rendre et tu me ferais vraiment plaisir...

— En te laissant tranquille. Non. Tu as reçu cet après-midi une lettre de Christian Varin et parle aussitôt de départ pour Paris et d'hiver au soleil. Je ne te quitterai pas avant de savoir ce que tu manigances.

— Ce que je manigance... Tu as vraiment des mots ! Tiens, comme je te l'ai déjà dit l'autre jour: tu mériterais des giffles.

— Giffle-moi si tu veux, mais perds donc cette habitude de parler si fort. Catherine vient de sortir. Cependant, on ne sait jamais... Elle peut avoir oublié quelque chose, ou s'être ravisée et rentrer. Tu ne serais pas très fière, je pense, si elle surgissait. Car, enfin, tu ne dois pas avoir vis-à-vis d'elle la conscience très tranquille. Ce que tu manigances. Je crois bien l'avoir compris.

Tu as réussi à intéresser Varin à ta peinture et c'est lui que tu vas rejoindre à Paris au sujet de cette exposition. Et si tu vas à la Côte d'Azur, ce ne sera que pour aller ensuite un peu plus loin, au Maroc, dans son sillage, et passer là-bas une partie de l'hiver. Ose dire que ce n'est pas vrai ? . . .

— Vrai ou pas vrai, je n'ai rien à te répondre.

— Ne réponds rien. Je suis fixée. Si je n'avais pas touché juste, tu te serais rebiffée comme lorsque une épine vient de vous entrer dans la peau. Et là-bas, n'est-ce pas, tu profiteras des relations de Varin pour trouver gîte, comme pour vendre ta peinture. Et tu seras sur place pour essayer de le prendre dans tes filets. Oh ! c'est bien combiné. Mais tu n'y arriveras pas, ma vieille. C'est moi qui te le dit. Tu n'y arriveras pas parce que je ferai tout, foi de Florence, pour t'en empêcher.

La jeune fille s'interrompit à bout de souffle. Une colère contenue se lisait sur son visage très rouge où les yeux lançaient des éclairs.

Irène eut un petit rire sarcastique:

— Voyez-vous ce mouton qui devient enragé. Et... que veux-tu donc faire ?

Florence s'était ressaisie. Elle prononça avec calme:

A SUIVRE

M. et Mme Lucien Ducharme, de notre ville, annoncent le mariage de leur fille Jeannine à M. Jean-Louis Caron, A.D.B.A., fils de M. et Mme Alphonse Caron, de notre ville également. La bénédiction nuptiale aura lieu samedi, le 10 septembre, à 9 hres du matin, à la cathédrale.

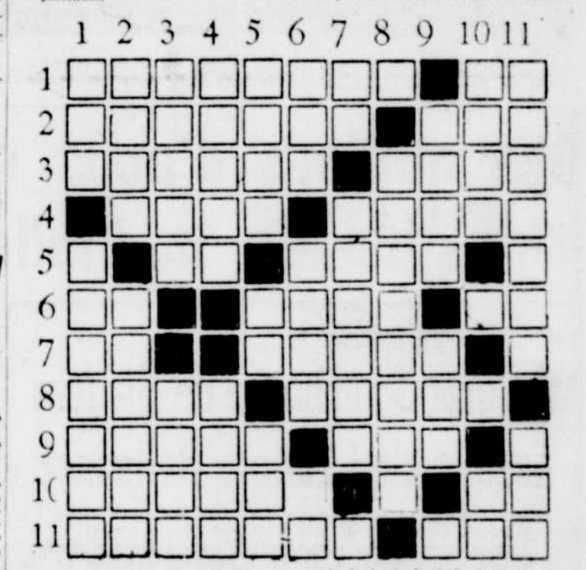
## Les mots-croisés du Nouvelliste

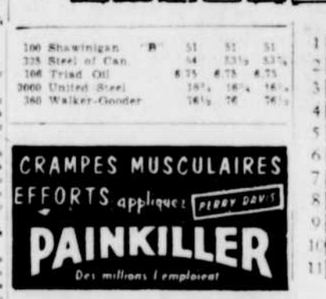
**HORIZONTALEMENT**

1—Qui ne produisent pas de graines. — Ile de l'Atlantique.
2—De l'Italie. — Grande étendue d'eau entourée de terre.
3—Efficaces (armes) maîtrisées en extrême-Orient. — Superposa les poissons dans des barils.
4—Bramas. — Absorber en respirant.
5—Tellement. — Genre de mammifères ramassera d'Amérique.
6—Eminence. — Prendre avec violence.
7—Particule ajoutée à oui ou à nenni pour donner plus de force à l'affirmation ou à la négation. — Qui a rapport à l'âne.
8—Ingénieur français et inventeur de la première machine volante. — Bataille exécutée sur des pièces de bois pour assurer leur assemblage.
9—Pente qu'on donne à un terrassement. — Eprouvez.
10—Charger de métaphores. — Petit cube (faces marquées de points).
11—Qui tient de la femme. — Propos échangés simultanément entre deux personnes.

**VERTICALEMENT**

1—Suite (notes composant un chant). — Qui calme les douleurs.
2—Etoile de cinéma. — Titre donné à une femme mariée.
3—Défaillir sous l'effet d'une sensation trop vive. — Ancien Etat voisin de la Chaldée.
4—Soutirai. — Poussé des cris de joie.
5—Alea un sur qui. — Marque. — Monnaie japonaise.
6—Adj. poss. — Plaça. — Fils une expression de gaieté.
7—De cela. — Charge de vapeur.
8—Qui jette de la lumière.
9—Capitale du Pérou. — Direction de la rose des vents.
10—Coup d'arme à feu qui n'est pas parti. — Qu'on est reçu de papier.
11—Séparer. — Préfixe signifiant jeune.





CRAMPES MUSCULAIRES
EFFORTS appliquez PERRY DAVIS
PAINKILLER
Des millions l'emploient

## LES VALEURS BOURSIERES

### Bourse Canadienne

Cours du 26 août 1955 fournis par Savard & Hart

| | | Haut | Bas | Ferm |
|---|---|---|---|---|
| 175 | Anglo-P. | 47 | 47 | 47 |
| 1575 | Anglo-Nfld | 13 | 12¾ | 12¾ |
| 655 | Brown Co. | 17 | 15 | 15 |
| 325 | Cdn Dredge | 25 | 24¼ | 24¼ |
| 200 | Cdn Marconi | 6¼ | 6¼ | 6¼ |
| 1200 | Cont. Paper | 38¼ | 37¾ | 38 |
| 25 | Dom. Oilcloth | 37 | 37 | 37 |
| 800 | Fleet Mfg | 1.90 | 1.85 | 1.85 |
| 103 | Ford "A" | 133 | 133 | 133 |
| 200 | Lowney, WM | 24 | 23½ | 23½ |
| 300 | Maclaren P. | 83½ | 83½ | 83½ |
| 350 | Waterman | 16¼ | 16 | 16 |
| | MINES | | | |
| 2200 | Aconic | 9.35 | 9.30 | 9.35 |
| 11800 | Ameranium | 15½ | 15 | 15½ |
| 5000 | Arnora Sul. | 08½ | 08½ | 08½ |
| 1100 | Bellechasse | 70 | 70 | 70 |
| 100 | Boreal Rare M. | 2.8 | 2.60 | 2.60 |
| 1500 | Carnegie | 24 | 24 | 24 |
| 450 | Hollinger | 23¼ | 23¼ | 23¼ |
| 3000 | Jack Lake | 08½ | 08 | 08½ |
| 2500 | Jaroun | 25 | 25 | 25 |
| 7100 | Kenmayo | 08 | 07 | 07½ |
| 90500 | Kontiki | 4½ | 4½ | 4½ |
| 90100 | Lingside | 20 | 19 | 20 |
| 1100 | Mogador | 85 | 83 | 83 |
| 1135 | New Jaimray | 18 | 18 | 18 |
| 76700 | Que. Chib | 85 | 78 | 78 |
| 23000 | Tache Lake | 23 | 21 | 22 |
| 1000 | Tazin | 09 | 09 | 09 |
| 26700 | Trebor | 17 | 15 | 15 |
| 1100 | Virginia Min. | 1.90 | 1.81 | 1.90 |
| 31500 | Wendell | 09½ | 09 | 09 |
| | STOCKS D'HUILE | | | |
| 2600 | Empire Oil | 32 | 32 | 32 |
| 500 | Gasné | 30 | 30 | 30 |
| 500 | Westburne | 70 | 70 | 70 |
| | RESUME DE LA JOURNEE | | | |
| | Stocks transigés | | 337 | |
| | Avances | | 33 | |
| | Déclins | | 82 | |
| | Inchangés | | 102 | |
| | Nouveaux hauts | | 1 | |
| | Nouveaux bas | | 2 | |
| | 10 VEDETTES INDUSTRIELLES | | | |
| 3604 | Brazil | 7¾ | 7¾ | 7¾ |
| 3101 | Int. Nickel | 85 | 85 | 85 |
| 2800 | C.P.R. | 33½ | 33¼ | 33¼ |
| 1796 | Imp. Oil | 38¾ | 38 | 38½ |
| 1720 | Dom. Bridge | 24¼ | 23¾ | 24 |
| 1575 | Anglo Nfld | 13 | 12¾ | 13¼ |
| 1491 | Aluminum | 105 | 102½ | 105 |
| 1325 | Cdn Dredge | 25 | 24¼ | 24½ |
| 1316 | Hudson Bay | 70 | 65 | 65 |
| 1305 | Cons. Smeltery | 39 | 38¼ | 38¾ |
| | 5 VEDETTES MINES ET HUILE | | | |
| 76700 | Que. Chib. | 85 | 78 | 78 |
| 71600 | Royran | 1.00 | 95 | 98 |
| 55000 | Weedon | 45 | 42 | 45 |
| 49000 | Soma | 15 | 14 | 15 |
| 36500 | Bouzan | 31 | 28 | 28 |

### Bourse de Montréal

Cours du 26 août 1955 fournis par Savard & Hart

| | | Haut | Bas | Ferm |
|---|---|---|---|---|
| 685 | Abitibi Com. | 37¼ | 37 | 37 |
| 100 | Acadia-Atl. "A" | 25 | 25 | 25 |
| 575 | Algoma Steel | 77 | 76¼ | 77 |
| 1491 | Aluminum Ltd | 105 | 103½ | 105 |
| 300 | Argus Corp. | 24¼ | 24¼ | 24¼ |
| 26 | Asbestos Corp. | 43 | 43 | 43 |
| 450 | Atlas Steel | 18¾ | 18¾ | 18¾ |
| 100 | Bathurst "A" | 63 | 63 | 63 |
| 25 | Bathurst "B" | 46 | 46 | 46 |
| 957 | Bell Tel. | 50¾ | 50¾ | 50¾ |
| 3604 | Brazilian | 8 | 7¾ | 7¾ |
| 400 | British Am. Oil | 30¾ | 30½ | 30¾ |
| 675 | Forest | 13¾ | 13¾ | 13¾ |
| 425 | Power | 33¼ | 33¼ | 33¼ |
| 300 | Can. Cement | 37 | 36¾ | 36¾ |
| 105 | Can. Iron | 39 | 39 | 39 |
| 402 | Cdn Breweries | 32¼ | 31¾ | 31¾ |
| 220 | Cdn Car | 29 | 29 | 29 |
| 50 | Cdn Car "A" | 29 | 29 | 29 |
| 360 | Cdn Celanese | 30½ | 30½ | 30½ |
| 925 | Cdn Chem. | 12 | 11¾ | 11 |
| 150 | Cdn. Industries | 25½ | 25½ | 25½ |
| 1880 | Cdn. Pacific | 33¾ | 33¼ | 33¼ |
| 871 | Cdn. Petrofina | 32½ | 32½ | 32½ |
| 150 | Cdn Vickers | 38 | 36 | 36 |
| 215 | Cockshutt Farm | 8¾ | 8¼ | 8¾ |
| 1305 | Cons. Mng. | 39 | 38¼ | 38¾ |
| 240 | Corby "A" | 17½ | 17½ | 17½ |
| 205 | Corby "B" | 15 | 16½ | 16½ |
| 1075 | Dist. Seagrams | 40¾ | 40¼ | 40½ |
| 1790 | Dom. Bridge | 24¼ | 23¾ | 24 |
| 1035 | Dom. Steel | 19¼ | 19¼ | 19¾ |
| 345 | Dom. Stores | 42¼ | 42 | 42 |
| 1050 | Dom. Textile | 73¼ | 73¼ | 73¼ |
| 110 | DuPont | 177½ | 175½ | 177½ |
| 300 | Electrolux | 15¾ | 15¾ | 15¾ |
| 335 | Foundation | 36¼ | 36 | 36¼ |
| 1205 | Fraser | 36 | 35½ | 35¾ |
| 210 | Gatineau Power | 33¼ | 32¾ | 32¾ |
| 170 | Gen. Dynamics | 57½ | 57½ | 57½ |
| 125 | Gen. Steel Wares | 10¼ | 10¼ | 10¼ |
| 200 | Howard Smith | 43½ | 42 | 42 |
| 1210 | Hudson Bay | 70 | 65 | 69 |
| 2796 | Imperial Oil | 38¼ | 38 | 38½ |
| 350 | Imp. Tobacco | 12¾ | 12¾ | 12¾ |
| 425 | Ind. Accept. | 55½ | 55 | 55½ |
| 3161 | Int. Nickel | 86 | 85 | 85 |
| 304 | Int. Paper | 56 | 55 | 55 |
| 240 | Ipl. Power | 2.50 | 2.40 | 2.45 |
| 305 | Int. Utilities | 39½ | 39 | 39½ |
| 470 | Inter. Pipe Line | 38 | 38 | 38 |
| 1095 | Massey-Harris | 10¾ | 10½ | 10½ |
| 327 | McColl-Frontenac | 44 | 43¾ | 44 |
| 800 | Molsons "A" | 26½ | 26½ | 26½ |
| 315 | Nat. Steel Car | 34 | 33 | 33 |
| 1175 | Noranda | 62 | 61 | 61 |
| 157 | Placer Dev. | 33¾ | 33½ | 33¾ |
| 308 | Powell River | 58 | 57¾ | 58 |
| 150 | Power Corp. | 67½ | 67 | 67½ |
| 750 | Price Bros. | 58¾ | 57¾ | 58½ |
| 50 | Québec Power | 23¾ | 23¾ | 23¾ |
| 488 | Royalite | 14¾ | 14½ | 14¾ |
| 786 | Shawinigan Water | 72 | 71¾ | 72 |
| 100 | Shawinigan "B" | 51 | 51 | 51 |
| 325 | Steel of Can. | 54 | 53½ | 53¾ |
| 166 | Triad Oil | 4.75 | 4.75 | 4.75 |
| 3000 | United Steel | 16½ | 16¼ | 16½ |
| 360 | Walker-Gooder | 76½ | 76 | 76½ |

## Dans le port

Un océanique norvégien de 4,981 tonnes, Thorscape, continue à charger du papier à la section 10 aujourd'hui. La même cargaison a été embarquée dans le "Rathlin Head", navire britannique de 7,439 tonnes, à la section 13, hier. Ce dernier océanique de même que le "Pinta del Este" ont quitté le port hier. On attendait pour aujourd'hui un petit bâtiment portugais, Nereus, pour charger du grain à l'Elévateur.

Du bois de pulpe a été laissé à la St. Maurice Paper par la barge N.-D. McPherson et à la St. Lawrence Paper par la "Southcliffe Hall". La barge Trois-Docs a chargé du papier pour la Canadian International Paper à la section 2. Cinq goelettes étaient attendues pour décharger du bois de pulpe au cours de la nuit d'hier à aujourd'hui. Il s'agit des embarcations Mont-Royal, St-Louis, G. Montcalm, Raymond L. et Malaie Transport.

SOULAGEMENT IMMÉDIAT DE
l'asthme
Quelques coups de poire suffisent pour arrêter instantanément la crise d'asthme ou de fièvre des foins. DYSPNE-INHAL soulage les cas les plus désespérés grâce à la solution vaporisée qui pénètre dans toutes les ramifications des bronches.
SATISFACTION GARANTIE OU ARGENT REMIS.
DYSPNÉ-INHAL
EN VENTE DANS TOUTES LES PHARMACIES

ECOLE DE DICTION
à Shawinigan et à Trois-Rivières
*Affiliée au Conservatoire*
REPRISE DES COURS LE 10 SEPTEMBRE
PHONETIQUE — DICTION — LITTERATURE
Tous les élèves sont affiliés à l'université de Montréal, d'où après examens devant des juges compétents, ils reçoivent certificats et diplômes.
**FRANCOISE MILOT, professeur des adultes de 16 ans et plus, se voit confier la direction des écoles de Trois-Rivières et Shawinigan. Les jeunes de 5 à 15 ans reçoivent la délicate attention du professeur CARMEN ISABELLE.**
Inscription: $1.00 — 29 et 31 août, de 7 hres à 9 hres p.m.
Trois-Rivières: JACQUELINE MORIN, 736 Rue Des Volontaires
Shawinigan Falls: MICHELINE CORRIVEAU, 442, 2e Rue

# PAGE DES JEUNES

## Ça c'est quelque chose !

C'était bien ça le kiosque de la bibliothèque des jeunes. On se plongeait dans les livres, on fixait son choix sur un volume préféré ou bien on se disait: "Maman m'aidera à acheter celui-là" . . . (Photo Le Nouvelliste)

# Des milliers d'amis sont passés au petit kiosque de la bibliothèque des jeunes

Des milliers de jeunes non seulement de Trois-Rivières mais du Coeur du Québec se sont arrêtés au kiosque de la bibliothèque au cours de la 50e exposition régionale. Les gigantesques champignons placés à l'arrière des deux comptoirs, ont été le rendez-vous de tous les jeunes visiteurs, sans compter les grandes personnes, de notre région.

Le kiosque a été consacré exclusivement à la bibliothèque des jeunes cette année. On s'en apercevait au premier coup d'oeil, après avoir monté le large escalier de la bâtisse industrielle. Tous les petits habitués trifluviens reconnaissaient leurs livres favoris étalés sur les comptoirs. Les autres? Ils s'approchaient automatiquement. On lisait sur le visage des bibliothécaires en service et sur une planchette: "Enfants et adolescents sont choyés à la bibliothèque des jeunes".

### Comme les champignons. . . .

Au-dessus des grands champignons, il y avait une pensée et tous les jeunes l'ont lue et y ont réfléchi quelques instants: "Avec les livres, revues et journaux, comme avec les champignons, on s'empoisonne ou on se nourrit". Et cela était l'idée importante de l'exposition présentée au kiosque.

Sur un premier comptoir, on trouvait un étalage de revues et journaux périodiques spécialement consacrés aux jeunes. Comme vous avez pu le constater les amis, ceux qui disent qu'on ne peut lire que de la mauvaise littérature sont grandement dans l'erreur. Il y avait sur le comptoir de quoi épuiser les forces des plus grands lecteurs et en plusieurs domaines: Français, Scout de France, Sciences et aventures, etc, etc.

On ne pouvait nécessairement apporter tous les bons journaux et revues. Mais il y avait une lite assez complète de ceux qu'on peut se procurer facilement. Pour aider les parents, on prenait même sur les lieux les abonnements désirés. Il ne faut pas oublier le tirage de deux abonnements au journal Tintin gratuits chaque soir de l'exposition. Nous donnons les noms des heureux gagnants plus loin.

### Voilà nos amis

Nous venons d'examiner l'étalage d'un seul des deux comptoirs. Sur l'autre il y avait nos plus grands amis, les livres . . . et il y avait possibilité de les acheter. Certes il fallait quelquefois l'aide de nos parents, car deux dollars et plus c'est assez élevé. Et si nous ne pouvions nous les procurer, eh bien! on pouvait se dire qu'on les lirait à la bibliothèque. On donnait même la permission de les lire sur le comptoir même, si l'on était fortement intéressé . . .

S'il y avait des livres aux prix quelque peu élevés pour la moyenne des jeunes, par contre plusieurs étaient très abordables. Pour quinze cents, par exemple, les contes de Perreault se sont enlevés comme de petits pains chauds. C'est ainsi qu'on a pu voir des centaines de garçons et filles visiter la 50e exposition régionale avec un exemplaire de "Cendrillon" ou de "La Belle au bois Dormant" sous le bras.

Parmi les collections exposées au kiosque nous remarquions celles de Monique, du Signe de piste et du Jamboree pour les grands et pour les petits celles du Gai Pierrot et du Coquelicot.

### Les responsables du kiosque

Le kiosque a continuellement été tenu pendant l'exposition par les bibliothécaires et les assistantes, à tour de rôle.

Mais il ne faut pas s'imaginer que tout s'est préparé en l'espace d'une semaine. Mlle Marpace, d'une semaine. Mlle Mar-

(Suite à la page 9)

Nos scouts se font des amis

## Au grand jamboree de Niagara avec le chef Eudore Bellemare

La Page des Jeunes est heureuse aujourd'hui de vous présenter un reportage spécial reçu directement de Niagara-sur-le-Lac. Grâce à la collaboration du chef Eudore Bellemare de Trois-Rivières, nous vous ferons vivre l'atmosphère intensément scoute de ce grand camp mondial avec nos amis du Coeur du Québec délégués pour nous représenter là-bas.

### Au sous-camp Alouette

Au sous-camp Alouette, c'est toujours le chant qui anime les esprits. Les scouts du diocèse de Trois-Rivières se font remarquer par leur entrain. Pourtant, le premier jour, nos scouts ont eu un retard pour l'arrivée de leur matériel. Malgré cela, le montage du sous-camp Alouette a été très rapide et accompli avec le sourire.

Nos scouts ne manquent aucune occasion de fraterniser avec leurs frères du monde. Pour faire connaissance, on commence d'abord par faire l'échange d'insignes et on apprend ensuite les mots essentiels de la langue étrangère. On fait ainsi des découvertes merveilleuses.

Le chant Alouette a pris un symbole d'hymne national au jamboree. Les Canadiens français sont invités à le chanter souvent. Les autres scouts désirent l'apprendre et réussissent. Ainsi la troisième journée du "jam", un scout de couleur s'est rendu au sous-camp Alouette pour sérénader les gars avec le chant quasi national.

### Grande fraternité

L'autre soir, j'étais assis près de ma tente, nous écrit le chef Bellemare, lorsqu'un très vieux chef scout de la B.S.A. s'amène et me demande si je m'ennuyais de mon pays. Mais non, de lui dire, je me repose et je songe à nous ceux qui sont restés là-bas. Aussitôt il retourne à sa tente et revient avec une boîte de biscuits et une bouteille de liqueur. Il semble bien que les Canadiens français, quoique peu nombreux, laisseront leur souvenir gravé longtemps dans la mémoire de tous les autres scouts du monde. Beaucoup désirent passer au camp Alouette. Ainsi, Peter, le fameux scout de Londres, a assisté à un feu de camp des éclaireurs du diocèse et a pris un repas avec eux. Pierre Laroche, de Trois-Rivières, a été reçu au quartier-général par la banque Nova Scotia.

Le chef Bellemare nous écrit également que le journal Le Nouvelliste est un lieu de fraternité entre tous les membres du sous-camp Alouette, camp qui renferme tous les contingents de la Fédération des scouts catholiques de la province de Québec. "Le Nouvelliste m'arrive chaque matin, écrit-il, et dès que je l'ai parcouru je le fais circuler dans le sous-camp parmi nos gars. C'est une fête pour eux et pour moi aussi".

(Suite à la page 8)

## En flânant avec nos JEUNES

La 50e exposition régionale n'est plus maintenant qu'un souvenir pour nous tous . . . la dernière grande aventure des vacances. Les wagons du cirque sont partis hier pour semer la joie à un autre endroit et toute la réalité des mille et une choses exposées achève de s'évanouir des grandes bâtisses. C'est déjà terminé et c'est un signe de la rentrée des classes.

Mais on peut toutefois penser de nouveau à l'expo, sans déranger ses études, nous ne sommes pas encore en septembre. Notre idée n'est pas de traiter des nombreux épisodes vécus par tous les jeunes à l'exposition, allant du passage par un trou sous la clôture aux voyages dans les octopus. Nous voulons surtout parler des jeunes Trifluviens qui ont aidé, sans le savoir peut-être, au succès de l'exposition.

Nous avons rencontré comme aides dans des kiosques, jeux de hasards ou restaurants de nombreux débrouillards. Nous désirons vous faire revivre l'exposition en commençant par la grande allée du Midway et en terminant par le parc des concerts. Nous nous contenterons de parler des jeunes rencontrés lors de la journée spéciale de lundi dernier.

"Voulez-vous une canne comme souvenir?" C'est ainsi que Jean-Guy Thivierge ,14 ans, vous accueillait à votre entrée sur le Midway. Vous vous arrêtiez, car il avait beaucoup d'objets à vous faire valoir allant du chapeau de cow-boy à une flûte minuscule. Il faut dire que c'était un bon vendeur.

Il y avait beaucoup de jeunes aux jeux de hasards et ceux mentionnés représentent tous les autres. On remarquait Réjean Désilets, 13 ans, à la pêche aux canards, Raymond St-Ours, 15 ans, aux anneaux, André Désilets, 14 ans, près de la balance où on devinait votre poids, etc. ,etc.

Nous avons vu aussi, toujours en flânant sur le Midway, d'anciens moniteurs de l'OTJ de Trois-Rivières à la vente des billets: Denix Vaugeois, Jean-Paul Beauchesne, Jacques Rivard et plusieurs autres. Dès l'entrée sur le terrain, nous aperçevions l'ami André Gauthier.

Il y avait une profusion de restaurants, donc de cuisiniers et aussi d'aides-cuisiners. Parmi ceux-ci, lors de la journée des jeunes, nous avons rencontré, en train de peler leur 6e poche de patates d'ujour, Claude Sicard, 14 ans, et Alain Chartier, 15 ans. Fait remarquable: ils travaillaient fort, mais ils souriaient plus fermement encore . . . comme Jacques Poirier, 13 ans, aperçu plus loin.

On a compté des milliers de jeunes qui ont visité la 50e exposition régionale. Et il faut dire que la véritable exposition se si-

(Suite à la page 8)

# Les jeunes à l'expo

J'aurais peut-être trop de mes dix doigts de la main pour compter le nombre des lecteurs et lectrices de la page des jeunes qui n'ont pu se rendre à ce grand événement annuel qu'est l'exposition . . . . Sans vous demander ce qui vous a plu davantage parmi ces manifestations qu'ils serait trop long d'énumérer, j'ose croire que vous avez pu profiter de tous les petits bonheurs d'occasion qui se sont présentés.

### Ex-aequo

Mais tous nos amis ne se sont pas contentés d'être de simples spectateurs. Plusieurs d'entre eux ont pris une part très active dans différents domaines. Les "Jeunes Eleveurs" et les 4-H se sont réellement imposés non seulement à nous, mais à tout le public.

Les premiers ont fait plus que bonne figure lors de la parade des bovins, jeudi après-midi. C'était un vrai beau coup d'oeil de les voir marcher, les uns après les autres, dans leur uniforme blanc, au côté de leur veau ou de leur génisse, appartenant au troupeau de leur papa! Je connais nombre de jeunes citadins qui perdraient leur latin en ce domaine.

Ce qui m'a le plus frappée fut de constater avec quelle fierté et quel soin ils entretenaient leur animal favori. Je m'en suis particulièrement rendu compte en causant quelque temps avec deux amis de Berthier, Michel et Jean-Luc Grégoire, âgés de 12 et 17 ans, qui n'en étaient pas à leur première expérience. De même que pour Jacques Bourassa, de St-Barnabé, qui ne laissait pas des yeux sa génisse préférée, "Denise"!

Mais pensez-vous que les filles n'ont rien à faire là-dedans? . . Allons voir! Ce n'est pas cela qui les effraie, et je peux vous citer le cas d'Odette Jutras, de Berthier, qui, bien qu'âgée de neuf ans, ne compte pas moins de trois années dans le métier! Ça c'est quelque chose!

En me rendant à la bâtisse industrielle, je me suis arrêtée à la porcherie et à la bergerie où il n'y avait personne de nos connaissances. Au pavillon des aviculteurs, l'on m'a dit que quelques-uns d'entre vous avaient exposé: était-ce à toi, Jean, ce magnifique coq noir tout près de l'entrée à droite? . . . Etait-ce le tien, Paul, ce beau gros lapin dont le pelage ressemblait à la fourrure du castor? . . .

### Les 4-H

Dans la spacieuse mezzanine ceinturant l'enceinte de la bâtisse industrielle transformée alors en une véritable fourmilière, une odeur de forêt nous attirait: c'était le cèdre dont était fait le kiosque symbolique des Clubs 4-H et de la section féminine des 4-Hettes de notre ville et du Cap-de-la-Madeleine.

Pendant toute la durée de l'exposition, des membres du club ont donné aux visiteurs les explications nécessaires, enrichies par la projection d'images sur un écran. Parmi eux Yvon St-Pierre et Pierre Lamy, dont la courtoisie était digne de mention.

### Et après ?

Si ce n'était de l'observatoire ingénieusement monté par Michel Francoeur et quelques compagnons, initiative dont nous avons déjà parlé dans cette page, la participation des étudiants et étudiantes à notre exposition s'arrêterait là. Et pourtant, il y aurait d'autres domaines où notre contribution pourrait être fort appréciée! Toujours dans la bâtisse industrielle, il y a cette section des Arts domestiques qui devrait intéresser nombre de jeunes filles. L'on m'a dit, que dans certaines exposition tenues en notre province, un kiosque était spécialement consacré à des travaux exécutés par les moins de seize ans et je suis persuadée que la direction des Arts domestiques de notre région serait heureuse d'imiter ce qui se fait ailleurs. Il n'est pas nécessaire d'appartenir à un milieu rural pour exposer; en autant que les conditions exigées sont remplies, tout le monde est éligible aux prix et aux avantages.

Il y aurait aussi la section des produits de la ferme, de l'horticulture et de l'apiculture (miel) qui disposerait d'un spacieux local à cette fin. M. Pierre Chevalier, agronome, s'est dit surpris et même déçu de constater le peu d'intérêt manifesté en ce sens par nos jeunes ruraux. Ce n'est pas à l'âge de trente ans que l'on devient fermier. Sur nos grandes terres à perte de vue, chacun et chacune pourraient ensemencer et cultiver un tout petit coin bien à eux: il en faut si peu pour produire.

En terminant, disons que le studio de photographie de l'an prochain pourrait fort bien s'enrichir d'une section pour vous, mes amis. Ce n'est qu'en participant au concours que vous l'obtiendrez "Qui veut la fin, prend les moyens."

Ce n'est pas Alice, mais Jocelyne Brouillette, domiciliée au 682 rue Berlinguet au Cap, photographiée au pays des Merveilles, sous les fameux champignons du kiosque de la bibliothèque des Jeunes à l'expo. régionale. Jocelyne n'a que 2 ans, mais cette plante gigantesque l'a fort intéressée . . . comme, nous n'en doutons pas, les livres plus tard. (Photo Le Nouvelliste)

## Pensons à eux

Plusieurs d'entre vous ne pensez pas assez souvent aux petits malades: cela s'explique lorsqu'on est en bonne santé, mais qui sait si vous ne serez pas, un jour, du nombre de ceux qui sont présentement hospitalisés au Sanatorium Cooke? . . . Donc, une bonne pensée pour les petits gars et les petites filles que la maladie retient à l'hôpital et meilleurs voeux de prompt rétablissement à tous.

*Ma chère Suzanne,*

*Hier, tu as regardé le calendrier en soupirant: "Plus qu'une seule semaine complète de vacances!" Pourtant, tu n'es pas fâchée à la pensée de reprendre le chemin de l'école. Un monde où tous les enfants passeraient leur temps à attendre de grandir serait bien ennuyeux.*

*Autrefois, les enfants qui ne pouvaient fréquenter l'école, pour raison de santé, passaient des semaines et des mois à attendre, n'ayant rien à faire. Aujourd'hui, tout cela est changé. On s'est aperçu que l'école est indispensable à l'enfant pour qu'il soit heureux. Alors, on a placé des professeurs partout, même dans les hôpitaux. Ils font un peu de classe aux petits malades qui guérissent deux fois plus vite et ne sont pas trop arriérés quand ils reviennent faire partie du petit monde écolier.*

*En dehors des enfants hospitalisés, il en existe une catégorie qui, sans être de grands malades, doivent combattre la tuberculose. C'était, autrefois, un terrible fléau, mais les traitements sont maintenant tellement améliorés que tous peuvent guérir, s'ils sont traités à temps et surtout, s'ils passent ces mois de repos dans un sanatorium. Là, tout en observant le repos prescrit et en recevant des traitements, ils suivent la classe et jouent à toutes sortes de jeux. Ils vivent une vie normale en attendant de retourner dans leur famille.*

*L'enfant peut être heureux au sanatorium, mais ce qui est encore mieux, c'est de travailler à conserver sa santé, tandis qu'il est bien portant. Pour cela, il faut observer les règles de l'hygiène: respirer beaucoup de grand air, boire beaucoup de lait, manger des fruits et des légumes, dormir suffisamment, prendre un bon déjeuner chaque matin et . . . se laver les mains avant chaque repas et se brosser les dents ensuite.*

*Alors, il faut te soumettre de bon coeur aux conseils de ta maman et de ton institutrice, accepter la visite au médecin ou au dentiste sans grogner et te présenter sans crainte à la clinique.*

*Et si, malgré ces précautions, le vilain microbe réussit à te rejoindre, songe, qu'au sana, les enfants sont bien traités et heureux.*

*MAMIE.*

# LE DR LEBON

Je veux que vous reveniez au bureau Jacques... aussitôt que vous sortirez de l'hôpital!

C'est la plus belle nouvelle que j'ai eue depuis longtemps, M. Lejeune!

Donna est au bureau medical! Qu'est-ce que tu penserais d'aller lui dire.

J'ai une nouvelle que je veux que tu entendes, Donna!

Une nouvelle Jacques?

La meilleure des nouvelles chérie! M. Lejeune veut me reprendre au bureau des que je sortirai de l'hôpital!

M. Lejeune... vous ne savez pas tout ce que cela signifie pour nous!

Cela signifie beaucoup plus pour moi M. Martel! Cela m'effraie quand je pense que j'aurais pu prendre la clques à cause de ma propre ignorance!

Pendant ce temps a l'hôpital civique!

Alors, le Dr Lebon a dit que je devais venir a l'hôpital...

S'il vous plait! Ne parlez pas pendant que j'essaie d'écouter les battements de votre coeur!

Quand votre douleur a-t-elle commencée? Vous éveillait-elle pendant la nuit?

Bien... comme je disais, le Dr Lebon m'a dit...

Je me fous de ce que le Dr Lebon vous a dit! Je veux que vous repondiez a mes questions!

J'essaie... mais vous ne me donnez pas la chance! Vous n'êtes pas très polie Mademoiselle...

Ce n'est pas modemoiselle.. c'est le Dr Lampron!

Maintenant pour la dernière fois... essayez de répondre a mes questions simplement et directement En fait, je vous les demanderai de façon à ce qoue vous n'ayez qu'a dire oui ou non!

Est-ce que la douleur vous eveillait la nuit?

Oui!

# JOS. BRAS-de-FER

by Hal Fisher

Allons-y Jos. j'ai les billets

Bien Jerry

Tout ce que nous avons a faire est de surveiller la joute. Pourquoi le gant?

Je l'ai toujours avec moi. Les Dodgers auront besoin de moi un de ces jours, et je suis déja prêt

Comment aimes-tu ces sieges? Juste près du troisieme but

Magnifique Erskine entre. Quel lanceur!

WHIFFF

OUT!

Les Dodgers ont une avance confortable et la joute continue. Erskine tient l'opposant sans point

Plus bas en avant.

Hourra Erskine... vas-y Duke... he pee wee... c'est votre ami Lamy, par ici.

Tu n'as pas besoin de leur dire... tout le monde dans le champ connait ta voix

Taisez-vous!

A la fin de la neuvième manche l'equipe opposante a deux hommes retirés et les buts remplis. C'est un moment critique pour les Dodgers

Je dois y aller... ils ont besoin de moi pour lancer... he j'arrive!

Reviens ici, Jerry!

C'est un circuit

CRACK

Ce voltigeur de gauche n'est pas assez prêt... je vais l'avoir...

OOPS

THUD!

CRASH

Youppe! Quel merveilleux arrêt!

Fausse balle...

Et puis après!

J'ai donc été retiré au champ... mais j'ai sauvé la partie pour eux! Nous avons gagné après ça! Qui sait... ils l'ont peut-être appelé une bonne balle

Je ne sais pas de quoi vous parlez, chér... si ce n'est que vous êtes un héros célèbre a Brooklyn

DODGERS WIN

# JEAN LAVENTURE

KEATS PETREE

Est-ce que la chasse a la baleine des temps modernes est plus facile qu'anciennement, Jean?

Tu le dis, Dusty. Les anciens travaillaient sur des bateaux à voile et partaient pour une période aussi longue que quatre années.

"Lorsque l'homme à la vigie criait: "Elle souffle", les harponneurs prenaient place dans une embarcation legère en tenant à la main une lance".

"Cela prenait des nerfs d'acier pour faire ainsi face a une masse destructive de 150 tonnes avec cette petite lance."

"Pendant des heures, parfois, on jouait avec la baleine à travers les vagues pendant qu'elle plongeait et essayait de renverser ses assaillants. Avec un peu de chance, ils conservaient leur vie en même temps que la baleine."

"Presentement, c'est une flotte de baleiniers accompagnés d'un navire qui les dirige qui font la chasse à de grandes distances et dans toutes les directions".

"Lorsqu'une baleine ou un troupeau de baleines sont en vue, le harponneur est prêt à lui lancer les harpons qui les feront mourir rapidement".

"Après la tuerie, les bateaux louent leurs prises jusqu'au navire principal ou l'on extrait des victimes chaque once d'une valeur marchande."

Tu vois maintenant que c'était beaucoup plus difficile autrefois.

Oui, ils semblent qu'ils ont retiré tout le plaisir possible de cette chasse.

# LES Berlurons

by CARL GRUBERT

JACQUOT!

Comment aimerais-tu aller a une partie de balle?

NON. une vraie partie?

Maman nous laissera probablement aller, mais soyons prudents et ne prenons pas de chances!

OH! OH!

Premièrement, il nous faut essayer de trouver la manière d'aborder le sujet...

La première impulsion d'une femme est de dire non...

Aussi, si nous offrons de faire quelque chose pour maman et après lancer la question, nous l'aurons!

Ah! Je l'ai! Nous allons la prendre par surprise!

Comment ça papa?

Nous nous offrirons volontairement pour faire la vaisselle! Le choc la confondra tellement qu'elle dira oui à n'importe quoi!

Chérie, pouvons-nous t'aider à la vaisselle?

Non? Alors puis-je amener Jacquot à la partie de balle?

Oui, tu peux aller à la partie de balle.

Et oui, tu peux faire la vaisselle en premier lieu, si tu insistes!

Quelque chose n'a pas marché

Vous me le dites!

8-28

# LE Juge PAQUIN

Imagine, Dominique! Si nous pouvions te procurer un laisser-passer pour ce programme questionnaire, tu pourrais gagner $300,000!

Ne serait-ce pas merveilleux Dominique?

Lorsque les taxes auraient été prélevées il resterait moins de cent milles!

Mais l'annonceur disait qu'il donne $300,000 si tu peux répondre à toutes les questions Dominique!

C'est vrai, Noirot... mais il y a l'impôt à payer sur $300,000! Je vais vérifier mais je doute qu'il reste $75,000. après!

Alors, combien resterait-il si nous nous le divisions en deux?

$37,500. chacun!

Puis-je avoir aussi ma part?

Si nous continuons à diviser il ne resterait pratiquement rien! Qu'est-ce que ça serait si nous divisions le montant en trois parts, Dominique?

Ce serait peut-être mieux de diviser les $300,000 en trois parties et ensuite chacun paierait ses taxes individuellement! J'aurai à vérifier Noirot!

Le juge Paquin sait-il que je viens tout juste d'être relâché du pénitencier, Marla?

Oui Jim! Il le savait avant moi!

Pourquoi ne restez-vous pas ici avec moi... jusqu'à ce que tu aies un emploi Jim?

Nous ne pouvons pas, Marla! Nous devons aller à un endroit où nous ne sommes pas connus! Ce n'est pas facile pour un ancien condamné de trouver de l'ouvrage!

Mais personne ne sait...

Le juge Paquin le sait! Il m'a demandé d'aller le voir, demain... et je sais exactement ce qu'il me dira!

Il va me faire un sermon! Il va me dire de surveiller mes contacts... de prendre la bonne voie! Et plus que cela, il surveillera toutes mes allées et venues! Je me sens comme si j'étais retourné au pénitencier!

HUGHAN-8-25

# SENTIERS INCONNUS! by

Les ours pêcheurs établissent leurs territoires près d'un cours où vit le saumon et les gardent jalousement contre tous les usurpateurs.

Les ours bruns de l'Alaska sont d'avides pêcheurs, et comme les véritables pêcheurs humains, chacun possède sa propre technique.

La méthode usuelle employée par ces géants velus est d'attendre, immobiles sur le bord jusqu'à ce qu'un saumon y nage tout près...

...puis vivement, ils saisissent le poisson avec leur patte antérieure et leurs dents aiguisées et le tirent sur la rive.

Il y a aussi le prétentieux qui se précipite à l'eau, plonge et revient avec un poisson.

Toutefois, il en est d'autres qui s'asseoient dans l'eau tourbillonnante comme une statue.

Pour les poissons, il est seulement un autre rocher dans la rivière et ils cherchent abri dans son ombrage.

C'est ainsi que sans effort ce vénérable vétéran retire sans bruit un gros saumon!

Les ours les plus gros et les plus féroces ont des endroits de prédilection.

Quand il a mangé plein son ventre, il s'éloigne un peu pour dormir... et l'ours le plus puissant qui lui succède vient ensuite prendre sa place.

# CAVALIER ROUGE

by Fred Harman

Vous, homme brave pour aider nous à se sauver de la prison, Cavalier Rouge.

C'est contre la loi de briser prison, mais sheriff est homme méchant!

C'était aussi contre la loi pour lui de ne pas vous accorder un procès avec jurés!

Vous pensez que le sheriff et le mauvais député suivent nos pistes actuellement!

L'aurore trouve le sheriff sans loi et son député à la poursuite du Cavalier Rouge de Petit Castor et de l'Apache innocent que le Cavalier Rouge a sauvés de la pendaison.

Nous prenons de l'avance, sheriff!

Ils ne nous enlèveront pas cette pendaison!

Dépêchons-nous, Cavalier Rouge. Pourquoi pas arrêter eux, ici? Nous aller de nouveau en prison!

On se bat bien?

Non mais...

Arrêtons de courir et cachons-nous vite!

Vous tirez sur le sheriff?

Pas si je peux faire autrement! Retourne... les voici!

A BAS LES ARMES!

Je suis le sheriff ici et je vous préviens de vous éviter du trouble. Maintenant, remettez-moi vos armes!

Je regrette mais je suis député sheriff ici! Vous avez couru en dehors de votre juridiction!

Huh? uh-oh... oublions tout! Je dirai à mes constituants que je me suis trompé!

Montez vos montures! Vous raconterez cela au général Marshal!

# L'Ignace La MENACE

by Hank Ketcham

HEY: SHORTY!

Qui appelle-t-il Shorty?

TOUT LE MONDE!

Descends de là, Ignace!

C'est à vous de monter!

Ne t'ai-je pas dit de descendre

Vous montez! Il n'y aura pas de place pour nous deux!

Tu me l'as demandé mon ami!

C'est faux!

Hé, descendez vous deux!

On vient!

Tu vois, mon petit garçon!

Vous êtes merveilleux!

Terrible!

HUH?

L'homme que vous venez de sauver est notre oncle!

Nous ne vous avons pas vu mais vous êtes aussi merveilleux

Heh-Heh merci!

Pour vous montrer notre appréciation!

Nous allons vous embrasser!

HENRI MICHEL!

Hello maman!

?!!

Ecoutez, l'ami, je suis un gardien!

Vous pouvez protéger ma vie pendant que je donnerai une explication à ma femme!

# 70 concurrents prendront part au Gala Nautique du Yacht-Club

**Les australiens Ken Rosewall et Lewis Hoad n'ont pas eu trop de difficulté à vaincre les américains Vic Seixas et Tony Trabert dans les premiers matches en simple de la finale pour la conquête de la coupe Davis. Cet après-midi, ils devraient s'emparer de la coupe en gagnant le match en double, car le duo Hartwig-Hoad est supérieur à celui de Seixas-Trabert.**

—oOo— —oOo— —oOo—

Deux grands événements sportifs prendront place en notre ville au cours de la journée de demain alors que dans l'après-midi au Yacht-Club St-Maurice sera présentée la 8ième régate annuelle organisée par la direction du yacht-Club St-Maurice. Dans la soirée, ouverture de la saison de football au stade local alors que les Braves de notre ville débutent dans la Q.R.F.U. en recevant la visite des Flyers de Lakeshore... Au Yacht-Club St-Maurice, les amateurs sont assurés d'assister à des courses des plus enlevantes, et bien que le Smyc II, soit le grand favori des parieurs, il recevra une forte opposition de la part d'embarcations de l'étranger... Quant à la joute de football demain soir, les protégés de Joe Nemeth devront être à leur meilleur s'ils veulent commencer la saison avec une victoire, car hier soir nous avons rencontré le gérant-général des Braves de Trois-Rivières et ce dernier nous a révélé que les Flyers de Lakeshore, qu'il a vu pratiquer au cours de la semaine, possèdent une puissante équipe... Toutefois, le gérant est fort confiant de voir ses protégés l'emporter...

—oOo— —oOo— —oOo—

**Tous les événements sportifs qui ont été présentés durant la semaine de l'exposition ont remporté d'éclatants succès et nous nous devons de féliciter tous ceux qui de près ou de loin ont aidé à la réussite de ces événements...**

—oOo— —oOo— —oOo—

Nous avons rencontré hier soir MM. Edmour Hudon, Donat Sinotte, Maxime Gauthier et le gérant Al Barillari qui sortaient d'une petite conférence. A leur mine réjouie, nous avons pu comprendre qu'ils entrevoyaient une fin de saison et des séries éliminatoires fort encourageantes et intéressantes tant pour le club local et sa direction que pour les amateurs et supporteurs de l'équipe des Phillies de Trois-Rivières...

—oOo— —oOo— —oOo—

**Nous désirons féliciter le club Shawinigan pour son triomphe sur le Cap-de-la-Madeleine dans la semi-finale du championnat de la ligue senior de la Mauricie. Nous leur souhaitons bonne chance dans la finale contre les puissants Braves de La Tuque.**

A DEMAIN

## LA PROVINCIALE

**JOUTES D'HIER**

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| St-Jean | 000 | 014 | 140 | 16 | 15 | 1 |
| Burlington | 000 | 100 | 002 | 3 | 5 | 4 |

Lakatosh et Zavaltaro; Franklin, Aylmer 8 et Petrosky, Plumboe.
P-Franklin. C. STJ-Fashington.

**Première joute**

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Québec | 402 | 000 | 0 | 6 | 11 | 1 |
| Thetford Mines | 300 | 301 | x | 7 | 6 | 0 |

Carlson, Clapp 3, Zebrowski 4 et Lacey; Miller et Nail.
P-Zebrowski. C. TM-Greco.

**Deuxième joute**

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Québec | 001 | 002 | 000 | 3 | 7 | 1 |
| Thetford Mines | 000 | 000 | 000 | 0 | 5 | 3 |

Fortin et Sugura; Wisniewski et Hudnall.
C. QUE-Robertson.

**JOUTES D'AUJOURD'HUI**

Sherbrooke à Burlington
Thetford Mines à Québec
St-Jean à Trois-Rivières

**JOUTES DE DIMANCHE**

St-Jean à Trois-Rivières
Thetford Mines à Québec
Sherbrooke à Burlington
Trois-Rivières à St-Jean (soir)
Quebec à Thetford Mines (soir)

**LE CLASSEMENT**

| | G. | P. | Mov. |
|---|---|---|---|
| St-Jean | 82 | 40 | .672 |
| Québec | 74 | 44 | .627 |
| Burlington | 58 | 58 | .500 |
| Trois-Rivières | 53 | 63 | .457 |
| Sherbrooke | 46 | 71 | .393 |
| Thetford Mines | 40 | 77 | .342 |

### Réussiront-ils ?

**Rimouski, (PCF) — Cinq nageurs de Rimouski tenteront, dimanche, de traverser le lac Val-Brillant à la nage. Le lac, d'une largeur de 18 milles, est situé à 50 milles à l'est de Rimouski.**

**Parmi ces nageurs, on relève le nom de Robert Moreau, joueur des Reds de Providence, dans la ligue de hockey Américaine.**

## Trente-cinq yachts sont inscrits — Concours de nage et ski aquatique

**Le Yacht-Club St-Maurice Inc. entend prouver, une fois de plus dimanche après-midi, que c'est aux Trois-Rivières que se tiennent chaque année les plus grandes régates pour amateurs dans la province. Cet honneur lui a été décerné par la presse montréalaise l'an dernier et l'organisation locale est confiante de mériter de nouveau ce titre une fois de plus, à l'occasion des huitièmes regates qui auront lieu sur la rivière St-Maurice demain après-midi. Avec ses quelque treize courses de yachts, son concours de nage pour juniors et seniors et son grand concours de ski aquatique, le gala nautique de Trois-Rivières devrait être l'événement sportif capital de l'été 1955, après la grande exposition régionale du jubilé d'or.**

**Des concurrents, nageurs, skieurs ou yachtmen, viendront de plusieurs villes de la province pour se mesurer aux sportifs trifluviens. Les inscriptions reçues de Québec, de Sorel, de Louiseville, de Grand'Mère, de Shawinigan, de Waterloo, de Nicolet, du Cap-de-la-Madeleine et de Trois-Rivières font prévoir que trente-cinq embarcations au minimum participeront aux diverses épreuves de ces huitièmes régates du Yacht-Club St-Maurice. Les deux concours de nage réuniront pas moins de vingt participants et au moins quinze skieurs aquatiques évolueront dans le grand concours éliminatoire.**

**Bourses, trophées et cadeaux offerts en récompenses aux concurrents représentent une valeur globale de $1,000. Le Yacht-Club St-Maurice, grâce à la générosité d'une foule de souscripteurs, donnera $500, en argent, aux participants. Quatre grands trophées, dont le trophée perpétuel du Yacht-Club St-Maurice, décerné cette année au champion de la province, seront disputés.**

Les courses de yacht seront pour la plupart des exhibitions de grande vitesse, tant dans les catégories hors-bords que dans celles à moteurs intérieurs.

Trois championnats seront courus. Le free for all outboard mettra aux prises des as-pilotes connus comme Jean Bellefeuille (Fire Ball), Roger Thibeault (Dédée de Sorel), Gilles Livernoche (Lets Go), Flyers (Lucien Myrand) et plusieurs nouveaux venus de Québec et d'ailleurs dans la province. Le free for all inboard nous permettra de voir évoluer les crackers boxes comme le Smyc de Gabriel Beaumier, l'Alouette, conduit par Gilles Bellefeuille, le Kiki de M. Jos Bédard, le Sorelois Cournoyer, et nombre d'autres.

On verra de gros runabout faire des vitesses de 50 milles à l'heure, des galettes hors-bords atteindre des vitesses aussi élevées, des racings et des hydros filer à 60 et 65 milles à l'heure. Selon les prédictions des experts, le public assistera aux régates les plus rapides depuis plus de dix ans.

Le gala nautique sera ouvert par la reine Louise Parenteau, la nageuse trifluvienne qui s'est le plus distinguée au cours de l'année.

Ce grand événement nautique, qui offrira des sensations comparables aux courses de stock-cars, débutera à 1 h. 15. Le public sera admis sur les terrains du Yacht-Club moyennant une minime contribution. Des parcs de stationnement seront à la disposition des automobilistes sur la rue St-Maurice et sur la rue Des Chenaux, près du pont Duplessis.

C'est M. Wilfrid Desroberts, ancien champion canadien du ski aquatique, qui sera président du jury du concours de ski.

Voici le programme complet de cette grande journée nautique.

1 hre — Levée du drapeau.
1 h. 15 — Nage junior — ¼ de mille — (Jusqu'à 16 ans, avec permission écrite des parents).
1 h. 30 — Marathon pour Outboard et Inboard jusqu'à 10 H.P. inclus. (6 tours — 3 milles).
2 hres — Nage Senior — ½mille.
2 h. 30 — Courses de Yachts.

**Classe Outboard**

2 h. 30 — Stock jusqu'à 15 H.P. inclus (runabout). Moteurs: Johnson, Evinrude, Elto. (2 tours — 2 milles).
2 h. 45 — Stock jusqu'à 20 H.P. inclus (runabout). (2 tours — 2 milles).
3 hres — Hydro illimitée. (3 tours — 3 milles).
3 h. 15 — Hydro jusqu'à 20 H.P. inclus (Mercury inclus). (3 tours — 3 milles).
3 h. 30 — Runabout stock — Force illimitée. (2 tours — 2 milles).
4 hres — Free for all — Outboard. (4 tours — 4 milles).
4 h. 15 — Concours éliminatoire de Ski Aquatique. Les skieurs seront invités à présenter leur numéro individuellement ou par équipe. Les juges choisiront trois gagnants qui devront évoluer de nouveau en finale, plus tard dans l'après-midi pour le choix des positions.

**Classe Inboard**

4 h. 30 — Runabout stock de moins de 100 forces. (Classes exclusivement locales). (2 tours — 2 milles).
4 h. 45 — Jusqu'à 100 H.P. inclus. (3 tours — 3 milles).
5 hres — Cracker Box. (3 tours — 3 milles).
5 h. 15 — Runabout de promenade illimité. (3 tours — 3 milles).
5 h. 30 — Racing Runabout (Cracker Box inclus). (3tour — 3 milles).
5 h. 45 — Free for all Inboard. (4 tours — 4 milles).
6 h. 15 — Finale du concours de Ski Aquatique.
Fin du programme à 6 h. 30.

**Grand Championnat**

**Outboard vs Inboard**

(5 tours — 5 milles)
Bourse de $100.00 et trophée perpétuel du Yacht-Club St-Maurice Inc.

Note: Les deux (2) gagnants du grand championnat Outboard et les deux (2) gagnants du grand championnat Inboard se rencontreront dans la course du Grand Chapionnat.

Les Phillies de retour

## Les Canadiens au stade ce soir et demain — Joutes importantes

**Les Phillies de Trois-Rivières commenceront ce soir au stade Duplessis une importante série de quatre parties avec les Canadiens de St-Jean. Les Phillies auront une excellente occasion de s'assurer définitivement une place dans les prochaines séries éliminatoires tout en retardant les Canadiens de St-Jean qui n'ont plus besoin que de quelques victoires pour être certains de terminer la cédule régulière en première position.**

**Ce sera la première apparition des Phillies au stade après une absence d'une semaine à l'étranger. Une joute simple est à l'affiche pour ce soir à 8 hres. Dimanche après-midi, les Canadiens et les Phillies se rencontreront de nouveau, mais cette fois la partie débutera à 1 h. 30 précise.**

Les parties entre les Canadiens de St-Jean et les Phillies de Trois-Rivières fournissent toujours du jeu spectaculaire. Les Canadiens ont le dessus par une grosse marge sur les Phillies cette saison, mais en général, toutes les joutes ont été contestées.

Les amateurs auront l'occasion de revoir à l'oeuvre les puissants cogneurs Joe Monteiro et Ette Giammarco. Ces deux joueurs ont repris leur aplomb au bâton durant le dernier voyage du Trois-Rivières à l'étranger et tenteront de continuer leur poussée aux dépens des brillants artilleurs du St-Jean.

Le gérant Al Barillari n'a pas divulguer ses lanceurs pour la fin de semaine, mais il est fort probable que les amateurs verront Roger Amodio ce soir et Roman Semproch dimanche. Amodio a compilé un record de onze victoires contre douze défaites depuis le début de la saison. Quant à Semproch, il a gagné ses trois dernières joutes alors que Trois-Rivières a dû jouer des manches supplémentaires.

Lenoue et Salgado lanceront vraisemblablement pour les Canadiens de St-Jean. Le gérant Fritz Luciano ne veut pas prendre de chances et c'est la raison qui l'incite à déléguer ses meilleurs lanceurs contre les Phillies.

St-Jean aligne de dangereux frappeurs. Qu'il suffise de mentionner Causion, Glamp, Wrye, Thomas, Washington et Hardy. Trois-Rivières de son côté peut compter sur Monteiro, Giammarco, Paparella, Massaro et Kiley.

La partie de ce soir débutera à 8 hres précises et celle de dimanche après-midi à 1 h. 30. Des autobus seront à la disposition des sportifs. Rendons-nous nombreux au stade local en fin de semaine.


**SOIRÉE**
**de recrutement**
**CE SOIR**
AU PAVILLON MAURICIEN
Au profit du club de balle-molle du Pavillon Mauricien
à 8 hres 30 p.m.
**ORCHESTRE**
"JERRY LACOMBE"
Les membres et leurs amis intéressés à payer partiellement leur cartes de membres sont invités!
Le montant de l'entrée est déductible en effet du montant de la carte annuelle.


## Lutte amateur ce soir à St-Louis-de-France

Hervé Fréchette et Jacques Pauzé feront les frais de la finale de 2 de 3 qui sera présentée ce soir sous les auspices de l'Association Sportive St-Louis-de-France. Cette bataille s'annonce comme devant être mouvementée.

Killer Noël rencontrera Henri Gagnon dans la semi-finale d'une chute limitée à trente minutes. Un combat de quatre rondes entre Mickey Bourque et Kid Aubry complètera le programme.

Les sportifs sont invités nombreux ce soir à St-Louis-de-France. Le premier combat est cédulé pour 8 heures 30 précises.

## La finale du tournoi de tennis de G'Mère a lieu cet après-midi

Grand'Mère — Cet après-midi, à deux heures, aura lieu la grande finale du tournoi de tennis de la ville de Grand'Mère. Berky Dufour et André Rivard s'affronteront pour le championnat de Grand'Mère. Rivard avait défait Gilles Hould en semi-finale par 6-3, 3-6, 6-2 et 6-3 tandis que Dufour avait raison de Goyette par 6-4, 4-6, 6-3 et 9-7.

Il a fallu cinq sets pour connaître les champions en double. Richardson et Ducharme ont défaient Rivard et Hould par 0-6, 6-0, 6-3, 2-6 et 6-4. Les champions avaient auparavant eu raison des champions de l'an dernier, Goyette et Boudreault 6-1, 6-4 et 7-5. Tommy Richardson s'est assuré un second championnat junior consécutif. Dans une série "round-robin", il n'a pas perdu un seul set et a remporté sept victoires. Maurice Caron, Gilles Lefrançois et Pierre Héroux ont également bien figuré dans cette série.

Jacqueline Veillette a conservé pour une troisième année consécutive le trophée du Dr Augustin Fisher dans une autre série "round-robin". Elle n'a pas subi une seule défaite. Solange Lessard a bien figuré, ne subissant qu'une seule défaite.

Chez les juvéniles, le nouveau champion est Jacques Lefevre. Il a défait en finale Pierre Caron par 6-2, 6-2, 4-6, et 6-3.

La distribution des trophées se fera cet après-midi après le match de la finale. La distribution sera présidée par S. H. le maire Albé Matteau ou son représentant ainsi que le généreux donateur de trophées.


BUVEZ KIK COLA au breuvage pour toute la famille
AU MAGASIN PRES DE CHEZ VOUS
LE MEILLEUR COLA... DANS UNE BOUTEILLE GEANTE
POUR VOS COMMANDES
Appelez
**CONRAD LAFRANCE**
195, rue Fusey — CAP — Téléphone: 4-7333
792, 6è Avenue — Grand'Mère — Tél. 3641



**BASEBALL**

**STADE LOCAL**
**CeSoir**
A
**8 hres P.M.**
et
**DIMANCHE**
**1 h. 30 p. m.**
**CANADIENS**
DE
ST-JEAN
vs
**Phillies**
de Trois-Rivières
●
Evénements
Nos 56 et 57
●
ADMISSIONS:
Loges . . . . $1.25
Générale . . .75
Enfants . . . .25
en dessous de 12 ans
POUR RENSEIGNEMENTS
**4-5959**


## Le tournoi de golf annuel du Rotary se terminera dimanche

Le 10e tournoi de golf annuel présenté sous les auspices du club Rotary, au profit des oeuvres de charité de cet organisme, qui a débuté mercredi dernier, se terminera dimanche après-midi sur le magnifique terrain du Ki-8-Eb.

M. Gérard Roy de Shawinigan, le champion de l'an dernier, défendra son titre en fin de semaine, en jouant sa ronde.

Depuis le début du tournoi, 81 golfeurs ont contourné les 18 trous et si la température favorise encore le Rotary aujourd'hui et dimanche, plus de 125 participants auront complété leur ronde.

On sait que cette compétition est ouverte à trois catégories: aux dames et aux hommes en général, puis aux membres du Rotary.

Son Honneur le maire Léo Leblanc présidera à la distribution des prix dimanche soir alors que les plus méritants recevront des cadeaux.

Les organisateurs de ce tournoi sont dirigés par MM. Bruce Dunlop, Arthur Earle, Len Davison, Armand Champoux, Charles Piché, Andy Blatherwick, Léon Leblanc, Huson Leich, publiciste, Jack Tebbutt et Bob Webber.

## Ligue Dépression

La grande finale 3 de 5 pour le championnat de la ligue Dépression de balle molle débutera dimanche avant-midi à l'Académie Pierre-Boucher alors que la Norton Co. recevra la visite du Délisle Auto.

Cette série promet d'être chaudement disputée, les deux équipes y participant étant de force égale. Le Délisle Auto a atteint la finale en éliminant successivement les Féderaux et le Kimball Auto Ltée. La Norton Co. de son côté a terminé la saison au premier rang et s'est automatiquement qualifié pour la finale.

La première balle sera lancée par le président Jacques Laberge. Il sera accompagné du vice-président Fernand Champagne et du sportsman bien connu Dave Levasseur. Cette partie est cédulée pour 10 h. 30 précises. Les amateurs de balle molle sont invités nombreux.


**Special**
**AUTOS USAGEES**
**Special**

| | |
|---|---|
| CHEVROLET 1955 Coach de luxe seulement 1055 milles | 1895. |
| PONTIAC 1954 sedan équipé au complet | 1895. |
| PONTIAC 1953 sedan | 1595. |
| PONTIAC 1953 coach | 1395. |
| CHEVROLET 1953 sedan | 1425. |
| CHEVROLET 1953 sedan delivery | 1095. |
| DODGE 1953 sedan équipé | 1395. |
| DODGE 1952 sedan équipé | 1295. |
| DODGE 1951 sedan équipé | 895. |
| MONARCH 1951 sedan équipé | 995. |
| G.M.C. 1950 Panel 1950 | 495. |
| FARGO 1949 Pick-up seulement | 395. |
| JEEP 1951 Station Wagon | 995. |
| JEEP 1951 | 695. |

**DESHAIES**
AUTOMOBILE ENR.
● MERCURY
● LINCOLN
● METEOR
5 Fusey, Cap
Tél.: 5-4881


*Aux régates du Yacht-Club*

Roger Thibeault de Sorel, vainqueur du marathon de Trois-Rivières pour 1955, sera l'un des aspirants au titre de grand champion de la province, actuellement détenu par Gabriel Beaumier, propriétaire du "Smyc II". On prévoit que 35 embarcations prendront le départ à ces grandes régates. Pour s'assurer une place dans la course du grand championnat, Thibeault devra, avec son Dédée, disposer du Fire Ball de Jean Bellefeuille, ce qui ne sera pas chose facile. Bellefeuille a toujours été la bête noire des Sorelois dans les régates de Trois-Rivières et de la région.

*Le hockey senior à Trois-Rivières*

## Incorporation accordée au Club de hockey professionnel

**M. Frank Hétu, porte-parole d'un syndicat trifluvien, a annoncé hier que la Législature a accordé l'incorporation au groupe d'hommes d'affaires de notre ville, intéressé à présenter du hockey de calibre senior au Colisée l'automne prochain.**

**La nouvelle compagnie qui présidera aux destinées du club de hockey senior sera connue sous le nom de "Club de Hockey Professionnel Trois-Rivières".**

**M. Hétu a aussi révélé que la vente des billets de saison débutera le premier septembre prochain. De nombreux sportifs sont disposés à s'en procurer, mais ils devront patienter encore quelques jours. Les différents systèmes de vente seront annoncés prochainement dans Le Nouvelliste.**

**Les dirigeants du club de hockey Trois-Rivières se réuniront à l'Hôtel St-Maurice lundi soir afin de procéder aux élections. C'est alors qu'on connaîtra exactement les membres du nouvel exécutif qui présenteront du hockey senior au Colisée à l'automne. Comme on le sait l'ouverture de la ligue Professionnelle du Québec aura lieu le 9 octobre prochain.**


LE YACHT-CLUB ST-MAURICE Inc.
remercie sincèrement
M. Georges Massicotte
donateur du
grand prix des régates
M. Georges Massicotte
est propriétaire de
MASSICOTTE
&
ARCAND ENR.
81, rue Rocheleau au Cap,
est l'atelier mécanique le mieux outillé de la région
Vendeur autorisé du fameux moteur hors-bord
MERCURY



GALA NAUTIQUE
DE TROIS-RIVIERES

● VIIIe Régate Annuelle ●
DU YATCH CLUB ST-MAURICE
(OUVERTE A TOUTE LA PROVINCE)
**DIMANCHE 28 AOUT**
PROGRAMME
● 6 courses de yachts (runabout, racing, hydro).
● 1 course mixte (hors-bords et yachts à moteur intérieur) pour le championnat de la province.

● 2 Concours de nage.
● 2 Concours de ski aquatique.
● 1 Marathon pour petites embarcations.
● 6 Courses de hors-bords (runabout, racing, hydro).
Facilités de STATIONNEMENT rues St-Maurice et Des Chenaux
Attraction sur l'eau comparable à celle que vous avez tant aimée chez les Stock Cars!
Le Meilleur Spectacle Nautique à Trois-Rivières cette année!

**COURSES**
**SAMEDI 8 h. p.m. ● DIMANCHE 2 h. p.m.**
SOIREE DES DAMES
LES ENFANTS EN BAS DE 16 ANS NE SONT PAS ADMIS

# Ouverture de la saison de football dimanche soir au stade

## TOUT EN FUMANT

par ARMAND MARTEL

Deux sports majeurs intéresseront davantage les amateurs en fin de semaine . . . . Bien que les Phillies nous reviennent après avoir joué neuf parties à l'étranger, et que les courses sous harnais seront à l'affiche ce soir et dimanche après-midi avec comme attraction spéciale, la classique du cinq milles, nous ne voulons pas parler de ces evenements . . . . Il s'agit plutôt de l'inauguration officielle de la saison locale de football, dimanche soir au stade, alors que les Braves de Joe Nameth feront leur début dans la Q.R.F.U. en jouant contre la puissante équipe du Lakeshore . . . . L'autre sport en evidence sera le gala nautique annuel du Yacht-Club St-Maurice, sur la capricieuse riviere St-Maurice . . . . Les meilleures embarcations du Coeur du Quebec seront sur les lieux et tenteront de s'emparer des trophees et des bourses en argent . . . . Le commodore Frank Michaud et l'infatigable vice-commodore Fernand Gagnon sont confiants que cette grande journee aquatique remportera le plus grand succès dans toute l'histoire du Yacht-Club St-Maurice . . . .

▲ ▲ ▲ ▲

Marcel Pigeon, le golfeur professionnel du Club Ki-8-Eb, prend part au tournoi omnium Labatt . . . . A sa première ronde, Marcel a réussi 39-43 pour un total de 82 sur le parcours de 18 trous . . . . Le Dr L.-P. Janelle, maire de St-Boniface et vice-président de la section St-Maurice dans la ligue Rurale Albert-Gaucher, nous écrit de New-York où il assiste aux joutes de baseball . . . . Le Doc et son épouse ont vu à l'oeuvre les Dodgers à Ebbetts Field, les Giants au Polo Ground . . . . Il déclare que c'est "du baseball à son goût" . . . Bernard Tousignant, en vacances à Metis Beach près de Matane, salue tous ses copains . . . . Bernard a attrapé un saumon sur la rivière Matane . . .

▲ ▲ ▲ ▲

**Plusieurs centaines de Trifluviens ont déjà manifesté leur intention d'obtenir des series de billets de saison pour la prochaine saison de hockey . . . . Il est bon de féliciter ces sportmen qui sont prêts à encourager les promoteurs du hockey Professionnel aux Trois-Rivieres . . . . C'est le temps d'appuyer quelques braves sportifs locaux qui ont pris l'initiative d'implanter ce calibre de hockey en notre cité . . . . Soyons prêts pour la campagne de la vente des billets de saison qui sera annoncée sous peu . . . .**

▲ ▲ ▲ ▲

Pierre Laberge, frère de notre camarade Jess Laberge, et propriétaire du coursier Barax, quitte le célibat ce matin . . . . Il épouse Mlle Carmen Laroche . . . . Nous leur souhaitons beaucoup de bonheur dans leur vie conjugale . . . . Saviez-vous que cinq Fournier ont participé à une récente joute éliminatoire de la Ligue Dépression . . . Julien, Marcellin et Magloire font partie du Kimball Auto; Claude et Marcel sont des membres du Délisle Auto . . . . Parmi ces cinq Fournier nous comptons trois frères et deux cousins . . . . Les Américains ont connu leur "Waterloo" en subissant deux défaites contre les Australiens, dans la finale de la coupe Davis . . . . Il ne faut jamais sous-estimer l'adversaire . . . . Les Américains vont l'apprendre à leurs dépens.

## Le maire Leblanc effectuera le premier botté - Un cérémonial

**L'ouverture officielle de la saison de football en notre ville aura lieu dimanche soir au stade de baseball alors que les Braves de Trois-Rivières recevront la visite des Flyers de Lakeshore. Cette partie débutera à 8 hres précises et sera disputée sous les réflecteurs.**

**Un cérémonial spécial marquera l'inauguration de la cédule régulière de la Quebec Rugby Football Union. Une parade groupant plusieurs automobiles partira du Flambeau à 7 hres. Les joueurs des deux équipes participeront à ce ralliement. La fanfare du Régiment des Trois-Rivières sera en tête du défilé. S. H. le maire Léo Leblanc effectuera le premier botté au stade à 8 hres. La partie commencera immédiatement après.**

Tous les sportifs possédant des automobiles sont cordialement invités à participer à la grande parade. Le défilé empruntera la rue Notre-Dame, la rue Des Forges avant de se diriger sur le boulevard Des Forges et de là au stade de baseball. Le maire Leblanc sera accompagné de plusieurs invités d'honneur, les membres du conseil de ville, les dirigeants des Braves de Trois-Rivières dont le président Ted Clair et le gérant général Oscar Trépanier.

Mike Désilets

La partie entre les Flyers de Lakeshore et les Braves de Trois-Rivières suscite un vif intérêt dans les différents cercles sportifs. Les Flyers ont la réputation d'être formidable à l'offensive. Cependant, ils vont s'apercevoir que les Braves sont solides sur la ligne.

L'instructeur Bill Davies des Flyers est très optimiste. Il laisse entendre que ses protégés vont donner une leçon de football aux Braves de Trois-Rivières. Le coach Joe Nemeth de son côté ne s'en fait pas et réserve plutôt de désagréables surprises aux porte-couleurs du Lakeshore.

Les joueurs des Braves sont anxieux d'entrer en scène. Ils sont actuellement au meilleur de leur condition, se livrant à des pratiques depuis près de six semaines.

Les amateurs reverront avec plaisir les colosses Fred Kovalchuk, Mike Désilets, Paul Robert, Glen Parks, Dick Bradley, Walter Babin, Joe Ferron, Roland Vadeboncoeur, Gerry Trudel, Pete St-Cyr, Jim Wiggins et Bruce McKosher. Lakeshore de son côté rispostera avec les Hichlinger, Dixon, McFadden, Grant, Farrington, Provencher, Hughes, Sante, Samuels, Pépin et Camerni.

Les joueurs seront présentés au public à 7 h. 30 par le commentateur sportif Adélard "Del" Dugre. Jean Cloutier fera la description de la partie, jeu par jeu.

Les sportifs sont priés de prendre note que la joute aura lieu beau temps, mauvais temps.

Cet après-midi, les Braves des Trois-Rivières de la Q.R.F.U. tiendront une dernière pratique avant l'ouverture de leur saison qui aura lieu dimanche soir au stade local.

La pratique de cet après-midi débutera à 2 heures et le public est cordialement invité à venir voir quelle sera l'équipe qui représentera la Cité de Laviolette cette saison.

**Flyers de Lakeshore**

50— H. Shugrue; 52— Max Black; 54— Gerry Hichlinger; 59— K. O'Neill; 55— Ken Dixon; 66—W.O. Hagan; 68— Cammie McFadden; 51— Tommy Grant; 77— Ron Farrington; 53— Marv Birkson; 57— Norman Pepin; 61— Norman McLeod; 60— Joe Cameron; 70— Archie Borland; 62— Gerry Samuels; 56— Johny Reece; 64— Pete Provencher; 63— Ernie Tughes; 65— Yan Sandzilius; 78— Gordie Cowie; 67— Hank Batten; 71— John Sante; 72— Emile Spehar; 74— Rod Mcewen; 75— Ken Bowden; 58— Norman King; 76— Bob Horne.

Instructeur: Bill Davies.

**Braves de Trois-Rivières**

80— Ricky Austin; 81— Frank Gauthier; 62— Tommy White; 63— Tom Walling; 64— Marcel Bouchard; 65— Fred Kovalchuk; 66— Rob Brennan; 67— Michel Desilets; 60— Jack Doherty; 69— Armand Gauthier; 70— Paul Robert; 71— Glen Parks; 72— Dick Bradley; 73— Walter Babin; 74— Joe Ferron; 75— Roland Vadebonceour; 76— Gerry Trudel; 77— Yvon Martel; 78— André Réalisé; 79— Jean-Claude Laroche; 80— Bill Noonan; 81— Pete St-Cyr; 82— Jim Wiggins; 83— Bruce McKosker; 84— Douglas Thibeau; 85— Jim Noonan; 86— Robert Martel; Irving Watson.

*Les courses sous harnais*

## Stake pour poulains de 2 ans ce soir - Un cinq milles dimanche après-midi — $7,925 en bourses — Les inscrits

**La grande semaine de courses sous harnais à l'occasion du Jubilé d'Or de l'Exposition régionale, prendra fin dimanche après-midi quand la classique annuelle du cinq milles sera courue par neuf coursiers de choix dont Jill Herbert et Judge Adamson, des champions dans ce domaine. Une bourse de 1,500 est offert aux plus meritants.**

**Ce soir, parmi les sept classes bonnes pour 10 épreuves qui seront à l'affiche, mentionnons le stake des poulains de 2 ans pour une bourse de $2,000 avec Happy Chuck, Pipe Dream, Mighty Dream, Happy Vonian, Brownie, Roland Volo et le sensationnel Hokie. En tout ce soir, le Club de Courses de notre ville décernera un total de $3,950 en bourses.**

**Dimanche, en plus du cinq milles, nous verrons à l'oeuvre Stuart Cass, Laurel Chips, Eddie Gale, Postage Stamp et Argyle Lee dans deux épreuves de l'amble "AA" pour $700. Remarquez, qu'il y aura onze épreuve au programme dont le cinq milles et six courses d'un seul dash totalisant $3,975 en bourses.**

**Les turfmen se donneront certainement rendez-vous à la piste du Parc de l'Exposition ce soir et dimanche après-midi pour assister aux deux meilleurs programmes de la saison.**

Les ambleurs Sioux Chief, Bill Crozier, Leading Lady L sont quelques-uns des inscrits dans la première course de ce soir pour une bourse de $200 pendant que les trotteurs Vatel Regent, Preako, Van Fleet, Doctor Craig se feront valoir dans l'autre course d'un dash pour $200. Charlie Zeiss, Admiral Louis, Ima Direct, Sister Mary Hoo sont inscrits dans l'amble "A" de $500 — Roxis Lauderdale, Court Bond, Stardust Hanover, Honor's Bon Bolo, June's Pride, Mr. D.A., Miss Skipalong se disputeront les deux épreuves de l'amble "AA" pour $600.

En plus du stake des poulains de 2 ans pour $2,000, deux autres courses d'un seul dash avec Dary Guy, Nanette Napoleon, Gracia Grattan, Dark Guy, chez les ambleurs "DD" pour $200 — Rody Hanover, Baker Direct, Bert Lee Can, Ellen Law, Royal D. Lee, Knight Seniah, Ida Direct et Dr Brady dans l'amble "B" pour $250, compléteront le programme de courses sous harnais de ce soir.

**Dimanche**

Neuf classes bonnes pour 11 épreuves, soit la plus importante de la saison, seront à l'affiche dimanche.

Miss Camrose, Billy Stratton, Duke McKinney partiront dans l'amble "DD" pour $200 tandis que Prince Corsica, Glendale Bill, Maybe C sont quelques-uns des partants dans le trot "DD" pour $200, la 2e course d'un seul dash. Que dire de Blackhawks's Flash, Sir Volton, Lady Renown et autres qui se feront valoir dans l'amble "DD" de $200 ainsi que Joan Chief, Speedy Patch, Trulin Bonnie June Baker dans l'unique épreuve de l'amble "C" pour $225.

Dans deux épreuves du trot et amble "BB" pour $450, Just Byron, Beau Gallant et Just Red sont des favoris. Major Kelly, Free Advice partiront dans l'amble "B" de $250.

Les ambleurs Stuart Cass, Laurel Chips, Eddie Gale, Postage Stamp, Argyle Lee et Bomberette se disputeront $700.

La dernière course de la matinée, le cinq milles pour $1,500 sera l'événement de la grande semaine de l'Exposition. Le record pour une telle distance sera-t-il abaissé?

Voici la liste des partants ainsi que les classes à l'affiche en fin de semaine.

**CE SOIR**

**Amble "D" - $200**

Sioux Chief - Leading Lady L. - Royal Grattan B. - Lady de Best - Teen Ager - Grattan F. - Bill Crozier - Ritz Teddie (Course 1).

**Trot "DD" - $200**

Doctor Caig - Jim Val - Frisco Havester C. - Magnolia Sir Spencer - Vatel Regent - Preako - Gagner - Van Fleet (Course 2).

**Amble "A" - $500**

Director - Charlie Zeiss - Blackout Pointer - Sister Mary Hoo - Admiral Louis - Amos Pointer - Black Star - Ima Direct (Courses 3-7).

**Amble "AA" - $600**

Roxie Lauderdale - Court Bond - Stardust Hanover - Miss Skipalong - Honor's Bon Volo - June's Pride - Mr. D.A. (Courses 4-8).

**Stake des poulains de 2 ans - $2,000**

1— Happy Chuck (R. Trudel); 2— Pipe Dream (R. White); 3— Mighty Dream; 4— Happy Vonian (J. Lacroix); 5— Brownie Rosecroft; 6— Roland Volo (P. Blouin); 7— Hokie (H. Hoover). (Courses 5-9).

**Amble "DD" - $200**

Dark Guy - Fleetline Morris - King's Miss - Axworthy Todd Jr - Barney O'Brien - Manette Napoleon - Captain Lee Jr - Gracia Grattan (Course 6).

**Amble "B" - $250**

Rody Hanover - Baker Direct - Bert Lee Can - Dr Brady - Ida Direct - Knight Seniah - Ellen Law - Royal D. Lee (Course 10).

**DIMANCHE APRES-MIDI**

**Amble "DD" - $200**

Miss Camrose - Billy Stratton - Baby Ritz - Harry Hy - The Judge Directis - Rosia Dale - Duke McKinney - Only Me - Babe Brooke, eligible. (Course 1).

**Trot "DD" - $200**

Prince Corsica - Glendale Bill - Maybe C - Blondie the Third - Cruickston Star - Frank Harmony - Guy Smith - Lady Rotan (Course 2).

**Amble "DD" - $200**

Blackhawk's Flash - Sir Volton - Direct Guy Hal - Frisco B - Lady Renown - Lee McKerron - Grattan Vonian - Twilight Scott (Course 3).

**Amble "C" - $225**

Joan Chief - Speedy Patch - Trulin - Renown Secret - Peter N. Dillon 2nd - Bonnie Jne Baker - Dainty Grattan - Philippe L. (Course 4).

**Trot et Amble "B" - $450**

Just Byron - Frisco Scott - Just Red - Beau Gallant - Brady Direct - Marie O'Brady - Zig Zag - Doubloon. (Courses 5-9).

**Amble "AA" - $700**

Argyle Lee - Bomberette - Stuart Case - Laurel Chips - Eddie Gale - Postage Stamp. (Courses 6-10).

**Amble "B" - $250**

Free Advice - Averill's Joe - Major Kelly - Joe Bars - Disraeli Brooke - Brooke Harvester - Glendale Forrest - Waskada Lad. (Course 7).

**Trot "B" - $250**

Lord Azoff - Queen Maxwell - Flo Hunter Boy - Earlaction - Volo Benson - Johnny Videgar - Prince Delwina. (Course 8).

**5 milles- $1,500**

1— Round Up (W. Hebert); 2— Sir Lullwater (R. Rivard); 3— Lou Corsica (C. Hebert); 4— Judge Adamson (M. Cournoyer); 5-Jill Herbert (F. Pratte); 6— Trailer Mac (M. Hebert); 7 - War Lord (B. Grise); 8— Waybeau (J. Lemay); 9— Deerfield (A. Page). (Course 11).


"FIN D'ÉTÉ"
LA SAISON DES BAS PRIX
DE L'AUTOMOBILE
CHOISISSEZ
une FORD ou une MONARCH
AUJOURD'HUI
Kimball
AUTOMOBILE LTÉE
FORD - MONARCH - AUTOS USAGEES
2580 RUE ROYALE
TROIS-RIVIERES TEL.: 4-3516


## Paul Baillargeon et "Nature Boy" Rogers en finale au Colisée

Après une semaine d'absence, les lutteurs du clan Eddie Quinn de Montréal, reviendront au Colisée mardi soir pour présenter un programme bien agencé.

En finale, dans un 2 dans 3 à finir, Paul Baillargeon, le plus robuste et le plus scientifique des frères Baillargeon affrontera Buddy "Nature Boy" Rogers, un rude athlète. Rogers doit se battre contre le champion Jonathan mercredi.

Tony Mills et Jack Larskin se feront face en semi-finale pendant que Bob Langevin sera l'adversaire de Jim Neilson en spécial. Jim Bernard et M. New-York feront les frais du combat d'ouverture. (R.)

## BONNE FÊTE

*27 août*

*...Ernest Bourbeau, 1898.*
*Paul Marchand, Champlain, 1899.*
*Hervé Leblanc, 1910.*
*Berthold McMurray, St-Alexis, 1921.*
*L. G. Bronsard, Ste-Geneviève, 1929.*
*Albert Desaulniers, Ste-Thècle, 1919.*
*Roger Milot, Yamachiche, 1919.*

*28 août*

*Rhéo Robert, 1927.*
*Jean-Marie Girard, 1896.*
*Roland Rouette, Pointe-du-Lac, 1917.*
*Lucien Giguère, Louiseville, 1916.*
*Gérard Deveault, Louiseville, 1916.*
*Marcel Desaulniers, St-Barnabé, 1928.*
*Eugène Labissonnière, Batiscan, 1885.*


22ème ESCADRE DES TECHNICIENS
CORPS ROYAL CANADIEN DES INGENIEURS ELECTRICIENS ET MECANICIENS C.A. (M)

ON DEMANDE

Des hommes pour s'entrainer comme mécaniciens de véhicules automobiles

*Entrainement — Deux soirs par semaine*

**Ce cours sera sous la direction de l'Ecole de Métiers de l'Armée Canadienne et donné par des Professeurs d'expérience et consistera en entrainement théorique et pratique. Vous recevrez les bases d'un métier qui s'avérera très pratique autant dans le ervice Militaire que dans la Vie Civile et vous recevrez en plus la paie régulière de l'Armée — A la fin du cours vous pouvez être éligible pour une promotion et une paie additionnelle.**
**Pour renseignements, s'adresser au Manège Militaire, 574, rue St-François-Xavier, Trois-Rivières, entre 8 hres et 10 hres du soir, les lundi et mercredi de chaque semaine.**
DEMANDEZ LE SERGENT L. DUMONT

PENDANT LES VACANCES...

Louez une machine à écrire à votre choix. Pour seulement quelques dollars, vous conserverez de cette façon une habileté qui serait longue à rattraper.
Choix de votre marque preferée
JEAN BANVILLE INC.
Coin N.-Dame et St-Georges
Téléphone: 5-4771

Shawinigan visite La Tuque dimanche dans la première partie de la série finale

La grande série finale de 4 dans 7 pour le championnat de la Ligue Senior de la Mauricie et la possession du trophée perpétuel J. B. Caron de l'hôtel Royal de Shawinigan, s'ouvrira dimanche après-midi à 2 hres à La Tuque.

Les Braves de Sévère Scarpino recevront à cette occasion le Shawinigan Senior de Wilson Cabana.

La Tuque, après avoir terminé la cédule régulière en première position, a éliminé les Alouettes de Grand'Mère en trois parties consécutives, dans la semi-finale "A" de 3 dans 5.

De son côté, Shawinigan a fini au deuième rang et a éliminé le Cap de Lefty Boisvert dans l'autre semi-finale, gagnant trois parties consécutives.

Au cours de la saison, La Tuque et Shawinigan ont fourni du jeu intéressant et parfois spectaculaire chaque fois qu'ils se sont rencontrés.

Yves Aubin, Joe Maillette, Armand Mélançon et Dick Plourde sont les lanceurs du Shawinigan qui seront envoyé dans la mêlée durant cette série. Il y a aussi les Brisebois, Hamelin, Matteau, Trudel, Ainslie, Raymond Simard, Jack Briere, St-Pierre qui brillent à la défensive et à l'offensive.

Sévère Scarpino, le sympathique gérant des Braves possède un habile duo de lanceurs en Jean-René Marchand et Claude Lizotte pendant que Gohier peut aussi officier au monticule tout en jouant au premier-but. Lizotte est aussi employé comme receveur.

Rioux, Bertrand, Roy, Martineau, Grondin, Noreau sont d'autres porte-couleurs de La Tuque qui ont surpris par leur jeu brillant au champ et par leur coup de bâton.

La deuxième partie de la série sera disputée à Shawinigan au cours de la semaine prochaine et la troisième à La Tuque dimanche, le 4 septembre.

On attend une foule-record à La Tuque dimanche, pour assister à la première joute de la grande finale pour le championnat du circuit Armand Martel.

OUVERTURE — DIMANCHE SOIR

8.00 P.M. FOOTBALL Stade de Baseball

ADMISSION:
RESERVES $1.00
GENERALE 60c
ENFANTS 25c
Billets en vente au Stade de baseball

PARADE:
Avant la joute d'ouverture:
DEPART DU FLAMBEAU
à 7 hres p.m.

GOMME pour AMINCIR

UN SEUL FORMAT EST NECESSAIRE

Mâchez les délicieuses gommes spéciales du docteur Pinkham, pour amincir jusqu'à 5 livres par semaine. Aucun danger ni aucun regime.

Un Format Moyen $3.00 - Un Gros Format $4.00

VEUILLEZ ADRESSER

LES PRODUITS HOLLYWOOD Enr.

Case postale 636, Sherbrooke, P.Q.

Payez sur livraison — en argent — ou par mandat-poste

Les COMMANDES POSTALES sont REMPLIES RAPIDEMENT

COURSES
DE
STOCK CARS
DRUMMONDVILLE RACEWAY LTD
SAMEDI SOIR
A DRUMMONDVILLE

aura lieu la reprise des fameuses courses de "STOCK CARS"
La direction est heureuse d'annoncer aux amateurs de la region qu'elle reprend ses activités plus que jamais.
Plus de trente cinq conducteurs sont attendus tels que les Brochu B-14, Cabana No. 2, Dutilly 80, Laplante 57, Beaudoin 3/4, Field 75, Manny 27-A, Speedway Boileau 397, Champagne 040, Bergeron 34 et plusieurs autres vont nous arriver du Nord et de l'Ontario.
Ne manquez pas ce spectacle qui est très enlevant, rempli d'emotion et d'action.
La piste est en parfaite condition et nul doute que nous verrons abaisser les records de la piste détenus par Speedway Boileau 397 et Rejean Field 75, si la malchance peut laisser le B-14, nul doute que Brochu trouvera l'accelerateur.
Plus de 3000 personnes sont attendus en fin de semaine à Drummondville.

8 COURSES

Bourses garanties de $625.00

*BIENVENUE AUX TRIFLUVIENS*

SI VOUS AVEZ UN MOTEUR *

* moteur refroidi à l'air, 2 ou 4 temps

CLINTON OU POWER PRODUCTS

actionnant une tondeuse à gazon ou tout autre appareil.

PROFITEZ DE L'OFFRE QUE VOUS FAIT

UNITED AUTO PARTS
TROIS-RIVIERES
45, rue Saint-Antoine

"VENTE ET SERVICE AUTORISÉS POUR MOTEURS CLINTON OU POWER PRODUCTS"

Pour obtenir un escompte spécial sur la prochaine réparation qui devra être faite à votre moteur, il suffit de remplir le coupon ci-dessous et de l'envoyer d'ici le 5 septembre au magasin UNITED AUTO PARTS dont l'adresse est mentionnée ci-dessus.

Je désire profiter de votre offre. J'ai un moteur ☐ CLINTON ☐ POWER PRODUCTS, modèle ....., numéro de série ..... actionnant une ( ) tondeuse à gazon ou un autre appareil (le décrire ici) .....
NOM .....
ADRESSE .....
VILLE COMTÉ

Le modèle et le numéro de série sont inscrits sur la plaque fixée sur le moteur.

# L'Australie prend une avance de 2 à 0 contre les Etats-Unis

BASEBALL. . . BASEBALL. . . BASEBALL. . .

## Ligues Majeures

### Cincinnati 4, Brooklyn 2

Brooklyn (PAF) — Un double de Johnny Temple, son troisième coup sûr de la joute, a fait compter le point gagnant, hier soir, alors que les Redlegs ont effectué un ralliement de deux points, à la huitième, pour battre les Dodgers de Brooklyn par 4-2 et infliger aux meneurs de la ligue Nationale leur troisième revers en ligne.

Temple, qui avait fait compter le premier point des Redlegs avec un simple, à la troisième manche, a fait compter Roy MacMillan avec son double. Il a lui-même croisé le marbre sur un simple de Smoky Burgess.

Après avoir vu sa moyenne au bâton dégringoler de .331 à .229, Duke Snider a vu les huées de la foule se changer en applaudissements alors qu'il a cogné trois simples consécutifs après avoir été retiré sur des strikes à la première manche.

Carl Erskine, droitier des Dodgers, a échoué pour la quatrième fois dans sa tentative de remporter la 100e victoire de sa carrière dans les majeures. Il n'a pas lancé de partie complète depuis le 10 juin.

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Cincinnati | 001 | 100 | 200 | 4 | 8 | 1 |
| Brooklyn | 000 | 101 | 000 | 2 | 10 | 0 |

Gross, Freeman 7 et Burgess; Erskine, Labine 7 et Campanella. G-Gross; P-Erskine. C: Bkn-Hodges.

### Détroit 5, Boston 4

Détroit (PAF) — L'erratique Billy Hoeft a accordé 11 coups sûrs hier après-midi, mais a tout de même pu remporter sa 13e victoire de la saison, alors que les Tigers de Detroit ont porté un autre rude coup aux espoirs de championnat des Red Sox de Boston en leur glissant un revers de 5-4.

Sammy White et Jim Piersall ont frappé chacun un coup de circuit aux dépens de Hoeft et le grand gaucher des Tigers a été dans des impasses à toutes les manches sauf à la sixième.

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Boston | 011 | 000 | 110 | 4 | 11 | 1 |
| Détroit | 200 | 210 | 00x | 5 | 10 | 0 |

Susce, Henry 1, Hurd 6, Bordowski 7, Kinder 8 et White; Hoeft et House. P—Henry. Cir: Bos: White, Piersall; Dét: Tuttle.

### Milwaukee 7, New-York 1

New-York, (PAF) — Les Braves de Milwaukee ont porté à six parties complètes l'avance qu'ils détiennent sur les Giants de New-York, en deuxième place de la ligue Nationale, en disposant de ces derniers au compte de 7-1.

Après avoir vu les Giants compter un point dans la première manche, les Braves ont scellé l'issue de la joute dès la deuxième, alors que Del Crandall a frappé un coup de circuit avec trois hommes sur les sentiers.

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Milwaukee | 040 | 001 | 200 | 7 | 9 | 0 |
| New-York | 100 | 000 | 000 | 1 | 7 | 2 |

Buhl et Crandall; Gomez, Giel 6, Wilhelm 8 et Hofman. P—Gomez. Cir: Mil: Crandall.

### St-Louis 4, Philadelphie 1

Philadelphie (PAF) — Willard Schmith a ralenti la poussée des Phillies de Philadelphie vers la troisième place de la ligue Nationale, hier soir, alors qu'il ne leur a accordé que cinq coups sûrs pour conduire les Cardinaux de St-Louis à une victoire de 4-1. Cette défaite des Phillies a mis fin à leur série de six victoires consécutives.

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| St-Louis | 010 | 120 | 000 | 4 | 11 | 0 |
| Philadelphie | 010 | 000 | 000 | 1 | 5 | 0 |

Schmidt et Sarni; Simmons, Miller 5, Mrozinski 6, Kusava 9 et Lopata.

P-Simmons.

### Cleveland 5, New-York 2

Cleveland (PAF) — Les Indiens de Cleveland sont remontés à une partie de la première place de la ligue Américaine, hier soir, alors qu'ils ont frappé 12 coups sûrs en sept manches contre le gaucher Tommy Byrne et ont infligé aux Yankees de New-York un revers de 5-2. Le droitier Bob Lemon a accordé neuf coups sûrs aux Yanks.

Les deux seuls points des Yankees ont été des coups de circuit de Phil Rizzuto, son premier de la saison, à la cinquième manche, et de Gil McDougald, à la neuvième.

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| New-York | 000 | 010 | 001 | 2 | 9 | 1 |
| Cleveland | 201 | 010 | 10x | 5 | 12 | 0 |

Byrne, Morgan 8 et Berra; Lemon, Narleski 9 et Hegan. G-Lemon; P-Byrne. C: NY-Rizzuto, McDougald.

### Chicago 6, Pittsburgh 3

Pittsburgh, (PAF) — Les Cubs de Chicago ont mis fin à une série de sept revers consécutifs, hier soir, en battant les Pirates de Pittsburgh par 6-3 derrière la superbe performance de Sam Jones au monticule. Jones n'a accordé que trois coups sûrs, dont deux à la sixième, alors que les Pirates ont compté deux fois, après que les Cubs eurent pris une avance de 5-0. Ces coups sûrs ont été des simples de Jerry Lynch et de Preston Ward.

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Chicago | 001 | 220 | 001 | 6 | 11 | 0 |
| Pittsburgh | 000 | 002 | 001 | 3 | 3 | 3 |

Jones et Chiti; Friend, Kline 6, Littlefield 8 et Atwell.

### Kansas City 3, Baltimore 2

Kansas City (PAF) — Un coup de circuit d'Enos Slaughter a produit hier soir, le point qui a donné aux Athlétiques de Kansas City une victoire de 3-2 sur les Orioles de Baltimore.

Le circuit de Slaughter a brisé une égalité de 2-2 à la huitième

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Baltimore | 000 | 000 | 200 | 2 | 8 | 1 |
| Kansas City | 000 | 020 | 01x | 3 | 4 | 1 |

Moore, Zuverink 7, Wight 8, et Triandos; Kume, Ditmar 7 et Astroth. G—Ditmar; P—Zuverink; Cir: Kan. C.: Demeastri, Slaughter.

### Washington 10, Chicago 0

Chicago (PAF) — Pedro Ramos, un droitier de 20 ans, a ranimé quelque peu les Sénateurs de Washington, hier soir, avec une performance de deux coups qui lui a valu un blanchissage de 10-0 aux dépens des White Sox de Chicago. Les Sénateurs ont eux-mêmes frappé 14 coups sûrs aux dépens de trois lanceurs des Sox.

Cette défaite des White Sox, leur troisième en ligne, les a fait descendre en troisième place de la ligue Américaine, une partie et demie derrière les Yankees de New-York et une demi-partie derrière les Indiens de Cleveland.

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Washington | 622 | 000 | 000 | 10 | 14 | 0 |
| Chicago | 000 | 000 | 000 | 0 | 2 | 1 |

Ramos et Courtney; Donovan, Byrd (1), Consuegra (3) et Lollar, Moss (3).

P-Donovan. C: WAS-Yost, Sievers.


SPÉMONT

Bungalow de 5 pièces

Occupation immédiate

- Mise de fonds excessivement basse
- Brique et pierre
- Chauffage air climatisé - Cuves à lessive
- Système d'électricité au Sceau Rouge
- Nivellement du terrain
- Armoires à même les murs

Maisons ouvertes au public

(3154 rue Fortin et 3114 rue Spémont)

GLOBAL CONSTRUCTION

Pour autres détails ou visites

Téléphone : 5-4758


## Seixas et Trabert sont des proies faciles pour Rosewall et Hoad

**Forest Hills (PAF) — Ken Rosewall et Lewis Hoad, les deux jumeaux du tennis australien, ils ont tous deux 20 ans, ont rudement secoué les chances des Etats-Unis de conserver la coupe Davis alors qu'ils ont remporté chacun une victoire de quatre sets, hier après-midi, pour donner à l'Australie les deux premiers matches de simples de la 44e classique pour la coupe Davis.**

**Rosewall a réaffirmé sa maitrise sur Vic Seixas en battant ce dernier, dans le premier match de simples, par 6-3, 10-8, 4-6, 6-2. Hoad, pour sa part, a réussi un coup de maitre en battant Tony Trabert, le meilleur joueur des Etats-Unis, par 4-6, 6-3, 6-3, 8-6. La série se continue cet après-midi, alors que sera disputé le match de doubles, et les Australiens n'ont plus besoin que de cette victoire pour s'assurer la coupe.**

Les Américains n'ont pas une mince tâche devant eux. Une seule fois dans toute l'histoire de cette classique, vieille de 55 ans, une équipe a-t-elle pu se rallier après deux défaites pour remporter les honneurs de la série. Les Australiens ont réussi l'exploit en 1939, alors que John Bromwich et Adrian Quist snt revenus de l'arriere, après des défaites dans les deux premiers matches de simples, pour remporter le fameux trophée international. Ils avaient été battus par Bobby Riggs et Frank Parker.

Cet après-midi, à 2 h. 30, heure avancée de l'est, Seixas et Trabert feront face à Hoad et à Rex Hartwig, dans le match de doubles.

**Encore confiants**

Les Américains étaient évidemment désillusionnés après ces premiers revers mais ils ne manquaient certes pas de confiance. Bill Talbert, le jeune capitaine de l'équipe américaine, est d'avis que les Américains peuvent encore l'emporter. Il base sa confiance sur l'opinion que son équipe de doubles est la meilleure au monde et que le tirage de dimanche après-midi favorisera ses hommes.

Harry Hopman, le capitaine de l'équipe australienne, n'était pas moins confiant que Talbert . . . et avec raison. Nous bâclerons l'affaire dès samedi après-midi", a-t-il déclaré.

Rosewall, le fin petit stratège de Sydney, a maintenant battu Seixas 10 des 12 dernières fois qu'il l'a rencontré. La victoire de Hoad sur Trabert, considéré comme le meilleur joueur de tennis amateur au monde, a cependant été une formidable surprise.

**Trabert-Hoad**

Trabert a commencé son match contre Hoad comme s'il allait le chasser hors du court. Il ne lui fallu que 19 minutes à s'assurer les honneurs de ce premier set et la foule de 12,000 personnes commença à se demander s'il n'établirait pas un record de brièveté pour un match de la coupe Davis.

Le cours des choses ne tarda cependant pas à changer. Le match eut tôt fait de devenir une bataille de service et Hoad eut le meilleur. Il n'y eut que très peu de longs échanges et là encore, l'Australien eut le haut du pavé.

**Rosewall-Seixas**

Rosewall, surtout remarquable pour son jeu au filet, a eu un très bon service, hier après-midi. Ses placements dans les échanges ont été superbes et le véteran Seixas — il a 32 ans — a dû se contenter de regarder la chaux s'élever des galons sous nombre de coups de Rosewall. Ce dernier logeait sa première balle de service dans les coins les plus embêtants pour Seixas et avançait immédiatement au filet pour conserver l'offensive.

Seixas d'autre part n'a pas semblé en forme. Ses retours de service ont été piètres et ses coups de volée ont a peu près continuellement laissé à désirer. Le match a pris fin alors que Rosewall a percé le service de Seixas pour la huitième fois de l'après-midi. L'Australien a perdu son service quatre fois mais il s'est ressaisi à trois reprises pour remettre la monnaie à Seixas à la partie suivante.

## BASEBALL

JOUTES D'HIER

**Ligue Américaine**
Détroit 5, Boston 4.
Cleveland 5, New-York 2.
Washington 10, Chicago 0.
Kansas City 3, Baltimore 2.

**Ligue Nationale**
Milwaukee 7, New-York 1.
Chicago 6, Pittsburgh 3.
Cincinnati 4, Brooklyn 2.
St-Louis 4, Philadelphie 1.

**Ligue Internationale**
Toronto 5, Richmond 0.
Syracuse 6, Columbus 5.
La Havane 1, Rochester 5.
Seules joutes cédulées)

JOUTES DE SAMEDI

**Ligue Américaine**
Washington à Chicago
Baltimore à Kansas City
New-York à Cleveland
Boston à Détroit

**Ligue Nationale**
Cincinnati à Brooklyn
Milwaukee à New-York
St-Louis à Philadelphie
Chicago à Pittsburgh

**Ligue Internationale**
Syracuse à Montréal
Rochester à La Havane
Toronto à Richmond
Columbus à Buffalo

JOUTES DE DIMANCHE

**Ligue Américaine**
Boston à Kansas City
New-York à Chicago (2)
Baltimore à Détroit
Washington à Cleveland (2)

**Ligue Nationale**
St-Louis à Brooklyn
Chicago à New-York
Cincinnati à Philadelphie (2)
Milwaukee à Pittsburgh (2)

**Ligue Internationale**
Syracuse à Montréal (2)
Rochester à La Havane (2)
Toronto à Richmond (2)
Columbus à Buffalo (2)

Le classement

LIGUE NATIONALE

| | G. | P. | Mav. |
|---|---|---|---|
| Brooklyn | 80 | 45 | .640 |
| Milwaukee | 71 | 56 | .559 |
| New-York | 65 | 60 | .520 |
| Philadelphie | 66 | 65 | .516 |
| Cincinnati | 64 | 65 | .496 |
| Chicago | 60 | 71 | .458 |
| St-Louis | 54 | 71 | .432 |
| Pittsburgh | 48 | 78 | .381 |

LIGUE AMERICAINE

| | G. | P. | Mav. |
|---|---|---|---|
| New-York | 77 | 48 | .611 |
| Cleveland | 75 | 50 | .603 |
| Boston | 72 | 54 | .571 |
| Chicago | 75 | 50 | .600 |
| Détroit | 65 | 62 | .512 |
| Kansas City | 53 | 74 | .417 |
| Washington | 44 | 78 | .361 |
| Baltimore | 39 | 84 | .317 |

LIGUE INTERNATIONALE

| | G. | P. | Mav. |
|---|---|---|---|
| Toronto | 85 | 56 | .603 |
| Montréal | 85 | 59 | .599 |
| La Havane | 82 | 56 | .582 |
| Rochester | 71 | 70 | .504 |
| Syracuse | 69 | 80 | .486 |
| Columbus | 62 | 80 | .437 |
| Buffalo | 59 | 83 | .415 |
| Richmond | 53 | 88 | .376 |

## Olson remporte une victoire contestée sur Joey Giambra

San Francisco (PAF) — Carl Bobo Olson, le champion mondial des poids moyens, en a eu plein les bras du commencement à la fin de sa bataille d'hier soir, contre Joey Giambra, mais il a tout de même remporté une décision unanime de dix rondes - très impopulaires - sur son adversaire italien. Olson, qui pesait 165 livres, n'avait pas mis son championnat en jeu. Giambra pesait 161 livres.

En dépit du fait qu'Olson se battait devant une foule d'amateurs de sa propre ville, sa victoire a été copieusement huée.

*Victoriaville a sa reine des sports*

Victoriaville, (Spécial) — Lucie Demers, une jeune fille de 21 ans, a été couronnée hier reine des sports de Victoriaville. Une foule évaluée à 10,000 personnes a assisté au couronnement. M. Wilfrid Labbé, député d'Arthabaska et ministre d'Etat dans le gouvernement provincial était du nombre des invités d'honneur. Cette soirée de gala marquait la clôture de saison de la ligue de balle molle Industrielle, Jean "Gros Bill" Beliveau, président honoraire de ce circuit était présent de même que le président actif, M. Jean-Maurice Bilodeau. Cette photo montre la reine des sports signant le livre d'or de la ville. A ses côtés, M. Yvon Jutras, maire de Victoriaville.

(Photo Le Nouvelliste)

## O. T. J.

**Aujourd'hui: Midget**
Ste-Marguerite vs Ste-Marie

**Dimanche: Juvénile**
Ste-Marguerite vs St-Sacrement (2)

Buenos-Aires, (PAF) — Kid Gavilan, de Cuba, l'ancien champion mondial des boxeurs mi-moyens, a signé, hier, un contrat pour rencontrer Eduardo Lausse, le champion argentin, le 8 septembre prochain, à Buenos-Aires.

Ligue Rurale Albert-Gaucher

## Sept parties disputées dimanche dont deux programmes doubles

La Ligue Rurale Albert-Gaucher présentera dimanche sept parties qui ne manqueront pas d'intéresser tous les amateurs de baseball de la région.

Pour quelques clubs, ils joueront leur dernier programme régulier tardis que les autres qui ont encore des parties à reprendre à cause de la pluie, pourront les jouer d'ici le 4 septembre, dernière date allouée par le bureau des gouverneurs.

Dans la section Ouest, Maskinongé se rendra visiter Ste-Ursule à 1 h. 15 dans une partie de sept manches. Vers 4 h. p.m. les deux mêmes équipes en viendront de nouveau aux prises cette fois à Maskinongé, dans une autre joute de sept manches. Les Loups de Louiseville qui ont perdu à St-Alexis dimanche dernier, recevront les Bûcherons dans une joute-revanche à 2 hres précises. St-Paulin qui bataille pour la 2e position recevra St-Gabriel-de-Brandon de Félicien Bellemare également à 2 hres p.m.

La section Est fournira aussi des parties très importantes. St-Etienne qui bataille pour la première position ira visiter La Pérade, le détenteur actuel de la tête du classement. Advenant une victoire du St-Etienne, La Pérade devra gagner ses deux autres parties pour terminer ex-aequo avec St-Etienne. Ste-Flore jouera sur son terrain à 1 h. 15 contre Ste-Thècle puis se rendra visiter Yamachiche à 4 hres p.m. Ces deux parties seront de sept manches.

Les clubs qui ont des parties à reprendre sont priés d'aviser le président Armand Martel et de les céduler, autrement des parties seront à l'affiche samedi soir prochain et dimanche après-midi pour compléter la cédule régulière.

**Joute d'étoiles**

Le 5 septembre, Fête du Travail, Louiseville présentera la joute d'étoiles de la Ligue Rurale Albert-Gaucher. Tous les membres du bureau des gouverneurs seront présents de même que les maires et les conseillers ainsi que les autorités religieuses de toutes les municipalités représentés dans ce circuit.

En plus de la joute d'étoiles qui débutera vers 3 hres p.m. nous verrons des olympiades comprenant cinq numéros. Lancer de précision, lancer en longueur, frapper la balle, courir sur les buts et une autre attraction. Chaque club de la Ligue Rurale est invité à déléguer un joueur qui participera à chaque événement. Il y aura également une course cycliste organisée.

Voici maintenant la cédule de dimanche:

**Section Ouest**
Maskinongé à Ste-Ursule
(1 h. 15 — 7 manches)
Ste-Ursule à Maskinongé
(4 hres — 7 manches)
St-Alexis à Louiseville
St-Gabriel à St-Paulin

**Section Est**
St-Etienne à La Pérade
Ste-Thècle à Ste-Flore
(1 h. 15 — 7 manches)
Ste-Flore à Yamachiche
(4 hres — 7 manches)

Les arbitres qui officieront dimanche sont les suivants: Philippe Fortin, Bert Robinson, Henri Hamel, Charlie Forest, Roger Pinuffe, Fernand Villemure, Emilien Côté, Gérard Paquin, Adrien Levasseur et Claude Proulx.


Dans votre quotidien . . .
bientôt :

"Révélations sur la mode Automnale"

- Ligne "tunique"
- Ligne "allongée"
- Ligne "fusiforme"

Trois-Rivières
Paris
New-York
Londres

Pour savoir ce que vous porterez à l'automne, madame ou mademoiselle . . . ne manquez pas de consulter, ces jours-ci, les annonces de vos marchands locaux dans votre quotidien :

Le Nouvelliste

# Beaucoup plus de résultats dans le minimum de temps . . . les annonces classées

Téléphone Trois-Rivières 6-2501
Shawinigan 7-1881 — Grand'Mère 3241

### 1 Propriétés à vendre

À 277, ST-GEORGES, Cap-Madeleine, bungalow neuf, moderne, pierre et brique, 5 pièces, entrée 220, foyer, air climatisé. Plan fédéral. Appelez: 5-3560. 250

À VENDRE, PROPRIETE 5 logements, papier-brique, centre de la ville. Conditions à discuter. Acheteurs sérieux seulement. Appelez: 5-1720. 250

A Vendre
Secteur de Normanville
Bungalows neufs,
5 pièces.
Prix à partir de $9,200.
FACILITE DE PAIEMENT.
Loi Nationale du logement.
J.-Marcel Laflamme
Edifice Ameau.
Tels: 4-1914 - Rés: 4-1138

COTTAGE 6 pièces, système de chauffage, lavage, cave cimentée, très propre, fenêtres et prélarts fournis. $50. Libre 1er octobre. S'adresser: 51 St-André, Cap-St- Odilon. Tél: 6-8811. 250

COTTAGE 1½ ETAGE, situé coin rues Godbout et Thibodeau, ainsi que 2 terrains vacants et entrepôt. S'adresser: 810 Godbout, Trois-Rivières. Tel: 5-1892. 250-252

BUNGALOW AVEC GARAGE, tout en brique, 5 pièces, salle de bain en toile, chauffage à l'huile, grande cave, terrain 120 x 75, tout complété. Situé boul. Du Carmel, Entre à casier: 5654, Le Nouvelliste, Inc. 250

MAISON MODERNE 2 logements, 6 pièces chacun, finie plâtre, planchers bois franc, système chauffage air conditionné, grande cour. S'adresse: 2121, boul. Normand tél: 4-5177. 250

MAISON 2 LOGEMENTS à vendre, situés 36, rue Rochefort, Cap-Madeleine. Prix d'aubaine. Appelez: 4-9508. 249-250

VENDRAIS, CAUSE SANTE, bon site pour barbier et restaurant, aux environs de Trois-Rivières. Clientèle établie depuis 25 ans. Maison 10 pièces comme neuve. Ecrire casier 5665, Le Nouvelliste, Inc. 250

PRIX DE SACRIFICE, $1,800.00, maison neuve avec terrain 50 x 80, dans le centre de St-Odilon. $100.00 comptant. Balance à termes. Appelez: 6-7257. 250

VISITEZ NOS
Coquettes maisons
de 5 pièces
Rues asfalte. Confort.
Toutes les commodités.
Prix: $10,500.
DEMANDEZ ROGER LAROCQUE
FRANK SPENARD INC.
3127, boul. des Forges - Tél: 5-4758

A VENDRE à BUNGALOWS neufs, 6 pièces, brique, pierre, entrée 220. Très bonne condition. Faut voir pour savoir. Visitez dimanche: Jos Gélinas, Banlieue, dépassé route Calvaire, côté du fleuve. 249-250

A VENDRE, MAISON 3 logements, en papier-brique, située 116, St-Alphonse, Cap-Madeleine. Garage et beau terrain pour jardin. Bonnes conditions. S'adresser 116, St-Alphonse, Cap-Madeleine. 249-250

MAISON A VENDRE à Ste-Marthe, côté du fleuve, terrain 100 pieds de largeur. S'adresser 550, Ste-Marthe. Tél: 5-1807. 249-251

A VENDRE COTTAGE grandeur 30 x 40, 5 chambres à coucher, salon, cuisine, cuisinette, salle de bain, cave cimentée, fini plâtre. Extérieur pierre et brique. Situé 3075 rue Houde près école St-Jean-Brébeuf. Prix $8,000. Conditions $2,000 comptant, balance comme loyer. Appelez 4-8654. 249-255

MAISON 2 LOGEMENTS à vendre, 4 pièces chacune, plus salle de bain moderne, entrée 220. Logement du bas libre à l'acheteur, plus système de chauffage. Située rue Ballerine, Cap-Madeleine. Tél: 4-7070. 249-250

PRES DE TROIS-RIVIERES, boul. Des Forges, Bungalow neuf 5 pièces à sacrifier. Propriétaire parti aux Etats-Unis. Prix ridicule $4,000.00. Comptant $1,500.00. Appelez 4-9061 ou 4-7725. 249-251

### 3 Terres a vendre

TERRE 125 ARPENTS, route no 2, Champlain, 1 mille église, 60 arpents bois, 16 vaches à lait, 8 taures 2 à 3 ans, 5 veaux, cheval. Le lait sous contrat à la Crémerie Trois-Rivières, Boulant, complet. Maison très propre, remise, grange. S'adresser M. Ernest Grandmont, Champlain. Tél: 61085. 249-250

A CHAMPLAIN, terre située 1½ mille de l'église, 135 arpents cultivables. Grande terre à bois, 21 bêtes à cornes, 2 chevaux, maison moderne, bâtiments très bon ordre. Machines aratoires, tracteur, tracteur. S'adresser: Mme Philippe Clermont. Tél: 328. 248-250

### 8 Terrains a vendre

RUE DESJARDINS, Coteau St-Louis, grand terrain à vendre. Trottoir construit et pavé. S'adresser 2300, Desjardins, Trois-Rivières. 250

TERRAINS A VENDRE, 50 x 75, bord de lac, Pointe-du-Lac, 6 milles de Trois-Rivières. S'adresser: Mme Auguste Johndon, 2115, Royale. Tel: 6-2235. 249-251

$5.00 COMPTANT, balance $0.50 par semaine pour achat de terrains à la Mission Ste-Thérèse et aux Vieilles Forges. Service d'autobus. Pour renseignements, appelez: 6-7944 et nous irons vous chercher sans aucune obligation de votre part. W. Lamarche, épicier, Mission Ste-Thérèse, Trois-Rivières. 248-275

Toujours sa valeur,
peu importe le temps
Ceci est vrai lorsque vous placez votre argent sur du terrain, surtout à la Banlieue, place résidentielle et idéale, près de l'ancienne route allant vers le fleuve, sur rues Nicole et Joly. Prenez le temps de venir voir ces terrains avant de faire votre autre transaction. Prenez rendez-vous par téléphone 6-2501 ou dressez-vous directement à 500, rue St-Georges, Trois-Rivières, où tous les renseignements vous seront donnés. 242-260

### 9 Commerce à vendre

A VENDRE, CAUSE SANTE, moulin à scie, farine, entrepôt. Gros pouvoir d'achat. Grande maison. Aucune offre raisonnable refusée. Ecrire casier 5662, Le Nouvelliste, Inc. 250

EPICERIE LICENCIEE dans centre commercial, Cap-Madeleine. Chance unique que nous offrons d'acquérir un poste d'affaires sur coin fameux. Appelez Maurice Faucher, 42681 ou 4-7725. 248-250

A VENDRE, salon de coiffure, équipement complet et moderne, clientèle assurée. La propriétaire actuelle, coiffeuse d'expérience, offre ses services. Appelez de 8 à 6 p.m. à 5-3881. 247-250

EPICERIE RESTAURANT à vendre, logement à même, situé rue Ste-Angèle. S'adresser 814, Ste-Angèle. 247-253

### 11 Magasins à louer

Local à louer
MILLE PIEDS de plancher, sur lignes, voie Germain & Frère, $100.00 par mois, chauffé. Centre des affaires. S'adresser Germain & Frère, Ltée, 237, St-Antoine. Tél: 6-2355. 242-279

### 13 Chalets

CHALET ETE ET HIVER, à vendre, ainsi que terrains 55 x 300 et un autre de 65 x 200, le tout situé en bordure du fleuve par Ste-Marthe. S'adresser à 19 Boulotte située en arrière de " Chalet Portes et châssis ". 249-251

### 16 Logis à louer

APPARTEMENT 3 PIECES, plus salle bain secteur Sportsman, comprenant service de conciergerie, fixtures électriques, tuile, etc. Les planchers, $65.00 par mois. Jules Lambert, bureau, tél. 4-4857, rés. 6-6006. 250

LOGEMENT 3 PIECES, $20.00 par mois. Libre, un bas, situé près St-Lawrence. coin Banlieue. S'adresser Nap. Adam Gélinas, 1515, Notre-Dame. Tél: 4-7772. 249-251

LOGEMENT A LOUER 3ième étage, 4 pièces plus salle de bain, situé rue Thibeau à St-Odilon. Libre 15 septembre ou 1er octobre. Appelez 4-4728. 250

LOGEMENT A LOUER pour le 1er septembre. S'adresser à M. Gagnon, 792 rue William, Trois-Rivières. Tél: 4-8708. 249-255

LOGEMENT MODERNE CHAUFFE, 4 pièces plus salle de bain, un bas, entrée 220, ménage fait à neuf, $65.00 par mois. Libre immédiatement. Situé rue Lajoie. Appelez 6-7377 ou 4-7435. 250-251

LOGEMENT A LOUER 5 pièces plus salle de bain, entrée 220, le étage coin Ste-Angèle et St-Martin $35.00 par mois. S'adresser 770 Hart. Tél: 6-6178. 250

LOGEMENT CHAUFFE, 3 pièces plus salle de bain, entrée 220, eau chaude fournie, dans paroisse St-Lazare. S'adresser 103 Brunelle, Cap-Madeleine. Tél: 5-4053. 250

LOGEMENT NEUF CHAUFFE, 4 pièces, corridor, salle de bain, poêle, réfrigérateur, situé rue Lavidette. Appelez 6-3224. 249-250

LOGEMENT NEUF, Cap-Madeleine, 2e étage, 5 pièces, plus salle de bain, moderne, fixtures fournies, entrée 220, réservoir eau chaud. S'adresser 160 Rochefort, Cap-Madeleine. 250-251

LOGEMENT NEUF, 5 grandes pièces, à louer, réservoir eau chaude, fini sur plâtre, situé 380, Farmer. Appelez: 5-3204. 250-252

LOGEMENT A LOUER 3 pièces, libre, $20.00 par mois. S'adresser 228 Notre-Dame. Tél: 4-7528. 250

LOGEMENT CHAUFFE, 5 pièces, 2 chambres à coucher, 2e étage, à 860, Haut-Rue. Libre 1er septembre. Prix $60.00. S'adresser à M. Barband. Tél: 6-2604 ou résidence d'été, Baie-Jolie, boîte 282. 250

LOGEMENT DE 5 PIECES, planchers bois dur, plâtre, fixtures électriques fournies, entrée 220, grande cave. Il faut voir pour croire. Appelez: 5-3758. 249-255

LOGEMENT 4 pièces plus cuisinette. Occupation immédiate ou réservation pour plus tard. Autre logement 2 grandes pièces, bas, entrée privée, meublée ou non. Appelez 4-5259. 250-256

LOGEMENT A LOUER, 6 pièces plus salle de bain, 2e étage, libre 1er octobre. S'adresser 2461 rue Pelletier. 250-252

LOGEMENT A LOUER, situé à 9, rue Roy. Libre fin de septembre. Appelez 4-9925. 250

LOGEMENT 5 PIECES, entrée 220, avec garage et cour, un bas. Pour 1er octobre. S'adresser à 10 Ste-Marie, près boul Ste-Madeleine, Cap-Madeleine. 249-250

LOGEMENT CHAUFFE à louer, 5 pièces plus salle de bain, $65 par mois. Situé 981, boulevard Des Forges. Appelez après 5 heures à 4-5723. 249-250

### 17 Logis demandés

COUPLE SANS ENFANT demande logement de 3 ou 4 pièces dans Trois-Rivières. Appelez: 6-8203. 250

ON DEMANDE LOGEMENT de 5 pièces dans St-Philippe, un bas de préférence. Appelez 6-2355. 250

ON DEMANDE LOGEMENT 4 ou 5 pièces dans paroisse St-Lazare, Cap-Madeleine. Appelez: 4-9503. 250-252

ON DEMANDE LOGEMENT 5 ou 6 pièces. Bonnes références. Appelez 6-2353 ou 6-7761. 249-251

ON DEMANDE LOGEMENT 4 pièces, plus salle de bain, un bas de préférence. Appelez: 4-2274. 248-250

### 20 Entrepots à louer

DEUX SOUSSRASSEMENTS un 23 x 25, l'autre 30 x 13, peuvent servir pour réparation de radio ou travailler le bois. Appelez: 4-4253. 249-250

ENTREPOT OU MAGASIN à louer, 1,800 pieds de plancher, 52, St-Irénée, Cap-Madeleine. S'adresser: Julien & Frère, Trois-Rivières. Tél: 4-2484. 250-251

A vendre ou à louer
Deux entrepôts de 48 x 30, situés coin Bonaventure et Ste-Marie. S'adresser à J.-A. Chevalier & Fils, Inc. Tél: 6-2516. 244-271

### 22 Bureaux à louer

BUREAU MODERNE dans édifice commercial à 1392, rue Royale. S'adresser le jour à J.-A. Gosselin 1392, rue Hart. Tél: 6-2912. 249-251

HOMMES D'AFFAIRES
MAGNIFIQUE ESPACE de 40 x 20, chauffé, situé dans le centre des affaires, coin Royale et Des Forges, au-dessus de la banque Nova Scotia. Idéal pour agent d'affaires ou professionnels. Possession immédiate. S'adresser Household Finance, 1401, Royale. Tel: 6-2543. 250-251

### 25 Machines de bureau

ROYAL
Claviagraphes Royal à louer $5.00 par mois ou 3 mois pour $12.00. Aussi autres marques, Jean Banville, 1605, rue Notre-Dame, Trois-Rivières. Tél: 5-4771. 226-253

CLAVIGRAPHES DE TOUTES marques à louer $5.00 par mois ou 3 mois pour $12.00. S'adresser Gérald Martineau, 1547, rue Notre-Dame, Trois-Rivières. Tél: 5-1433. 237-264

### 26 Produits de qualité

Mamans
avisées
Procurez à vos enfants les vitamines et l'energie dont ils ont besoin pour suivre leur classe.
Servez leur
du bon pain de
Lemire & Frère
si riche en qualité
et si savoureux.
310, Thibeau - Tél: 4-1144
Cap-de-la-Madeleine

Ricard Stores Vénitiens
Installation - Estimés gratuits
Le seul spécialiste
du store vénitien de la région.
Aussi auvents en aluminium
100, N. Dame - Tél: 5-3640
CAP-DE-LA-MADELEINE

### 27-B Salle pour réception

Faites votre réservation
maintenant pour banquets, etc., etc., à notre salle ou à l'extérieur.
Location
vaisselle - coutellerie - verrerie
Pour toute commande, adressez-vous
AUX FINS GOURMETS
Geo. Frigon, prop.
606, rue Bonaventure
Tél: 6-3022

### 32 Argent à prêter

ARGENT OBTENU rapidement. Strictement confidentiel. Ville, Campagne. Première, deuxième hypothèque. Evitez démarches inutiles. Ecrire à Société de Prêts Hypothécaires, 2037, St-Denis, Montréal. H-A 1419. 242-269

### 36 Matériaux pour bâtir

Roger Gauvin
Vendeur autorisé de
"Perma-Stone"
dont voici les caractéristiques.
- Coûte moins cher.
- Recouvre au (pi).
- Augmente la valeur de votre propriété.
- Diminue les primes d'assurances.
- Elimine la peinture et réduit l'entretien.
- Possède la beauté et la durabilité de la pierre.

192, St-Antoine - Tél: 6-7185

### 27-a Mariages

Les Services dont les mariés et leurs invités ont besoin:
—
Laurent Garceau,
1468, rue Notre-Dame
Offrez en cadeau d'anniversaire à celles qui sont en août. Une superbe pierre de naissance une agate ou un péridot. Ils seront très heureuses. 234-261

### 27 A vendre divers

A VENDRE BON MARCHE, set de cuisine en bois peinturé blanc. Aussi livres de classe de 6e et 9e années à vendre. Appelez: 5-2239. 250

PARC D'ENFANT presque neuf à vendre. Appelez: 6-8985. 250

BREVETS D'INVENTION
MARQUES DE COMMERCE
DESSINS DE FABRIQUE
MARION & MARION
Raymond A. Robic : J. Alfred Bastien
1510, rue Drummond,
Montréal

Vente chez Laliberté
1047, rue St-Maurice
30 à 50% de réduction. — $1.00 ou $2.00 par semaine. Ouvrez un compte pour toute la famille. Jusqu'à 20 mois pour payer. Robes, manteaux, costumes, jaquettes de fourrures, habits, paletots pour hommes et jeunes hommes, habits pour garçons. 2 pantalons, $10.00. Blazers, $9.95. Pantalons gris pour classe. Mercerie pour hommes. Couvertures de lit, prélarts. Batterie de cuisine. 248-250

Mme Farley
1284, Hart - Tél. 4-9090
Corsets et brassières
des marques les plus connues
SPECIALITE :
LAINE EN BALLES

HABIT JARDIN DE L'ENFANCE, grandeur 5 ou 6 ans, comme neuf. Bicycle d'homme marque C.C.M., bon état, $20.00. S'adresser 666, Bureau. Tél: 6-7425. 249-250

VALISES D'ECOLIER, Gardes-robes, Armoires avec lit invisible. Chaises toutes tailles. Chaise-lit. Lits, sommiers tous les grandeurs. Matelas à ressorts $5.00, $10.00, $15.00. Sets de chambre. Sets cuisine. Divans. Divanettes. Secrétaires. Lissiveuses $10.00. Bibliothèque. Cabinet d'argenterie. Tables toutes grandeurs. Machines à écrire. Banc de scie. Moteurs. Ludger Magny, 540 Des Forges. Tél: 4-5391. 250-258

Chez Prime
Tout pour vos excursions
Sacs de couchage, gourdes, sacs imperméables nylon et caoutchouc, coupe-vent, pentalons drab d'armée américaine. Aussi email $4.95 gallon. 37A, Des Forges (face Carieg & Frère). 238-251

Livres de Classe
à vendre
Les Annonces Classées
vous feront vendre, acheter ou échanger livres de classe et tout article scolaire ainsi que costumes.
Appelez 6-2501
et nous vous aiderons

MERVEILLEUSE CORDE à linge automatique ne nécessitant aucune épingle à linge, retient le linge et l'enlève à la manière d'un fermoir-éclair. Pour démonstration à domicile, appelez: 5-3067. 249-251

A VENDRE, FOURNAISE Dun-Therm, des stores vénitiens 6 pieds, un poêle de camp et autres articles. S'adresser à Mlle Ernestine Dubord, Champlain. 249-250

### 34 Entrepreneurs

Boudreau & Fils
Fer forgé. Ornemental. Spécialité, réparations générales. 657, rue St-Roch, Trois-Rivières. Tél: 4-3708. 247-253

### 35 Electriciens

Guy Blouin
Entrepreneur - Electricien
Licencié. Installations et réparations générales dans l'électricité. Ouvrage garanti. Soumission gratuite, adressez-vous à 1130, Ste-Ursule. Tel: 5-1908. 247-274

### 37 Plomberie Chauffage

J.-C. Papillon
& Fils, Limitée
Entrepreneurs en plomberie, chauffage, couverture, ventilation, etc.
Chauffage à air climatisé "Lennox" et "Deco-Heat" (General Motors)
1383, rue Laviolette
Tél: 4-4647

TUYAUX USAGES 16" à 8 pouces. (Spécial) 400 pieds tuyau 30 pouces diamètre. R. St-Germain, 6568, boul. St-Laurent, Montréal. 250

### 38 Brûleurs a l'huile

REPARATION, INSTALLATION brûleurs à mèches, lampe Flamme, brûleurs automatiques, poêles, fournaises, réservoirs. Ouvrage garanti. Estimés gratuits. Satisfaction assurée. Appelez: 4-8556, Roland Naud 656, St-Christophe. 225-252

HUILE — RESERVOIRS — BRULEURS de toutes marques. Installation, soudure en général. Maison responsable. Satisfaction garantie. St-Maurice Industries Ltd., Cap-Madeleine (Aéroport). L. Belemare, prop. Tél: 6-8012. 238-268

"La maison de vos rêves"

# UNE RÉALITÉ . . .

grâce à un emprunt que vous contracterez sous les meilleures conditions. Vous pouvez vous bâtir aujourd'hui et posséder votre propre "home". Vous n'avez pas l'argent nécessaire? . . . et bien, des centaines de personnes sont prêtes à vous faire confiance et à vous fournir le montant nécessaire!..

COMMENT ENTRER EN CONTACT AVEC ELLES?
. . . par le merveilleux système de communications que vous fournit votre quotidien:

## "Les Annonces Classées"

Utilisez le bon de commande ci-dessous et dans quelques jours vous saurez pourquoi tant de gens au Coeur du Québec disent des annonces classées:

**C'est ce qu'il y a de plus efficace . . . pour prêter, emprunter, vendre acheter, louer ou échanger quoi que ce soit !**

Ecrivez un mot par espace, composez votre annonce au complet y compris votre nom, adresse et numéro de téléphone. Le coût en est indiqué au bas de votre formule. Minimum 25 mots, pour plus de 25 mots, ajoutez 3 cents par mots additionnels. Multipliez le coût par le nombre de jours de parution s'il s'agit de jours non-consécutifs.

Votre nom .....
Adresse ..... Ville .....
Publiez mon annonce pour ..... jours consécutifs sous la rubrique .....
(Consultez les annonces classées pour la classification par rubrique.)

Découpez et postez aujourd'hui à

**TARIFS 75¢**
(25 mots - 1 jour)
N.B. Le mot "jour" ici signifie "jours consécutifs".

| | | |
|---|---|---|
| (25 mots | 2 jours) | $1.50 |
| (25 mots | 3 jours) | $2.06 |
| (25 mots | 4 jours) | $2.75 |
| (25 mots | 5 jours) | $3.44 |
| (25 mots | 6 jours) | $4.12 |
| (25 mots | 7 jours) | $4.37 |

Payer par chèque ou mandat-poste à la

**Le Nouvelliste Inc.**
Département des annonces classées
500, rue Saint-Georges,
Trois-Rivières, P.Q.

**Le Nouvelliste Inc.**
Département des annonces classées
422, 4ème Rue,
Shawinigan Falls, P.Q.

**Le Nouvelliste Inc.**
Département des annonces classées
389, 4ème Avenue,
Grand'Mère, P.Q.

DURE BRULEURS A L'HUILE ENR., licencié en brûleurs et systèmes automatiques de cave. Service 24 heures par jour. Nettoyage au vacuum. Tél: 5-1807. 246-252

### 39 Gaz-Charbon-Bois-Huile

Lucien Defoy
Tél.: 4-1001
HUILE A CHAUFFAGE ET CHARBON. Huile Shell, livrée au compteur, impriment le nombre de gallons sur la facture. Aussi bois de chauffage. S'adresser 601, rue Hertel, Trois-Rivières. 248-275

Croûtes de bois mou
En longueur, voyage, $8.00. Un pied, $3.75 la corde, 4 pieds, $6.00. Aussi bois franc pour provision. Appelez le Marché de la Paix. Tél: 5-4727. 250-256

### 40 Articles de menage

Economisez en achetant
chez Trudel & Frère
65, Notre-Dame - Cap-de-la-Madeleine. Machine à coudre, $20.00. Réfrigérateur presque neuf, $125.00. Davenport presque neuf, $40.00. Mobilier cuisine en bois, avec buffet, $25.00. 240-267

POELE COMBINE 4 ronds au gaz, 2 au bois ou charbon. Aussi balayeuse électrique Electrolux ou Kirby. Appelez: 5-1911. 249-255

A VENDRE PIANO automatique très propre et en parfaite condition. S'adresser 1867, Notre-Dame, Trois-Rivières. Tél: 4-5315. 247-250

POELE A VENDRE avec brûleurs, très propre. Prix, $35.00. S'adresser 756, rue Williams. Tél: 4-9134. 250

A VENDRE POELE-FOURNAISE, très propre, $15.00. Aussi grande chambre à louer. S'adresser 1518, Notre-Dame, au 3e étage. Tél: 4-9166. 249-251

Achetez chez-nous
Tous nos prix
réduits au plus bas
Mobiliers de cuisine chromés, 15 modèles différents 1955. Aucune offre raisonnable refusée.
Davenports 3 morceaux, reg. $375.00 offerts pour seulement $245.00. Mobiliers à sections, beaux modèle d'automne, prix à partir de $119.00.
O. Guilbert Enr.
320 Notre-Dame - Tél: 4-9322
Cap-Madeleine
Termes faciles
Jusqu'à 24 mois pour payer

GROS REFRIGERATEUR Westinghouse de luxe à vendre, capacité 9 pieds cube, possédant le très grand congélateur. Aussi bois de chauffage. S'adresser 601, rue Hertel, Trois-Rivières. 248-275

A VENDRE, REFRIGERATEUR 8.5 pi. cu., marque Crosley Salvato; marche bien. Prix, $75.00. Appelez: 5-1557. 250

REFRIGERATEURS, LESSIVEUSES, poêles électriques, télévisions Sylvania Northern Electric, 20 mobiliers de chambre, 15 mobiliers de cuisine, 7 mobiliers de salon réduits de 20 à 30%. Plan réserve, 24 mois pour payer. Santerre & Fils, Enr., 833, Ste-Cécile. Tél: 4-9575. 230-257

A VENDRE, TABLES, chaises, fauteuils, lits, matelas, sommiers, etc. Appelez 4-2814. 250-252

DESK ROLL-TOP, armoires, chaises pliantes, fournaise Coleman, bureaux, commodes, lits, sommiers, matelas, chaises, radios, vaisselle. Jules Demers, magasin seconde-main, 293, Hertel. Tel: 4-8001. 238-265

Bélanger & Laflamme
1548, rue Badeaux
Attention : brûleurs à l'huile " Lynn " et " ABC ", lance-flamme " Boston Burner ". Fournaises à l'huile " Coleman ". Poêles de marques " Belanger ", " Moffatt ", " Frigidaire ", etc. Installation faite par des experts. Appelez: 4-7545. 223-250

Aubaine
Réservoir d'huile rond de 550 gallons, très bon ordre. Aucune offre raisonnable refusée. Appelez: 6-7905. 249-251

Assistez gratuitement
de votre siège réservé
au hockey senior. Si vous achetez à bas prix : télévision, réfrigérateur, poêle, lessiveuse, secheuse, fournaise. Paiements faciles. Contrat de service. Renseignements : Les Accessoires Electriques Laviolette, 415, Laviolette. Tél: 4-5526. 249-278

POELES ELECTRIQUES, réfrigérateurs, lessiveuses, radios, mobiliers neufs salon, chambre, cuisine, lits d'enfant toutes sortes, matelas à ressorts. Champion Textiles, 886, Ste-Marguerite. Tél: 4-7041. 241-268

A VENDRE A SACRIFICE, presque neufs, bureau et table à panneaux, érable rouge, valise de collège, lingerie de maison, lampe, disque, globe terrestre. Appelez: 6-6737. 250

FOURNAISE-POELE compagnon de luxe avec pot à l'huile se placant à côté du poêle électrique. $149.00. Réservoir Thermo. Poêles, bois, charbon, électriques, fourneau 24 pouces, $255.00. Lessiveuses Coldfield, O. Giguère, 89, Thibeau, Cap-Madeleine. Tel: 4-3781. 249-250

Semaine de l'économie
Tapis Wilton 9 pieds, $9.95 verge carrée. Tapis Axminster 9 pieds, $7.25 verge carrée. Tapis Wilton passage 27 pouces, $7.75 la verge. Tapis Axminster 27 pouces, $2.95 verge. Dans tons de gris, vert, vert, gris et rouge, gris et vert. Tapis 6.9 x 9 Axminster, gris ou vert, $39.95. 1,000 verges de prélarts, qualité parfaite $0.49 la verge. Réfrigerateurs Leonard, $260.00. Lessiveuses Gainads, $149.00. Poêles électriques Gurney, $259.00. 24 mois pour payer. Adam, Ltée, 936, St-Maurice, Trois-Rivières. Tél: 4-7722. 250-263

REFRIGERATEURS LEONARD, McClary, Beatty, $229.00. Poêles Findlay, Gurney, combinés, valeur $419.00 pour $299.00. Tapis Axminster $6.95 la verge. Wilton $7.95. Tapis salon $39.00. Mobiliers cuisine chromés $59.00. Lessiveuses Beatty $129.00. Mobiliers chambre, chêne, $119.00. O. Paul Meubles, Enr., 141, St-Laurent, Cap-Madeleine. Tél: 4-4880. 231-258

DESIRE MEUBLES ENR., réfrigérateurs Leonard, Philco, Gibson $219.95, Frigidaire Machine à coudre New Home $107.95. Mobiliers cuisine $55.00, chambre $59.00. Poêle Fawcett, Gurney, Leonard, Moffat, 70 St-Georges, Cap. Tel: 5-3052. 243-270

### 41 Chambres à louer

APPARTEMENT CHAUFFE, meublé ou non, 3 pièces plus salle de bain, pour adultes seulement. S'adresser 660, Ste-Angèle, 2e étage, près Ste-Geneviève. 250-263

BELLE CHAMBRE A LOUER au Cap-Madeleine, pour fille ou personne âgée, honnête, distinguée. Près des manufactures. S'adresser 96, St-Henri, Cap-Madeleine. 250-252

BELLE CHAMBRE avec cuisinette meublée à louer. Appelez: 5-2229. 248-250

CHAMBRE A LOUER avec entrée privée. S'adresser 998 St-François-Xavier. Tél: 4-9266. 250

APPARTEMENTS CHAUFFES, tout meublés, électricité, eau chaude, buanderie fournie, entrée privée, $15.00 par semaine, Coteau St-Louis. Appelez: 6-2712 ou 4-7722. 247-253

CHAMBRE A LOUER avec commodités de la maison. S'adresser 980, St-François-Xavier, près école Technique. Tél: 6-7268. 249-250

LOGEMENT DEUX PIECES, meublé, $20 par mois, autre non meublé. Aussi chambre genre boudoir, eau chaude, téléphone, garage. Possession immédiate. S'adresser 857, Laviolette. Tél: 6-3528. 250

RICHER APPARTEMENTS, rue Des Forges, 1 pièce chauffée, meublée, lavabo, eau chaude, usage réfrigérateur, téléphone, douche, lessiveuse. Antenne télévision complète usagée à vendre. Tél: 6-6216. 249-251

Appartements Hart
1382 Hart - En plein centre
Belles grandes chambres meublées, service d'hôtel, commodités de maison, place tranquille, distingué. Entrée privée. Prix extraordinairement bas. Renseignements matin: 4-1030, visite 2 à 4 heures. 249-262

2 APPARTEMENTS chauffés, éclairés, comprenant cuisine et chambre dans le centre de la ville. S'adresser à 612 Niverville. 247-253

### 45 Garderie d'enfants

GARDIENNES HONNETES, expérimentées, $0.35 l'heure. Aussi femmes de ménage compétentes. Aides-familiales (cas d'urgence). Service courtois. Renseignements: L'Association des Gardiennes du Foyer. Tél: 6-3709. 250-251

### 46-A Télévision

Verret Télévision, Enr.
Se spécialise dans la pose et la réparation de télévisions de toutes marques. Satisfaction garantie. S'adresser 3187, Papineau (secteur Ste-Marie). Tél: 6-2965. 250-251

Télévision
Pour vos installations et réparations d'antennes de télévision, adressez-vous à Guy Blouin, 1130, Ste-Ursule ou téléphonez 5-1986. 247-274

### 49 Divers

Réparation générale de plâtre, ciment, stucco
Ouvrage garanti
Appelez : 4-7787

### 53 Service domestique

BONNE DEMANDEE dans famille résidant à la Banlieue. Position à l'année. Références exigées. S'adresser à Mme François Lajoie, Tel: 4-8381. 249-255

BONNES DEMANDEES - 2 soeurs honnêtes : entre 25 et 40 ans, pour maison de 8 pièces, près de l'église catholique. Une pour s'occuper de 3 enfants, l'autre pour ouvrage de maison, un peu de cuisine. $75.00 par mois chacune. S.V.P. offrir des références. Envoyer une photo si possible. Commencer environ le 5 septembre. S'adresser à Mme T. Tomasso, 90 Roselawn Crescent, Ville Mont-Royal, Montréal, Que. 245-250

FILLE DE CAMPAGNE demandée pour ouvrage général de maison. Appelez 4-2363. 250

BONNE DEMANDEE pour ouvrage général de maison, pas d'enfant, pas de cuisine, boisées libres, bon chez soi. S'adresser 1570 Royale. Tel: 6-6600 ou 5-3155. 250-251

### 54 Hommes demandés

COMMIS AVEC EXPERIENCE demandé pour magasin de mercerie pour hommes. Ecrire casier 3663, Le Nouvelliste, Inc. 250-252

CHAUFFEURS DE TAXI demandé. Appelez 6-2344. 250-252

JOBBER POSSEDANT CAMION pour distribution de patates chips pour territoire comprenant Trois-Rivières, Shawinigan Falls et Grand'Mère. Ecrire: Potati Chips Ltee, B.P. 83, Magog, P.Q. 250-252

Couvreurs et Vendeurs
Nous voulons vendeurs pour nos ciments liquides noirs et aluminum pour toitures. Notre plan de ventes rencontre toute compétition et, pour achat personnel, offre aux prix des jobbers. United Builders, 6007 Euclid, Cleveland, Ohio, U.S.A. 250

Jeune garçon
demandé
18 à 30 ans, pour travailler dans magasin de confection. Références exigées. Chance d'avenir.
S'adresser à la
Maison Canadienne
1612, ST-PHILIPPE - TEL: 5-4874

### 55 Femmes demandées

COMMIS d'expérience demandées dans magasins de confection pour dames. Inutile de se présenter sans expérience. Bon salaire. S'adresser chez Gascon Inc., 250 Des Forges. 250

JEUNE FILLE BILINGUE, avec expérience, si possible, pour travailler l'après-midi et le soir seulement au comptoir des bonbons au théâtre Capitol. S'adresser en personne au gérant du théâtre Capitol. 249

PERSONNE AYANT l'expérience des malades demandée pour prendre soin d'une dame âgée, la nuit. Appelez: 6-6126. 249-251

### 57 Agents vendeurs

AGENTS DANS LIGNE du vêtement sur mesures, de la manufacture aux clients. Plein temps ou partiel, fortes commissions, bas prix, complets comme bonus. Assortiment varié d'échantillons tout laine. Expérience non requise, nos instructions complètes facilitent la vente. Crosby Company, dept. O, B.P. 413, Montréal. 250

JOBBERS pour Trois-Rivières et les alentours. Bonne opportunité pour hommes sérieux sur la route et magasins désirant fourrure en consignation sans aucune responsabilité. S'adresser personnellement à Laferriere Fourrures, 125 pour ouvrage stores vénitiens et autres, des Forges, Trois-Rivières. 250

Attention
trois hommes demandés
Si vous
êtes âgés de 22 à 48 ans, non satisfaits de votre présente position et propriétaire d'une automobile, ambitieux et honnête.
Si vous
voulez du travail et consentant à prendre l'entraînement suivant notre méthode progressive, vous pouvez gagner de $500. à $1,000. par mois.
Si vous
possedez ces qualifications, il y aura avantage d'avancement rapide. Pour appointement.
ECRIRE CASIER 5660,
LE NOUVELLISTE, INC.

CARTES DE NOEL
Pour vous faire un revenu intéressant, vendez nos
Cartes de Noël personnelles
40% de profit net à vous.
Renseignements dépt. N.
Cartes de Noël, Enr.
30, Avenue des Chênes,
Québec, P.Q.

Faites $100.00 par
semaine
Etes-vous intéressé à gagner $2.50 l'heure ? tout en étant votre propre maître, en distribuant dans votre entourage 250 produits domestiques garantis. Tels que thé, café, épices, essences, remèdes domestiques, désinfectants, savons, articles de toilette de luxe, cartes de Noel, etc, etc. Nous avons un système de primes irrésistible, tel que vaisselle anglaise 22 carats, nappes et tabliers en plastique, pots et boraux en nylon, etc, etc. Une vente assurée dans chaque foyer. Expérience non requise, nous vous entraînons. Plein temps ou temps partiel. Demandez notre proposition sans engagement aujourd'hui même. G. Laurin, président, Cie Paula, 21 St-Paul est, Montréal. 250-252

Si nous vous envoyons
un complet neuf qui ne
vous coûte pas un sou,
le porterez-vous et le montrerez-vous à ces amis ? Et si vous prenez leurs commandes, cela vous rapportera chaque fois un beau bénéfice. Nulle expérience nécessaire. Je vous mets au courant et vous confie un gros livre d'échantillons de lainage. Ne perdez pas de temps. Renseignez-nous par écrit à votre sujet. N'envoyez pas d'argent. Département 105, Goodwear Clothes, C.P. 652, Montréal, P.Q. 250

PROFITEZ DE LA belle saison, lancez-vous dans la vente. Gros revenus, pas de chômage. Ouverture à temps plein ou partiel. Familex, 1600, Delorimier, Montréal. 250

OCCASION EXCEPTIONNELLE, dépositaire demandé dans chaque paroisse de la province pour fournir notre clientèle. Lignes connues en grande demande. Expérience non nécessaire. Léger capital requis pour marchandises garanties. Ecrivez sans retard pour renseignements gratuits. M. Legris, 353A, Leclaire, Montréal 4. 249-251

Prodigieux ensemble
d'échantillons gratuits
comme un grand
magasin
Désormais, vous pouvez vendre à toute la famille, vêtements, chaussures, chemises, pantalons, vêtements sport ou travail, etc. Profits étonnants. Expérience pas indispensable. Occupation permanente ou partielle. Remplissez forme de vêtements personnels. Demandez par écrit échantillons et renseignements détaillés, absolument gratis. Dépt. 80, Blake-Walker, Co., C.P. 657, Montréal, P.Q. 250

VENDEURS DEMANDES avec expérience ou non. Auto de préférence pour vendre portes, fenêtres, auvents aluminium. S'adresser Alsco Trois-Rivières, 871, rue Champflour. 248-250

Cartes de Noel
AGENTS PROGRESSIFS demandés pour vendre les plus belles cartes de Noel sur le marché. Produits Economiques, 363, de La Couronne, Québec 2, P.Q. 238-265

### 58-A Représentantes

$100.00 PAR MOIS pour porter ces charmantes robes données comme bonis. Seulement montrer à vos amies les robes de la maison North American Fashion. Pas de sollicitation ni capital requis ou expérience nécessaire. Ecrire : North American Frocks,

# Grand magasin général où il y a toujours une aubaine . . . les annonces classées

Téléphone Trois-Rivières 6-2501
Shawinigan 7-1801 — Grand'Mere 3347

COURS PRIVES pour enfants de 3e et 4e années de préférence. Appelez 5-3842. 249-250

DONNERAIS COURS privée, pour élèves de 1ère année, préparation à la petite communion. Pour plus de renseignements appelez 4-6760. 247-250

Apprenez l'anglais

Cours de conversation anglaise, traduction, prononciation et dictée par institutrice de langue anglaise avec nombre d'années d'expérience, commençant le 6 septembre, l'après-midi et le soir. Six élèves par groupe seulement. S'adresser Mme Louise Parsons, 1060, Ste-Angele. Tél.: 6-2714. 249-255

TOURIGNY UP-TO-DATE SCHOOL, 1136, St-Olivier. Cours commercial, français, anglais, arithmetique, comptabilite, stenographie, dactylographie. Inscription du 15 au 18 août. Entree, 7 septembre. Rolland Tourigny. Tel.: 4-2461. 232-250

## 61 Positions offertes

Homme ou femme demandé

pour prendre charge d'un département de crédit dans un magasin de Trois-Rivières, à salaire très intéressant.

ECRIRE CASIER 5663, LE NOUVELLISTE, INC.

Voyageur demandé

pour une des plus grosses maisons de gros de marchandises sèches du Canada.

Expérience préférable

Soit salaire-bonus ou commission directe

Ecrire casier 5657, Le Nouvelliste, Inc.

## 64 Salons de coiffure

B. Godin
294, rue St-Georges

Barbier à votre disposition. Service courtois. Spécialité: Brosse et Hollywood Hair cut. Restaurateur. Développement de films de tous genres. 250

Pour le soin de vos cheveux Mesdames . . . appelez Salon Boulay
4 coiffeuses

NOTRE DEVISE POUR VOUS: Attention spéciale, Coupe de cheveux, Mise en plis durable et notre garantie.

Spécial: Permanentes de $10.00 pour $7.00

80, Boul. Ste-Madeleine — Tél.: 6-6486 Cap-Madeleine

## 68 Modistes

Attention aux ouragans

Pour faire réparer vos habits, rendez-vous chez Mlle Fleurette Descôteaux. Ouvrage garanti. Service très courtois. 105 Des Forges, Trois-Rivières. 250

POUR CONFECTION ou réparation générale, confiez vos problèmes de couture à une couturière d'expérience en téléphonant à 5-2650. Satisfaction garantie. 250

## 70 Cordonniers

Cordonnerie St-Laurent

19, St-Laurent — Cap-de-la-Madeleine. Avant les classes, faites réparer par des experts chaussures, claques, etc. Posage et réparation "zippers". Livraison rapide. Appelez: 5-3858. 249-255

## 73 Autos à louer

Turcotte Drive Yourself

Nous avons autos neuves à louer. Voyages confortablement dans une 1955. Aussi convertibles. Assurances $20.000 à $40.000. S'adresser 185, Ste-Marthe, Cap-Madeleine. Tél.: 4-6672. 248-250

## 74 Autos à vendre

AUSTIN 1952, gris bleu, à vendre, 20,000 milles, S'adresser 1936, Baillargeon. 250-251

LAROCHE
Automboiles Enr.
330, boul. Normand
Tels.: 6-2911 - 4-1261

1955 Meteor Sedan Rideau, neuf
1954 Monarch Sedan 2 tons
1954 Pontiac Coach de luxe, 2 tons
1953 Chevrolet Coach bleu métallique
1952 Chevrolet Sedan de luxe équipé
1952 Ford Coach Customline équipé
1951 Pontiac Sedan de luxe, équipé
1951 Mercury Sedan, rouge métallique
1949 Meteor Sedan Custom, équipé
1950 Studebaker Champion Coach, vert foncé

Spécial

1948 Motocyclette modèle Panthere, valeur $400., réduite à . . . $175.00
1948 Motocyclette modèle B.S.A., valeur $350., réduite à . . . $150.00
1940 Motocyclette modèle James valeur $250., réduite à . . . $ 90.00
1948 Motocyclette modèle B.S.A. valeur $200., réduite à . . . $ 75.00

Toutes ces motocyclettes sont en parfaite condition.

ACHAT - VENTE - ECHANGE

1948 PONTIAC SEDAN, $350.00. - 1948 Pontiac Sedan, $450.00. - 1950 Studebaker Champion, $500.00. - 1947 Ford Coupé 5 places, $300.00. - 1942 Dodge Sedan, $300.00. - 1949 Dodge Sedan, $850.00. - 1951 Panel Ford, $475.00. - 1949 Mercury Sedan, $550.00. - Garage Dionne, 564, boul. Royal, Banlieue. 250-256

Spéciaux extraordinaires
55 AUTOS
A LIQUIDER

Nos vendeurs seront à votre disposition jusqu'à 10 hres p.m.

Profitez-en

Spéciaux de $50.00

1937 Ford coach
1939 Buick Sedan
1938 Dodge Sedan
1938 Plymouth Sedan

Spéciaux de $100.00

1938 Chrysler Sedan
1941 Chrysler Sedan
1940 Dodge Panel ½ tonne
1937 Packard Sedan
1942 Plymouth Sedan

Spéciaux de $300. à $450.

1948 Chevrolet Sedan
1947 Ford coach
Jeep Willys avec charrue à neige hydraulique
1951 Prefect Sedan

Spéciaux de $500. à $795.

1948 DeSoto Sedan
1948 Ford Sedan
1948 Mercury Sedan
1948 Oldsmobile Sedan
1947 Plymouth Sedan
1948 Pontiac Sedan
1946 Pontiac Coach

Spéciaux de $800 à $1,095

1949 Chevrolet Sedan
1951 Meteor Sedan
1951 Plymouth Sedan
1951 Plymouth Club Coupé
1952 Pontiac Sedan

Spéciaux de $1,100 et plus

1951 Buick Sedan
1951 Chrysler Sedan
1952 DeSoto Sedan
1951 Meteor station-wagon, 2 sièges
1952 Chrysler New-Yorker

La plupart de ces automobiles possèdent radio, air conditionné, pneus blancs, couvre-sièges et autres accessoires.

Ne manquez pas ces aubaines

Geo. G. Clair
& Fils, Ltée
2250, rue Royale
Tél.: 6-3746

PONTIAC 2er modèle américain, très propre et en très bonne condition. Sedan tout équipé, hydraumatique, pneus neufs avec lifeguards. Appelez 6-8978 ou 6-9986. 250-251

ATTENTION
Tous ceux qui ont un moment de libre, samedi soir, à 9 hres,

rendez-vous au

GARAGE VAUGEOIS

où un magnifique film en couleurs sera présenté pour démontrer la fabrication de l'automobile, camion ou autobus et ce qu'on peut faire avec la

"Volkswagen"

En plus, vous verrez les multiples avantages que peut vous procurer la

"Volkswagen"

Que vous soyiez intéressé ou non à l'achat de la

"VOLKSWAGEN",

ce film vous intéressera au plus haut point.

Après l'avoir vu, vous pourrez en parler en connaissance de cause.

Très éducatif et instructif.

Ne manquez pas de vous rendre au

Garage Vaugeois
189 - 193, rue Fusey,
Cap-de-la-Madeleine
Tels: 5-2622 ou 5-3717

A VENDRE AU PRIX de liste, en bonne condition, Hudson 1951 Hornet, avec facilité de paiement. Cause départ. Tel.: Nicolet 164. 249-252

A QUI LA CHANCE ? Une vraie aubaine: Mercury hard top 1952, radio, air conditionné, pneus blancs, en parfaite condition. Appelez 4-1209. 246-252

Faites un bon coup de filet

en achetant une bonne voiture car c'est le meilleur temps

1955 Hilman de luxe sedan, avec air conditionné et flasher $1,837
1951 Oldsmobile sedan hydraumatique, radio, flasher, etc $1,000
1949 Chevrolet coupé, équipé $ 750
1950 Hilliman sedan $ 375
1948 Dodge coach équipé $ 475
1947 Ford sedan équipé $ 295

DURAND AUTOMOBILE
719, rue St-Maurice,
Tels. 4-5614 ou 5-2075

A VENDRE CAUSE décès, Ford 1950, 3 tonnes, avec dompteuse et boîte d'acier, souffleuse à neige Richardson montée sur camion. S'adresser à Mme Daniel Reliveau, St-Célestin, tel. 75-r-3. 245-251

## 75 Camions à vendre

CAMION-CITERNE usagé Chevrolet 1,095 gallons, 4 compartiments, complet avec meter Neptune, imprimeur automatique, reel hose, pompe Viking 2". R. St-Germain, 6568, boul. St-Laurent, Montréal. 250

CAMIONS-CITERNES, réservoirs neufs, installés sur camions. Semi-trailer 2,500 gallons, 3 compartiments usagé; semi-trailer 3,300 gialons, 3 compartiments usagé; semi-trailer 3,300 gallons, 5 compartiments usagé. Nous achetons et vendons camions-citernes. R. St-Germain, 6568, boul. St-Laurent, Montréal, P.Q. 250

CAMION-CITERNE A L'HUILE à vendre. Clientèle établie. Appelez, le jour: 6-7411, le soir: 5-2860. 250-251

## 78 Autos réparées

A. Langlois
Garagiste

Trois mécaniciens experts à votre service pour réparations de toutes sortes

Soudure générale. Troubles mécaniques.

303, rue Saint-Georges
Tels: 4-6881 ou rés.: 4-4487

## 79 Accessoires d'autos

Garage G. Hamel

Vendons parties d'automobiles usagées jusqu'à modèles 1954. Achetons automobiles ordinaires et accidentées. S'adresser Rang des Grandes Prairies. Tel.: 4-4520 ou 4-5837. 245-251

## 83 Bicyclettes Motocyclettes

A VENDRE, MOTOCYCLETTE Indian 74, 1948, en parfaite condition. S'adresser 1061, rue Chapleau. Tél.: 4-2708. 248-250

Armand Legendre
505, rue Saint-Georges

Le plus beau choix de bicycles neufs et usagés de tous les modèles, convenant à toutes les bourses, avec garantie d'un an. Appelez: 4-8585. 226-253

$59.95 C.C.M.
Bicycles de course

Neufs, 3 vitesses pour hommes et femmes. Aussi bicycles usagés à partir de $16.00. Réparations de toutes sortes. Armand Gagné, 857, St-Honoré. Tél.: 4-2055. 225-252

## 89 Oeufs Volailles

A VENDRE, POULETTES Plymouth Rock Barrées de 5 mois, en ponte. S'adresser Hervé Garceau, Yamachiche. 250

## 91 Objets perdus

GROSSE SOMME D'ARGENT perdue partir rue McDougall, Royale, Des Forges à Notre-Dame. Récompense. Appelez: 4-8950. 249-250

## 92 Personnel

Agence Matrimoniale

Si vous désirez vous marier ou faire de nouvelles connaissances dans ce but, consultez l'Agence Matrimoniale St-Pierre 571, Des Forges. Appelez: 4-5676, de 9 hres à 6 hres. 242-279

Pas de cheveux gris

Si vous faites usage du merveilleux produit "Jamais Gris". Aussi si vous souffrez de rhumatisme, d'arthrite. Ecrivez pour nos dépliants gratuits. Cie Jamais Gris. Enr., boite postale 123, Winnipeg, Manitoba. 250

QUEL QUE SOIT votre visage, vous serez remarquée par le choix délicat de votre chapeau dans nos derniers modèles exclusifs. Au Salon de Lucienne Beaudet, prop., Rita Bellemare. Spécialité: chapeaux faits à la main pour votre personne. Aussi réparation et garniture de tous genres. 875, Champflour, Trois-Rivières. Tél.: 4-6755. 241-254

## 96 Rembourrage

J.PI FOURNIER, 1113 St-Prosper. Spécialité: memodelage de chesterfields, faits tel que modèle désiré. Choix de materiel, dernière nouveauté. Estimés gratuits. Appelez 4-7747. 249-276

CHAMPLAIN MATELAS ENR., Maurice Aubin, prop., 141, Des Erables, Cap-Madeleine. Fabrique, réparations tous genres. Spécialités, matelas à ressorts, oreillers, 15 ans d'expérience à votre service. Tél.: 4-8770. Résidence 4-7755. 238-265

POUR REPARATION matelas, consultez Trois-Rivieres Matelas Inc., 350 St-Georges. Tel. 4-8064. Un outillage moderne, perfectionné vous assure satisfaction. Depuis 20 ans à votre service. 249-276

SPECIAL MATELAS à ressorts neufs, réguliers, $19.50 pour $18.00. Réparations de matelas toutes sortes. Spécialité: matelas à ressorts. Champion Textiles, 866, Ste-Marguerite. Tel.: 4-7041. 225-251

AVIS — AUX MENAGERES qui songent à faire réparer leurs matelas, appelez 5-3888. Provincial Matelas Enr., Gus Renard, propriétaire, 1163 Chapleau. Specialité: matelas à ressorts. 222-249

## 98 Réparations générales

REPARATIONS LESSIVEUSES ordinaires et automatiques, percolateurs, grille pain (toasters), balayeuses électriques, etc. Satisfaction garantie. Allons chercher et livrons marchandises. Appelez Ross Reparations, Tél.: 6-7035. 247-274

## 100 Machinerie à vendre

Benoit Marchand
Représentant Mc Culloch

Spéciaux: tondeuses à gazon, balançoires (Jim Set); et aussi magnifique assortiment de jouets. 1825, rue Royale, Trois-Rivières. 250-277

RESERVOIRS 90 GALLONS ronds, $15. - 200 - 250 gallons ovales: 1,000 - 2,000 - 3,000 - 4,000 - 5,000 - 10,000 - 20,000 gallons neufs; 3 - 2,000 gallons usagés verticaux avec supports. Pompe Viking. Réservoirs de chemin de fer usagés. R. St-Germain, 6568, boul. St-Laurent, Montréal, P.Q. 250

## 105 Fourrure - Magasin

POUR REMODELAGE, vente, échange, réparations tous genres, appelez Mme Arthur Lacerte, 4-3771, boîte 153, Banlieue. Manteaux tout faits ou faits sur mesures, première qualité. Ouvrage garanti. 250

P.-H. Bédard, fourrure
1148, rue Royale

Vis-à-vis de la cathédrale. Manteaux tout faits ou faits sur mesures. Réparation, remodelage, nettoyage, teinture et délainissage des fourrures grises. Tél.: 4-4155. 235-262

## 116 Remerciements

REMERCIEMENTS AU BON PERE FREDERIC pour faveur obtenue, avec promesse de publier, par Mme P. C. 250

## 122 Vêtements à vendre

MANTEAU DE MOUTON NOIR, grandeur 14 ans, très propre, à prix raisonnable. Peut être porté comme tel ou transformable en manteau court. S'adresser 730, Ste-Ursule. Tél.: 4-4373. 250

Venez aujourd'hui

Manteaux de fourrure usagés en seal, chat sauvage, mouton rasé et autres $10. - $20. - $30. Aussi manteaux non réclamés. — Magasin La Liberté, 1047, St-Maurice, Tél.: 4-9157. 246-252

ROBE DE MARIEE, création du Salon de la Mariée à Montréal, gr. 13, genre coquette, blanche, avec diadème. S'adresser 912 Wolfe, Tel. 4-6163. 250

ROBE DE MARIEE, grandeur 12 ans, en velours et tulle. Appelez: 4-9448. 249-250

SHAWINIGAN
Tél.: 7-1801

## 1 Immeubles

$12,000 à prêter en bloc ou séparément. Hôtels, tavernes, maisons, épiceries-licenciées, etc.; à vendre. Raoul Bruneau, Agent d'Immeubles, 325 8e rue, tél.: 7-9383. S250

AATENTION ! ATTENTION ! BUNGALOW, 6 appartements, système chauffage, fini moderne, extérieur brique et pierre, situé 124e rue entre 10e et 12e avenue. Conditions faciles, prêts hypothécaires. S'adresser Sylvio Gendron, entrepreneur général, 2490, 8e avenue, coin 125e rue. Tél.: 7-8393. S-229-256

COTTAGE NEUF 5 appartements plus salle de bain complète, situé St-Boniface, près du collège, à vendre cause départ pour l'extérieur. Signalez: 7-8802. S250

COTTAGE A VENDRE, 5 appartements plus grande salle de bain complète, extérieur brique et pierre, intérieur gyproc, situé à Shawinigan-Nord. — S'adresser: Florido Bellemare, tél.: 7-9549. S-248-254

DEPART POUR L'EXTERIEUR ! Cottage 5 pièces, chambre de bain, chauffage à l'huile, entrée 220. Garage. — Aucune offre raisonnable refusée. Libre immédiatement. S'adresser: 941, 114e rue, Shawinigan-Sud 2, tél.: 7-0466. S-247-254

COTTAGE NEUF à vendre, 6 appartements, moderne, système chauffage à l'huile, garage, grand terrain. S'adresser: P. O'Connor, Contracteur, tél.: 7-1034, 2900, 5e avenue, Shawinigan Sud. S-248-250

TERRAIN A ST-GERARD à échanger pour télévision. Avec $500 comptant vous devenez propriétaire d'un cottage, route Grand'Mère - Grand'Mère, - St-Boniface, Antonio Doucet, Agent d'Immeubles, 1774 St-Marc, tél: 2260. S250-256

## 92 Personnel

Agence Matrimoniale

Si vous désirez vous marier ou faire de nouvelles connaissances dans ce but, consultez l'Agence Matrimoniale St-Pierre 571, Des Forges. Appelez: 4-5676, de 9 hres à 6 hres. 242-279

Pas de cheveux gris

Si vous faites usage du merveilleux produit "Jamais Gris". Aussi si vous souffrez de rhumatisme, d'arthrite. Ecrivez pour nos dépliants gratuits. Cie Jamais Gris. Enr., boite postale 123, Winnipeg, Manitoba. 250

QUEL QUE SOIT votre visage, vous serez remarquée par le choix délicat de votre chapeau dans nos derniers modèles exclusifs. Au Salon de Lucienne Beaudet, prop., Rita Bellemare. Spécialité: chapeaux faits à la main pour votre personne. Aussi réparation et garniture de tous genres. 875, Champflour, Trois-Rivières. Tél.: 4-6755. 241-254

## 96 Rembourrage

J.PI FOURNIER, 1113 St-Prosper. Spécialité: memodelage de chesterfields, faits tel que modèle désiré. Choix de materiel, dernière nouveauté. Estimés gratuits. Appelez 4-7747. 249-276

CHAMPLAIN MATELAS ENR., Maurice Aubin, prop., 141, Des Erables, Cap-Madeleine. Fabrique, réparations tous genres. Spécialités, matelas à ressorts, oreillers, 15 ans d'expérience à votre service. Tél.: 4-8770. Résidence 4-7755. 238-265

POUR REPARATION matelas, consultez Trois-Rivieres Matelas Inc., 350 St-Georges. Tel. 4-8064. Un outillage moderne, perfectionné vous assure satisfaction. Depuis 20 ans à votre service. 249-276

5 COMPTOIRS A VENDRE, tablettes avec parties vitrées (show-cases), pour plus détails, s'adresser: 565 Station. Tel.: 7-1811, Mme Bragger. S250-252

Livres de Classe à vendre

Les Annonces classées

vous feront vendre, acheter ou échanger livres de classe et tout article scolaire ainsi que costumes.

Appelez 7-1801
et nous vous aiderons

## 7 Machines à coudre

CHACUN SON METIER et tout ira bien! . . . Pourquoi ne pas confier vos réparations aux experts de la machine à coudre Piaff? Second à partir de $15, neuves à partir de $139. location $6 par mois. Roger Dubuis, expert en machines à coudre, 392, 5e rue, tel.: 7-1988. S250-256

REPARATION DE TOUTE MARQUE de machine. Distributeur de machines à coudre "Alfa". Prix à partir de $139. Location $6 par mois. J. Léo Desaulniers, 784, 4e Rue, Tél.: 3971. S-241-254

## 10 Autos à vendre

CHEVROLET SEDAN 1947, très propre. Aucune offre raisonnable refusée. Signalez: 5179. S-249-251

ATTENTION AUTOMOBILISTES ! pour tout ouvrage de débossage et peinture adressez-vous au Garage Fernand Belle-mare Enr., 475, 5e avenue, Shawinigan Sud, tél.: 3514, résidence 7-8172. S-214-252

MERCURY 1949, équipé, termes si désiré. Aussi terrains à vendre situés route St-Boniface. Comptoirs et caisses de restaurant à bas prix. Signalez: 3801. S250

## 13-A Télévision

A VOUS D'EN PROFITER . . . Les meilleurs prix! Les meilleures marques!! Le meilleur service!! en achetant votre Téléviseur ou tout autre appareil électrique au plus grand magasin du genre dans la région. P.E. Bélanger, 1902 St-Marc, Tél.: 7-1875 Shawinigan. S-242-256

## 14 A louer

BEAU GRAND logement 5 appartements plus salle de bain, ménage fait récemment, situé à 1633 Boul. St-Sacrement. Libre immédiatement. Signalez: 2672. S250-252

BEAU LOGEMENT, 6 pièces plus salle bain complète, situé: 1384, 5e avenue, Shawinigan-Sud. Tél. 4088, Shawinigan. 2216 Grand-Mère. S 244-250

LOGEMENT 5 appartements plus salle bain complète, réservoir eau chaude, entrée 220, 2e étage, situé 3253 Beaudrs-Lemann. S'adresser: 2543 St-Jean. S250-252

UN LOYER 4 appartements, situé Christ-Roi, libre immédiatement, s'adresser: 2754 St-Alexis. Tél.: 3324. S250

LOGEMENT MODERNE, Chauffé, 4 pièces plus salle bain complète. Situé: 2545 boul. Royal. S'adresser apt. 1. Tel. 6621, Shawinigan. 2216 Grand-Mère. S 244-250

LOGEMENTS NEUFS, 75, ave. Des Cèdres 4 et 5 appartements plus salles bains complètes. Libres immédiatement. Tél.: 7-1415 5198 5461 (service de conciergé) S-224-251

LOCAL POUR MAGASIN, dans construction neuve, rue St-Marc. Centre des affaires. Aussi chalet à vendre, au Lac Caron, près Lac Mondor. 2148, St-Marc. Tél.: 3604 S-231-253

LOYER MODERNE, 4 appartements plus salle de bain, entrée 220, situé 2574, Laval, 2e étage. Libre immédiatement. S'adresser: 2572, Laval. S-246-252

LOGEMENT MODERNE A LOUER 4 appartements plus salle bain complète, fini plâtre. Tél.: 7-1718. S250-251

LOYER A LOUER 4 appartements, situé Christ-Roi. Libre 1er Octobre. Tél.: 7-8367 entre 5 et 6 heures. S250-252

LOYER CHAUFFE à louer, 3 appartements plus salle de bain complète, situé 1296, St-Paul. — S'adresser 1290, St-Paul. S-248-250

LOYER 3 APPARTEMENTS plus salle bain, réservoir eau chaude, fini plâtre, planchers bois franc, Lustre et lanterne fournis, 2773, rue Champlain. Libre 1er septembre, tél.: 4985. S-248-250

LOGEMENT CHAUFFE 6 appartements plus salle de bain, fini plâtre, planchers bois franc, véranda, garage disponible. Situé 1463 Champlain. Pour informations s'adresser: 1463 Champlain. S249-250

LOGEMENT 3 APPARTEMENTS, 2e étage, $20 par mois, autre de 3 appartements 3e étage $15, par mois. S'adresser 1462, St-Marc. S-249-250

LOGEMENT 5 APPARTEMENTS plus salle de bain complète, très moderne, peinture fraiche, paroisse Christ-Roi. Libre 1er octobre. S'adresser 2703, St-Jean. S-249-251

COTTAGE A LOUER, 5 appartements. Libre 1er octobre. Système chauffage. Signalez: 7-0975. S-249-251

LOGEMENT A LOUER, 4 appartements plus salle bain complète, réservoir eau chaude, libre 1er octobre. S'adresser: 1902, rue Gignac, Tel.: 6067. S-249-251

## 15 Surplus de guerre

PANTALONS "Chino" américains $2.95, chemises de l'armée, régulier $3.95 pour $1.95 — peintures de qualité, 15 couleurs différentes, $3.89 le gallon. — Magasin Colonial, 656, 4e rue, tel.: 5637. S-223-250

## 16 Chambres à louer

CHAMBRE MEUBLES à louer pour étudiant ou autre dans centre de la ville. Chauffage central, eau chaude, usage téléphone, permis de cuisine. Appelez: 5060. S250-252

## 18 On demande

GARCON, 18 ans, bilingue, demande emploi commis de magasin ou épicerie, ou encore "bell-boy" dans hôtel. Tel.: 5914. S250-252

VENDEURS ET GERANTS d'equipe demandés dans specialités domestiques. Commission interessante. Bons districts disponibles. S'adresser: King Housewares Reg'd, 1778, Champlain, tel.: 7-8831. Bureau ouvert de 2 à 5 hres p.m. S-246-252

FILLE OU DAME SEULE, avec expérience et références, demandée pour ouvrage général de maison privée. Position permanente. Chambre seule et bon salaire. — Mme Louis Lacoursière, 590, 119e rue, Shawinigan-Sud, tel.: 3513. S-249-251

SERVANTE DEMANDEE avec expérience, pour ouvrage domestique, s'adresser 2650, 5e avenue, Shawinigan-Sud. S-249-250

## 22 Offre d'emploi

AGENTS! ETABLISSEZ votre propre commerce. Soyez votre propre patron en travaillant pour Fuller Brush. Les vendeurs "Fuller" sont les mieux payés, pour Cap-de-la-Madeleine et Shawinigan. Ecrire Casier 1390 Le Nouvelliste, Shawinigan. S250

## 32 Coupons

A ECOULER A BAS PRIX, $3,000 de marchandise endommagée par l'eau. Draperie, popeline, lirage, $0.98 la verge. — Chez Jacques Allard, 52-A, 5e Rue, Shawinigan-Falls. GM-245-251

## 39 Extermination

EXTERMINATION DE PUCES, Coquerelles, Fourmis, etc., Travail propre et soigné. Garantie 1 an. Poissons "Rexo" pour Rats et Souris. Services de renseignements gratuits. B. B. Extermination Company, tél Shawinigan 3808. S250

GRAND-MERE
Tél.: 1347

## 1 Propriétés à vendre

COTTAGE MODERNE à vendre ou louer, 7 appartements, système chauffage calorifères, garage à même. Libre 1er octobre, situé 471-16e avenue, S'adresser: 532-13e avenue. Tél.: 3062. GM250-252

COTTAGE MODERNE, 5 appartements, système de chauffage, garage à même, grand terrain, belle terrasse. S'adresser: Firmin Cossette, Lac à la Tortue, Village, Route Grand'Mere. GM250-252

COTTAGE MODERNE à vendre, 5 appartements plus salle de bain, cave cimentée. S'adresser: 1431, 11e avenue. Tél.: 3607. GM-249-251

## 2 A vendre

Livres de Classe à vendre

Les Annonces classées

vous feront vendre, acheter ou échanger livres de classe et tout article scolaire ainsi que costumes.

Appelez 3347
et nous vous aiderons

## 3 A louer

A LOUER, Magasin au centre des affaires. S'adresser: 311-6e avenue, Grand'Mère. GM250

A LOUER, LOGEMENT, 5 appartements plus salle de bain. S'adresser: Francois Darchen. Tel.: 2028. GM250

CHAMBRE A LOUER, dans famille peu nombreuse. Bon chez-soi, eau chaude. — S'adresser 1430, 4e Rue. Tél.: 3046. GM-249-251

LOGEMENT 6 APPARTEMENTS, entrée 220. Libre 1er octobre. — A vendre, poêle bois-charbon ou à l'huile et poêle électrique 110 v. avec fourneau automatique, les 2 comme neufs. Aussi terrain à vendre au Lac-à-la-Tortue, en face de l'église, conditions de paiements faciles. Signalez: 2391. GM-249-250

LOGEMENT MODERNE, 5 appartements plus salle de bain, entrée 220. Libre 1er octobre. S'adresser 1080, 5e avenue. Tél.: 2635 après 5 heures. GM-249-250

## 4 Divers

Sac de classe en cuir
Couverture avec anneau détachable
Articles de classe
à prix populaire
Imprimerie Grand'Mère Enr.
253, 6e avenue

## 6 On demande

AURIONS BESOIN $4,000 ou $5,000 en 2e hypothèque, sur maison, trois logements chauffés, 1ère hypothèse, très basse. Ecrire Casier Postal 106, Le Nouvelliste, Grand'Mère. GM250-252

FILLE DEMANDEE pour travailler dans studio de photographie. S'adresser personnellement au Studio Gagné, 251, 6e avenue, Grand'Mère. GM-246-250

MECANICIEN DEMANDE pour ouvrage général de garage, connaissant la soudure, pouvant aussi fournir références. S'adresser: Garage Paul Cyr, St-Roch-de-Mékinac. Tél.: 14-8-2 GM-248-250

SERVANTE AGEE DE PREFERENCE, seulement avec bonnes références sera considérée. — S'adresser: Wilbrod Garceau, 399, 3e avenue. Tel.: 3615. GM-248-250

## 8 Articles de ménage

A VENDRE, Radio "Console Viking" en très bonne condition. A prix d'aubaine. S'adresser: 60-1ere avenue, Grand'Mère. GV250

A VENDRE, set de chambre pâle, en très bonne condition. S'adresser: 554, 2e Rue, Grand'Mere. GM250-252

AUBAINE, Poêle "Enterprise" avec pot à l'huile, 2 ronds électriques, très propre. S'adresser: Bernard Gauthier, Entrepreneur-électricien, 697-6e avenue, Grand'Mere. Tél.: 4-5860. GM249-255

SPECIAL EN TOUT TEMPS! Nous posons gratuitement toute corde à linge, achetez chez nous! Ferronnerie Grand'Mère Enr. 1144, 6e avenue. Tel.: 5426. GM245-251

CABINET DE FANTAISIE en panelyte, tout modèle et grandeur désirés, fabriqué par Omer Gelinas. Tél.: 5033. Voyez un modèle "Lavonnette" en démonstration chez Roy et Frère, distributeur de panelyte, Grand-Mère. GM 244-250

## 9 Entrepreneurs

POSAGE DE TAPISSERIE, de peinture, imitation de toutes sortes, finission de meubles, joints de gyproc. Heon et Fils Peintre. Tél.: 4732. GM250-252

## 10 Plomberie-Chauffage

"FAIRBANK'S MORSE" Fournaise air conditionné, fournaise à l'huile, de plancher, chauffe-eau électrique. Ferronnerie Grand'Mère, 1144, 6e avenue, distributeur exclusif pour la région, gros et détail. GM245-251

POUR TOILETTE QUI SUINTE, faisant de l'humidité, nous vendons une cuvelle en plastique qui se pose facilement sous votre réservoir de toilette empêchant l'eau d'égoutter par terre. Renseignez-vous chez Roy et Frère, Plomberie, Tél. 3767, Grand-Mère. GM 244-250

POUR VOS TRAVAUX de plomberie, Chauffage, et couverture d'asphalte, Consultez-nous. Prix très spéciaux. Plomberie Grand'Mère Enr., 1144-6e avenue. Tél.: 5426. GM250-256

## 11 Autos à vendre

A VENDRE, "Meteor Sedan" automatique, 1954. Seulement 6,000 milles, en parfait état sous tout rapport. Accepterais échange. — Signalez: 8165 ou 3567. GM 248-250

## 14 Vêtements à vendre

TRAHAN CONFECTION INVITE les Dames et Demoiselles de Grand'Mère et de la région à visiter leur magasin . . . Nous avons un assortiment complet dans les robes, manteaux et costumes, dans les plus nouveaux tissus. — Visitez dès maintenant : Trahan Confection, Exclusivité feminine, 630, 6e avenue, Grand'Mère. GM-248-250

## 15 Toilettes de mariée

ROBE DE MARIEE à vendre, dentelle et tulle bleue, cocktail, grandeur 13 ans. Aussi voile et diadème. S'adresser 1460, 4e avenue. Tel.: 2546. GM 248-250

Des additions aux chantiers Geo. T. Davie

Les Chantiers maritimes Geo. T. Davie & Sons, Limited de Lauzo, Québec, avantageusement connu dans le domaine de la navigation, annoncent l'ouverture d'une division Industrielle.

Cette nouvelle division se spécialisera dans la fabrication des ouvrages en acier, des vaisseaux à haute pression, des réservoirs de toutes sortes et dans la soudure de tous genres de métaux.

La gérance de cette nouvelle division a été confiée à M. W. Howard Young qui compte de nombreuses années d'expérience dans le domaine de l'industrie métallurgique. M. Young est avantageusement connu dans le monde des affaires tant de l'Ontario que du Québec.

H.G. Gauthier Fleuriste
TRIBUTS MORTUAIRES
BOUQUETS DE MARIES
Tél. 5-4813 Boul. Royal
TROIS-RIVIERES

REMERCIEMENTS

Les familles
Forest et Belleteuille

M. et Mme Ant. Dumont

M. et Mme Jean Forest

M. et Mme L.-Geo. Forest

désirent remercier bien sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des condoléances, à l'occasion du décès de

Mme Adrien Paquin

survenu le 24 juillet 1955,

soit par offrandes de messes ou de fleurs, bouquets spirituels, télégrammes, visites, condoléances, services rendus ou assistance aux funérailles.

REMERCIEMENTS

Les familles
Rouleau et Paquin

désirent remercier bien sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des condoléances, à l'occasion du décès de

M. Omer Forest

survenu le 25 juillet 1955,

soit par offrandes de messes ou de fleurs, bouquets spirituels, télégrammes, visites, condoléances, services rendus ou assistance aux funérailles.

Voyageurs Demandés

Nous aurions besoin de quelques voyageurs possédant automobile.

Ayant de l'expérience dans la vente d'Enseignes NEON.

Salaire et Commission, Assurance, etc.

S'ADRESSER A:

NATIONAL SIGN CO. LTD

385, rue Dorchester Québec Tél. 5-5189

Les Assurances Funéraires
ROUSSEAU & FRERE
LIMITEE
Trois - Rivières

Les familles Bellemare et Panneton

ont la douleur de vous faire part du décès de

M. Josaphat Bellemare

époux de dame Dina Panneton
survenu le 25 août 1955, à l'âge de 61 ans et 4 mois.

Vous êtes respectueusement invités à assister au service funèbre qui sera célébré à 9 h. 30 a.m., en l'église Notre-Dame-des-Sept-Allégresses, lundi, le 29 août 1955.

Le convoi quittera les salons mortuaires Rousseau et Frère Ltée., 1328, rue Laviolette, à 9 h. 15 a.m., pour se rendre à l'église et de là au lieu de la sépulture.

Fermeture des salons à 11 heures p.m. Trois-Rivières, 27 août 1955.

R I P

TARZAN

LE SURHOMME

L'AGENT X 9

MANDRAKE

## Nécrologie

### M. J. Bellemare décédé à 61 ans

Aux Trois-Rivières, le 25 août, est décédé, à l'âge de 61 ans et 4 mois, M. Josaphat Bellemare, époux de dame Dina Panneton.

Il laisse outre son épouse, des fils: M. Antonio Bellemare, M. Roger Bellemare, M. Marcel Bellemare, M. Eugène Bellemare, M. Hormisdas Bellemare, tous des Trois-Rivières et M. Alcide Bellemare, de Valleyfield; une fille: Mme Marcel Godin, née Thérèse des Trois-Rivières; ses soeurs: Mme Joseph Bellemare, des Trois-Rivières et Mme Léo Villemure de Saint-Michel-des-Forges; ses beaux-frères et belles-soeurs: M. Joseph Bellemare, M. Léo Villemure, M. et Mme Mathias Bélanger de St-Barnabé-nord, M. et Mme Thomas Panneton de Fort Village, Mass., M. et Mme Hormisdas Panneton des Trois-Rivières, M. Prosper Panneton des Trois-Rivières, Mme Vve Donat Bellemare de St-Maurice et Mme Vve Alfred Bellemare des Trois-Rivières.

M. J. Bellemare

La dépouille mortelle est exposée au salon Rousseau et Frère, 1228 rue Laviolette et ses funérailles auront lieu lundi matin à 9 heures 30, en l'église Notre-Dame-des-Sept-Allégresses.

### Mme Vve Marcouiller décédée à Charette

Charette (DNC) — Est décédée à Charette le 26 août au matin à l'âge de 75 ans et 5 mois, Mme Vve Arthur Marcouiller, née Armenie Gélinas. Elle laisse dans le deuil, un fils: Henri, marié à Marie-Jeanne Gélinas; ses filles: Mme Pierre Grenier (Lucille), Anne-Marie et Thérèse; son frère: Valère Gélinas; ses soeurs: Mme Adélard Marcouiller (née Marie-Anna), Claudine, Marie-Louis et Yvonne; ses belle-soeur et beau-frère.

L'inhumation aura lieu à Charette.

### —Cadavre

(Suite de la 1ère page)

sait sur le sol à environ une cinquantaine de pieds du corps.

Un portefeuille à demi-pourri fut retiré des poches de pantalons, de même qu'un peigne et une montre "Westclock". Certains ont rapporté qu'on avait aussi décelé une bague initialée de la lettre "E", mais ce détail n'a pu être confirmé.

**LES DEDUCTIONS**

Selon la police, le corps a probablement passé l'hiver dans le bois. La mort remonterait donc à plusieurs mois. Il fut impossible, hier, de déterminer l'âge de la victime, mais d'après les ossements, il semble qu'il s'agisse d'un homme de forte taille, mesurant environ 6 pieds. Les chaussures étaient de pointure 11.

Deux à trois mille personnes ont défilé rue Saint-François au cours de la journée d'hier, troublant la paix de la famille Levasseur qui habite cette ferme depuis seize ans.

Certains citoyens de Victoriaville ont lancé la rumeur que le corps est celui d'un individu du nom de Roberge, mais la police n'a pas semblé ajouté foi à cette hypothèse.

Une voie ferrée traverse la rue St-François à environ 2 milles de l'endroit où l'on a fait la macabre découverte et certains croient qu'il aurait pu s'agir d'un nomade habitué à emprunter le train clandestinement pour le voyage. De toute façon, il est certain que l'homme ne s'est pas perdu, car le bois où il a péri est entouré d'habitations et est à deux pas des limites de la cité.

Pendant que la rumeur publique va bon train, les détectives de la Sûreté provinciale travaillent pour tenter de lever le voile sur cette mort mystérieuse... dont on ne saura peut-être jamais rien.

## SECRETS DE Polichinelle

**AVANT LA RENTREE des classes, plusieurs enfants devront se soumettre à la vaccination. C'est là qu'il y aura des pleurs et des grincements de dents, mais c'est tout de même moins douloureux que "d'attraper la scarlatine" comme dit la chanson. Les règlements provinciaux décrètent que "toute corporation scolaire ou toute personne ayant le contrôle d'une école doit refuser d'admettre les élèves qui ne fournissent pas un certificat de vaccination contre la variole ne remontant pas à plus de sept ans". Durant juillet, il y a eu des cliniques dans toutes les régions desservies par les Unités Sanitaires comme dans les villes qui possèdent leur propre bureau de santé. Parents qui n'y avez pas encore conduit vos enfants, faites-le d'ici la rentrée des classes si vous ne voulez pas vous exposer à des désagréments...**

♥ ♦ ♣ ▲

LA RUMEUR voulant que le brigadier Jean-Victor Allard soit candidat dans St-Jean aux élections complémentaires va son bonhomme de chemin et personne ne l'a contredite encore. —— L'Association des Infirmes de Trois-Rivières a été admise au sein de la Fédération des Oeuvres de charité. Pour la première année, cet organisme a retiré une subvention de $1,000. L'Association destinée à soulager les personnes physiquement désavantagées a maintenant son aumônier, M. l'abbé C.-E. Robert —— A un poste d'essence situé entre Trois-Rivières et Shawinigan, on peut lire: "Gaz $38." J'imagine que l'affichiste s'est trompé quand il a apposé le point...

♥ ♦ ♣ ▲

**UN AUTRE GALA nautique en fin de semaine: celui du Yacht-Club St-Maurice, probablement le plus typique de tous ceux présentés au Coeur du Québec. —— M. Nazaire Ricard, de Grand'Mère, a reçu des volumes des scouts de France. M. Ricard les avait accueillis à son chalet lors de leur passage en Mauricie. Les scouts ont fait accompagner les bouquins d'une lettre de remerciement. —— M. et Mme Lorenzo Arcand, de la Maison J.-D. Garneau du Cap-de-la-Madeleine, en route vers Toronto où ils assisteront à l'exposition canadienne nationale. —— Dans le hall d'entrée de l'Aluminium Rolling Mills, au Cap-de-la-Madeleine, on peut voir une magnifique vue aérienne des bâtisses de la compagnie...**

♥ ♦ ♣ ▲

PSYCHOLOGIE—Dites tout ce que vous savez à votre épouse, surtout avant qu'elle ne l'apprenne par d'autres —— On prévoit pour d'ici quelques semaines une importante transaction dans l'industrie du transport routier —— La paroisse St-Paul de Grand'Mère était sans sacristain, lundi matin —— Les jeunes filles qui, tout en lavant la vaisselle, servent au comptoir-buffet dans les restaurants devraient prendre la peine de se rincer les mains avant de fabriquer sandwiches et hot-dogs. Les clients ne s'en porteraient que mieux —— 225,000 spectateurs ont vu à date le cinérama dans la Métropole —— Sir Alfred Bossom, un des architectes les plus connus de l'Empire Britannique, participera au deuxième centenaire de Ticonderoga le 18 septembre. C'est lui qui est responsable de la restauration de ce lieu historique effectué en 1908...

### —Le Thorscape

(Suite de la page 3)

fortement teinté de l'accent de son pays. Le norvégien est une langue aussi chantante que l'allemand et possédant des intonations presque identiques, légèrement plus douces.

**Chargement de papier**

Au port de Trois-Rivières, le Thorscape a pris une cargaison de 1,000 tonnes de papier, nous a révélé l'un des ouvriers qui travaillaient au chargement. Ce papier à journal a été produit par la Consolidated Paper Corporation, à l'usine de la Wayagamack.

Le Thorscape prendra à son bord d'autres marchandises dans d'autres ports canadiens. Il jauge 7,800 tonnes. Il a quitté le port de Trois-Rivières à minuit hier soir à destination de Montréal. A chacune de ses tournées du nord au sud de l'Atlantique, jusque dans l'océan indien, il accomplit un périple de 7,500 milles. A son retour au Canada, le Thorscape apporte une cargaison de cigares, de tabac et de café.

### —La 50e

(Suite de la page 3)

de simples voyageurs. La gloire est fuyante et ne dure que le temps des applaudissements.

**Le déblaiement**

Alors que Trois-Rivières déblaie le terrain après le passage de la foire, une autre ville prépare la venue aux gens de la tournée.

La grande allée est maintenant libre, elle paraît plus large et on ne voit plus ces barres d'acier sillonner le firmament.

Le cri des enfants a fait place au ronflement des béliers mécaniques chargés de tout remettre à l'ordre. Au stade les derniers coups de marteau scandent la destruction du plateau qui a vu pendant quelques jours évoluer des artistes magnifiques.

Les jours sérieux sont revenus; tous vaquent fébrilement à la tâche négligée et reprennent au fil des heures les moments d'abandon et de détente dans la vie artificielle du cirque. Dans les estrades, les gamins récupèrent les bouteilles vides!


MEMBRE DE LA CORPORATION DES OPTICIENS
Etienne Lamontagne
OPTICIEN TÉL. 5-2635 MANUFACTURIER
D'ORDONNANCES DE LA PROVINCE DE QUÉBEC
5045, RUE ST-PROSPER, TROIS-RIVIÈRES, Qué.

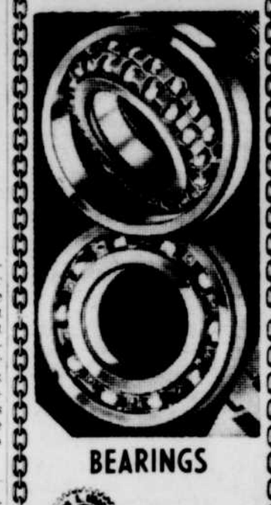
SIGNALEZ 5-1890

NETTOYAGE EXPERT
Pour les classes
CONFIEZ-NOUS
• Jupes • Costumes • Blouses • Tresses
• Jumpers • Blazers • Pantalons • Vestons
Appelez maintenant
De Luxe
TEINTURIERS-NETTOYEURS
1015 CHAMPFLOUR TEL. 5-1890

EXAMEN DE LA VUE
DR F. GROLEAU - DR G. JOYAL
OPTOMETRISTES
Téléphones: bureau: 4-3156 résidence: 5-4983
387, rue Laviolette (Près Royale) Trois-Rivières

- DUR D'OREILLES?
ENFIN VOILA
"l'Oreille Secrète"
ACOUSTICON
VOUS N'ATTIREZ L'ATTENTION DE PERSONNE
ACOUSTICON
Vous présente son modèle "VICTORY"
Il ne pèse qu'une once!
Si minuscule qu'il se porte
POUR LES FEMMES
• DANS LES CHEVEUX
POUR LES HOMMES
• Comme une épingle à cravate
Plus de ces cordes pendantes et nuisibles
Venez aujourd'hui même nous voir, sans vous engager à rien. Vous apprendrez comment entendre sans rien dans l'oreille.
ACOUSTICON DE TROIS-RIVIERES
835, Des Ursulines Tél.: 4-4969
Sans obligation de ma part, veuillez me donner des renseignements plus complets sur le nouveau modèle Victory d'Acousticon.
NOM.....
ADRESSE.....
VILLE.....

FISCHER



BEARINGS
Distributeur
H.-P. Girardeau et M. Martin propriétaires
1676, Royale Tél.: 6-8630

BOWLING

L'association des Salles de Quilles de la cité invite les sportifs à une autre saison d'activité qui débutera dès samedi prochain le 27 Août

A LA FIN DE CETTE SAISON, UN GRAND "GALA" SERA ORGANISE SOUS LES AUSPICES DES 4 SALLES DE NOTRE VILLE
Il y aura aussi le couronnement de la Reine des Quilleurs

.30c LA PARTIE DE GROSSES QUILLES .25c POUR LES LIGUES
.20c LA PARTIE DE PETITES QUILLES (JOUEURS REGULIERS ET LIGUES)

(Ligue de 4 clubs — 27 semaines)
Salle de Quilles ST-GEORGES
Guy Jacques, gérant
8 ALLEES DES PLUS MODERNES A VOTRE DISPOSITION
ALLEES RECONDITIONNEES A NEUF
FONTAINE ULTRA-MODERNE
AIR CLIMATISE
460 St-Georges Tél.: 5-3655

(Ligue de 6 clubs — 25 semaines)
SALLE NOTRE DAME
1276 Ste-Julie
8 ALLEES RECONDITIONNEES A NEUF
AIR CLIMATISE
TEL-E-FOUL AUTOMATIQUE
R. Montambeault, gérant
Tél.: bur. 4-3084
Tél.: rés. 4-3477

(Ligue de 8 clubs — 28 semaines)
PITT'S BOWLING CENTER
309 St-Georges Tél.: 4-6256
Dix allées des plus modernes à votre disposition
GRANDE SALLE SPACIEUSE AVEC RESTAURANT ET AIR CLIMATISE
GRAND VESTIAIRE DOUBLE
100 CASIERS POUR SOULIERS A LOUER
Pour réservation concernant les ligues, s'adresser à M. GEO. DUFRESNE — Téléphone: 6-6750

(Ligue de 10 clubs — 27 semaines)
BIENVENUE aux
Trois-Rivières Bowling Reg'd
Le rendez-vous préféré des quilleurs situé en plein centre de la ville, ouvert tous les jours, de 9 hres du matin à minuit.
Entièrement remises à neuf par la Cie Brunswick, nos allées sont en parfaite condition et notre salle des plus modernes.
Venez nous visiter pour vous rendre compte vous-même des nombreuses améliorations et de l'atmosphère des plus agréables.
Ovila Mailhot, Organisateur des ligues
J.-B. Diamond, Propriétaire-gérant
1363 rue Hart Tél.: 4-0111

★ ★ ★ ★ BIENVENUE A TOUS LES QUILLEURS ★ ★ ★ ★